PLEASE RETURN TO

UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 21 SEPTEMBER 21 SEPTEMBER 1956. PRICE 6d. [No. 5742.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No		BLADSY
	PROKLAMASIES.	
✱ 192.	Wysiging van Eierbeheerskema (*B.S.* No. 5740).	
✱ 193.	Stadsgebied van Riversdale: Aandklok ...	1
✱ 194.	Stadsgebied van Bredasdorp: Aandklok ...	1
✱ 195.	Stadsgebied van Oudtshoorn: Aandklok	1
✱ 196.	Heffing van 'n Spesiale Belasting van Sekere Stamme in die Distrik Ndwedwe	2
✱ 197.	Wysiging van Proklamasie No. 201 van 1937	3
✱ 198.	Lys van Opvoedkundige Inrigtings	3
✱ 199.	Plaaslike Transportgebiede: Die Motortransportwet, 1930	3
	Kantoor van die Eerste Minister.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱ 1756.	Aanstelling van Waarnemende Minister van Finansies	4
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 1714.	Instelling van Streekafdeling en Streekhof: Suid-Transvaal	4
✱ 1715.	Brou van Kafferbier: Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited, Distrik Klerksdorp	5
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱ 1051.	Dranklisensieraad, Vanrhynsdorp: Tussentydse Vergadering	28
✱ 1052.	Dranklisensieraad, Peddie: Tussentydse Vergadering	28
✱ 1053.	Dranklisensieraad, Kaap: Tussentydse Vergadering	28
✱ 1068.	Dranklisensieraad, Durban: Tussentydse Vergadering	38
✱ 1073.	Sitting van Randgaande Hof: Provinsie Natal	40
	Departement van Gevangenisse.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
✱ 1735.	Aanstelling van Inspekteur van Gevangenisse	5
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱ 1054.	Kennisgewing van Ontvlugting: N. Tjenjwa	29
✱ 1067.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. Lubisi	37
✱ 1074.	Kennisgewing van Ontvlugting: S. Pinzi	40
	Departement van Lande.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 1716.	Beheerkomitee, Kareepoort, Distrik Brits: Aanstelling van Lede	5
✱ 1749.	Aanstellings in die Aktekantore	5
✱ 1757.	Beheerkomitees: Belastings	6
✱ 1758.	Aansoek om die Huur van 'n Gedeelte van die Strand: Dorpsraad van Scottburgh	6

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	PROCLAMATIONS.	
✱ 192.	Egg Contol Scheme: Amendment (*G.G.E.* No. 5740).	
✱ 193.	Urban Area of Riversdale: Curfew ...	1
✱ 194.	Urban Area of Bredasdorp: Curfew ...	1
✱ 195.	Urban Area of Oudtshoorn: Curfew	1
✱ 196.	Levy of a Special Rate on Certain Tribes of Natives in the District of Ndwedwe	2
✱ 197.	Amendment of Proclamation No. 201 of 1937	3
✱ 198.	List of Educational Institutions	3
✱ 199.	Local Transportation Areas: The Motor Carrier Transportation Act, 1930	3
	Office of the Prime Minister.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱ 1756.	Appointment of Acting Minister of Finance	4
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 1714.	Establishment of Regional Division and Regional Court: South Transvaal	4
✱ 1715.	Brewing of Kaffir Beer, Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited, District of Klerksdorp	5
	GENERAL NOTICES.	
✱ 1051.	Liquor Licensing Board, Vanrhynsdorp: Interim Meeting	28
✱ 1052.	Liquor Licensing Board, Peddie: Interim Meeting	28
✱ 1053.	Liquor Licensing Board, Cape: Interim Meeting	28
✱ 1068.	Liquor Licensing Board, Durban: Interim Meeting	38
✱ 1073.	Circuit Court Sitting: Province of Natal	40
	Department of Prisons.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱ 1735.	Appointment of Inspector of Prisons ...	5
	GENERAL NOTICES.	
✱ 1054.	Notice of Escape: M. Tjenjwa	29
✱ 1067.	Notice of Escape: J. Lubisi	37
✱ 1074.	Notice of Escape: S. Pinzi	40
	Department of Lands.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 1716.	Committee of Management, Kareepoort, District of Brits: Appointment of Members	5
✱ 1749.	Appointments in the Deeds Office	5
✱ 1757.	Committees of Management: Taxes	6
✱ 1758.	Application for Lease of Portion of the Seashore: Scottburgh Town Board ...	6

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

No. BLADSY

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1760. Staatswaterskema, Marico-Bosveld: Bepaling ... 6

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1055. Besproeiingsdistrik van Burgershall: Verkiesing ... 29
✱ 1069. Besproeiingsraad van Bon Accord: Uitslag van Verkiesing ... 38
✱ 1070. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Rouxville-Wes: Wetlik Voorgeskrewe Ondersoek ... 38
✱ 1071. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ... 39
✱ 1075. Besproeiingsraad van Scholtzburg: Verkiesing ... 40

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1713. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No 78 ... 7
✱ 1717. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Kroonstad ... 10
✱ 1725. Doeanewet, 1955: Korting van Aksynsreg op Pyptabak ... 10
✱ 1731. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg ... 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1047. Vergadering van Skuldeisers: J. C. Schwartz, ens. ... 25
✱ 1048. Vergadering van Skuldeisers: H. J. Jooste, ens. ... 25
✱ 1049. Bouverenigingsopgawes ... 27
✱ 1064. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 36
✱ 1072. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 39

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1759. Oorhandiging van Geloofsbrief: Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur vir die Unie in die V.S.A. ... 11

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1703. Aanstelling van Lid: Kommissie van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawediens ... 11
✱ 1732. Adviserende Hawerade: Regulasies ... 11

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1644. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie 12
✱ 1698. Uitvoer van Beeshuide, Kalfvelle, Skaapvelle en Bokvelle (*B.S.* No. 5740).
✱ 1699. Intrekking van Heffing en Spesiale Heffing op Pomelo's, Uitgesonderd Pomelo's wat uit die Unie Uitgevoer word (*B.S.* No. 5740).
✱ 1700. Intrekking van die Verbod op die Verkoop van Pomelo's, Uitgesonderd Pomelo's Geproduseer vir Uitvoer (*B.S.* No. 5740).
✱ 1704. Aartappelraad: Aanstelling van Lede ... 12
✱ 1733. Invoer van Dierlike Produkte ... 12
✱ 1747. Aanselling van Ontleder ... 12

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1060. Droëboneskema: Registrasie van Handelaars ... 32
✱ 1061. Droëboneskema: Intrekking van Handelaarsregistrasie ... 33
✱ 1062. Mieliereëlingskema: Aanstelling van Kleinhandelsagente ... 33
✱ 1063. Mieliereëlingskema: Intrekking van Kleinhandelsagentskappe ... 35

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1726. Registrasie van Uitvoerders van Ingemaakte Vrugte na Verenigde Koninkryk van Groot-Britanje en Noord-Ierland 13
✱ 1746. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 143 ... 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1056. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring tot Merk ... 29
✱ 1057. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring tot Merk ... 30
✱ 1058. S.A. Buro vir Standaarde: Permitfooie ... 31
✱ 1059. S.A. Buro vir Standaarde: Voorbereiding van Spesifikasies ... 31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1760. Marico-Bosveld Government Irrigation Scheme: Determination ... 6

GENERAL NOTICES.

✱ 1055. Burgershall Irrigation District: Election 29
✱ 1069. Bon Accord Irrigation Board: Result of Poll ... 38
✱ 1070. Proposed Rouxville West Irrigation District: Statutory Enquiry ... 38
✱1071. Revision of Irrigation Voters' Lists ... 39
✱ 1075. Scholtzburg Irrigation Board: Election ... 40

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1713. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 78 ... 7
✱ 1717. Appointment of Acting Receiver of Revenue: Kroonstad ... 10
✱ 1725. Customs Act, 1955: Rebate of Excise Duty on Pipe Tobacco ... 10
✱ 1731. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty ... 10

GENERAL NOTICES.

✱ 1047. Meeting of Creditors: J. C. Schwartz, etc. ... 25
✱ 1048. Meeting of Creditors: H. J. Jooste, etc. 25
✱ 1049. Building Societies' Returns ... 27
✱ 1064. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 36
✱ 1072. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock ... 39

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1759. Presentation of Letter of Appointment: Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary for the Union in the U.S.A. 11

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

✱1703. Appointment of Member: South African Railways and Harbours Service Commission ... 11
✱ 1732. Harbour Advisory Boards: Regulations 11

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

1644. Application for Brands: Cape Province 12
✱ 1698. Export of Cattle Hides, Calf Skins, Sheep Skins and Goat Skins (*G.G.E.* No. 5740).
✱ 1699. Withdrawal of Levy and Special Levy on Grapefruit other than Grapefruit Exported from the Union (*G.G.E.* No. 5740).
✱ 1700. Withdrawal of Prohibition on Sale of Grapefruit other than Grapefruit Produced for Export (*G.G.E.* No. 5740).
✱ 1704. Potato Board: Appointment of Members 12
✱ 1733. Importation of Animal Products ... 12
✱ 1747. Appointment of Analyst ... 12

GENERAL NOTICES.

✱ 1060. Dried Bean Scheme: Registration of Traders ... 32
✱ 1061. Dried Bean Scheme: Cancellation of Trader's Registration ... 33
✱ 1062. Mealie Control Scheme: Appointment of Retail Agents ... 33
✱ 1063. Mealie Control Scheme: Cancellation of Retail Agencies ... 35

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1726. Registration of Exporters of Canned Fruit to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland ... 13
✱ 1746. Customs Tariff Applications: List No. 143 13

GENERAL NOTICES.

✱ 1056. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark ... 29
✱ 1057. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark ... 30
✱ 1058. S.A. Bureau of Standards: Permit Fees 31
✱ 1059. S.A. Bureau of Standards: Preparation of Specifications ... 31

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1718. Aansoek om Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Bellville Rugby Voetbalklub ... 14
✱ 1719. Registrasie van Naam en Wapen: Suid-Afrikaanse Spoorweë Ontspanningsklub, Klerksdorp ... 14
✱ 1720. Naamsverandering: Bechara in Tarry ... 14
✱ 1721. Naamsverandering: Augousti in Lanitis ... 15
✱ 1722. Naamsverandering: Greyvenstein in Breen 15
✱ 1723. Naamsverandering: Van Eeden in Mouton 15
✱ 1748. Aansoek om Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Pirates Men's Hockey Club ... 15
✱ 1750. Aansoek om Registrasie van Wapen: The Mountain Club of South Africa 15
✱ 1751. Afkortings op Gedrukte Stukke 16
✱ 1752. Naamsverandering: Davids in De Jong ... 16
✱ 1753. Naamsverandering: Elwell in Toussaint ... 16
✱ 1754. Naamsverandering: Streit in Street 17

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1705. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas ... 17
✱ 1706. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag ... 18
✱ 1727. Toekenning van die John Chard-dekorasie 19
✱ 1737. Wysiging van die Regulasies vir die S.A. Staande Mag ... 19
✱ 1738. Wysiging van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag ... 20
✱ 1739. Wysiging van die Regulasies vir die Kadetkorpse ... 20
✱ 1740. Wysiging van die Regulasies vir die Skietkommando's ... 20
✱ 1741. Wysiging van die Regulasies vir die Reserwe van Offisiere ... 20
✱ 1742. Wysiging van die Regulasies vir die Blanke Hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag 20
✱ 1743. Wysiging van die Regulasies vir die Cape Corps-hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag ... 21
✱ 1744. Wysiging van die Regulasies vir die Bantoe-arbeidersdiens vir die Unieverdedigingsmag ... 21
✱ 1745. Wysiging van die Reglement van Dissipline vir die Hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag ... 21

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1337. Voorgenome Demarkasie van Subreserwe (*b*) (1), Gedeelte van Wemmershoek-uitspanning van Reserwe No. 11, Franschhoek-bosreserwe, Afdeling Paarl 21

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1707. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede ... 22
✱ 1708. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Arbeid ... 22

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1050. Eksamen vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers ... 27

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1709. Excelsior: Brou van Kafferbier vir Huisgebruik ... 22
✱ 1729. Dorpsraad van Ottosdal: Stigting van Lokasie en Naturelledorp ... 22
✱ 1736. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1198 van 1911 ... 23

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1065. Kennisgewing aan Bantoe-onderwysers ... 37

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1712. Argiefkommissie: Aanstelling van Lede ... 23

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1730. Aanstelling van Adviserende Komitee vir Melaatsheid ... 23

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1066. Bulletin No. 37 van 1956 37

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1718. Application for Registration of Name, Uniform and Badge: Bellville Rugby Voetbalklub ... 14
✱ 1719. Registration of Name and Badge: Suid-Afrikaanse Spoorweë Ontspanningsklub, Klerksdorp ... 14
✱ 1720. Change of Name: Bechara to Tarry ... 14
✱ 1721. Change of Name: Augousti to Lanitis 15
✱ 1722. Change of Name: Greyvenstein to Breen 15
✱ 1723. Change of Name: Van Eeden to Mouton 15
✱ 1748. Application for Registration of Name, Uniform and Badge: Pirates Men's Hockey Club ... 15
✱ 1750. Application for Registration of Badge: The Mountain Club of South Africa 15
✱ 1751. Imprints on Printed Matter 16
✱ 1752. Change of Name: Davids to De Jong ... 16
✱ 1753. Change of Name: Elwell to Toussaint ... 16
✱ 1754. Change of Name: Streit to Street 17

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1705. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List 17
✱ 1706. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces 18
✱ 1727. Award of the John Chard Decoration ... 19
✱ 1737. Amendment to the Regulations for the S.A. Permanent Force 19
✱ 1738. Amendment to the Regulations for the Active Citizen Force 20
✱ 1739. Amendment to the Regulations for the Cadet Corps 20
✱ 1740. Amendment to the Regulations for the Rifle Commandos 20
✱ 1741. Amendment to the Regulations for the Reserve of Officers 20
✱ 1742. Amendment to the Regulations for the European Auxiliary Service for the Union Defence Forces 20
✱ 1743. Amendment to the Regulations for the Cape Corps Auxiliary Service for the Union Defence Forces 21
✱ 1744. Amendment to the Regulations for the Bantu Labour Service for the Union Defence Forces 21
✱ 1745. Amendment to the Discipline Code for the Auxiliary Services for the Union Defence Forces 21

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1337. Proposed Demarcation of Sub-reserve (*b*) (1), Portion of Wemmershoek Outspan, of Reserve No. 11, Fransch Hoek Forest Reserve, Division of Paarl ... 21

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1707. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas 22
✱ 1708. Appointment of Acting Secretary for Labour 22

GENERAL NOTICE.

✱ 1050. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 27

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1709. Excelsior: Domestic Brewing of Kaffir Beer 22
✱ 1729. Town Council of Ottosdal: Establishment of Location and Native Village 22
✱ 1736. Amendment of Government Notice No. 1198 of 1911 23

GENERAL NOTICE.

✱ 1065. Notice to Bantu Teachers 37

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1712. Archives Commission: Appointment of Members 23

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1730. Appointment of Leprosy Advisory Committee 23

GENERAL NOTICE.

✱ 1066. Bulletin No. 37 of 1956 37

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1710. Aanstelling van Regeringsverteenwoordigers: Raad van Direkteure van die Sprinkellsanatorium van die Kamer van Mynwese 24
✱ 1711. Onttrekking van Grond aan Publieke Prospektering 24
✱ 1728. Voorgenome Proklamering van Sekere Gedeeltes van die Plaas Goedgenoeg No. 62, Distrik Klerksdorp 24
✱ 1734. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 24
✱ 1755. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 25

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

1010. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 26
1011. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 26
✱ 1050. Eksamen vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers 27

Tenders 41

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 55

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Augustus 1956 56

WETLIKE ADVERTENSIES

Besigheidskennisgewings 57
Maatskappykennisgewings 63
Verlore Dokumente 66
Orders van die Hof, ens. 70
Geregtelike Verkope 77
Naamsveranderings 83
Algemeen 85
Boedelkennisgewings 95
Naturalisasiekennisgewings 133
Verlore Lewensversekeringspolisse 133

No. PAGE

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1710. Appointment of Government Representatives: Board of Directors of the Chamber of Mines (Sprinkell) Sanatorium ... 24
✱ 1711. Land Withdrawn from Public Prospecting 24
✱ 1728. Proposed Proclamation of Certain Portions of the Farm Goedgenoeg No. 62, District Klerksdorp 24
✱ 1734. Reservation of Ground for Township Purposes 24
✱ 1755. Reservation of Ground for Township Purposes 25

GENERAL NOTICES.

1010. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 26
1011. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 26
✱ 1050. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 27

Tenders 41

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 55

Official Publications Issued during August, 1956 56

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 57
Company Notices 63
Lost Documents 66
Orders of the Court, etc. 70
Sale in Execution 77
Change of Name 83
General Notices 85
Estate Notices 95
Naturalization Notices 133
Lost Life Insurance Policies 133

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant.*

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die onderstaande sluitingsdatum van toepassing wees:—

Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Oktober 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 4 Oktober 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations Government Notices, etc., for Insertion in the *Governmen Gazette.*

As Wednesday, 10th October, 1956, is a public holida the following closing date will apply:—

For the *Government Gazette* of Friday, 12t October, 1956, all notices must reach this office n later than 3 p.m. on Thursday, 4th October, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printe

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaan Woordeboek" containing the letters D, E and F are no obtainable from the Government Printer at the followi prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

The Government Printer, Pretoria.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 193, 1956.]

STADSGEBIED RIVERSDAL.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Riversdal mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 194, 1956.]

STADSGEBIED BREDASDORP.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Bredasdorp mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 195, 1956.]

STADSGEBIED OUDTSHOORN.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 193, 1956.]

URBAN AREA OF RIVERSDALE.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Riversdale unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 194, 1956.]

URBAN AREA OF BREDASDORP.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Bredasdorp unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 195, 1956.]

URBAN AREA OF OUDTSHOORN.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted

afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Oudtshoorn mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 196, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN SEKERE STAMME IN DIE DISTRIK NDWEDWE.

Nademaal die Naturellestamme in die distrik Ndwedwe, wat in bygaande Bylae genoem word, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting en instandhouding van skole en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde stamme so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van vyf sjielings per jaar word hierby gehef van elke belastingbetaler van genoemde stamme.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word is betaalbaar ten opsigte van die jare 1956 tot en met 1958 en is verskuldig en betaalbaar op 1 Oktober 1956 ten opsigte van die jaar 1956 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Naam van die Stam.	*Naam van Kaptein.*
Hlope	Mwemwe Hlope.
Nodwengu	Fana Ngcobo.
Cibane	Mziyonke Cibane.
Kolwa (Itafamasi)	Vuselela Dingila.
Langeni	Mona Luke Ngcobo.
Shangase	Simamgenduku Shangase.
Qwabe	John Gcabashe.
Mangangeni	Manzolwandhle Shozi.
Cili	Bantili Cili.
Nyuswa	Msingezwi Ngcobo.
Pepete	Mpungwa Gwala.
Kolwa (Inanda)	Wilson Majola.
Qadi	Mzonjani Ngcobo.
Kumalo	Ngabayena Kumalo.
Wosiyana	Silisini Nzama.
Ngongoma	Dumezweni Ngcobo.
Ngcolosi	Sipiwo Bhengu.

under sub-section (4) of the said section shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Oudtshoorn unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permit or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-general.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 196, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON CERTAIN TRIBES OF NATIVES IN THE DISTRICT OF NDWEDWE.

Whereas the Native tribes in the District of Ndwedwe, mentioned in the accompanying Schedule, have voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection and maintenance of schools and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribes desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of five shillings per annum is hereby levied on every taxpayer of the said tribes.

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1956 to 1958, inclusive, and shall become due and payable on the 1st October, 1956, in respect of the year 1956, and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

Name of Tribe.	*Name of Chief.*
Hlope	Mwemwe Hlope.
Nodwengu	Fana Ngcobo.
Cibane	Mziyonke Cibane.
Kolwa (Itafamasi)	Vuselela Dingila.
Langeni	Mona Luke Ngcobo.
Shangase	Simangenduku Shangase.
Qwabe	John Gcabashe.
Mangangeni	Manzolwandhle Shozi.
Cili	Bantili Cili.
Nyuswa	Msingezwi Ngcobo.
Pepete	Mpungwa Gwala.
Kolwa (Inanda)	Wilson Majola.
Qadi	Mzonjani Ngcobo.
Kumalo	Ngabayena Kumalo.
Wosiyana	Silisini Nzama.
Ngongoma	Dumezweni Ngcobo.
Ngcolosi	Sipiwo Bhengu.

✱ No. 197, 1956.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 201 VAN 1937.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertien* van die Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, wysig ek hierby Proklamasie No. 201 van 1937, soos gewysig, deur die volgende subparagraaf na subparagraaf (ii) van paragraaf (*b*) in te voeg:—

„(iii) onbewerkte blaartabak uit die Belgiese Kongo en die Federasie van Rhodesië en Njassaland."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Ag-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

✱ No. 198, 1956.]

ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* (2) VAN DIE ZUID AFRIKA WET, 1909.—LYS VAN OPVOEDKUNDIGE INRIGTINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, soos ingevoeg deur artikel *ag-en-twintig* van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat die bepalings van genoemde subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, van toepassing sal wees ten opsigte van die opvoedkundige inrigting hieronder vermeld:—

Naam van inrigting.	*Naam van skool waaraan die inrigting verbonde is.*
Lothair Provinsiale Koshuis, Transvaal.	Laerskool, Lothair.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
P. O. SAUER.

✱ No. 199, 1956.]

PLAASLIKE TRANSPORTGEBIEDE.—DIE MOTORTRANSPORTWET, 1930 (WET No. 39 VAN 1930), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van artikel *agt* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Plaaslike Transportgebiede wat in die Bylae van Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig by Proklamasies Nos. 99 van 1950, 55 van 1951, 100 van 1953, 250 van 1953, 199 van 1954 en 141 van 1956, omskryf word, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan ooreenkomstig die aangehegte Bylae, verder gewysig word.

✱ No. 197, 1956.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 201 OF 1937.

Under the powers vested in me by section *thirteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I do hereby amend Proclamation No. 201 of 1937, as amended, by the insertion of the following sub-paragraph after sub-paragraph (ii) of paragraph (*b*):—

"(iii) any unmanufactured leaf tobacco from the Belgian Congo or the Federation of Rhodesia and Nyassaland."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this the Twenty-eighth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

✱ No. 198, 1956.]

SECTION *EIGHTY-NINE* (2) OF THE SOUTH AFRICA ACT, 1909.—LIST OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, as inserted by section *twenty-eight* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), as amended, I hereby declare that the provisions of the said sub-section (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, shall apply in respect of the following educational institution:—

Name of Institution.	*Name of School to which the Institution is attached.*
Lothair Provincial Hostel, Transvaal.	Primary School, Lothair.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
P. O. SAUER.

✱ No. 199, 1956.]

LOCAL TRANSPORTATION AREAS.—THE MOTOR CARRIER TRANSPORTATION ACT, 1930 (ACT No. 39 OF 1930), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in my by paragraph (*b*) of section *eight* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, I hereby declare that the Local Transportation Areas described in the Schedule to Proclamation No. 334 of 1948, as amended by Proclamations Nos. 99 of 1950, 55 of 1951, 100 of 1953, 250 of 1953, 199 of 1954 and 141 of 1956, shall be further amended to the extent set forth in the Schedule annexed hereto with effect from the date of promulgation hereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PLAASLIKE TRANSPORTGEBIED.

Gebied No.	*Hoofkantoor van Plaaslike Raad.*	*Wysiging.*
9	Johannesburg.....	Deur die magistraatsdistrik Vanderbijlpark by te voeg.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

✱ No. 1756.] [21 September 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Sy Edele E. H. Louw as Waarnemende Minister van Finansies gedurende die afwesigheid uit die Unie van Sy Edele J. F. Naudé, met ingang van 10 September 1956.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1714.] [21 September 1956.

INSTELLING VAN STREEKAFDELING EN STREEKHOF, SUID-TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*) *bis*, (*d*) *bis*, (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshoewewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van datum van publikasie hiervan—

(1) 'n streeksafdeling instel bestaande uit die distrikte Johannesburg, Vereeniging, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Potchefstroom, Klerksdorp, Oberholzer, Kempton Park en Vanderbijlpark, wat bekend sal staan as die Streekafdeling van Suid-Transvaal;

(2) 'n hof vir daardie streekafdeling instel; en

(3) die magistraatsetels van die distrikte waaruit die streekafdeling bestaan en Evaton in die distrik Vereeniging, aanwys as plekke vir die hou van hofsittings vir genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1939 van 1954 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

LOCAL TRANSPORTATION AREA.

Area No.	*Headquarters of Local Board.*	*Amendment.*
9	Johannesburg.....	By the addition of the Magisteria District of Vanderbijlpark.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

✱ No. 1756.] [21 September 1956.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF FINANCE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of the Honourable E. H. Louw as Acting Minister of Finance during the absence from the Union of the Honourable J. F. Naudé, with effect from the 10th September, 1956.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1714.] [21 September 1956.

ESTABLISHMENT OF REGIONAL DIVISION AND REGIONAL COURT, SOUTH TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*) *bis*, (*d*) *bis*, (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act has been obtained from the Public Service Commission, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof, I—

(1) create a regional division to be known as the Regional Division of South Transvaal, consisting of the Districts of Johannesburg, Vereeniging, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Potchefstroom, Klerksdorp, Oberholzer, Kempton Park and Vanderbijlpark;

(2) establish a court for such regional division; and

(3) appoint the seats of the magistracies of the districts comprising the regional division and Evaton in the District of Vereeniging, as places for the holding of court for the said regional division.

Government Notice No. 1939 of 1954, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1715.] [21 September 1956.

BROU VAN KAFFERBIER, „KLERKSDORP CONSOLIDATED GOLDFIELDS, LIMITED", DISTRIK KLERKSDORP.

Kragtens artikel *honderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig by artikel *agt* van Wet No. 35 van 1956, verleen ek, Jacobus Johannes Marais, Ondersekretaris van Justisie, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging tot die brou en verbruik, op die perseel van die „Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited", geleë op die plaas Rhenosterhoek No. 52, distrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens agt pinte per werknemer per week—wat deur genoemde maatskappy gratis aan sy Naturelle- en Kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

J. J. MARAIS,
Ondersekretaris van Justisie.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✱ No. 1735.] [21 September 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* (1) van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, Hendrik Albertus Steyn, Assistent-bestuurder, as Inspekteur van Gevangenisse met ingang van 1 Oktober 1956 aan te stel.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1716.] [21 September 1956.

BEHEERKOMITEE, KAREEPOORT, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, 1956, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die here Abraham Christoffel Naudé, Gert Johannes Daniel Jordaan, Abraham Fauré en Louis Francois le Grange vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van twee jaar van 31 Mei 1956 af, as lede van die Beheerkomitee van dié gedeelte van die Hartbeespoort-besproeiingsnedersetting, distrik Brits, wat as Kareepoort bekend is, benoem het.

Die here Adam Barnard Duvenhage, Stephanus Esias Terblanche en Johannes Jakobus du Plessis is, ooreenkomstig paragraaf 5 van voornoemde regulasies, vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van twee jaar van 31 Mei 1956 af, tot lede van genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (i) van voornoemde regulasies, Abraham Christoffel Naudé vir genoemde tydperk as voorsitter van die Komitee aangestel.

✱ No. 1749.] [21 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Registrasie van Aktes

✱ No. 1715.] [21 September 1956.

BREWING OF KAFFIR BEER, KLERKSDORP CONSOLIDATED GOLDFIELDS, LIMITED, DISTRICT OF KLERKSDORP.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended by section *eight* of Act No. 35 of 1956, I, Jacobus Johannes Marais, Under Secretary for Justice, duly authorised thereto by the Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of the Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited, situate on the farm Rhenosterhoek No. 52, District of Klerksdorp, Province of Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer, not exceeding eight pints per employee per week, to be supplied gratis by the said company to its Native and Coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

J. J. MARAIS,
Under Secretary for Justice.

DEPARTMENT OF PRISONS.

✱ No. 1735.] [21 September 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *four* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, to appoint Hendrik Albertus Steyn, Assistant Superintendent, as Inspector of Prisons, with effect from the 1st October, 1956.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1716.] [21 September 1956.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, KAREEPOORT, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Lands Settlement Act, 1956, and published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Abraham Christoffel Naudé, Gert Johannes Daniel Jordaan, Abraham Fauré and Louis Francois le Grange as members of the Committee of Management of that portion of the Hartbeespoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Kareepoort, for the unexpired period of two years as from the 31st May, 1956.

Messrs. Adam Barnard Duvenhage, Stephanus Esias Terblanche and Johannes Jakobus du Plessis have, in accordance with paragraph 5 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for the unexpired period of two years as from the 31st May, 1956, and, in terms of paragraph (11) (i) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Abraham Christoffel Naudé as chairman of the Committee for the period mentioned.

✱ No. 1749.] [21 September 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *two* of the Deeds Registries

Wet, No. 47 van 1937, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van ondervermelde amptenare in die poste en met ingang van die datums teenoor hul name gemeld:—

Naam.	*Pos.*	*Datum.*
Lodewyk Johannes Vosloo..	Assistent-registrateur van Aktes, Kaapstad	1/5/56.
Frederick de Villiers Brunt..	Assistent-registrateur van Aktes, Kaapstad	1/3/56.
Alfred Charles Gait Hutchings	Assistent-registrateur van Aktes, Kaapstad	1/3/56.
Jan Hermanus Albertus Nell	Assistent-registrateur van Aktes, Pretoria	1/3/56.
Johannes Jacobus Joubert...	Assistent-registrateur van Aktes, Pretoria	3/5/56.
Robert Bennett Murdoch...	Registrateur van Aktes, Kimberley	30/4/56.
Colin Evelyn Richter.....	Registrateur van Aktes, Vryburg	2/5/56.

✻ No. 1757.] [21 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande dit goedgekeur het dat die beheerkomitee wat kragtens artikel *agt-en-sewentig* (3) van die Nedersettingswet, 1956, ingestel is, ooreenkomstig die regulasies wat kragtens genoemde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, ondergenoemde belastings wat op die gebied van toepassing is, van elke huurder en eienaar van 'n hoewe binne die gebied van die betrokke komitee kan hef en invorder ter bestryding van die uitgawes, van die komitee om die funksies en pligte uit te voer wat by genoemde regulasies vir sodanige komitee voorgeskryf word.

Beheerkomitee.	*Nedersetting.*	*Jaarlikse belasting.* £ s. d.
1. Rust de Winter.....	Rust de Winter-nedersetting, Distrik Warmbad, Transvaal Gedeelte van die Hartbeespoort-nedersetting, Distrik Brits, Transvaal, bekend as—	1 10 0
2. (*a*) Geluk.....	Geluk.....	1 12 3
(*b*) Kameeldrift-Oos...	Kameeldrift-Oos.....	1 10 0
(*c*) Kameeldrift-Wes...	Kameeldrift-Wes.....	3 10 0
(*d*) Kareepoort.....	Kareepoort.....	1 10 0
(*e*) Kleinfontein.....	Kleinfontein.....	1 10 0
(*f*) Klipkop.....	Klipkop.....	1 10 0
(*g*) Mamagalieskraal...	Mamagalieskraal.....	1 10 0
(*h*) Zanddrift.....	Zanddrift.....	1 10 0
(*i*) Zandfontein.....	Zandfontein.....	2 10 0

Die belasting moet elke jaar op of voor die een-en-dertigste dag van Mei aan die Sekretaris van die onderskeie komitees betaal word.

✻ No. 1758.] [21 September 1956.

Hierby word, ingevolge artikel *vyf* van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n aansoek van die Dorpsraad van Scottburgh om 'n huurkontrak vir 'n tydperk van 25 jaar, hernieubaar vir 'n verdere tydperk van 25 jaar, ten opsigte van ondergenoemde stuk grond aan te gaan met die doel om 'n baaipoel vir kinders en spesiale geriewe vir hengelaars wat daarop aangebring is, in stand te hou, aan die Parlement voor te lê.

'n Sketsplan wat die ligging aantoon van die grond waarom aansoek gedoen word, lê ter insae op die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg:—

Gedeelte van die strand, ongeveer 250 voet by 150 voet groot, geleë teenoor die monding van die Umpambinyonirivier te Scottburgh, County Alexandra, Provinsie Natal.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

✻ No. 1760.] [21 September 1956.

STAATSWATERSKEMA.—MARICO-BOSVELD.

Ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 209 van 10 Februarie 1956, word hierby, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-sestig* van Wet No. 54 van 1956, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens

Act, No. 47 of 1937, of the appointment of the following officers to the respective posts and with effect from the dates indicated against their names hereunder:—

Name.	*Post.*	*Date.*
Lodewyk Johannes Vosloo..	Assistant Registrar of Deeds, Cape Town	1/5/56.
Frederick de Villiers Brunt..	Assistant Registrar of Deeds, Cape Town	1/3/56.
Alfred Charles Gait Hutchings	Assistant Registrar of Deeds, Cape Town	1/3/56.
Jan Hermanus Albertus Nell.	Assistant Registrar of Deeds, Pretoria	1/3/56.
Johannes Jacobus Joubert...	Assistant Registrar of Deeds, Pretoria	3/5/56.
Robert Bennett Murdoch...	Registrar of Deeds, Kimberley	30/4/56.
Colin Evelyn Richter.....	Registrar of Deeds, Vryburg	2/5/56.

✻ No. 1757.] [21 September 1956.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has approved that the Committees of Management which have been established in terms of section *seventy-eight* (3) of the Land Settlement Act, 1956, may in terms of the regulations made by virtue of the powers conferred by the said section and published under Government Notice No. 1479, dated the 4th July, 1952, levy on and collect from every lessee and owner of a holding within the area of its committee, the following taxes applicable to that area, for the purpose of defraying the expenditure of the Committee in carrying out the functions and duties prescribed for it by the said regulations:—

Committee of Management.	*Settlement.*	*Annual Rate or Tax.* £ s. d.
1. Rust de Winter.....	Rust de Winter Settlement, District of Warmbad, Transvaal. Portion of the Hartbeespoort Settlement, District of Brits, Transvaal, known as—	1 10 0
2. (*a*) Geluk.....	Geluk.....	1 12 3
(*b*) Kameeldrift-Oos...	Kameeldrift-Oos.....	1 10 0
(*c*) Kameeldrift-Wes...	Kameeldrift-Wes.....	3 10 0
(*d*) Kareepoort.....	Kareepoort.....	1 10 0
(*e*) Kleinfontein.....	Kleinfontein.....	1 10 0
(*f*) Klipkop.....	Klipkop.....	1 10 0
(*g*) Mamagalieskraal...	Mamagalieskraal.....	1 10 0
(*h*) Zanddrift.....	Zanddrift.....	1 10 0
(*i*) Zandfontein.....	Zandfontein.....	2 10 0

The rates or taxes shall be paid annually to the Secretary of the respective Committees on or before the thirty-first day of May.

✻ No. 1758.] [21 September 1956.

It is hereby notified, in terms of section *five* of the Seashore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is the intention of the Minister of Lands to place before Parliament an application by the Scottburgh Town Board for a lease, for a period of 25 years, renewable for a further period of 25 years, of the undermentioned land for the purpose of maintaining a bathing pool for children and special amenities for anglers constructed thereon.

A sketch plan indicating the locality of the land applied for may be inspected at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg:—

Portion of the seashore, approximately 250 feet by 150 feet, situate opposite the mouth of the Umpambinyoni River at Scottburgh, County of Alexandra, Province of Natal.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

✻ No. 1760.] [21 September 1956.

MARICO-BOSVELD GOVERNMENT WATER SCHEME.

In pursuance of Government Notice No. 209, dated 10th February, 1956, it is hereby made known, in terms of sub-section (4) of section *sixty-three* of Act No. 54 of 1956, that the Minister of Water Affairs has determined,

artikel *drie-en-sestig* van voornoemde Wet, bepaal het dat die maksimum grootte van die grond in ondergenoemde stukke grond ingesluit in die Staatswaterbeheergebied Marico-Bosveld wat met water uit die Staatswaterskema Marico-Bosveld besproei kan word, soos volg gewysig is:—

Beskrywing van stuk Grond.	Vorige maksimum grootte grond ten aansien waarvan water verskaf kon word.	Nuwe maksimum grootte van grond ten aansien waarvan water nou verskaf mag word.
	Morge.	*Morge.*
KRIELSRUST No. 340:—		
Gedeelte 1	7·55	13·0
Resterende gedeelte	7·55	11·9
VEEPLAAS No. 336:—		
Gedeeltes 1 en 56	12·0	13·0
SCHUINSDRIFT No. 283:—		
Gedeelte 56 gedeelte van gedeelte A van gedeelte Lot No. 2 van Westelike gedeelte	16·0	13·0
Gedeelte 63 gedeelte gedeelte Lot No. 8 van Westelike gedeelte	11·5	11·8
Resterende gedeelte van Westelike gedeelte	43·0	54·82
Gedeelte 61 gedeelte van Westelike gedeelte	31·0	31·5
Gedeelte 62 gedeelte van Westelike gedeelte	11·0	Nul.
Resterende gedeelte Lotte Nos. 3 en 5	7·5	7·8
RIEKERSDAM No. 203:—		
Resterende gedeelte gedeelte A van Westelike gedeelte	10·4	11·31
Gedeelte 3 van gedeelte A van Westelike gedeelte	13·5	13·7
STRAATSDRIFFT No. 173:—		
Gedeelte B van gedeelte Lot No. 18	7·2	8·4
Gedeelte Lot No. 1	12·28	12·71

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ No. 1713.] [21 September 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

in terms of section *sixty-three* of the above-mentioned Act, that the maximum extent of land comprised in the undermentioned piece of land included in the Marico-Bosveld Water Control Area which may be irrigated by means of water from the Marico-Bosveld Government Water Scheme, has been amended as follows:—

Description of piece of land.	Previous maximum extent of land in respect of which water could be supplied.	New maximum extent of land in respect of which water may be supplied.
	Morgen.	*Morgen.*
KRIELSRUST No. 340:—		
Portion 1	7·55	13·0
Remaining Extent	7·55	11·9
VEEPLAAS No. 336:—		
Portions 1 and 56	12·0	13·0
SCHUINSDRIFT No. 283:—		
Portion 56 portion of portion A of portion Lot No. 2 of Western portion	16·0	13·0
Portion 63 portion portion Lot No. 8 of Western portion	11·5	11·8
Remaining portion of Western portion	43·0	54·82
Portion 61 portion of Western portion	31·0	31·5
Portion 62 portion of Western portion	11·0	Nil.
Remaining portion of Lots Nos. 3 and 5	7·5	7·8
RIEKERSDAM No. 203:—		
Remaining portion portion A of Western portion	10·4	11·31
Portion 3 of portion A of Western portion	13·5	13·7
STRAATSDRIFTNo. 173:—		
Portion B of portion Lot No. 17	7·2	8·4
Portion Lot No. 1	12·28	12·71

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ No. 1713.] [21 September 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 78.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
40	**Beklediings:**		
	Vervang—		
	Tafelkleedjies, van tekstiel—		
	geborduur	73 (1) (*a*) (iv)	—
	anders (insluitende kalkeerde tafellinne)	73 (1) (*a*) (i)	—
	Deur—		
	Tafelkleedjies, tekstiel—		
	(*a*) van kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn—		
	(i) gekalkeerde tafellinne	73 (1) (*a*) (i)	—
	(ii) geborduur	73 (1) (*a*) (iv)	—
	(iii) ander	73 (1) (*a*) (xiii) (A)	—
	(*b*) andersins—		
	(i) gekalkeerde tafellinne	73 (1) (*a*) (i)	—
	(ii) geborduur	73 (1) (*a*) (iv)	—
	(iii) ander	73 (1) (*a*) (xiii) (B)	—
	Opm.—Die grootte van tafelkleedjies wat onder tariefitem 73 (1) (*a*) (xiii) geklassifiseer word, word omskryf as 30 duim by 30 duim of groter, of enige langwerpige, ovaal of ronde tafelkleedjie van dieselfde oppervlakte. Doeke soos skinkbordlappe, tafelsenters en lopers wat 'n kleiner oppervlakte het as dié hierbo genoem, kan onder item 73 (1) (*b*) as tekstielartikels vir meubilering toegelaat word mits hulle nie as gekalkeerde tafellinne onder item 73 (1) (*a*) (i) klassifiseerbaar is nie.		
142	**Enjins:**		
	Vervang—		
	Modelvliegtuig	82 (2)	No.
	deur—		
	Modelvliegtuig, hoogstens ¼-perdekrag	82 (2)	No.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
190	**Goud- en silwervaatwerk en vergulde en versilwerde ware, ens.**		
	Opmerking—		
	Vervang—		
	Eenvoudige nikkelartikels, Brittaniametaal, ens.,		
	deur—		
	Artikels van piouter, eenvoudige nikkel, Brittaniametaal of witmetaal soos Nevada- of Boliwiësilwer, val onder item 102 (*c*), 113 of 335 na gelang van omstandighede.		
270	**Kledingstukke**—(vervolg)—		
	Kinderlangbroekies, gebreide—		
	Vervang—		
	oor 18 duim van middel tot voet (onderhewig aan minimum belasting 4d. elk)	65 (*b*) (iv)	Aantal.
	18 duim en onder (nie onderhewig aan minimum reg nie)	65 (*b*) (iv)	Aantal.
	deur—		
	(i) vir suigelinge	65 (*b*) (vi) (7)	Aantal.
	(ii) vir kinders	65 (*b*) (iv)	Aantal.
290	**Komvormige metaalware:**		
	Nie enemmelware nie:		
	Vervang—		
	Indien van yster of staal, aluminium, vertinde metaal en koper gemaak	—	—
	Opmerking.—Geelkoperware word nie as komvormige metaalware beskou nie.		
	deur—		
	Opmerking.—Ondergenoemde artikels indien van yster of staal, aluminium, vertinde metaal, piouter, koper of verchroomde geelkoper gemaak, word as komvormige ware geklassifiseer. Geelkoperware, d.i. artikels van gewone geelkoper, word nie as komvormige ware beskou nie.		
494	**Sade:**		
	Vervang—		
	Mosterdsaad	335	lb.
	Papawersaad, blou	40 (2)	lb.
	deur—		
	Mosterdsaad, heel	41 (*a*) (1)	lb.
	Papawersaad, blou en wit, heel	41 (*a*) (1)	lb.
642	**Trokke:**		
	Vervang—		
	Hys-, vir pakhuis of fabriek	93 (2)	No.
	deur—		
	Hys-, vurk-, meganiese bergingshystoestelle	97 (2)	—
	BYVOEGINGS.		
2	**Aanwysers en detektors:**		
	Fout-, supersoniese (kyk Wetenskaplike apparaat en instrumente, detektors).		
8	**Alarms** (kyk ook Signale)—		
	Inbreker-, ultrasoniese (kyk Radiotoestelle).		
86	**Cellosolve-asetaat**	335	—
172	**Geribde werk,** gebreide (kyk Stukgoedere, gebreide).		
220	**Hystoestelle:**		
	Vurkhystrok (kyk trokke).		
258	**Ketelsteenoplosmiddels**—(vervolg)—		
	Nalco No. 600	218	lb.
276	**Kleurstowwe:**		
	In olie uitgespoel:		
	(i) Indien vir die vervaardiging van verf	203 (2)	lb.
	(ii) Andersins	335	lb.
310	**Kunstenaarsverfstowwe:**		
	Windsor en Newton se „ New Art "-poeierkleurstof	203 (1) (*d*)	lb.
	Reeves-temperapoeierkleurstof	203 (1) (*d*)	lb.
382	**Nalco No. 600** (kyk ketelsteenoplosmiddels).		
388	**„ New art "-poeierkleurstowwe,** Windsor en Newton se (kyk kunstenaarsverfstowwe).		
388	**Nitrofurazone**	224 (*d*)	—
468	**Radiotoestelle:**		
	Alarms, inbreker-, ultrasoniese	154 (3)	—
470	**Randstrook:**		
	Gebreide (kyk Stukgoedere, gebreide).		
542	**Slakke,** in blikke (kyk Vleissoorte).		
622	**Temperakleurstowwe,** Reevespoeier (kyk Kunstenaarsverfstowwe).		
656	**Veërs:**		
	Wilshire-, vir algemene doeleindes, kragaangedrewe nie elektriese nie	335	—
678	**Vleissoorte:**		
	Slakke, in blikke	30 (*c*) (i)	lb.
714	**Wetenskaplike toestelle en instrumente**—(vervolg)—		
	Detektors, fout-, supersoniese	327	—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 78.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
148	**Clothing**—(continued)—		
	Leginettes, knitted—		
	Substitute for—		
	over 18 inches from waist to foot (liable to minimum duty of 4d. each)	65 (*b*) (iv)	No.
	18 inches and under (not liable to minimum duty)	65 (*b*) (iv)	No.
	the following—		
	(i) infants'	65 (*b*) (vi) (7)	No.
	(ii) children's	65 (*b*) (iv)	No.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
172	**Covers**—(continued)—		
	Substitute for—		
	Table, textile—		
	if embroidered	73 (1) (*a*) (iv)	—
	otherwise (including traced napery)	73 (1) (*a*) (i)	—
	the following—		
	Table, textile—		
	(*a*) of calico, drill, twill and sateen—		
	(i) traced napery	73 (1) (*a*) (i)	—
	(ii) embroidered	73 (1) (*a*) (iv)	—
	(iii) other	73 (1) (*a*) (xiii) (A)	—
	(*b*) otherwise—		
	(i) traced napery	73 (1) (*a*) (i)	—
	(ii) embroidered	73 (1) (*a*) (iv)	—
	(iii) other	73 (1) (*a*) (xiii) (B)	—
	*Note.*The size of a table cloth classifiable under tariff item 73 (1) (*a*) (xiii) is defined as 30 inches yb 30 inches or more or any oblong, oval or round table cloth of equivalent area. Cloths, such as tray cloths, table centres and runners, measuring less than this in area may be admitted under item 73 (1) (*b*) as textile articles of furnishing, provided they are not classifiable as traced napery under item 73 (1) (*a*) (i).		
216	**Engines:**		
	Substitute for—		
	Model aircraft	82 (2)	No.
	the following—		
	Model aircraft not exceeding ½-horse-power	82 (2)	No.
312	**Hollowware** (not being enamelled ware)—		
	Substitute for—		
	When made of iron or steel, aluminium, tinned metal and copper	—	—
	Note.—Brassware not regarded as hollowware.		
	the following—		
	Note.—The following articles when made of iron or steel, aluminium, tinned metal, pewter, copper or chromium-plated brass are classified as hollowware. Brassware, i.e. articles of plain brass are not regarded as hollowware.		
478	**Plate and plated ware,** gold and silver, etc.	302 (2)	—
	Note.—		
	Substitute for—		
	Articles of plain nickel, Britannia metal, etc.		
	the following—		
	Articles of pewter, plain nickel, Britannia metal, or white metal such as Nevada or Bolivia silver, fall under items 102 (*c*), 113, 335, as the case may be		
564	**Seeds**—(continued)—		
	Substitute for—		
	Mustard seed	335	lb.
	Poppy, blue	40 (2)	lb.
	the following—		
	Mustard seed, whole	41 (*a*) (i)	lb.
	Poppy, blue and white, whole	41 (*a*) (i)	lb.
668	**Trucks** (see also trolleys):		
	Substitute for—		
	Lifting, for store or factory	93 (2)	No.
	the following—		
	Lift, fork, mechanical storage lifting apparatus	97 (2)	—
	ADDITIONS.		
12	**Alarms** (see also signals)		
	Burglar, ultrasonic (see wireless apparatus).		
24	**Artists' colours**	203 (1) (*d*)	lb.
	Windsor and Newton's New Art Powder Colour	203 (1) (*d*)	lb.
	Reeves Tempera Powder Colour	203 (1) (*d*)	lb.
62	**Boiler Compositions** (continued)—		
	Nalco No. 600	218	lb.
114	**Cellosolve acetate**	335	—
156	**Colours:**		
	Flushed with oil:—		
	(i) if for manufacture of paints	203 (2)	lb.
	(ii) otherwise	335	lb.
326	**Indicators and detectors:**		
	Flaw, supersonic (see scientific apparatus and instruments, detectors).		
368	**Lifting apparatus:**		
	Fork lift truck (see trucks).		
388	**Meats:**		
	Snails, tinned	30 (*c*) (i)	lb.
416	**Nalco No. 600** (see boiler compositions).		
420	**New Art Powder Colour,** Windsor and Newton's (see artists' colours).		
422	**Nitrofurazone**	224 (*d*)	—
526	**Ribbing,** knitted (see piece goods, knitted).		
550	**Scientific apparatus and instruments** (continued)		
	Detectors, flaw, supersonic	327	—
580	**Snails,** tinned (see meats).		
630	**Sweepers:**		
	Wilshire, general purpose, power-driven, not electric	335	—
644	**Tempera Colour,** Reeves Powder (see artists' colours)		
704	**Welting:**		
	Knitted (see piece goods, knitted).		
714	**Wireless apparatus**—(continued)		
	Alarms, burglar, ultrasonic	154 (3)	—

✻ No. 1717.] [21 September 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, KROONSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer John Leslie Victor Hodgson met ingang van 10 September 1956 en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Petrus Johannes van Zyl, as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Kroonstad, aangestel is.

✻ No. 1731.] [21 September 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956, soos gewysig, hierby deur—

(1) in die Engelse teks van subparagraaf (3) (*a*) van tariefitem Ex 76 die woorde „ single, of a resultant count not less than 6s." deur die woorde „ single, of a resultant count less than 6s." te vervang;

(2) na paragraaf (7) van tariefitem Ex 76 onderstaande in te voeg:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
„ 84 (1)	Baddens, metaal-, porselein- of glasagtig geëmaljeer:	
	(*a*) Kuipbaddens, gewone wit, slegs aan die binnekant geëmaljeer—	
	(i) waarvan die hele lengte hoogstens 5 voet 8 duim is.....	Duitsland, Die Federale Republiek van, en die Westerlike Sektors van Berlyn. Frankryk (insluitende die Saar). Tsjeggo-Slowakye.
	(ii) waarvan die hele lengte meer as 5 voet 8 duim is.....	Duitsland, Die Federale Republiek van, en die Westerlike Sektors van Berlyn. Frankryk (insluitende die Saar). Tsjeggo-Slowakye.
	(*b*) Reghoekig, gewone wit, slegs aan die binnekant geëmaljeer; behalwe enkelstuk-dekplaatbaddens, en baddens met seep-, borsel- of ander dergelike holtes in die rand—	
	(i) waarvan die hele lengte hoogstens 5 voet 8 duim is.....	Duitsland, Die Federale Republiek van, en die Westerlike Sektors van Berlyn. Frankryk (insluitende die Saar). Tsjeggo-Slowakye.
	(ii) waarvan die hele lengte meer as 5 voet 8 duim is.....	Duitsland, Die Federale Republiek van, en die Westerlike Sektors van Berlyn. Frankryk (insluitende die Saar). Tsjeggo-Slowakye.
	(*c*) Ander.....	Duitsland, Die Federale Republiek van, en die Westerlike Sektors van Berlyn. Frankryk (insluitende die Saar). Tsjeggo-Slowakye;

(3) die woord „ verskeie " waar dit onder die opskrif „ Tariefitem " voorkom, deur tariefitem „ 119 (*i*) (i) en ex (ii) " te vervang.

✻ No. 1717.] [21 September 1956.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, KROONSTAD.

It is hereby notified for general information that Mr. John Leslie Victor Hodgson has been appointed Acting Receiver of Revenue, Kroonstad, with effect from the 10th September, 1956, and during the absence on leave of Mr. Petrus Johannes van Zyl.

✻ No. 1731.] [21 September 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, as amended, by—

(1) substituting in sub-paragraph (3) (*a*) of tariff item Ex 76 for the words " single, of a resultant count not less than 6s." the words " single, of a resultant count less than 6s.";

(2) inserting after paragraph (7) of tariff item Ex 76, the following:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
" 84 (1)	Baths, metal, porcelain or vitreous enamelled:	
	(*a*) Tub, plain white, enamelled on the inside only—	
	(i) of an overall length not exceeding 5 feet 8 inches.....	Czechoslovakia. France (including the Saar). Germany, The Federal Republic of, and the Western Sectors of Berlin.
	(ii) of an overall length exceeding 5 feet 8 inches.....	Czechoslovakia. France (including the Saar). Germany, The Federal Republic of, and the Western Sectors of Berlin.
	(*b*) Rectangular, plain white, enamelled on the inside only; excluding one-piece apron baths, and baths with soap, brush or other similar sinkings in the rim—	
	(i) of an overall length not exceeding 5 feet 8 inches.....	Czechoslovakia. France (including the Saar). Germany, The Federal Republic of, and the Western Sectors of Berlin.
	(ii) of an overall length exceeding 5 feet 8 inches.....	Czechoslovakia. France (including the Saar). Germany, The Federal Republic of, and the Western Sectors of Berlin.
	(*c*) Other.....	Czechoslovakia. France (including the Saar). Germany, The Federal Republic of, and the Western Sectors of Berlin;"

(3) substituting for the word " various " where it appears under the heading " Tariff item " tariff item " 119 (*i*) (i) and ex (ii) ".

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

✻ No. 1725.] [21 September 1956.

AKSYNSWET, No. 62 VAN 1956.—KORTING VAN AKSYNSREG OP PYPTABAK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, vir die toepassing van item 43 van Bylae No. 2 van die Aksynswet, 1956 (Wet No. 62 van 1956), onderstaande voorskryf:—

(*a*) 'n Korting van een sjieling en vier pennies per pond gewig ten opsigte van dié grade pyptabak wat in die Unie van blaartabak vervaardig is en op 25

✻ No. 1725.] [21 September 1956.

EXCISE ACT, No. 62 OF 1956.—REBATE OF EXCISE DUTY ON PIPE TOBACCO.

It is hereby notified for general information that for the purpose of item 43 of Schedule No. 2 to the Excise Act, 1956 (Act No. 62 of 1956), the Minister of Finance specifies—

(*a*) a rebate of one shilling and four pence per pound weight in respect of those grades of pipe tobacco manufactured in the Union from leaf tobacco and

Februarie 1944, teen hoogstens 8½d. per kwartpond gewig in die kleinhandel verkoop is en wat na die datum van hierdie kennisgewing teen nie meer as 1s. 3½d. per kwartpond gewig in die kleinhandel verkoop word nie;

(*b*) 'n korting van een sjieling per pond gewig ten opsigte van—

(i) dié grade pyptabak wat in die Unie van blaartabak vervaardig is en op 25 Februarie 1944, teen minder as een sjieling en meer as 8½d. per kwartpond gewig in die kleinhandel verkoop is en wat na die datum van hierdie kennisgewing nie teen een sjieling en sewe en 'n half pennies of meer per kwartpond gewig in die kleinhandel verkoop word nie; en

(ii) dié grade pyptabak wat in paragraaf (*a*) gemeld word en wat na die datum van hierdie kennisgewing herverpak word vir verkoop in die kleinhandel teen minder as een sjieling sewe en en half pennies en meer as een sjieling drie en 'n half pennies per kwartpond gewig.

Goewermentskennisgewing No. 18 van 6 Januarie 1956, word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1759.] [21 September 1956.

Hierby word bekendgemak dat mnr. W. C. du Plessis op 7 September 1956 deur die President van die Verenigde State van Amerika ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy aanstellingsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur vir die Unie van Suid-Afrika in die Verenigde State van Amerika oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 1703.] [21 September 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens Personeelregulasie No. 3 (3) (*b*) vir Amptenare, opgestel ooreenkomstig die bepalings van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, No. 23 van 1925, goedkeuring te verleen aan die heraanstelling van die weledele heer Allan George Ford, B.Sc., A.M.I.M.E., M.I.L.E., as 'n lid van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawediens vir die tydperk 12 Oktober 1956 tot 11 Oktober 1959.

✱ No. 1732.] [21 September 1956.

ADVISERENDE HAWERADE.—REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, die Regulasies vir die Adviserende Hawerade soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1239 van 25 Mei 1951 as volg te wysig:—

(*a*) Deur die woorde „ stadsrade en vakverenigings " in regulasie No. 1 te vervang deur die woorde „ stadsrade, vakverenigings en Afrikaanse sakekamers "; en

(*b*) deur die volgende nuwe regulasie by te voeg:—

„ 15. Sodanige lid of lede van 'n Raad as wat die Minister van Vervoer mag bepaal, sal geregtig wees op sodanige toelaes en vergoeding vir onkoste as wat die genoemde Minister insgelyks mag bepaal vir elke lid of groep lede."

sold on the 25th February, 1944, at a retail price of 8½d. and under per quarter pound weight and are not after the date of this notice sold at a retail price in excess of 1s. 3½d. per quarter pound weight;

(*b*) a rebate of one shilling per pound weight in respect of—

(i) those grades of pipe tobacco manufactured in the Union from leaf tobacco and sold on the 25th February, 1944, at a retail price of less than one shilling and more than 8½d. per quarter pound weight and are not after the date of this notice sold at a retail price of one shilling and seven and a half pence or more per quarter pound weight; and

(ii) those grades of pipe tobacco referred to in paragraph (*a*) and are after the date of this notice repacked for sale at a retail price of less than one shilling and seven and a half pence and more than one shilling and three and a half pence per quarter pound weight.

Government Notice No. 18 of the 6th January, 1956, is hereby repealed.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1759.] [21 September 1956.

It is hereby notified that Mr. W. C. du Plessis was received by the President of the United States of America on the 7th September, 1956, on which occasion he presented his letter of appointment as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary for the Union of South Africa in the United States of America.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 1703.] [21 September 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of Officers' Staff Regulation No. 3 (3) (*b*), framed under the provisions of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, of the reappointment of Allan George Ford, Esquire, B.Sc., A.M.I.M.E., M.I.L.E., as a member of the South African Railways and Harbours Service Commission for the period 12th October, 1956 to 11th October, 1959.

✱ No. 1732.] [21 September 1956.

HARBOUR ADVISORY BOARDS.—REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to amend the Harbour Advisory Board Regulations published under Government Notice No. 1239 of 25th May, 1951, as follows:—

(*a*) By the substitution, in regulation No. 1 for the words " Municipal Councils and Trade Unions ", of the words " Municipal Councils, Trade Unions and ' Afrikaanse Sakekamers ' ";

(*b*) by the addition thereto of the following new regulation:—

" 15. Such member or members of a Board as the Minister of Transport may determine, shall be entitled to receive such allowances and expenses as the said Minister may likewise determine in relation to each member or group of members."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 1644.] [7 September 1956.

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5733	Hawley, John Henry.....	Ps./*P.B.* Medenham, oor/*via* Mafeking.....	Vryburg.....	> H6
5734	Vermeulen, Gysbert Johannes.....	Ps./*P.B.* Medenham, oor/*via* Mafeking.....	Vryburg.....	> G0
5735	Baard, Charl Wynand Louw.....	Ps./*P.B.* 515, Kuruman.....	Kuruman.....	O1
5736	Jacobs, Gerhardus Lourens.....	Ps./*P.B.* 13, Ghous oor/*via* Upington.....	Gordonia.....	L B G J 1
5737	Olifant, Sannie.....	Taung.....	Taung.....	ш 0 S

7-14-22

✱ No. 1704.] [21 September 1956.

AARTAPPELRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Aartappelskema, afgekondig by Proklamasie No. 136 van 1951, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Aartappelraad vir 'n verdere tydperk van twee jaar, goed te keur:—

Mnr. J. S. Smit.....	As verteenwoordiger van aartappelprodusente in Transvaal, uitgesonderd die laeveldgebied.
Mnr. C. G. Moore.....	As verteenwoordiger van aartappelprodusente in Natal.
Mnr. W. E. Robertson....	As verteenwoordiger van aartappelprodusente in die Kaapprovinsie.
Mnr. D. F. van Tonder...	As verteenwoordiger van kwekers van aartappelmoere.
Mev. B. M. le Roux.....	As verteenwoordiger van verbruikers van aartappels.
Mnr. P. W. Venter.....	As verteenwoordiger van Markmeesters.

✱ No. 1733.] [21 September 1956.

INVOER VAN DIERLIKE PRODUKTE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, die volgende regulasie gemaak:—

Regulasie (3) van die regulasies gepubiseer by Goewermentskennisgewing No. 118 van 20 Januarie 1950, word hierby herroep en deur die volgende regulasie vervang:—

(3) Vir die toepassing van hierdie regulasies beteken „dierlike produk" die bene, hoewe, hoefmeel, horings, horingmeel, bloed, bloedmeel en bloedalbumen van enige dier; die karkas, of enige gedeelte daarvan, van enige wilde hoefdiersoort en die ongekookte en/of onbewerkte organe en ingewande van huisdiere, maar omvat nie enigeen van hierdie stowwe as dit onderworpe is aan die bepalings van artikel *twaalf* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947 (Wet No. 36 van 1947), nie.

✱ No. 1747.] [21 September 1956.

AANSTELLING VAN ONTLEDER INGEVOLGE BEPALINGS VAN ARTIKEL *VIER-EN-TWINTIG* VAN WET No. 15 VAN 1913.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Wijn, Spiritualiën en Azijn Wet, 1913 (Wet No. 15 van 1913), soos gewysig, Ephraim Nathan Serebro aangewys het om vir die toepassing van genoemde wet as ontleder op te tree.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 1644.] [7 September 1956.

APPLICATION OF BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of Brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Name.*	Address. *Address.*	District. *District.*	Brand. *Brand.*
5733	Hawley, John Henry.....	Ps./*P.B.* Medenham, oor/*via* Mafeking.....	Vryburg.....	> H6
5734	Vermeulen, Gysbert Johannes.....	Ps./*P.B.* Medenham, oor/*via* Mafeking.....	Vryburg.....	> G0
5735	Baard, Charl Wynand Louw.....	Ps./*P.B.* 515, Kuruman.....	Kuruman.....	O1
5736	Jacobs, Gerhardus Lourens.....	Ps./*P.B.* 13, Ghous oor/*via* Upington.....	Gordonia.....	L B G J 1
5737	Olifant, Sannie.....	Taung.....	Taung.....	ш 0 S

7-14-22

✱ No. 1704.] [21 September 1956.

POTATO BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section 2 of the Potato Scheme, published by Proclamation No. 136 of 1951, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Potato Board, for the further period of two years:—

Mr. J. S. Smit.....	Representing producers of potatoes in the Transvaal, excluding the lowveld.
Mr. C. G. Moore.....	Representing producers of potatoes in Natal.
Mr. W. E. Robertson.....	Representing producers of potatoes in the Cape Province.
Mr. D. F. van Tonder....	Representing seed potato growers.
Mrs. B. M. le Roux.....	Representing consumers of potatoes.
Mr. P. W. Venter.....	Representing Market Masters.

✱ No. 1733.] [21 September 1956.

IMPORTATION OF ANIMAL PRODUCTS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the following regulation:—

Regulation (3) of the regulations published by Government Notice No. 118 of the 20th January, 1950, is hereby repealed and the following regulation substituted therefor:—

(3) For the purposes of these regulations "animal product" means the bones, hoofs, hoof-meal, horns, horn-meal, blood, blood-meal and blood albumen of any animal; the carcase, or any portion thereof, of any non-domesticated ungulate and the uncooked and/or unprocessed organs and viscera of domestic animals, but does not include any of these substances which are subject to the provisions of section *twelve* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947).

✱ No. 1747.] [21 September 1956.

APPOINTMENT OF ANALYST IN TERMS OF SECTION *TWENTY-FOUR* OF ACT No. 15 OF 1913.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty-four* of the Wines, Spirits and Vinegar Act, 1913 (Act No. 15 of 1913), as amended, designated Ephraim Nathan Serebro to be an analyst for the purposes of the said Act.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 1726.] [21 September 1956.

REGISTRASIE VAN UITVOERDERS VAN INGEMAAKTE VRUGTE NA DIE VERENIGDE KONINKRYK VAN GROOT-BRITTANJE EN NOORD-IERLAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Beheer van die Uitvoer van Ingemaakte Vrugte en Groente, 1956 (Wet No. 66 van 1956), vereis ek, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister van Ekonomiese Sake, van iedereen wat op enige tyd gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956 enigeen van die soorte ingemaakte vrugte genoem in die Bylae van hierdie Goewermentskennisgewing, vir verbruik uit die Unie na die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland uitgevoer het of uitvoer, om—

(*a*) voor 15 Oktober 1956 sy naam en adres by die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, te registreer; en

(*b*) voor 15 Oktober 1956 aan genoemde Sekretaris van Handel en Nywerheid inligting te verstrek ten opsigte van die totale hoeveelhede in pond gewig van elke soort van sodanige ingemaakte vrugte wat hy gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956 vir verbruik uit die Unie na die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland uitgevoer het.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE.

(i) Ingemaakte appelkose—heles, helftes.
(ii) Ingemaakte taaipitperskes—heles, helftes, kwarte, skywe.
(iii) Ingemaakte lospitperskes—heles, helftes, kwarte, skywe.
(iv) Ingemaakte pere—helftes, kwarte, skywe.
(v) Ingemaakte pynappels—skywe, ringe (uitgesonderd gebreekte ringe), stukke (uitgesonderd gebreekte stukke), mootjies, segmente, blokkies, hompe.
(vi) Ingemaakte vrugteslaai.

148/1/4.

✱ No. 1746.] [21 September 1956.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë betreffende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 143.

Korting van reg op.

1. Die volgende materiale vir die vervaardiging van viltbasisvloerbedekkings, dakvilt en voglaag:—
   Nafta as oplosmiddel.
   Noorweegse talk.
   Gemaalde mika.
   Aromatiese petrolresidu.

Verhoging van reg op.

1. Kurkisolasieplate van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*.
2. Melkkanne met 'n kapasiteit van meer as vyf gellings, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*.

Inwerkingstelling van die opgeskorte reg op.

1. Elektriese lamphouers, skakelaars, kontakstoppe, verloopkontakstoppe, steeksokke, skakelaareenhede, skakelaardekplate, skakelaarsekerings, skakelaarsokuitlate, skakelaarstopkontakte, meervoudige kontakstoppe en meervoudige steeksokke en verdeelborde, n.e.v., gemerk of ontwerp vir gebruik by stroomspannings van minder as 500, tot die bedrag van die hele opgeskorte reg.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

✱ No. 1726.] [21 September 1956.

REGISTRATION OF EXPORTERS OF CANNED FRUIT TO THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND.

In terms of the powers vested in me by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Canned Fruit and Vegetables Export Control Act, 1956 (Act No. 66 of 1956), I, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister of Economic Affairs, do hereby require every person who at any time during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956, has exported or exports to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the Union for consumption any of the types of canned fruit mentioned in the Schedule to this Government Notice—

(*a*) to register his name and address with the Secretary for Commerce and Industries, Private Bag 84, Pretoria, before the 15th October, 1956; and

(*b*) to furnish the said Secretary for Commerce and Industries before the 15th October, 1956, with information as to the total quantities in pounds weight of each of the types of such canned fruit exported by him to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the Union for consumption during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE.

(i) Canned apricots—wholes, halves.
(ii) Canned clingstone peaches—wholes, halves, quarters, slices.
(iii) Canned freestone peaches—wholes, halves, quarters, slices.
(iv) Canned pears—halves, quarters, slices.
(v) Canned pineapples—slices, rings (excluding broken rings), pieces (excluding broken pieces), titbits, segments, cubes, chunks.
(vi) Canned fruit salad.

148/1/4.

✱ No. 1746.] [21 September 1956.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 143.

Rebate of Duty on.

1. The following materials for the manufacture of felt base floor coverings, roofing felt and damp-course:—
   Solvent naphtha.
   Norwegian talc.
   Ground mica.
   Aromatic petrol residue.

Increase in Duty on.

1. Cork insulating sheets, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*.
2. Milk cans of a capacity exceeding five gallons, from free to 20 per cent *ad valorem*.

Bringing into Operation the Suspended Duty on.

1. Electric lampholders, switches, plugs, adapters, plug sockets, switch units, switch cover plates, switch fuses, switch socket outlets, switch plugs, multi-plugs and multi-adaptors, and distribution boards, n.e.e., marked or rated for use at voltages less than 500, to the extent of the whole suspended duty.

2. Die volgende items van geelkoperloodgietersware, tot die bedrag van die hele opgeskorte reg:—

Eenvoudige, slang- en toilettapkrane.
Pilaar- en afsluitkrane.
Bad-, opwasbak-, harewas- en stortbadmengers.
Elmboogaksiemengertoebehore.
Stortbadeenhede.
Tenksluitkrane.
Stoofkrane.
Laboratoriumstandaarde.

Vir Lys No. 142 sien Algemene Kennisgewing No. 974 van 24 Augustus 1956. 2/2/4.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

✻ No. 1718.] [6 September 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BELLVILLE-RUGBY-VOETBALKLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Bellville-Rugbyvoetbalklub, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Bellville-Rugbyvoetbalklub.

Uniform.—'n Marineblou trui met 'n donkerrooi kraag en 'n reeks horisontale goue, donkerrooi en goue strepe, onderskeidelik 1 duim, 4 duim en 1 duim breed, om die bors en moue.

Wapen.—Op 'n marineblou agtergrond, 'n afbeeldende voorstelling van 'n proteablom in donkerrooi en goud met twee groen blare.

Onder die blom op 'n marineblou krul omlyn in goud, verskyn die woorde Bellville Rugby in goue letters.

✻ No. 1719.] [6 September 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË ONTSPANNINGSKLUB, KLERKSDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Suid-Afrikaanse Spoorweë Ontspanningsklub, Klerksdorp, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 937 van 11 Mei 1956, geregistreer het.

✻ No. 1720.] [6 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BECHARA IN TARRY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Fred Mechara, sy eggenote, Thelma Zena Bechara, en minderjarige kind, Joseph Bechara, woonagtig te Lunganweg 49, Parkview, Johannesburg, te magtig om die van Tarry aan te neem.

2. The following items of plumbers' brassware, to the extent of the whole suspended duty:—

Plain, hose and toilet bibcocks.
Pillar and stop cocks.
Bath, sink, shampoo and shower mixers.
Elbow action mixer fittings.
Shower units.
Tank locking cocks.
Range cocks.
Laboratory standards.

For List No. 142 see General Notice No. 974 of the 24th August, 1956. 2/2/4.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✻ No. 1718.] [6 September 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BELLVILLE-RUGBYVOETBALKLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Bellville-Rugbyvoetbalklub, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Bellville-Rugbyvoetbalklub.

Uniform.—A navy-blue jersey with a maroon collar and a series of horizontal stripes in gold, maroon and gold, respectively 1 inch, 4 inches and 1 inch in width, round the chest and sleeves.

Badge.—On a navy-blue background, a pictorial representation of a protea flower in maroon and gold with two green leaves.

Surmounted by the flower and on a navy-blue scroll bordered gold, the words Bellville Rugby in gold lettering.

✻ No. 1719.] [6 September 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË ONTSPANNINGSKLUB, KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Suid-Afrikaanse Spoorweë Ontspanningsklub, Klerksdorp, as described in Government Notice No. 937 of the 11th May, 1956.

✻ No. 1720.] [6 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—BECHARA TO TARRY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Fred Bechara, his wife, Thelma Zena Bechara, and minor child, Joseph Bechara, residing at 49 Lungan Road, Parkview, Johannesburg, to assume the surname Tarry.

✻ No. 1721.] [6 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—AUGOUSTI IN LANITIS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Nicolaus Augousti, sy eggenote, Eleni Augousti, en minderjarige kinders, Vassos Augousti en Ritsa Augousti, woonagtig te Sesde Laan 170, Percelia, Johannesburg, te magtig om die van Lanitis aan te neem.

✻ No. 1722.] [6 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GREYVENSTEIN IN BREEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), William Douglas Greyvenstein, woonagtig te Aandrus, distrik Bloemfontein, te magtig om die van Breen aan te neem.

✻ No. 1723.] [6 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAN EEDEN IN MOUTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Izak van Eeden, woonagtig te Churchilllaan 10, Crosby, Johannesburg, te magtig om die van Mouton aan te neem.

✻ No. 1748.] [11 September 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—PIRATES MENS HOCKEY CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Pirates Mens Hockey Club, Port Elizabeth, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Pirates Mens Hockey Club.

Das.—Op 'n koningsblou agtergrond en met reëlmatige tussenruimtes, miniatuurvoorstellings van die wapen.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond, 'n voorstelling van die letter P in wit en daaroor 'n hokkiestok in rooi en wit, diagonaal oor die letter geplaas.

✻ No. 1750.] [10 September 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE MOUNTAIN CLUB OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die eresekretaris, The Mountain Club of South Africa, Kaapstad, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen.

✻ No. 1721.] [6 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—AUGOUSTI TO LANITIS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Nicolaus Augousti, his wife, Eleni Augousti, and minor children, Vassos Augousti and Ritsa Augousti, residing at 170 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg, to assume the surname Lanitis.

✻ No. 1722.] [6 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—GREYVENSTEIN TO BREEN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise William Douglas Greyvenstein, residing at Aandrus, District Bloemfontein, to assume the surname Breen.

✻ No. 1723.] [6 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—VAN EEDEN TO MOUTON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Izak van Eeden, residing at 10 Churchill Avenue, Crosby, Johannesburg, to assume the surname Mouton.

✻ No. 1748] [11 September 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—PIRATES MENS HOCKEY CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Pirates Mens Hockey Club, Port Elizabeth, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Pirates Men's Hockey Club.

Tie.—On a royal blue background and placed at regular intervals, miniature representations of the badge.

Badge.—On a royal blue background a representation of the letter P in white superimposed by a hockey stick in red and white placed diagonally across the letter.

✻ No. 1750.] [10 September 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE MOUNTAIN CLUB OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of sectoin *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the honorary secretary, The Mountain Club of South Africa, Cape Town, has applied for the registration of the badge of the association.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n swart agtergrond binne-in twee wit konsentriese sirkels waartussen die woorde „ The Mountain Club of South Africa " in wit letters voorkom, 'n voorstelling van 'n disablom in volle bloei en in natuurlike kleure.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a black background within two white concentric circles bearing the words " The Mountain Club of South Africa " in white lettering, a representation of a disa flower in full bloom proper.

✱ No. 1751.] [6 September 1956.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name te gebruik.

✱ No. 1751.] [6 September 1956.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
Pretoria Paper Products (Pty.), Ltd.	Lloydstraat 130/130 *Lloyd Street*, Industriële Persele/*Industrial Sites*, Pretoria	Kleerpak P.E.
Ambrosia Tea & Coffee Company (Pty.), Ltd.	Chiselhurst, Oos-Londen/*East London*	Ambrosia.
Rubber Stamp & Engraving Co. (Pty.), Ltd.	Nurseryweg 11/11 *Nursery Road*, Fordsburg, Johannesburg	R.S. & E.
D. E. Richardson	Ontdekkersweg 335/335 *Ontdekkers Road*, Delarey, Maraisburg, Tvl.	Typocraft.
J. C. Fick & Son	Solomonstraat 47/47 *Solomon Street*, Vrededorp, Johannesburg	" Fick " and " F ".
D. P. E. Olckers	Andrewstraat 21/21 *Andrew Street*, Nelspruit	N.P. Nelspruit.
Evelyn Haddon & Co., Ltd.	Eloffstraatuitbreiding 62/62 *Eloff Street Extension*, Johannesburg	E.H.C.
T. A. Ter Horst	Venterstraat 143/143 *Venter Street*, Capital Park, Pretoria	LEXOR.
C. J. J. du Toit & Son	Aurora, Noordeinde/*North End*, Beaufort-Wes/*West*	" Omega—Beaufort-West ".
M. A. Shill	Limpopostraat 44/44 *Limpopo Street*, Three Rivers, Vereeniging	" MORELEY ".
Goodwear Shoes, Limited	Markstraat 158/158 *Market Street*, Johannesburg	GOODWEAR.
Sabre Printers & Duplicators	Pk./*P.O.* Georgedale, Natal	SABRE.

WYSIGINGS [ARTIKEL *AGT* (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

AMENDMENTS [SECTION *EIGHT* (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
Central Printing Works	Voorheen/*Previously* Fordsburg, Markgebou/*Central Avenue*, Fordsburg, Johannesburg. Verhuis na/*Removed to* Hoofweg 32/32 *Main Road*, Roodepoort	Geregistreerde drukkersnaam/*Registered imprint* " Maxben" verander sodat dit lui/*amended to read* " Central Printing Roodepoort ".

✱ No. 1752.] [10 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DAVIDS IN DE JONG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Abdulla Davids, woonagtig te Bryantstraat 88, Kaapstad, te magtig om die van De Jong aan te neem.

✱ No. 1752.] [10 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—DAVIDS TO DE JONG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Abdulla Davids, residing at 88 Bryant Street, Cape Town, to assume the surname De Jong.

✱ No. 1753.] [8 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ELWELL IN TOUSSAINT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Conrad Percy Elwell, woonagtig te Doorndraai, Pk. Miller, K.P., te magtig om die van Toussaint aan te neem.

✱ No. 1753.] [8 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—ELWELL TO TOUSSAINT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Conrad Percy Elwell, residing at Doorndraai, P.O. Miller, C.P., to assume the surname Toussaint.

✱ No. 1754.] [11 September 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—STREIT IN STREET.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Alfred Streit, sy eggenote, Dorothy Vera Streit, en minderjarige kind, Catherine Gilda Streit, woonagtig te Andersonlaan 498, Northcliff, Johannesburg, te magtig om die van Street aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1705.] [21 September 1956.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kolonel Frank Charles Elliot-Wilson, V.D., Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 19 Desember 1955.

Kommandant Philip Wouter Roos, D.B., Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 7 Desember 1955.

Kommandant Roger Hi-Regan Everitt Murray, D.S.O., Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 29 Desember 1955.

Kommandant Abraham Johannes Mouton, M.B.E., Suid-Afrikaanse Stafkorps (Leër), Staande Mag, weens mediese ongeskiktheid, 1 Maart 1956.

Majoor Stephen King Montgomery, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 9 Desember 1955.

Majoor Jacob Johannes Kritzinger, Reserwe van Offisiere, Tak K-voorrade (Afdeling III), 12 Desember 1955.

Majoor Walter Vawn Estment, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 17 Desember 1955.

Majoor Horace William George Gill, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling I), 22 Desember 1955.

Majoor Noel John Obewn Carbutt, M.C., Reserwe van Offisiere, Generale Staf (Afdeling III), 25 Desember 1955.

Majoor Norman Henry Gustave Cloete, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 12 Januarie 1956.

Majoor Nicolaas Tjaart Klopper, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling I), 18 Januarie 1956.

Majoor John Leslie Atkinson, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 25 Januarie 1956.

Majoor Abraham Robins, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 28 Januarie 1956.

Kaptein Jacobus Malan Bosman, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 7 Oktober 1955.

Kaptein Denis Wedderburn, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 3 Desember 1955.

Kaptein Francois Petrus Joubert, D.B., Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 14 Desember 1955.

Kaptein Edward Neville Crewe, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 17 Desember 1955.

Kaptein Frederik Jacobus Bezuidenhout, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 18 Desember 1955.

Kaptein Philip Schreiner Sutton, Reserwe van Offisiere, „K"-diens (Afdeling III), 19 Desember 1955.

Kaptein D'Arcy Oaks Devine, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling III), 20 Desember 1955.

Kaptein Gerrit Pieter Bezuidenhout, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 21 Desember 1955.

Kaptein Robert Elliot Stevenson, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 22 Desember 1955.

Kaptein Harvey Lean Hollard, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 24 Desember 1955.

✱ No. 1754.] [11 September 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—STREIT TO STREET.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Alfred Streit, his wife, Dorothy Vera Streit, and minor child, Catherine Gilda Streit, residing at 498 Anderson Avenue, Northcliff, Johannesburg, to assume the surname Street.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1705.] [21 September 1956.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Colonel Frank Charles Elliot-Wilson, V.D., South African Air Force General Reserve of Officers, 19th December, 1955.

Commandant Philip Wouter Roos, E.D., Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 7th December, 1955.

Commandant Roger Hi-Regan Everitt Murray, D.S.O., Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 29th December, 1955.

Commandant Abraham Johannes Mouton, M.B.E., South African Staff Corps (Army) Permanent Force, owing to medical unfitness, 1st March, 1956.

Major Stephen King Montgomery, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 9th December, 1955.

Major Jacob Johannes Kritzinger, Reserve of Officers, "Q" Stores Branch (Section III), 12th December, 1955.

Major Walter Vawn Estment, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 17th December, 1955.

Major Horace William George Gill, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section I), 22nd December, 1955.

Major Noel John Obewn Carbutt, M.C., Reserve of Officers, General Staff (Section III), 25th December, 1955.

Major Norman Henry Gustave Cloete, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 12th January, 1956.

Major Nicolaas Tjaart Klopper, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section 1), 18th January, 1956.

Major John Leslie Atkinson, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 25th January, 1956.

Major Abraham Robins, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 28th January, 1956.

Captain Jacobus Malan Bosman, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 7th October, 1955.

Captain Denis Wedderburn, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 3rd December, 1955.

Captain Francois Petrus Joubert, E.D., Reserve of Officers, General List (Section III), 14th December, 1955.

Captain Edward Neville Crewe, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 17th December, 1955.

Captain Frederik Jacobus Bezuidenhout, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 18th December, 1955.

Captain Philip Schreiner Sutton, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section III), 19th December, 1955.

Captain D'Arcy Oaks Devine, Reserve of Officers, Technical Branch (Section III), 20th December, 1955.

Captain Gerrit Pieter Bezuidenhout, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 21st December, 1955.

Captain Robert Elliott Stevenson, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 22nd December, 1955.

Captain Harvey Lean Hollard, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 24th December, 1955.

Kaptein Pierre Jacques le Riche, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 28 Desember 1955.

Kaptein Herbert Ralph Herold, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 29 Desember 1955.

Kaptein Geoffrey George Jameson Lawrence, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 1 Januarie 1956.

Kaptein John Leslie Thompson, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 9 Januarie 1956.

Kaptein Jan Johannes Renkin, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 18 Januarie 1956.

Kaptein Maarten Adriaan Schalekamp, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 18 Januarie 1956.

Kaptein John Albert McMillian, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 22 Januarie 1956.

Luitenant Charles Eustace Tebbutt, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 6 Desember 1955.

Luitenant Alfred Stanley Whittaker, Reserwe van Offisiere, Tandheelkundige Diens (Afdeling I), 10 Desember 1955.

Luitenant John Henry Haskins, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 27 Desember 1955.

Luitenant Herbert George Foster Rawson, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 12 Januarie 1956.

Luitenant Matthys Johannes Nel, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 15 Januarie 1956.

Luitenant Johannes Jacob Botha, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 21 Januarie 1956.

Luitenant Leonard Harold Maytham, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling I), 23 Januarie 1956.

Luitenant Raymond Shephton, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 29 Januarie 1956.

Luitenant Johannes Petrus Lodewikus van der Walt, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 29 Januarie 1956.

Tweede luitenant Hubert Arthur Johnson, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 8 Desember 1955.

Tweede luitenant Robert Cringan Hendrie, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 16 Desember 1955.

Tweede luitenant Owen William Penney, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 20 Desember 1955.

Tweede luitenant Jack Levy, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 26 Desember 1955.

Tweede luitenant Arthur Aubrey Swait, M.M., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 27 Desember 1955.

Tweede luitenant Philip Jameson Reunert, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 24 Januarie 1956.

Kommandeur Clifford Smith Peers, V.D., Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Vloot, 18 Januarie 1956.

[A.G. (1) 378/68.]

✱ No. 1706.] [21 September 1956.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiersrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LEËR.

Tegniese en Administratiewe Tak.

Luitenant (op proef).—Francois Abraham Booyse, M.B., Ch.B., 29 Junie 1956.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tegniese en Administratiewe Tak (Administratief).

Luitenant (op proef).—Adjudant-offisier, klas I, Jan Adriaan van der Merwe, 1 Februarie 1956.

Captain Pierre Jacques Le Riche, Reserve of Officers, General List (Section III), 28th December, 1955.

Captain Herbert Ralph Herold, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 29th December, 1955.

Captain Geoffrey George Jameson Lawrence, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 1st January, 1956.

Captain John Leslie Thompson, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 9th January, 1956.

Captain Jan Johannes Renkin, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 18th January, 1956.

Captain Maarten Adriaan Schalekamp, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 18th January, 1956.

Captain John Albert McMillian, Reserve of Officers, General List (Section III), 22nd January, 1956.

Lieutenant Charles Eustace Tebbutt, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 6th December, 1955.

Lieutenant Alfred Stanley Whittaker, Reserve of Officers, Dental Branch (Section I), 10th December, 1955.

Lieutenant John Henry Haskins, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 27th December, 1955.

Lieutenant Herbert George Foster Rawson, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 12th January, 1956.

Lieutenant Matthys Johannes Nel, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 15th January, 1956.

Lieutenant Johannes Jacob Botha, Reserve of Officers, General List (Section III), 21st January, 1956.

Lieutenant Leonard Harold Maytham, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section I), 23rd January, 1956.

Lieutenant Raymond Shephton, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 29th January, 1956.

Lieutenant Johannes Petrus Lodewikus van der Walt, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 29th January, 1956.

Second Lieutenant Hubert Arthur Johnson, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 8th December, 1955.

Second Lieutenant Robert Cringan Hendrie, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 16th December, 1955.

Second Lieutenant Owen William Penney, Reserve of Officers, General List (Section I), 20th December, 1955.

Second Lieutenant Jack Levy, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 26th December, 1955.

Second Lieutenant Arthur Aubrey Swait, M.M., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 27th December, 1955.

Second Lieutenant Philip Jameson Reunert, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 24th January, 1956.

Commander Clifford Smith Peers, V.D., War Reserve, South African Navy, 18th January, 1956.

[A.G. (1) 378/68.]

✱ No. 1706.] [21 September 1956.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioner rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN ARMY.

Technical and Administrative Branch.

As Lieutenant (on probation).—Francois Abraham Booyse, M.B., Ch.B., 29th June, 1956.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

Technical and Administrative Branch (Administrative).

As Lieutenant (on probation).—Warrant Officer, Class I, Jan Adriaan van der Merwe, 1st February, 1956.

SUID-AFRIKAANSE MILITÊRE VERPLEEGDIENS.

Suster, graad II (op proef).—(Mejuffrou) Martha Sophia van Niekerk, 27 Junie 1956.

Suster, graad II (op proef) (kortdiensaanstelling) (in alfabetiese volgorde).—(Mev.) Christiana Johanna de Loor en (mev.) Hester Aletta Steyn, 2 Julie 1956.

AKTIEWE BURGERMAG.

Suidwes-Afrika-infanterie.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Sersante Jasper Theron en Christoffel Jacobus Roux, 3 Mei 1956.

2 *Veldparkeskadron, S.A.G.*

Tweede luitenant.—Stafsersant Ian Victor Duncan, 2 Julie 1956.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

Luitenant.—Johannes de Beer, M.B., B.Ch., 10 Julie 1956.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Berede Skutters (Afdeling II).

Majoor.—Cornelis Floris Johannes Meyer, 19 Mei 1956.

Kaptein.—Hermanus Johannes Grobler, 19 Mei 1956.

Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Vloot.

Kommandeur-dokter.—Hywel Glyndwr Rees, O.B.E., M.R.C.S., L.R.C.P., D.R.C.O.G., 19 Maart 1956.

[A.G. (1) 372/2/372.]

✱ No. 1727.] [21 September 1956.

TOEKENNING VAN DIE JOHN-CHARD-DEKORASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-dekorasie aan ondergenoemde lede van die Unie-verdedigingsmag:—

Administratiewe Dienskorps.

Kaptein Christiaan Frederick Herbst.

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

Kaptein Ernst Hendrik Venter.

No. C. 22012 adjudant-offisier, klas I, Leslie Kadish.

✱ No. 1737.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE S.A. STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die S.A. Staande Mag as volg te wysig:—

1. Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal"; en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

HOOFSTUK V.

2. Deur die rang „Generaal" waar dit in paragraaf 3 (*b*) voorkom, te skrap en dit te vervang deur die rang „Kommandant-generaal".

Wysigingsblaadjie No. 262.]

SOUTH AFRICAN MILITARY NURSING SERVICE.

As Sister, Grade II (on probation).—(Miss) Martha Sophia van Niekerk, 27th June, 1956.

As Sisters, Grade II (on probation) (Short Service Commission) (in alphabetical order).—(Mrs.) Christiana Johanna de Loor and (Mrs.) Hester Aletta Steyn, 2nd July, 1956.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

South West Africa Infantry.

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Sergeants Jasper Theron and Christoffel Jacobus Roux, 3rd May, 1956.

2 *Field Park Squadron, S.A.E.C.*

As Second Lieutenant.—Staff Sergeant Ian Victor Duncan, 2nd July, 1956.

South African Medical Corps.

As Lieutenant.—Johannes de Beer, M.B., B.Ch., 10th July, 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

Mounted Rifles Branch (Section II).

As Major.—Cornelius Floris Johannes Meyer, 19th May, 1956.

As Captain.—Hermanus Johannes Grobler, 19th May, 1956.

War Reserve, South African Navy.

As Surgeon-Commander.—Hywel Glyndwr Rees, O.B.E., M.R.C.S., L.R.C.P., D.R.C.O.G., 19th March, 1956.

[A.G. (1) 372/2/372.]

✱ No. 1727.] [21 September 1956.

AWARD OF THE JOHN CHARD DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Decoration to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

Administrative Services Corps.

Captain Christiaan Frederick Herbst.

South African Corps of Signals.

Captain Ernst Hendrik Venter.

No. C. 22012 Warrant Officer, Class I, Leslie Kadish.

✱ No. 1737.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE S.A. PERMANENT FORCE REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the S.A. Permanent Force as follows:—

1. By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG", wherever they appear throughout the regulations.

CHAPTER V.

2. By the deletion of the rank "General" where it appears in paragraph 3 (*b*) and the substitution therefor of the rank "Commandant General".

Amendment Slip No. 262.]

✱ No. 1738.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE AKTIEWE BURGERMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal" en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang oral waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingblaadjie No. 148.]

✱ No. 1739.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE KADETKORPSE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Kadetkorpse as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal" en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 43.]

✱ No. 1740.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SKIETKOMMANDO'S.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Skietkommando's as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal" en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 6.]

✱ No. 1741.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE RESERWE VAN OFFISIERE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Reserwe van Offisiere as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal" en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 25.]

✱ No. 1742.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BLANKE HULPDIENS VIR DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* gelees met artikel *vyf-en-negentig* van die Zuid Afrika

✱ No. 1738.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE ACTIVE CITIZEN FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Active Citizen Force as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 148.]

✱ No. 1739.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE CADET CORPS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Cadet Corps as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 43.]

✱ No. 1740.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE RIFLE COMMANDOS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Rifle Commandos as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 6.]

✱ No. 1741.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE RESERVE OF OFFICERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Reserve of Officers as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 25.]

✱ No. 1742.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE EUROPEAN AUXILIARY SERVICE FOR THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* read with section *ninety-five* of the South Africa Defence

Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Blanke Hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal" en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 9.]

✱ No. 1743.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE CAPE CORPS-HULPDIENS VIR DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* gelees met artikel *vyf-en-negentig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Cape Corps-hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal", en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 8.]

✱ No. 1744.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BANTOE-ARBEIDSDIENS VIR DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* gelees met artikel *vyf-en-negentig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Bantoe-arbeidsdiens vir die Unieverdedigingsmag as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal", en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die regulasies verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 7.]

✱ No. 1745.] [21 September 1956.

WYSIGING VAN DIE REGLEMENT VAN DISSIPLINE VIR DIE HULPDIENS VIR DIE U.V.M.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel *vyf-en-negentig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos ingevoeg by artikel *vyf-en-twintig* van die Wysigingswet op Verdediging, 1949 (Wet No. 43 van 1949), die Reglement van Dissipline vir die Hulpdiens vir die Unieverdedigingsmag as volg te wysig:—

Deur die benaming „Hoof van die Generale Staf" deur die benaming „Kommandant-generaal", en die afkorting „HGS" deur die afkorting „KG" te vervang waar dit in die Reglement verskyn.

Wysigingsblaadjie No. 1.]

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1337.] [27 Julie 1956.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*b*) (1), GEDEELTE VAN WEMMERSHOEK-UITSPANNING, VAN RESERWE No. II, FRANSCHHOEK-BOSRESERWE, AFDELING PAARL, KAAPPROVINSIE.

Ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou

Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the European Auxiliary Service for the Union Defence Forces as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 9.]

✱ No. 1743.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE CAPE CORPS AUXILIARY SERVICE FOR THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* read with section *ninety-five* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Cape Corps Auxiliary Service for the Union Defence Forces as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 8.]

✱ No. 1744.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE BANTU LABOUR SERVICE FOR THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one-hundred and sixteen* read in conjunction with section *ninety-five* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Bantu Labour Service for the Union Defence Forces as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the regulations.

Amendment Slip No. 7.]

✱ No. 1745.] [21 September 1956.

AMENDMENT TO THE DISCIPLINE CODE FOR THE AUXILIARY SERVICES FOR THE U.D.F.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (3) of section *ninety-five* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as inserted by section *twenty-five* of the Defence Amendment Act, 1949 (Act No. 43 of 1949), to amend the Discipline Code for the Auxiliary Services of the Union Defence Forces as follows:—

By the substitution for the designation "Chief of the General Staff" of the designation "Commandant General" and for the abbreviation "CGS" of the abbreviation "CG" wherever they appear throughout the Code.

Amendment Slip No. 1.]

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1337.] [27 July 1956.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*b*) (1), PORTION OF WEMMERSHOEK OUTSPAN, OF RESERVE No. II, FRANSCH HOEK FOREST RESERVE, DIVISION OF PAARL, CAPE PROVINCE.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister

voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die afdeling Paarl, Kaapprovinsie, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Paarl, ingedien en is gedurende kantoorure kosteloos ter insae beskikbaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
II	*Franschhoek-bosreserwe:*— Subreserwe (*b*) (1), Gedeelte van Wemmershoek-uitspanning	31	240

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1707.] [21 September 1956.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om, kragtens artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkerks en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939), die magistraatsdistrik Warmbad na verloop van twaalf maande van die datum van hierdie kennisgewing tot 'n gebied te verklaar waarop artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet toegepas moet word.

✱ No. 1708.] [21 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. Johannes Matthys Frederik Potgieter, Adjunk-sekretaris van Arbeid, aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Arbeid gedurende die afwesigheid, met verlof, van die Sekretaris van Arbeid, gedurende die tydperk 16 September 1956 tot 27 Oktober 1956.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE

✱ No. 1709.] [21 September 1956.

EXCELSIOR.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om Goewermentskennisgewing No. 2020 van 9 Desember 1938 in te trek.

✱ No. 1729.] [21 September 1956.

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Dorpsraad van Ottosdal 'n sekere stuk grond, ongeveer 61·4 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A aan die westekant van die spoorwegreservaat (heining) waar dit die suidelike grens van Gedeelte F van die plaas Korannafontein No. 146 sny; daarvandaan in 'n westelike rigting langs

of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the Division of Paarl, Cape Province, to be demarcated forest. A copy of the report on the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Paarl.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
II	*Fransch Hoek Forest Reserve:*— Sub-reserve (*b*) (1), Portion of Wemmershoek Outspan	31	240

27 Julie-24 Aug.-21 Sept.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1707.] [21 September 1956.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.

DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour proposes to determine, in terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), after the expiry of twelve months from the date of this notice, the Magisterial District of Warmbad as an area in which sections *nineteen* and *twenty* of the above Act shall apply.

✱ No. 1708.] [21 September 1956.

It is hereby notified for general information that Mr. Johannes Matthys Frederik Potgieter, Deputy-Secretary for Labour, has been appointed Acting Secretary for Labour during the absence, on leave, of the Secretary for Labour, for the period from the 16th September, 1956, to the 27th October, 1956.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1709.] [21 September 1956.

EXCELSIOR.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to withdraw Government Notice No. 2020 of the 9th December, 1938.

✱ No. 1729.] [21 September 1956.

TOWN COUNCIL OF OTTOSDAL.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Town Council of Ottosdal as a location and Native village of a certain piece of ground approximately 61·4 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A on the western side of the railway reserve (fence) where it intersects the southern boundary of Portion F of the farm Korannafontein No. 146; thence in a westerly direction along

die suidelike grens van genoemde Gedeelte F oor 'n afstand van ongeveer 3,600 voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,600 voet tot by 'n punt D op die westelike grens van die spoorwegreservaat (heining); daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting langs die westelike grens van die spoorwegreservaat (heining) oor 'n afstand van ongeveer 1,500 voet tot die beginpunt A.

✱ No. 1736.] [21 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens paragraaf (*h*) van subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1988 van 1911, Deel III, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 492 van 1912, 524 van 1916, 782 van 1917, 753 van 1920, 2241 van 1920, 482 van 1932 en 326 van 1937.

BYLAE.

Skrap regulasie 4 (*a*).

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 1712.] [21 September 1956.

ARGIEFKOMMISSIE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om Goewermentskennisgewing No. 1512 van 24 Augustus 1956 hiermee te herroep en ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Argiewe, 1953 (Wet No. 22 van 1953), ondergenoemde persone as lede van die Argiefkommissie aan te stel vir die tydperk eindigende 30 September 1958:—

1. Dr. C. Graham Botha.
2. Prof. dr. S. P. Engelbrecht.
3. Prof. A. F. Hattersley.
4. Prof. dr. D. W. Krüger.
5. Prof. dr. G. S. Nienaber.
6. Prof. dr. A. N. Pelzer.
7. Prof. dr. H. M. Robertson.
8. Dr. G. D. Scholtz.
9. Sen. Sy Edele C. A. van Niekerk.
10. Mnr. J. von S. von Moltke, L.V.
11. Prof. dr. H. v.d. M. Scholtz.
12. Prof. dr. J. du P. Scholtz.
13. Mnr. A. Goldstein.
14. Die Edelagbare Regter C. G. Hall.
15. Die Hoofargivaris (ampshalwe).
16. Die Assistent-hoofargivaris (ampshalwe).

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 1730.] [21 September 1956.

ADVISERENDE KOMITEE VIR MELAATSHEID.

Dit het die Minister van Gesondheid behaag om—

Dr. J. J. du Pré le Roux..	Sekretaris van Gesondheid en Hoofgesondheidsbeampte vir die Unie (Voorsitter),
Dr. A. J. Orenstein.....	Hoof-mediese Beampte, Rand Mines, Limited,
Dr. E. H. Cluver.....	Direkteur, S.A. Instituut vir Mediese Navorsing,
Prof. H. W. Snyman.....	Hoof, Departement Interne Geneeskunde, Universiteit van Pretoria,
Prof. I. Gordon.....	Professor van Patologie, Universiteit van Natal,
Prof. J. Barnetson.....	Professor van Patologiese Anatomie, Universiteit van Pretoria,

the southern boundary of the said Portion F for a distance of approximately 3,600 feet to a point B; thence in a north-north-easterly direction for a distance of approximately 1,500 feet to a point C; thence in an easterly direction for a distance of approximately 3,600 feet to a point D, on the western boundary of the railway reserwe (fence); thence in a south-south-westerly direction along the western boundary of the railway reserve (fence) for a distance of approximately 1,500 feet to the point of commencement A.

✱ No. 1736.] [21 September 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve in terms of paragraph (*h*) of sub-section (1) of section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), as amended, of the amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the regulations published under Government Notice No. 1988 of 1911, Part III, as amended by Government Notices Nos. 492 of 1912, 524 of 1916, 782 of 1917, 753 of 1920, 2241 of 1920, 482 of 1932, and 326 of 1937.

SCHEDULE.

Delete regulation 4 (*a*).

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 1712.] [21 September 1956.

ARCHIVES COMMISSION.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to rescind Government Notice No. 1512 of the 24th August, 1956, and to appoint, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Archives Act, 1953 (Act No. 22 of 1953), the following persons as members of the Archives Commission for the period ending 30th September, 1958:—

1. Dr. C. Graham Botha.
2. Prof. Dr. S. P. Engelbrecht.
3. Prof. A. F. Hattersley.
4. Prof. Dr. D. W. Krüger.
5. Prof. Dr. G. S. Nienaber.
6. Prof. Dr. A. N. Pelzer.
7. Prof. Dr. H. M. Robertson.
8. Dr. G. D. Scholtz.
9. Sen. the Honourable C. A. van Niekerk.
10. Mr. J. von S. von Moltke, M.P.
11. Prof. Dr. H. v.d. M. Scholtz.
12. Prof. Dr. J. du P. Scholtz.
13. Mr. A. Goldstein.
14. The Honourable Mr. Justice C. G. Hall.
15. The Chief Archivist (*ex officio*).
16. The Assistant Chief Archivist (*ex officio*).

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 1730.] [21 September 1956.

LEPROSY ADVISORY COMMITTEE.

The Minister of Health has been pleased to appoint—

Dr. J. J. du Pré le Roux..	Secretary for Health and Chief Health Officer for the Union (Chairman),
Dr. A. J. Orenstein.....	Chief Medical Officer, Rand Mines, Limited,
Dr. E. H. Cluver.....	Director, S.A. Institute for Medical Research,
Prof. H. W. Snyman.....	Head, Department of Internal Medicine, University of Pretoria,
Prof. I. Gordon.....	Professor of Pathology, University of Natal,
Prof. J. Barnetson.....	Professor of Pathological Anatomy, University of Pretoria,

Dr. R. Turner..... Staatspatoloog, Kaapstad;
Prof. G. Elliott..... Hoof van die Afdeling Medisyne, Universiteit van die Witwatersrand,

aan te stel as 'n Komitee om die Regering in verband met navorsing en ander aangeleenthede betreffende melaatsheid in die Unie te adviseer. Bostaande aanstellings is geldig vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Oktober 1956 en die Komitee moet jaarliks of meer dikwels, na gelang die Voorsitter 'n vergadering belê, byeenkom.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

✱ No. 1710.] [21 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Mynwese behaag het om ondergenoemde persone as Regeringsverteenwoordigers in die Raad van Direkteure van die Sprinkellsanatorium van die Kamer van Mynwese aan te stel vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 September 1956:—

1. Mnr. R. P. Erasmus, Mynwerkersunie.
2. Dr. K. F. T. Mills, Departement van Gesondheid.
3. Dr. F. J. Wiles, Departement van Gesondheid.

M.M. Staf 26/S.

✱ No. 1711.] [21 September 1956.

ONTTREKKING VAN GROND AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Gedeelte C van die plaas Sihanahana No. 236, distrik Ermelo, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, met ingang van die datum van publikasie hiervan aan publieke prospektering onttrek het. M.M. 15/1/3294.

✱ No. 1728.] [21 September 1956.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLAAS GOEDGENOEG No. 62, DISTRIK KLERKSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en artikel *vyf* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), voornemens is om sekere gedeeltes van die plaas Goedgenoeg No. 62, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, tesame ongeveer 432·16 morg groot, en geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2175 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer. M.M. 35/280.

21-28-5-12

✱ No. 1734.] [21 September 1956.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 24. DISTRIK JOHANNESBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „ Townships Amendment Act ", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 14·40 morg groot, geleë op die plaas Doornfontein No. 24, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Trans-

Dr. R. Turner..... Government Pathologist, Cape Town,
Prof. G. Elliott..... Head of Department of Medicine, University of the Witwatersrand,

as a Committee to advise the Government regarding leprosy research and other matters relating to leprosy in the Union. The foregoing appointments are for a period of five years with effect from the 1st October, 1956, the Committee to meet annually or more frequently as convened by the Chairman.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1710.] [21 September 1956.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has been pleased to appoint the undermentioned persons as Government representatives on the Board of Directors of the Chamber of Mines (Springkell) Sanatorium for a period of three years, with effect from the 1st September, 1956:—

1. Mr. R. P. Erasmus, Mine Workers' Union.
2. Dr. K. F. T. Mills, Department of Health.
3. Dr. F. J. Wiles, Department of Health.

M.M. Staff 26/S.

✱ No. 1711.] [21 September 1956.

LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting as from the date of publication hereof, Portion C of the farm Sihanahana No. 236, District Ermelo, Mining District of Barberton, Transvaal Province. M.M. 15/1/3294.

✱ No. 1728.] [21 September 1956.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARM GOEDGENOEG No. 62, DISTRICT KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and section *five* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, certain portions of the farm Goedgenoeg No. 62, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together in extent approximately 432·16 morgen and registered in the name of the Government of the Union of South Africa and Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2175. M.M. 35/280.

✱ No. 1734.] [21 September 1956.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM DOORNFONTEIN No. 24, DISTRICT JOHANNESBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-general, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 14·40 morgen, situate on the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining Dis-

vaal, geregistreer op naam van Wolhuter Estates (Proprietary), Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2133 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/2342.

✱ No. 1755.] [21 September 1956.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN No. 11, DISTRIK GERMISTON, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 2·43 morg groot, geleë op die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Metropolitan Timber Company (Proprietary), Limited, en Simmer and Jack Mines, Limited, en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2163 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/2340.

trict Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Wolhuter Estates (Proprietary), Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2133. M.M. 17/2342.

✱ No. 1755.] [21 September 1956.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM ELANDSFONTEIN No. 11, DISTRICT GERMISTON, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 2·43 morgen, situate on the farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the names of Metropolitan Timber Company (Proprietary), Limited, and Simmer and Jack Mines, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2163. M.M. 17/2340.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 1047 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hulle te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Johannes Cornelis Schwartz, Goedehoop, Posbus/ *P.O. Box* 617, Bethlehem, O.V.S./*O.F.S.*	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Bethlehem	6 November 1956, om 10 vm./ *6th November*, 1956, *at* 10 *a.m.*
Louis Nel, Magdalena, Distrik/*District* Lindley, O.V.S./*O.F.S.*	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Lindley	6 November 1956, om 10 vm./ *6th November*, 1956, *at* 10 a.m.

GENERAL NOTICES.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 1047 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against them and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

✱ KENNISGEWING No. 1048 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hulle te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Hendrik Johannes Jooste, Hillside No. 18, Pk./ *P.O.* Orient, Krugersdorp	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Krugersdorp	6 November 1956, om 10 vm./ *6th November*, 1956, *at* 10 *a.m.*
Marthinus Johannes Kelder, Gladstone, Posbus/ *P.O. Box* 20, Letaba	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Tzaneen	6 November 1956, om 10 vm./ *6th November*, 1956, *at* 10 *a.m.*

✱ NOTICE No. 1048 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against them and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 1010 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Andries Jacobus Naudé, die geregistreerde eienaar van die resterende gedeelte van die plaas Vlakplaats No. 125, distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0·5 morg groot, wat op bogenoemde plaas geleë is en wat kragtens mynbrief deur St. Helena Gold Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit 'n sketskaart, R.M.T. No. 20, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 2-uur nm. op die 17de dag van Oktober 1956, in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet voor of op die 6de dag van Oktober 1956, besonderhede van hul besware skriftelik by my indien in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Bloemfontein, en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Andries Jacobus Naudé, Prosperostraat 52, Welkom, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Augustus 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.

M.C.O. 21/1 38.

KENNISGEWING No. 1011 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions Limited, die geregistreerde eienaar van Onderverdeling 2 van die plaas Kalkkuil No. 153, distrik Odendaalsrus, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0·5 morg groot, wat op bogemelde plaas geleë is en wat kragtens mynbrief deur Freddies Consolidated Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 24, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 11 vm. op die sewentiende dag van Oktober 1956 deur my oorweeg word in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1010 OF 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Andries Jacobus Naudé, the registered owner of the remaining extent of the farm Vlakplaats No. 125, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, in extent approximately 0·5 morgen, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 20, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 17th October, 1956, at 2 p.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Andries Jacobus Naudé, 52 Prospero Street, Welkom, on or before the 6th day of October, 1956.

Dated at Bloemfontein this 20th day of August, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.

M.C.O. 21/1 38.

7-14-21-28

NOTICE No. 1011 OF 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, the registered owner of Sub-division 2 of the farm Kalkkuil No. 153, District Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Freddies Consolidated Mines, Limited, in extent approximately 0·5 morgen, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 24, lodged in my office by the applicant.

This application together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the seventeenth day of October, 1956, at 11 a.m.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die sesde dag van Oktober 1956 skriftelik by my in my kantoor indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Kamer 30, Tweede Verdieping, Beresford House, Mainstraat, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die sewentiende dag van Augustus 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, and serve copies thereof on the applicant, Room 30, Second Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg, on or before the sixth day of October, 1956.

Dated at Bloemfontein, this seventeenth day of August, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.
7-14-21-28

✻ KENNISGEWING No. 1049 VAN 1956.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouvereenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer.

✻ NOTICE No. 1049 OF 1956.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN JULIE 1956.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouvereenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF JULY, 1956.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal Verenigings—Number of Societies	30	
Aandelekapitaal—Share Capital—		
Onbepaalde—Indefinite	£198,017,124	
Vaste Termyn—Fixed Period	10,714,810	
TOTAAL—TOTAL		£208,731,934
Onaangetaste Reserwe Fondse—Unimpaired Reserve Funds		£18,795,694
Deposito's—Deposits—		
Vaste—Fixed	£141,202,768	
Spaar—Savings	78,780,467	
TOTAAL—TOTAL		£219,983,235
Opgelope Rente—Accrued Interest		£4,141,636
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts		£1,012,355
Voorskotte teen Verband—Mortgage Advances—		
Aantal—Number—		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	5,712	
(ii) Alle Voorskotte—All Advances	183,491	
Bedrag—Amount—		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000		£69,205,944
(ii) Alle Voorskotte—All Advances		£363,095,345
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out		£14,450,257
Likwide Bates—Liquid Assets—		
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits	£17,725,661	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities	59,199,439	
Opgelope Rente—Accrued Interest	678,208	
TOTAAL—TOTAL		£77,603,308
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount		£55,487,317

✻ KENNISGEWING No. 1050 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (deel B) om 9 vm. op Saterdag, 20 Oktober 1956, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake.

✻ NOTICE No. 1050 OF 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration will be held:—

A practical examination (Part "B") commencing at 9 a.m. on Saturday, 20th October, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.

8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

✻ KENNISGEWING No. 1051 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VANRHYNSDORP.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Vanrhynsdorp, om 10 vm. op Donderdag, 1 November 1956, in die Magistraatshof, Vanrhynsdorp gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Eitner, Paul Julius, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *vier-en-vyftig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, vir 'n hoteldranklisensie op Perseel 8, Lutzville, distrik Vanrhynsdorp, ten opsigte van geboue wat opgerig sal word.

J. TROMP,
Waarnemende Magistraat.

Vanrhynsdorp, 7 September 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1052 VAN 1956.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PEDDIE.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Peddie om 10 vm. op Woensdag, 10 Oktober 1956, in die Magistraatshof, Peddie, gehou sal word om ondergenoemde saak te oorweeg:—

Tydelike oordrag van die hoteldranklisensie van die Bell Hotel te Bell, in die distrik Peddie, van Joseph Richard Daubermann aan Sydney Kitching, in sy hoedanigheid van genomineerde van Bell Hotel and Trading Store (Proprietary), Limited.

D. R. KENYON,
Magistraat.

✻ KENNISGEWING No. 1053 VAN 1956.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DIE KAAP.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik die Kaap, om 10-uur vm. op die 30ste dag van Oktober 1956 in die Magistraatshof, Kaapstad, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, van Isaac Lemkin om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie te Koebergweg, Brooklyn, naamlik op Perseel LAC, gedeelte van die Kroon-

8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✻ NOTICE No. 1051 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF VANRHYNSDORP.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Vanrhynsdorp will be held at the Magistrate's Court at Vanrhynsdorp, at 10 a.m. on Thursday, the 1st November, 1956, for the consideration of the following application:—

Eitner, Paul Julius, for conditional authority in terms of section *fifty-four* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, for an hotel liquor licence on Lot No. 8, Lutzville, District of Vanrhynsdorp, in respect of premises to be erected.

J. TROMP,
Acting Magistrate.

Vanrhynsdorp, 7th September, 1956.

✻ NOTICE No. 1052 OF 1956.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF PEDDIE.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Peddie will be held at 10 a.m. on Wednesday, the 10th October, 1956, in the Magistrate's Court at Peddie, for the consideration of the following matter:—

Temporary transfer of the hotel liquor licence of the Bell Hotel at Bell, in the District of Peddie, from the name of Joseph Richard Daubermann to Sydney Kitching, in his capacity as nominee for the Bell Hotel and Trading Store (Proprietary), Limited.

D. R. KENYON,
Magistrate.

✻ NOTICE No. 1053 OF 1956.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF THE CAPE.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of the Cape will be held at the Magistrate's Court at Cape Town, at 10 o'clock a.m., on the 30th day of October, 1956, for the consideration of an application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for conditional authority for an Hotel Liquor Licence by Isaac Lemkin, at Koeberg Road, Brooklyn,

perseel LAV, geleë in afdeling Kaap te Maitland in die stad Kaapstad

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Kaapstad, 21 September 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1054 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

MABULANE NTJENJWA.

Ontvlug uit Greytowntronk; datum van ontvlugting, 5 September 1956; naam van vader, Makoti Ntenjwa; geboorteplek, Greytown; ras, Zoeloe; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 42 jaar; lengte, 5 voet 8 duim; hare, peperkorrels; oë, swart; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, normaal; neus, reguit; ore, bak; ken, rond; gesig, ovaal; baard geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Greytown, op 14 Augustus 1956 en 28 Augustus 1956, weens veediefstal en diefstal, tot (*a*) twee en 'n half (2½) jaar gevangenisstraf met dwangarbeid en ses (6) houe; (*b*) drie (3) maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✻ KENNISGEWING No. 1055 VAN 1956.

BESPROEIINGSDISTRIK VAN BURGERSHALL.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet (No. 8 van 1912), soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. P. J. Conradie, A. Cooper, B. G. Scheepers en G. H. Snyman as lede van bovermelde Besproeiingsraad op 23 September 1956 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9.45 vm., op Donderdag, 27 September 1956, te White Waters gehou sal word om lede in die plek van die uittredende lede te nomineer. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van een jaar met ingang van die datum van publikasie van hul name in die *Staatskoerant*.

G. G. F. ALING,
Magistraat.

Nelspruit, 5 September 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1056 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy honderd-en-vyftiende vergadering, gehou op 13 Augustus 1956, die hersiening van onderstaande spesifikasies goedgekeur het en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake sy goedkeuring geheg het aan die behoud van die ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik kan voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die artikels ooreenkomstig die hersiene spesifikasies, en verder, dat die voorgeskrewe standaardmerk

being Lot LAC, portion of the Crown Lot LAV, situated in the Cape Division at Maitland, in the City of Cape Town.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cape Town, 21st September, 1956.

✻ NOTICE No. 1054 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

MABULANE NTJENJWA.

Escaped from Greytown Gaol; date of escape, 5th September, 1956; father's name, Makoti Ntenjwa; birthplace, Greytown; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 42 years; height, 5 feet 8 inches; hair, peppercorn; eyes, black; complexion, brown; build, well; mouth, normal; nose, straight; ears, prominent; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoes.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Breeches, mole drab.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Greytown, on 14th August, 1956 and 28th August, 1956, for stock theft and theft, to (*a*) two and a half (2½) years' imprisonment with compulsory labour and six (6) strokes; (*b*) three (3) month's imprisonment with compulsory labour.

✻ NOTICE No. 1055 OF 1956.

BURGERSHALL IRRIGATION DISTRICT.

In terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), as amended, notice is hereby given that the period of office of Messrs. P. J. Conradie, A. Cooper, B. G. Scheepers and G. H. Snyman as members of the above-mentioned Irrigation Board will expire on the 23rd September, 1956.

It is further notified that a public Court will be held at White Waters on Thursday, the 27th September, 1956, at 9.45 a.m., for the nomination of members to replace the outgoing members. The members elected will hold office for a period of one year reckoned from the date of publication of their names in the *Government Gazette*.

G. G. F. ALING,
Magistrate.

Nelspruit, 5th September, 1956.

✻ NOTICE No. 1056 OF 1956.

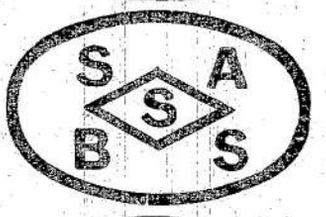
COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its hundred and fifteenth meeting, held on 13th August, 1956, agreed to the revision of the undermentioned specifications and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the ellipse-diamond standardization mark in respect of the revised specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the articles in accordance with the revised specifications, and furthermore, that the prescribed standardization mark shall in

...ik geval nie meer na 31 Januarie 1957, op die handelsartikels wat ooreenkomstig die oorspronklike spesifikasies vervaardig is, toepaslik sal wees nie:—

any event after the 31st of January 1957, cease to be applicable in respect of commodities manufactured in accordance with the original specifications:—

Oorspronklike spesifikasie-nommer. *Previous Specification Number.*	Nuwe spesifikasie-nommer. *New Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Merk. *Mark.*
12–1948.....	12–1956.....	Drukkersmetaal/*Printers metal*.....	
78–1948.....	78–1956.....	Ingemaakte vrugtesoorte/*Canned fruits*.....	
79–1948.....	79–1956.....	Ingemaakte groentesoorte/*Canned vegetables*.....	
80–1948.....	80–1956.....	Ingemaakte konfyt, sjelei en marmelade/*Canned jams, jellies and marmalades*	
346–1952.....	346–1956.....	Sajetserge/*Worsted serge*.....	
512–1955.....	512–1956.....	Keperkatoen en drilweefsels/*Cotton jean and drill fabrics*.....	

✱ KENNISGEWING No. 1057 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy honderd-en-vyftiende vergadering, gehou op 13 Augustus 1956, onderstaande spesifikasie gewysig het, en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake die behoud van die ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasie goedgekeur het.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produk aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik mag voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produk ooreenkomstig die gewysigde spesifikasie, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval nie meer na 31 Januarie 1957 van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie nie.

✱ NOTICE No. 1057 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its hundred and fifteenth meeting, held on the 13th of August, 1956, amended the specification listed below, and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has been pleased to approve the retention of the ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specification.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the product in accordance with the amended specification, and furthermore, that the relevant standardization mark shall in any event cause to be applicable in respect of the original specification after the 31st of January, 1957.

Persone wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasie besit, kan op aanvraag, kosteloos en posvry, eksemplare van die wysigingstrokies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

Persons in possession of copies of the original specification may on application obtain gratis copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie No. *Specification No.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
56–1949.....	Elektriese lampe met wolframgloeidrade / *Tungsten filament general service electric lamps*	Hierdie spesifikasie word gewysig om voorsiening te maak vir die vervaardiging van lampe van 150 en 200 watt wat van binne mat gemaak is/*This specification has been amended to allow for the manufacture of internally frosted 150 watt and 200 watt lamps*	

✱ KENNISGEWING No. 1058 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* (6) van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, met die Minister van Ekonomiese Sake se goedkeuring, die volgende gelde ten opsigte van permitte om die standaardmerk op die ondergenoemde handelsware aan te bring, vasgestel het:—

✱ NOTICE No. 1058 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has, in terms of section *fourteen* (6) of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder:—

S.A.B.S.-spesifikasienommer. *S.A.B.S. Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Eenheid. *Unit.*	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid/*Annual fee per unit calculated to the nearest quarter unit.*
509–1955.....	Pyphulpstukke van smeebare yster / *Malleable cast iron pipe fittings*	100 ton/*tons*.....	£80 per eenheid vir die eerste vyf eenhede; £40 per eenheid vir die sesde tot die tiende eenheid; £20 per eenheid vir die 11de tot die 15de eenheid; £10 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/£80 *per unit for the first five units; £40 per unit for the sixth to the tenth units; £20 per unit for the 11th to the 15th units; £10 per unit for all subsequent units.*
562–1956.....	Ingemaakte stokvis / *Canned Hake*	10,000 lb.....	£2. 17s. 6d.

✱ KENNISGEWING No. 1059 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge artikel *drie* (*a*) *bis* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, besluit het om spesifikasies vir die volgende handelsartikels op te stel:—

Stabiliseringsmoorspoele vir elektriese ontladingslampe.
P.V.C.-vloerteëls.
Melk- en roomkanne van vertinde staal.
Aanwending van verf.
Baadjievoeringmateriaal.
Bedspreie.
Breiwol (kode).
Veelekke.
Fluoor-chroom-arsenaat-fenoltipe houtverduursamingsmiddel (hersiening).
Kaliko en katoenlakengoed (hersiening).
Kamgaringserge (hersiening van sajetserge).
Vloeistowwe vir die merk van wol.
Riffelborddose vir doppielonte.
Spek, vleisrolle en wors vir oop verpakking.
Katoentricotgarings.
Katoen-interlockbreistof.
Laaiplanke vir die eenheidsladingsmetode vir materiaalhantering.
Gesweiste sagtestaalpype.

✱ NOTICE No. 1059 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *three* (*a*) *bis* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has decided to prepare specifications in respect of the following commodities:—

Ballasts for electric discharge lamps.
P.V.C. floor tiles.
Tinned steel cans for milk and cream (revision).
Application of paint.
Jacket lining material.
Bedspreads.
Knitting wool (code of practice).
Stock licks.
Fluor-chrome-arsenate-phenol type of timber preservative (revision).
Calico and cotton sheeting (revision).
Worsted serge (revision).
Wool marking fluids.
Corrugated board boxes for capped fuses.
Open (visible) pack bacon, meat rolls and sausages.
Cotton hosiery yarns.
Cotton interlock fabric.
Pallets for the unit load method of materials handling.
Welded mild steel piping.

✱ KENNISGEWING No. 1060 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

REGISTRASIE VAN HANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings kragtens artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, as handelaars geregistreer is om droëbone van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

✱ NOTICE No. 1060 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

REGISTRATION OF TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, as traders to purchase dried beans from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van aanstelling. *Date of Appointment.*
Bolnick Bros. (Pty.), Limited	Vredefort	Posbus/*P.O. Box* 9856, Johannesburg	20/6/55
Bolnick Bros. (Pty.), Limited	Wolmaransstad	Posbus/*P.O. Box* 9856, Johannesburg	20/6/55
M. F. Bezuidenhout/Voortrekker Meule	296 Kerkstraat/*Church Street*, Hendrina, dist. Middelburg	Pk./*P.O.* Hendrina	21/7/55
East Rand Milling (Pty.), Limited	30 Eerstestraat/*First Street*, Springs	Posbus/*P.O. Box* 366, Springs	1/1/56
East Rand Milling (Pty.), Limited	16 Voortrekkerstraat/*Street*, Benoni	Posbus/*P.O. Box* 366, Springs	1/1/56
F. N. Wessels/W. F. Wessels & Sons	Goschen, dist. Mafeking	Posbus/*P.O. Box* 3, Mareetsane	1/1/56
Bergville Agencies (Pty.), Limited	Tanthamsweg/*Road*, Bergville	Posbus/*P.O. Box* 137, Bergville	1/4/56
A. M. Osman/Osman Cash Store	Perdekop, dist. Volksrust	Posbus/*P.O. Box* 30, Perdekop	1/4/56
I. & B. Taback	Uitkyk No. 46, dist. Middelburg	Pk./*P.O.* Leeuklip, Middelburg	1/4/56
Blinkwater Rollermeule (Edms.), Bpk.	Blinkwater No. 44, dist. Middelburg	Posbus/*P.O. Box* 7, Stoffberg	3/4/56
Balfour Cash Store (Pty.), Limited	2 Stasiestraat/*Street*, Balfour, dist. Heidelberg	Posbus/*P.O. Box* 40, Balfour	1/5/56
I. Beinart	45c Kerkstraat/*Church Street*, Vrede	Posbus/*P.O. Box* 55, Vrede	1/5/56
E. Brady	47 Kerkstraat/*Church Street*, Oudtshoorn	Posbus/*P.O. Box* 69, Oudtshoorn	1/5/56
V. Meyerowitz/Central Produce and Agricultural Store	156 Commissionerstraat/*Street*, Krugersdorp	156 Commissionerstraat/*Street*, Krugersdorp	1/5/56
G. D. Hewitt/Hewitts Store	Sterkloop No. 154, dist. Middelburg	Pk./*P.O.* Sterkloop	1/5/56
I. H. A. Mahomed/Ismail Bros.	Volksrust	Posbus/*P.O. Box* 135, Volksrust	1/5/56
O. Moosa/Osman Moosa	Grootboom No. 31, dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Ohrigstad	1/5/56
J. H. Maartens/Nooitgedacht Algemene Handelaar	Nooitgedacht No. 18, dist. Lichtenburg	Pk./*P.O.* Mahemsvlei, oor/*via* Biesiesvlei	1/5/56
Y. M. Mia/Oshoek Trading Company	Oshoek No. 48, dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Vroegkoud	1/5/56
A. Rahim/T. Reheman and Company	Gerdau, dist. Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 2, Gerdau	1/5/56
H. Sadoff	Voortrekkerstraat/*Street*, Paul Roux, dist. Senekal	Pk./*P.O.* Paul Roux	1/5/56
D. S. Osler/Sheridan Cash Store	Dunmore No. 163, dist. Fouriesburg	Dunmore, Sheridanhalte/*Halt*	1/5/56
W. J. Keogh/Syferbult Winkel	Syferfontein No. 22, dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 20, Syferbult	1/5/56
J. H. Mostert/Voorspoed Handelaar	Swartkoppies, dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Verkykerskop	1/5/56
L. M. Vorster/Wes End Rollermeule	85 Buitenstraat/*Street*, Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 24, Lichtenburg	1/5/56
R. R. Bhana	Van Riebeeckstraat/*Street*, Laingsburg	Posbus/*P.O. Box* 28, Laingsburg	1/6/56
P. J. Snyman/Bodenstein Handelshuis	Bodensteinstasie/*Station*, dist. Ventersdorp	Pk./*P.O.* Bodenstein	1/6/56
Bolnick Bros. (Pty.), Ltd	Pietersburg	Posbus/*P.O. Box* 9856, Johannesburg	1/6/56
Bolnick Bros. (Pty.), Ltd	Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 9856, Johannesburg	1/6/56
H. J. V. en/*and* N. Bortz/Bortz & Sons Wholesalers & Distributors	7 Gouwsstraat/*Street*, Potchefstroom	Posbus/*P.O. Box* 284, Potchefstroom	1/6/56
Conning & Co. (Pty.), Ltd	Privaatsylyn/*Private Siding* No. 224, Thaba Nchu	Posbus/*P.O. Box* 1, Thaba Nchu	1/6/56
D. A. S. de Bruyn/Dasville Boere Handelshuis	Gedeelte/*Portion* 11 van/*of* Dasville, dist. Heidelberg	Pk./*P.O.* Dasville, oor/*via* Grootvlei	1/6/56
Flats Milling Co. (Pty.), Ltd	71 Potgieterstraat/*Street*, Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 76, Potgietersrus	1/6/56
Golden West Selected Seeds & Produce (Pty.), Ltd.	Perseel/*Site* No. 1393, Vulcanstraat/Industriële Gebied/*Industrial Area*, Klerksdorp	Posbus/*P.O. Box* 256, Klerksdorp	1/6/56
B. Hassim	Stasiestraat/*Station Street*, Balfour, dist. Heidelberg	Posbus/*P.O. Box* 5, Balfour-Noord/*North*	1/6/56
H. Jones & Co. (S.A.), Ltd	Hoek van Bunsen- en Kelvinstraat/*Cor. of Bunsen- and Kelvin Streets*, Industria, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 967, Johannesburg	1/6/56
E. Jooma/Ebrahim Jooma	Blesbokfontein No. 130, dist. Bethal	Posbus/*P.O. Box* 13, Ogies	1/6/56
P. S. du Toit/Kirsch's Store	Voortrekkerstraat/*Street*, Ceres	Posbus/*P.O. Box* 10, Ceres	1/6/56
Die Klein Karoo Landbou Koöp., Bpk.	Andersonstraat/*Street*, Wesbank, dist. Oudtshoorn	Posbus/*P.O. Box* 241, Oudtshoorn	1/6/56
J. G. Kleynhans	Gedeelte van/*Portion of* Leeuwfontein, dist. Ventersdorp	Pk./*P.O.* Bodenstein	1/6/56
J. Lazarus en/*and* G. Klass/Lazarus & Klass	47 Queenstraat/*Street*, Oudtshoorn	Posbus/*P.O. Box* 145, Oudtshoorn	1/6/56
I. Lewitte	Hoopstraat/*Street*, Hertzogville, dist. Bultfontein	Posbus/*P.O. Box* 2, Hertzogville	1/6/56
J. I. McMaster/McMaster Bros.	Avanti, dist. Fouriesburg	Pk./*P.O.* Sheridanhalte/*Halt*	1/6/56
G. Mustapha & G. Husain/G. Mustapha & Co.	Rooijantjiesfontein, dist. Lichtenburg	Pk./*P.O.* Gerdau	1/6/56
J. E. van Nieuwholtz	Houmoed, dist. Vanrhynsdorp	Posbus/*P.O. Box* 95, Vredendal	1/6/56
S. Poona/S. Poona & Co.	Erf No. 103 van Riebeeckstraat/*Street*, Laingsburg	Posbus/*P.O. Box* 14, Laingsburg	1/6/56
G. E. Praekelt en/*and* P. Stegeman/G. E. Praekelt & Co.	Verkykerskop, dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Verkykerskop, oor/*via* Harrismith	1/6/56

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van aanstelling. *Date of Appointment.*
Smyth's Mills (Pty.), Ltd.	54 Schoemanstraat/*Street*, Pietersburg	Posbus/*P.O. Box* 24, Pietersburg	1/6/56
R. Osman/Vaalkrans Supply Stores	Maximine, dist. Witbank	Posbus/*P.O. Box* 29, Vandyksdrif	1/6/56
H. S. Varachia	Palmietfontein No. 27, dist. Nigel	Posbus/*P.O. Box* 86, Balfour	1/6/56
J. C. Visser	Van Riebeeckstraat/*Street*, Laingsburg	Van Riebeeckstraat/*Street*, Laingsburg	1/6/56
B. H. Badenhorst/Badenhorst Kontant Winkel	Spitskop No. 78, dist. Belfast	Posbus/*P.O. Box* 76, Belfast	1/7/56
S. J. Marais/Beginsel Winkel	Beginsel No. 346, dist. Fouriesburg	Posbus/*P.O. Box* 83, Fouriesburg	1/7/56
M. G. Taute/Blesbokdam Winkel	Blesbokdam, dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Verkykerskop	1/7/56
C. and A. Stores (Pty.), Limited	Stasiestraat/*Station Street*, Balfour, dist. Heidelberg	Posbus/*P.O. Box* 45, Balfour	1/7/56
I. and S. Cassim/Cassim Tayob	16 Naudestraat/*Street*, Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 101, Ermelo	1/7/56
J. C. Nortje/Dullstroom Rollermeule	Erf No. 517, Dullstroom, dist. Belfast	Pk./P.O. Dullstroom	1/7/56
T. M. Britz/Far End Kontant Winkel	Far End, dist. Ficksburg	Pk./*P.O.* Cecilia	1/7/56
Ivor Pullin (Pty.), Limited	17 Drurylaan/*Lane*, Markplein/*Market Square*, Oos-Londen/*East London*	Posbus/*P.O. Box* 165, Oos-Londen/*East London*	1/7/56
The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd.	Wharf No. 3, Maydon Wharf, Durban	Posbus/*P.O. Box* 349, Durban	1/7/56
B. and H. Metter/Ben Metter	158 Shakespearehuis/*House*, Commissioner- en/*and* Joubertstraat/*Streets*, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 386, Johannesburg	1/7/56
A. C. Moosa	19c Kerkstraat/*Street*, Middelburg, Tvl.	Posbus/*P.O. Box* 91, Middelburg, Tvl.	1/7/56
Vereeniging Consolidated Mills, Limited/Old Mill Store	2 Fedlerstraat/*Street*, Randfontein	Posbus/*P.O. Box* 287, Randfontein	1/7/56
I. F. Pandor	Kaalfontein No. 105, dist. Krugersdorp	Posbus/*P.O. Box* 83, Magaliesburg	1/7/56
J. Rabinowitz/Rabinowitz Bros	148 Durbanstraat/*Street*, Worcester	148 Durbanstraat/*Street*, Worcester	1/7/56
I. Shapiro & Sons (Pty.), Ltd.	Kerkstraat/*Street*, Koppies	Posbus/*P.O. Box* 83, Koppies	1/7/56
B. A. Sutton	Lower Gungululu, dist. Tsolo	Posbus/*P.O. Box* 205, Umtata	1/7/56
Welkom Milling Co., Ltd.	Tweedestraat/*Second Street*, Industriële Gebied/*Industrial Area*, Welkom	Posbus/*P.O. Box* 102, Welkom	1/7/56

✱ KENNISGEWING No. 1061 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

INTREKKING VAN HANDELAARSREGISTRASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as handelaars in droëbone van die persone en/of ondernemings hieronder gemeld, met ingang van die datum opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar, ingevolge artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, ingetrek is

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

✱ NOTICE No. 1061 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

CANCELLATION OF TRADERS' REGISTRATION.

It is hereby notified for general information that the registration as traders, in dried beans, of the persons and/or concerns mentioned hereunder has been cancelled in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van intrekking. *Date of Cancellation.*
J. L. P. Bezuidenhout/Voortrekker Meule	296 Kerkstraat/*Street*, Hendrina, Dist. Middelburg	Pk./*P.O.* Hendrina	21/7/55
Far East Rand Produce (Pty.), Limited	30 Eerstestraat/*First Street*, Springs	Posbus/*P.O. Box* 366, Springs	1/1/56
W. F., F. N., en/*and* A. L. Wessels/W. F. Wessels & Sons	Goschen, Dist. Mafeking	Posbus/*P.O. Box* 3, Mareetsane	1/1/56
Langeberg Koöperasie	Port Elizabeth	Posbus/*P.O. Box* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie	Worcester	Posbus/*P.O. Box* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie	Wolseley, Dist. Ceres	Posbus/*P.O. Box* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie	Daljosafat, Dist. Paarl	Posbus/*P.O. Box* 1, Ashton	1/2/56
S. P. Mouton/Reitz Wol en Velle, Mpy.	Erf No. 51, Roosstraat/*Street*, Reitz	Posbus/*P.O. Box* 92, Reitz	1/3/56
Dapper Agencies (Pty.), Ltd.	Newtownmark/*Market*, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 6437, Johannesburg	1/4/56
J. J. Joubert/Blinkwater Rollermeule	Blinkwater No. 44, Dist. Middelburg	Posbus/*P.O. Box* 7, Stoffberg	3/4/56
L. Yatt	Syferbult, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 20, Syferbult	1/5/56
A. D. Kotze/Eckstein Brug Meule	Eckstein No. 460, Dist. Potgietersrus	Ps./*P.B.* 601, Potgietersrus	1/6/56
Reitz Koöp. Handelshuis, Bpk. (Petrus Steyn Tak)	Reitzstraat/*Street*, Petrus Steyn, Dist. Dist. Lindley	Posbus/*P.O. Box* 32, Petrus Steyn	1/6/56
G. A. Sutton	Lower Gungululu, Dist. Tsolo	Posbus/*P.O. Box* 205, Umtata	1/7/56

✱ KENNISGEWING No. 1062 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

AANSTELLING VAN KLEINHANDELSAGENTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge subartikel (*m*) van artikel 21 van die Mielieregelingskema (Proklamasie No. 99 van 1955), as kleinhandelsagente van die Raad aangestel is om mielies in beperkte hoeveelhede van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

✱ NOTICE No. 1062 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

APPOINTMENT OF RETAIL AGENTS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been appointed in terms of sub-section (*m*) of section 21 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955), as retail agents of the Board to purchase mealies from producers in limited quantities at the premises indicated.

e aanstelling is van krag met ingang van die datum opgegee teenoor die naam van die betrokke kleinelsagent en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

l van Beheer oor die Mielienywerheid.

The appointment is valid with effect from the date shown opposite the name of the retail agent concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van aanstelling. *Date of Appointment.*
D. en/*and* J. H. Joubert/Sherbrooke Kontant Winkel	La Rochelle No. 613, Dist. Bethlehem	La Rochelle, Pk./*P.O.* Bethlehem	1/1/56
W. L. Roux/Weiveld Stores	Weiveld, Dist. Parys	Pk./*P.O.* Weiveld	2/1/56
C. J. van Wyk/Brakspruit Handelaars	Gedeelte/*Portion* 1 F van/*of* Brakspruit No. 5, Dist. Klerksdorp	Ps./*P.B.* 26, Klerksdorp	19/1/56
H. P. de Necker/C. J. Kontant Winkel	Putfontein No. 70, Dist. Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 9, Bodenstein	1/2/56
C. M. Erasmus/C. M. E. Kontant Winkel	Kleinzonderhout, Dist. Bronkhorstspruit	Pk./*P.O.* Petit, oor/*via* Benoni	1/2/56
J. W. O. Read/J. W. O. Read Algemene Handelaar	Strydpoort No. 6, Dist. Wolmaransstad	Pk./*P.O.* Strydpoort, oor/*via* Wolmaransstad	1/3/56
Leeufontein Handelshuis (Edms.), Bpk.	Leeufontein No. 530, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 154, Bronkhorstspruit	23/3/56
A. B. S. Cloete/Dorsland Winkel	Haakdoornfontein No. 230, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Ps./*P.B.* Kameelrivier, oor/*via* Hammanskraal	1/5/56
J. en/*and* J. H. Kahn/Driehoek Trading Store	Driehoek No. 550, Dist. Middelburg	Posbus/*P.O. Box* 89, Middelburg	1/5/56
J. F. Vermaak/McKenzie Kontant Winkel	De Kuil No. 160, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Pk./*P.O.* Lehau	1/5/56
D. G. Steyn	Driehoek (Albertshoek), Dist. Schweizer-Reneke	Pk./*P.O.* Albertshoek, oor/*via* Schweizer-Reneke	1/5/56
L. Subel/L. Subel & Co	Vierfontein, Dist. Viljoenskroon	Posbus/*P.O. Box* 19, Vierfontein	1/5/56
J. S. Viljoen	Spitskrans, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 183, Bethlehem	1/5/56
W. Lugtenborg/Adorp Kontant Winkel	Klipfontein No. 222, Dist. Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 1, Lydenburg	1/6/56
T. J. Mynhardt/Barolong Trading Store	Kunana, Dist. Delareyville	Pk./*P.O.* Kunana, oor/*via* Kraaipansylyn/*Siding*	1/6/56
S. Botha/Bothasberg Kontant Winkel	Klipspruit No. 117, Dist. Middelburg	Klipspruit, Pk./*P.O.* Stoffberg	1/6/56
J. N. C. Taljaard/Calvyn Algemene Handelaar	Standplaas/*Lot* No. 29, No. 78, Schweizer-Reneke	Posbus/*P.O. Box* 82, Schweizer-Reneke	1/6/56
J. E. Hellmuth/Concordia Kontant Winkel	Concordia No. 448, Dist. Bultfontein	Posbus/*P.O. Box* 118, Bultfontein	1/6/56
P. W. de Vos	Weltevrede No. 2459, Dist. Kroonstad	Posbus/*P.O. Box* 405, Kroonstad	1/6/56
F. P. Senekal/Emma se Winkel	Hanniesrust No. 967, Dist. Senekal	Hanniesrust, Pk./*P.O.* Rietspruit, oor/*via* Winburg	1/6/56
R. en/*and* R. S. Gordon/R. Gordon	Revelstoke No. 911, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 24, Afrikaskop	1/6/56
L. A. van Rooyen en/*and* H. P. van Jaarsveld/Hoornplaats Winkel	Hoornplaats, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 20, Roedtan	1/6/56
R. H. Kuhn/R. E. Kuhn	Voorslag No. 38, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Berbice	1/6/56
M. J. Fourie/Morgenzon Winkel	Morgenzon No. 984, Dist. Heilbron	Morgenzon, Pk./*P.O.* Heilbron	1/6/56
H. J. Moll/M. & S. Trading Store	Tower No. 184, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Posbus/*P.O. Box* 89, Warmbad/*Warm Baths*	1/6/56
J. J. Marais en/*and* W. F. J. Kotze/Saamwerk Kontant Winkel	Geluk No. 171, Dist. Bultfontein	Japiesrust, Bultfontein	1/6/56
C. F. van Rensburg Snyman/Snyman & Kie.	70 Coetzeestraat/*Street*, Geysdorp, Dist. Delareyville.	Pk./*P.O.* Geysdorp, oor/*via* Delareyville	1/6/56
J. J. C. Stols/Stols se Winkel	Palmietfontein No. 124, Dist. Ventersdorp	Rykaartspos, oor/*via* Klerksdorp	1/6/56
W. Lugtenborg/Toko Ketjil	Doornhoek No. 262, Dist. Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 1, Lydenburg	1/6/56
N. C. de Wet Muller/Uitkyk Kontant Winkel	Uitkyk No. 194, Dist. Bultfontein	Posbus/*P.O. Box* 126, Bultfontein	1/6/56
M. J. P. van der Westhuizen/Verblyding Kontant Winkel	Verb yding No. 389, Dist. Kroonstad	Verblyding, Pk./*P.O.* Heuningspruit	1/6/56
H. de Klerk/Vergenoeg Kontant Winkel	Vergenoeg No. 162, Dist. Parys	Posbus/*P.O. Box* 198, Parys	1/6/56
J. H. Schönborn/Vermont Kontant Winkel	Weimershoek No. 315, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Vermont	1/6/56
J. J. H. Fourie/Voorspoed Handelaars	Droogesloot No. 96, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Posbus/*P.O. Box* 180, Warmbad/*Warm Baths*	1/6/56
M. Prinsloo/Wilgervlei Kontant Winkel	Wilgervlei No. 824, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Vrede	1/6/56
L. A. van Rooyen en/*and* H. P. van Jaarsveld/Zamenkomst Winkel	Zamenkomst, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Immerpan	1/6/56
D. Palm en/*and* J. N. Cronje/Balmoral Handelaars	Rietkolk No. 68, Dist. Pietersburg	Posbus/*P.O. Box* 519, Pietersburg	1/7/56
S. J. Kleynhans/Bloemhof Winkel	Bloemhof No. 545, Dist. Kroonstad	Pk./*P.O.* Edenville	1/7/56
C. Bosch	Magdalena No. 862, Dist. Senekal	Magdalena, Pk./*P.O.* Steynsrus	1/7/56
H. W. Steyn/Broederstroom Kontant Winkel	Broederstroom, Dist. Welkom	Posbus/*P.O. Box* 58, Odendaalsrus	1/7/56
Z. Friedman/Bultfontein Trading Store	Bultfontein No. 242, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Posbus/*P.O. Box* 95, Warmbad/*Warm Baths*	1/7/56
A. Dedekind	Moolman, Dist. Piet Retief	Posbus/*P.O. Box* 14, Moolman	1/7/56
R. C. J. van Rensburg en/*and* C. E. de Jager/De Grootboom Kontant Winkel	De Grootboom No. 214, Dist. Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 5, Burgersfort	1/7/56
N. Mendelow/De Wildt Cash Store	De Wildt (Krelingspost No. 66), Dist. Brits	Pk./*P.O.* De Wildt	1/7/56
H. G. W. Schonfeldt/Donum Kontant Winkel	Donum No. 669, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Donum, oor/*via* Villiers	1/7/56
J. G. Nel/Figtree Store	Vygeboom No. 137, Dist. Carolina	Vygeboom, Pk./*P.O.* Badplaas	1/7/56
A. P. C. Fourie	Wynberg A No. 48, dist. Harrismith	Wynberg, Pk./*P.O.* Kaffirstad, oor/*via* Harrismith	1/7/56
M. J. Williams/Grootpan Cash Stores	Grootpan No. 10, Dist. Bethal	P/a—*C/o.* M. J. Williams, Pk./*P.O.* Dryden	1/7/56
A. J. M. Maree/Kareeboskuil Boerewinkel	Kareesboskuil No. 38, Dist. Wolmaransstad	Pk./*P.O.* Kareeboskuil, oor/*via* Leeudoringstad	1/7/56
R. F. Binnie/Klipplaatdrift Trading Store	Klipplaatdrift, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 9, Naboomspruit	1/7/56
J. J. le Roux/Le Roux Winkel	Vrisgewaagd No. 100, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Nuwe Smitsdorp	1/7/56

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van aanstelling. *Date of Appointment.*
J., J., en/*and* A. Mabena/John Mabena & Sons	Pankoppen No. 505, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Pk./*P.O.* Pankop	1/7/56
W. A. Meyer/Meyers Kontant Winkel	Welgevonden No. 146, Dist. Lydenburg	Uitkomst No. 64, Pk./*P.O.* Rusplaas, Dist. Lydenburg	1/7/56
J. J. Lourens/Rietspruit Winkel	Rietspruit No. 7, Dist Amersfoort	Posbus/*P.O. Box* 104, Amersfoort	1/7/56
S. Pollak/Roedtan Trading Store	Besonderheid No. 937, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Roedtan	1/7/56
F. C. Rosslee/Skietfontein Handelshuis	Skietfontein No. 82, Dist. Brits	Posbus/*P.O. Box* 21, De Wildt	1/7/56
C. G. Roets/Stroomwater Kontant Winkel	Stroomwater No. 111, Dist. Witbank	Stroomwater, Pk./*P.O.* Verena	1/7/56
T. M. Thalwitzer	Moedersdeel No. 1131, Dist. Heilbron	Posbus/*P.O. Box* 33, Heilbron	1/7/56
P. J. van Staden/Tiger Winkel	Tigershoek, dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Leeuklip	1/7/56
J. P. Kok/Tweefontein Handelshuis	Tweefontein No. 67, Dist Vereeniging	Posbus/*P.O. Box* 332, Vereeniging	1/7/56
J. J. M. van Tonder/J. J. M. van Tonder Algemene Handelaar	77 Markstraat/*Street*, Amalia, Dist. Schweizer-Reneke	Posbus/*P.O. Box* 7, Amalia	1/7/56
J. S. Swanepoel/Vogelstruiskraal Handelaars	Vogelstruiskraal No. 210, Dist. Senekal	Posbus/*P.O Box* 85, Senekal	1/7/56
W. J. White	Doornhoek No. 77, Dist. Schweizer-Reneke	Doornhoek, Pk./*P.O.* Albertshoek	1/7/56
A. Walker/Wirsing Trading Store	Wirsing, Dist. Mafeking	Pk./*P.O.* Wirsing, oor/*via* Vryburg	1/7/56

✱ KENNISGEWING No. 1063 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

INTREKKING VAN KLEINHANDELSAGENT-SKAPPE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die aanstelling van die volgende persone en/of ondernemings as kleinhandelsagente van die Raad om mielies in beperkte hoeveelhede van produsente aan te koop met ingang van die datum wat teenoor die naam van die betrokke persoon en/of onderneming verskyn, ingetrek is.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✱ NOTICE No. 1063 OF 1956.

MEALIE CONTROL BOARD.

CANCELLATION OF RETAIL AGENCIES.

It is hereby notified for general information that the appointment of the following persons and/or firms as retail agents of the Board to purchase mealies from producers in limited quantities, has been withdrawn with effect from the date appearing opposite the name of the person and/or firm concerned.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van intrekking. *Date of Cancellation.*
G. F. Smit/Cornelia Handelshuis	Boshoffstraat 185/*Street*, Cornelia, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Cornelia	1/5/55
D. J. van Helsdingen/Balmoral Handelaars	Balmoral, Gedeelte van/*Portion of* Rietkolk No. 68, Dist. Pietersburg	Rietkolk, Pk./*P.O.* Pietersburg	1/10/55
E. J. L. Steenkamp/Boomplaats Trading Store	Boomplaats No. 445, Dist. Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 189, Lydenburg	1/10/55
W. J. Keogh/Rellum Trading Store	Basterspad, Dist. Potgietersrus	Ps./*P.B.* 577, Potgietersrus	1/11/55
P. J. van Niekerk/Schuss Stoor	Caledon, Dist. Mafeking	Pk./*P.O.* Schuss, oor/*via* Madibogo	1/1/56
F. Botha/Sherbrooke Kontant Winkel	Sherbrooke, Dist. Bethlehem	Ps./*P.B.* Erasmus, Sherbrooke, Pk./*P.O.* Bethlehem	1/1/56
J. D. Heads/Weiveld Stores	Weiveld, Dist. Parys	Pk./P.O. Weiveld	2/1/56
H. Harmzen/Brakspruit Handelaars	Brakspruit, Dist. Klerksdorp	Ps./*P.B.* 26, Klerksdorp	19/1/56
C. H. Gerber/Gerbers Kontant Winkel	Kleinzonderhout, Dist. Bronkhorstspruit	Pk./*P.O.* Welbekend	1/2/56
A. C. Herr/Morris's Store	Putfontein No. 70, Dist. Lichtenburg	P/a—*C/o.* Skool/*School*, Ps./*P.B.*, Bodenstein	1/2/56
A. F. van Heerden	Strydpoort, Dist. Wolmaransstad	Pk./*P.O.* Strydpoort	1/3/56
G. F. Schoonraad/Leeufontein Handelshuis	Leeufontein No. 161, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 76, Bronkhorstspruit	23/3/56
D. D. van Niekerk/Avalon Cash Store	Plot/*Holding* No. 398, Withok, dist. Brakpan	Posbus/*P.O. Box* 50, Brakpan	1/5/56
I. W. Ferreira/Bellevue Handelshuis	Bellevue, Dist. Bethlehem	Pk./*P.O.* Bethlehem	1/5/56
G. F. Rademeyer/Broderstroom Kontant Winkel	Broederstroom, Dist. Welkom	Posbus/*P.O. Box* 223, Odendaalsrus	1/5/56
D. C. Wallace/Concordia Trading Store	Concordia, Dist. Witbank	Posbus/*P.O. Box* 177, Witbank	1/5/56
J. H. Schutte/Cornelia Kontant Winkel	Cornelia, Dist. Vrede	Posbus/*P.O. Box* 44, Cornelia	1/5/56
Mc.H. C. J. Davidson en/*and* H. G. W. Schonfeldt/Donum Kontant Winkel	Donum, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Donum, oor/*via* Villiers	1/5/56
J. C. H. Oosthuizen/Dorsland Winkel	Haakdoornfontein No. 230, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Ps./*P.B.* Kameelrivier, oor/*via* Hammanskraal	1/5/56
P. A. Eloff/N. M. Eloff & Kie	Northam, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 23, Northam	1/5/56
D. B. Gautrey/Figtree Stores	Vygeboom No. 137, Dist. Carolina	Posbus/*P.O. Box* 2, Badplaas	1/5/56
C. J. van den Berg en/*and* S. P. R. Fourie/S. Fourie en Kie.	Dorpsrivier No. 124, Dist. Soutpansberg	Posbus/*P.O. Box* 20, Waterpoort	1/5/56
F. W. Jooste	Onderverdeling/*Subdivision* No. 1 van/*of* Vergenoeg No. 194, Dist. Boshof	Vergenoeg, Pk./*P.O.* Christiana	1/5/56
W. J. Keogh/Klipplaatdrif Winkel	Klipplaatdrif, Dist. Potgietersrus	Klipplaatdrif, Pk./*P.O.* Sterkwater, oor/*via* Potgietersrus	1/5/56
W. A. R. Atkins & Sons/Kruispad Kontant Winkel	Afslagershoek, Dist. Harrismith	P/a—*C/o.* Atkins & Sons, Stanleyvale, Aberfeldy	1/5/56
H. S. C. Henrico/Kruispad Winkel	Welgevonden No. 146, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Rusplaas, oor/*via* Lydenburg	1/5/56
P. J. Swart/Moedersdeel Winkel	Moedersdeel No. 1131, Dist. Heilbron	Ps./*P.B.* Moedersdeel, Pk./*P.O.* Heilbron	1/5/56

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van kansellasie. *Date of Cancellation.*
J. G. Jacobs/National Trading Store	Bloemhof, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Annysspruit	1/5/56
J. P. Moolman/Ons Hoop Winkel	Ons Hoop No. 53, Dist. Frankfort	Posbus/*P.O. Box* 3, Oranjeville	1/5/56
Oranjeville Moderne Winkel Edms., Bpk.	Oranjeville, Dist. Heilbron	Posbus/*P.O. Box* 1, Oranjeville	1/5/56
D. S. Coffee/Roossenekal Handelaars	Minnaarstraat/*Street*, Gedeelte/*Portion* 13 van/*of* Erf No. 49, Roossenekal, Dist. Middelburg	Posbus/*P.O. Box* 7, Roossenekal	1/5/56
J. P. Schutte/Skietfontein Handelshuis	Skietfontein No. 82, Dist. Brits	Posbus/*P.O. Box* 21, de Wildt	1/5/56
F. H. Vorster/Springbok Kontant Winkel	Retiefstraat/*Street*, Warden, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 48, Warden	1/5/56
W. M. Botes/Summerfield Stoor	Summerfield, Dist. Vryburg	Ps./*P.B.* 844, Botesville, oor/*via* Vryburg	1/5/56
H. W. Surmon/Tweedracht Rollermeule	Tweedracht No. 207, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 19, Silverton	1/5/56
F. L. le Roux/Uit-die-Vuis Kontant Winkel	Uit-die-Vuis No. 189, Dist. Marquard	Uit-die-Vuis, Marquard	1/5/56
R. H. Venter	Kommandonek, Dist. Ficksburg	Pk./*P.O.* Kommandonek, oor/*via* Ficksburg	1/5/56
R. H. Venter	Fraaiuitsicht, Dist. Ficksburg	Pk./*P.O.* Kommandonek, oor/*via* Ficksburg	1/5/56
J. D. Botha/Wonderplaas Handelshuis	Wonderplaas, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 287, Ermelo	1/5/56
G. J. Roets/Union Flats Cash Store	Zwartklip No. 988, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 13, Northam	14/5/56
H. Macqueen/Rietfontein Cash Store	Rietfontein No. 3, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 71, Naboomspruit	31/5/56
V. Tordiffe/Est. G. H. Tordiffe	Goodhope, Dist. Ladybrand	Goodhope, Pk./*P.O.* Westminster	1/7/56
P. H. Papenfus/Tweefontein Kontant Handelshuis	Tweefontein, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 104, Morgenzon	1/7/56
I. A. Naude/Vaalkoppies Kontant Winkel	Vaalkoppies No. 8, Dist. Theunissen	Vaalkoppies, Pk./*P.O.* Port Allen	1/7/56

✱ KENNISGEWING No. 1064 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 7de dag van September 1956.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,191,286	5	7
Note in Omloop	105,679,922	10	0
Deposito's:			
Unie-regering	4,864,855	15	6
Provinsiale Administrasies	3,033,525	13	1
Bankiers	43,571,928	16	1
Andere	1,812,150	11	6
Ander Laste	12,901,496	12	5
	£176,055,166	4	2

Bates.	£	s.	d.
Goud (waarvan £15,376,211. 7s. 5d. buite die Unie gehou word)	76,413,427	17	9
Buitelandse:			
Wissels	23,591,984	8	7
Beleggings	5,078,701	10	7
Ander Bates	4,257,255	8	7
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	109,341,369	5	6
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	12,000,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	3,600,000	0	0
Andere	4,492,791	14	3
Sekuriteite:			
Unie-regering	38,711,271	0	6
Andere	5,266,214	15	7
Ander Bates	2,643,519	8	4
	£176,055,166	4	2

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 57·4 persent.

Pretoria, 12 September 1956. G. RISSIK, Hoofkassier.

✱ NOTICE No. 1064 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 7th day of September, 1956.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,191,286	5	7
Notes in Circulation	105,679,922	10	0
Deposits:			
Union Government	4,864,855	15	6
Provincial Administrations	3,033,525	13	1
Bankers	43,571,928	16	1
Other	1,812,150	11	6
Other Liabilities	12,901,496	12	5
	£176,055,166	4	2

Assets.	£	s.	d.
Gold (of which £15,376,211. 7s. 5d. is held outside the Union)	76,413,427	17	9
Foreign:			
Bills	23,591,984	8	7
Investments	5,078,701	10	7
Other Assets	4,257,255	8	7
Total Gold and Foreign Assets	109,341,369	5	6
Domestic:			
Bills discounted	12,000,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	3,600,000	0	0
Other	4,492,791	14	3
Securities:			
Union Government	38,711,271	0	6
Other	5,266,214	15	7
Other Assets	2,643,519	8	4
	£176,055,166	4	2

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets, 57·4 per cent.

Pretoria, 12th September, 1956. G. RISSIK, Chief Cashier.

✱ KENNISGEWING No. 1065 VAN 1956.

1. Hierby word kennis gegee aan alle Bantoe-onderwysers in diens aan die skole wat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1070 van 22 Junie 1956 vervat is, dat die bestaande diensvoorwaardes vanaf 1 Oktober 1956 vervang sal word deur die diensvoorwaardes soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 841 van 22 April 1955, soos gewysig.

2. 'n Bantoe-onderwyser wat gewillig is om sonder onderbreking van diens of verandering van salaris in sy pos aan te bly, kan dit doen mits—

(1) hy sy gewilligheid te kenne gee om 'n kontrak, ooreenkomstig die nuwe diensvoorwaardes, met die Departement van Naturellesake aan te gaan; en
(2) die Sekretaris van Naturellesake sy aanstelling goedkeur.

3. 'n Bantoe-onderwyser wat onwillig is of in gebreke bly om voor 31 Desember 1956 'n kontrak met die Departement van Naturellesake te onderteken of wie se aanstelling nie deur die Sekretaris van Naturellesake goedgekeur word nie, word beskou as 'n onderwyser aan wie met ingang van 1 Oktober 1956 kennis gegee is van die beëindiging van sy dienste.

✱ KENNISGEWING No. 1066 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 37 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 13 SEPTEMBER 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Transvaal.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 34 van 23 Augustus 1956 uit die distrik Standerton aangegee nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.
Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Dakka (Pakistan).
Pokkies in Rangoon (Birma); Ahmedabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Tutikorin, Visakhapatnam (Indië); Makassar (Indonesië); Dakka (Pakistan); Mombasa (Kenja); Dar es Salaam (Tanganjika).
Tifuskoors in Baghdad (Irak); Alexandrië (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 1067 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JACKSON LUBISI.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 4 September 1956; stamnaam, Lubisi; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Gitjane, P.O.-Afrika; ras, Sjangaan; beroep, algemene plaasarbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 8 dm.; hare, swart, peperkorrels; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed;

✱ NOTICE No. 1065 OF 1956.

1. Notice is hereby given to all Bantu teachers employed in the schools mentioned in the Schedule to Government Notice No. 1070, dated 22nd June, 1956, that as from 1st October, 1956, the existing conditions of service will be superseded by the conditions of service as set out in Government Notice No. 841, dated 22nd April, 1955, as amended.

2. Any Bantu teacher who agrees to continue in his post without interruption of service or alteration of salary may do so; provided that—

(1) he signifies his willingness to enter into a contract, subject to the new conditions of service, with the Department of Native Affairs; and
(2) the Secretary for Native Affairs approves of his appointment.

3. Any Bantu teacher who is unwilling or fails to sign a contract with the Department of Native Affairs before 31st December, 1956, or whose appointment is not approved by the Secretary for Native Affairs, shall be deemed to have been given three months' notice of the termination of his services as from 1st October, 1956.

✱ NOTICE No. 1066 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 37 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 13TH SEPTEMBER, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Transvaal.

No further cases have been reported from the Standerton district since the notification in Bulletin No. 34 of 23rd August, 1956. This area may now be regarded as free from infection.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.
Cholera in Calcutta (India); Chalna, Dacca (Pakistan).
Smallpox in Rangoon (Burma); Ahmedabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Tuticorin, Visakhapatnam (India); Makassar (Indonesia); Dacca (Pakistan); Mombasa (Kenya); Dar es Salaam (Tanganyika).
Typhus Fever in Baghdad (Iraq); Alexandria (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 1067 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JACKSON LUBISI.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 4th September, 1956; tribal name, Lubisi; father's name, unknown; birthplace, Gitjane, P.E. Africa; race, Shangaan; calling, general farm labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 8 in.; hair, black peppercorn; eyes, dark; complexion, dark brown; build, well built; mouth,

mond, horisontaal, middelmatig; neus, plat; ore, klein en rond; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Broek, molvel; hemp, rooi flanel; pet, geen; baadjie, geen; gemerk, breë honderspoor en N.T.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Nelspruit, op 13 Augustus 1956, weens oortreding van artikel *ses* van Wet No. 22 van 1913 (Verbode Immigrant), tot een (1) maand gevangenisstraf met dwangarbeid. 21-28-5

⁂ KENNISGEWING No. 1068 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DURBAN.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Durban om halftien in die voormiddag op 31 Oktober 1956 in die Magistraatskantoor, Durban, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir die toestaan van 'n hoteldranklisensie:—

Ottanelli, Emelio, direkteur van Ye Whynotte (Proprietary), Limited, op Onderverdeling B van Onderverdeling 2 van U.3 van die plaas Duikerfontein No. 785, geleë in die stad Durban (C) (I).

VERWYSINGS.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig.*

(I) Verlengde ure—artikel *vyf-en-sewentig* (7).

O. H. B. ATTWELL,
Magistraat.

Durban, 6 September 1956.

⁂ KENNISGEWING No. 1069 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN BON ACCORD.—BEKENDMAKING VAN UITSLAG VAN VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat ek die uitslag van die verkiesing wat op 4 September 1956, by die kantoor van die Besproeiingsraad van Bon Accord, te Bon Accord, distrik Pretoria, gehou is, vasgestel het en dat die stemme as volg uitgebring is:—

Sinovich, Tade	83 stemme.
Snyman, Marthinus Philippus	81 stemme.
Jadrijevich, Ljobo	77 stemme.

Derhalwe verklaar ek dat voornoemde Tade Sinovich en Marthinus Philippus Snyman tot lede van die Besproeiingsraad van Bon Accord gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant.*

A. J. MOUTON,
Kiesbeampte.

Pretoria, 5 September 1956.

⁂ KENNISGEWING No. 1070 VAN 1956.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK ROUXVILLE-WES AAN DIE ORANJERIVIER, AFDELING GORDONIA, KAAPPROVINSIE.

WETLIK VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n versoekskrif wat deur mnr. L. J. Nel en ander eienaars van

horizontal, medium; nose, flat; ears, small and round; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red flannel; cap, nil; tunic, nil; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Nelspruit, on 13th August, 1956, for contravening section *six* of Act No. 22 of 1913 (Prohibited Immigrant), to one (1) month imprisonment with compulsory labour.

⁂ NOTICE No. 1068 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF DURBAN.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban will be held at the Magistrate's Office, Durban, at half past nine in the forenoon of the 31st October, 1956, for consideration of the following application for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence:—

Ottanelli, Emelio, Director of Ye Whynotte (Proprietary), Limited, on Subdivision B of Subdivision 2 of U.3 of the farm Duikerfontein No. 785, situate in the City of Durban (C) (I).

REFERENCES.

(C) Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine.*

(I) Extended hours—section *seventy-five* (7).

O. H. B. ATTWELL,
Magistrate.

Durban, 6th September, 1956.

⁂ NOTICE No. 1069 OF 1956.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.—DECLARATION OF RESULT OF POLL.

Notice is hereby given that I have ascertained the result of the poll held on the 4th September, 1956, at the office of the Bon Accord Irrigation Board, at Bon Accord, District of Pretoria, and that there have been given to—

Sinovich, Tade	83 votes.
Snyman, Marthinus Philippus	81 votes.
Jadrijevich, Ljobo	77 votes.

I now declare that the above-named Tade Sinovich and Marthinus Philippus Snyman have been elected members of the Bon Accord Irrigation Board for a period of three years as from the date of publication of this notice in the *Government Gazette.*

A. J. MOUTON,
Returning Officer.

Pretoria, 5th September, 1956.

⁂ NOTICE No. 1070 OF 1956.

PROPOSED ROUXVILLE WEST IRRIGATION DISTRICT ON THE ORANGE RIVER, DIVISION OF GORDONIA, CAPE PROVINCE.

STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. L. J. Nel and others, owners of properties riparian to the

oewerplase aan die Oranjerivier, in die Afdeling Gordonia, Kaapprovinsie, onderteken is, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle voornemens is om grond, geleë aan die Oranjerivier, te besproei deur middel van kanale uit genoemde rivier wat deel sal uitmaak van die werk in verband met die voorgestelde besproeiingsdistrik en dat ten einde hierdie werk uit te voer 'n gebied wat as volg begrens is, kragtens artikel *twee-en-sewentig* van genoemde Wet as 'n besproeiingsdistrik ingestel moet word: Aan die noordekant deur Rouxville-Noord, aan die suidekant deur die grens van die Afdeling Kenhardt, aan die westekant deur die plaas Uitkomst, en aan die oostekant deur die plaas Rooikoppies.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) (*b*) van voornoemde artikel bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van bedoelde versoekskrif belang het, om 2-uur nm. op Woensdag, 17 Oktober 1956, by die woning van mnr. J. R. J. Hanekom van die plaas Uap, Afdeling Gordonia, gehou sal word onder die voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde die sienswyse van die betrokke persone te verneem.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van die grond geleë binne die voorgestelde distrik wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in die voorgestelde distrik besproei word of volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig artikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Iemand wat die vergadering nie kan bywoon nie, kan enigeen deur middel van 'n prokurasie magtig om namens hom op die vergadering te stem.

Orange River, in the Division of Gordonia, Cape Province, has been submitted to the Minister of Water Affairs, expressing their intention to irrigate land riparian to the Orange River by means of canals from the said river which will form part of the work in connection with the proposed irrigation district and that in order to carry out this work an area bounded as follows be constituted an irrigation district in terms of section *seventy-two* of the said Act: On the north by Rouxville North, on the south by the boundary of the Kenhardt Division, on the west by the farm Uitkomst and on the east by the farm Rooikoppies.

It is further notified, in accordance with sub-section (2) (*b*) of the aforesaid section that a public meeting of persons who are interested in the subject matter of the said petition will be held at the residence of Mr. J. R. J. Hanekom of the farm Uap, Division of Gordonia, at 2 p.m. on Wednesday, 17th October, 1956, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs to ascertain the views of the persons concerned.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two* that not less than two-thirds of the owners of land situated within the proposed district who together own not less than two-thirds of the land irrigated or proposed to be irrigated within the proposed district are in favour of the proposal before the request can be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy delegate any person to vote on his behalf at the meeting.

✻ KENNISGEWING No. 1071 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE. 1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir onderstaande distrik te hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Voorts word bekendgemaak dat 'n hersieningshof ten opsigte van elk van ondervermelde besproeiingsdistrikte op genoemde datum, tyd en plek gehou sal word om alle aansprake op of besware teen insluiting van enige name daarop te hoor en te beslis.

✻ NOTICE No. 1071 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned district has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary of the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held in respect of each of the undermentioned irrigation districts at the date, time and place specified for the purpose of hearing and determining all claims or objections to the inclusion of any names therein.

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum met ingang waarvan lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van Hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Grootvisrivier—Subdistrik No. 13.....	24/9/56	Magistraatskantoor, Cradock, om 10 vm., op Saterdag, 13 Oktober 1956.
Great Fish River—Sub-district No. 13....	24/9/56	*Magistrate's Office, Cradock, at 10 a.m., on Saturday, 13th October, 1956.*

✻ KENNISGEWING No. 1072 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Oktober 1956 tot en met 1 November 1956 gesluit sal wees

✻ NOTICE No. 1072 OF 1956.

DEPARTMENT OF FINANCE.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st October, 1956, to the 1st November, 1956,

en dat die dividende betaalbaar op 1 November 1956, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 2¾ persent, 1956-61.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 4½ persent, 1974.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 4½ persent, 1973.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1968-70.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1954-64.

both days inclusive, and that the dividend due on the 1st November, 1956, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

2¾ Per Cent Local Registered Stock, 1956-61.
4½ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
4½ Per Cent Local Registered Stock, 1973.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1968-70.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1954-64.

✱ KENNISGEWING No. 1073 VAN 1956.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en met verwysing na Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Plaaslike Afdeling, Suidelike Distriksrondgang, om 10 vm. op Maandag, 8 Oktober 1956, op Durban sitting sal hou vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Natal) te Pietermaritzburg, op hede die 10de dag van September 1956.

F. N. BROOME,
Regter-president.

✱ NOTICE No. 1073 OF 1956.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of Act No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit at Durban on Monday, the 8th October, 1956, at 10 a.m., for all the magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 10th day of September, 1956.

F. N. BROOME,
Judge President.

✱ KENNISGEWING No. 1074 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

STEPHEN PINZI.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 30 Augustus 1956; stamnaam, Pinzi; vader se naam, Pumputa Pinzi; geboorteplek, Tabankulu; ras, Pondo; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 30 jaar; lengte, 5 vt. 2 dm.; hare, swart, peperkorrels; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, medium; neus, prominent; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.
Littekens.—Geen.
Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, geen; pet, geen; baadjie, geen; gemerk breë hoenderspoor en N.T.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te (*a*) Barberton; (*b*) Nelspruit, op (*a*) 6 Junie 1956; (*b*) 26 Julie 1956, weens (*a*) roof (2 aanklagte); (*b*) diensverlating; tot (*a*) 6 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 4 houe; 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 2 houe; (*b*) 'n boete van £2 of 20 dae gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ NOTICE No. 1074 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

STEPHEN PINZI.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 30th August, 1956; tribal name, Pinzi; father's name, Pumputa Pinzi; birthplace, Tabankulu; race, Pondo; calling, general labourer; age, 30 years; height, 5 ft. 2 in.; hair, black peppercorns; eyes, dark brown; complexion, brown; build, well built; mouth, medium; nose, prominent; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.
Scars.—Nil.
Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts: moleskin; shirt, nil; cap, nil; jumper, nil; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at (*a*) Barberton; (*b*) Nelspruit, on (*a*) 6th June, 1956; (*b*) 26th July, 1956; for (*a*) robbery (2 counts); (*b*) desertion; to (*a*) 6 months' imprisonment with compulsory labour and 4 cuts; 3 months' imprisonment with compulsory labour and 2 cuts; (*b*) a fine of £2 or 20 days' imprisonment with compulsory labour.

✱ KENNISGEWING No. 1075 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCHOLTZBURG.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone behoorlik tot lede van die Besproeiingsraad van Scholtzsburg gekies is:—

Mnre. J. J. Botes en S. D. Naudé vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

F. R. STAPLES,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Kimberley, 10 September 1956.

✱ NOTICE No. 1075 OF 1956.

SCHOLTZBURG IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the following persons have been duly elected members of the Scholtzburg Irrigation Board:—

Messrs. J. J. Botes and S. D. Naudé for a period of three years as from the date of publication of this notice.

F. R. STAPLES,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Kimberley, 10th September, 1956.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Koppies (O.V.S.): Nuwe staatsgeboue en aanbousels en veranderings aan die poskantoor. Tender No. D.P.W. 444	Tendervorms, tekenings spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	18 Okt.
Durban (N.P.): S.A. Vlootbasis, Salisburyeiland: Oprigting van betontennisbaan No. 1. Tender No. D.P.W. 445	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	18 Okt.
Kimberley (K.P.): Naturellekommissariskantore: Oprigting van hofsaal en veranderings. Tender No. D.P.W. 446	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Okt.
Saldanhabaai (K.P.): Vlootopleidingsentrums: Verbeterings aan elektrisiteitsvoorsiening: Substasiegeboue van die tien steentipe. Tender No. D.P.W. 450	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.
Wynberg (K.P.): Vergroting van die gebou van outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 451	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	25 Okt.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Nuwe kwartiere vir getroudes: Paaie en waterdreinering. Tender No. D.P.W. 452	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.
*Volksrust (T.P.): Nuwe poskantoor en telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 459.	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.
*Potchefstroom (T.P.): Witrandinrigting: Verbouing van geboue en hutte in ou militêre afdeling. Tender No. D.P.W. 460	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Nov.
*Nqutu (N.P.): Woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 458	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Lewerансies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1956.
Koppies (O.F.S.): New Government Buildings and additions and alterations to the Post Office. Tender No. P.W.D. 444	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative P.W.D., Bloemfontein	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
Durban (N.P.): S.A. Naval Base, Salisbury Island: Erection of No. 1 concrete tennis court. Tender No. P.W.D. 445	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
Kimberley (C.P.): Native Commissioner's Offices: Erection of court-room and alterations. Tender No. P.W.D. 446	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
Saldanha Bay (C.P.): Naval Training Establishments: Improvements to electricity supply: Ten type brick substation buildings. Tender No. P.W.D. 450	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.
Wynberg (C.P.): Enlargement of automatic telephone exchange building. Tender No. P.W.D. 451	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	25th Oct.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: New married quarters: Roads and stormwater drainage. Tender No. P.W.D. 452	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.
*Volksrust (T.P.): New Post Office and telephone exchange Tender No. P.W.D. 459	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.
*Potchefstroom (T.P.): Witrand Institution: Conversion of buildings and hutments in old military section. Tender No. P.W.D. 460	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Nov.
*Mqutu (N.P.): House for Assistant Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 458	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Nov.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 386	W. F. du Plessis, Lewis Construction Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Bloemfontein: Nuwe Magistraatshof/*Bloemfontein: New Magistrate's Court*	£192,000.
D.P.W./*P.W.D.* 395	W. H. Knuffel, Mtubatuba....	Mtubatuba: Aanbousels aan Publieke Kantore/*Mtubatuba: Additions to Public Offices*	£2,850.
D.P.W./*P.W.D.* 404	Fulmark Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Welkom: Outomatiese telefoonsentrale: Oprigting van lugreëlingsinstallasie/*Welkom: Automatic Telephone Exchange: Erection of air conditioning plant*	£2,779 totaal/*total.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1240	T. Gough & Co. (Pty.), Ltd., Springs	Lewering van voedselverwarmingstroë aan die Leeuwkopgevangenisplaas/*Supply of food troughs to Leeuwkop Prison Farm*	£197 elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1244	Barlows Electrical Co., Johannesburg	Lewering van koelkas, Offisiersmenasie, Port Elizabeth/*Supply of refrigerator, Officers' Mess, Port Elizabeth*	£305 elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/*Tenders issued by the Department of Water Affairs*—	
W.A. 110–1956/57.	D. J. Burke (Pty.), Ltd., Randfontein	Boor na water by die Ventersburgtronk/*Boring for water at Ventersburg Gaol*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–200 vt./*ft.*	£1. 10s. 0d. per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*	£1. 5s. 0d. per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*—	
		Na eerste terrein/*To first site*	£40.
		Daarna, per terrein/*Thereafter, per site*	£10.
W.A. 112–1956/57.	J. G. De Bruin, Ladybrand...	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Distrik Thaba Nchu/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Thaba Nchu District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–250 vt./*ft.*	£1 per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*	8s. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*	15s. per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*—	
		Na eerste terrein/*To first site*	£5.
		Daarna, per terrein/*Thereafter, per site*	£2. 10s. 0d.
W.A. 113–1956/57.	V. M. Neumann, Gravelotte..	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Distrik Sibasa/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Sibasa District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–100 vt./*ft.*	£1. 5s. 0d. per vt./*ft.*
		100–150 vt./*ft.*	15s. per vt./*ft.*
		150–200 vt./*ft.*	10s. per vt./*ft.*
		200–250 vt./*ft.*	5s. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*—	
		Na eerste terrein/*To first site*	£25.
		Daarna, per terrein/*Thereafter, per siet*	£7. 10s. 0d.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 2181/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence*	4s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2185/56.....	Ackermans, Ltd., Soutrivier/*Salt River*	Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence*	4s. 9d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2190.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Gevangenisse/*Cut, make and trim of shirts for the Department of Prisons*	6s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2191/56.....	Metal Arts (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging/*Supply of buckles to the Department of Defence*	£6. 5s. 0d. per 100, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 2210/56.....	Metal Arts (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging/*Supply of badges to the Department of Defence*	£8. 6s. 0d. per 100, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 9484.....	Rutherford (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van saag van 18 duim met kantelspil aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Queenstown/*Supply of 18 inch canting spindle saw to the Department of Education, Arts and Science, Queenstown*	£468. 12s. 0d. elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.*, Londen/*London.*
S.O. 10364.....	S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van staalkabinette aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria/*Supply of steel cabinets to the Department of Education, Arts and Science, Pretoria*	£41 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 12144.....	The Port Elizabeth and Uitenhage Brick and Tile Corporation, Ltd., Port Elizabeth	Lewering van stene aan die Otterford-, Longmore- en Loerieplantasie, Port Elizabeth/ *Supply of bricks to the Otterford, Longmore and Loerie Plantations, Port Elizabeth*	£6. 1s. 6d. per 1,000, v.o.s./ *f.o.r.*, Witteklip.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:— *Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* S 1238.....	Lewering van elektriese stowe en visbakker, Militêre Hospitaal, Sonderwater/*Supply of electric ranges and fish fryer, Military Hospital, Sonderwater—* The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bennet's Sheet Metal Works, Maitland.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*
S.O. 292/56.....	Verkoop van onbruikbare en oortollige voorrade, Voortrekkerhoogte/*Sale of unserviceable and redundant stores, Voortrekkerhoogte—* Pacific Oil Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 541/56.....	Lewering van staalkantoormeubels aan Staatsdepartemente/*Supply of steel office furniture to Government Departments—* S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Joseph Sankey & Sons (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1030/56.....	Nasien, instandhouding en herstel van X-straaluitrusting en -kamera by die Mediese Silikoseburo, Johannesburg, en dié by die Subburo op Welkom/*Servicing, maintenance and repair of X-ray equipment and camera at the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg and the Sub-Bureau at Welkom—* The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Electric Medical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Philips (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1041/56.....	Lewering van onderhuidspuite en -naalde aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/*Supply of hypodermic syringes and needles to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria—* Gurr Surgical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. T. L. Rigby & Son (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Milborrow & Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1103/56.....	Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Transvaal-streek, Pretoria/*Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria—* Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1110/56.....	Lewering van waterpasse, verkykers, tekenstelle en ander tegniese uitrusting aan die Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria/*Supply of levels, binoculars, drawing sets and other technical equipment to the National Housing Office, Pretoria—* D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Jayco Instruments (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Canvas Co., Johannesburg. The Connell Instruments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2166/56.....	Lewering van gordynmateriaal, knope, sakdoeke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of curtain material, buttons, handkerchiefs, etc., to the Department of Education, Arts and Science—* Export and Import Co. of S.A., Johannesburg. The South African Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Express Agencies, Johannesburg. Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria. Naomi Beauty Form (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Frankel & See-hoff, Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Metropolitan Warehouse (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2178/56.....	Lewering van slaappakke, broeke en onderhemde aan die Departement van Gesondheid/*Supply of pyjamas, trousers and vests to the Department of Health—* Sports Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Invincible Industries (Pty.), Ltd., Elsiesrivier/*Elsies River.*
S.O. 2188/56.....	Sny, maak en afwerk van bloese en broeke vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of blouses and trousers for the Department of Defence—* H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5573.....	Lewering van oregon aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria/*Supply of oregon to the Defence Production Office, Pretoria—* Africa Commercial Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Johannesburg Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5575.....	Lewering van „Agba", wit-els, imbuia, kiaat, ens., aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg/ *Supply of "Agba", wit-els, imbuia, kiaat, etc., to the Technical High School, Pietersburg—* Township Timbers (Pty.), Ltd., Belgravia, Johannesburg. Thesen & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Africongo Timber Co., Ltd., Johannesburg. Segal's Timber Co. (Pty.), Ltd. Jeppestown, Johannesburg. P. J. van Reenen (Pty.), Ltd., Pk./*P.O.* Rheenendal, Dist. Knysna. African Hardwood Sawmills (Pty.), Ltd., Pretoria. P.G. Timber, Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 5579.....	Lewering van kiaat en mahonie aan die Departement van Gevangenisse, Sonderwater/*Supply of kiaat and mahogany to the Department of Prisons, Sonderwater*— Saratoga Timbers, Ltd., Industria, Transvaal. Township Timbers (Pty.), Ltd., Belgravia, Johannesburg. Africa Commercial Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Knep Timbers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Africongo Timber Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 8059.....	Lewering van radiobuise aan die Departement van Vervoer/*Supply of radio valves to the Department of Transport*— J.B. Radio Parts, Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. C. F. Earl Co., Johannesburg. Chenik & Barnett (Wireless), Johannesburg. South African Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Stanley Walters Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British Thomson-Houston Co., Johannesburg. Marconi (S.A.), Ltd., Johannesburg. L. Lloyd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Standard Telephones & Cables, Ltd., Johannesburg.
S.O. 8065.....	Lewering van fluoresseerlampe, geleierbuise en toebehorens en elektriese kabel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/*Supply of fluorescent lamps, conduits and fittings and electric cable to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay*— Voltex Electric, Johannesburg. Scottish Cables (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg. African Electric Props, N.M.K. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Siemens (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* New Era Lighting Industries, Johannesburg.
S.O. 9468.....	Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Arbeid/*Supply of workshop machines to the Department of Labour*— P. Bruniau & Co., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9477.....	Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science*— Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9481.....	Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/Oudtshoorn. *Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Oudtshoorn*— John W. Searcy, Ltd., Johannesburg. P. Bruniau & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Arnold Otto Meyer, Johannesburg.
S.O. 9486.....	Lewering van profielsnyers aan die Departement van Bosbou, Pretoria/*Supply of profile cutters to the Department of Forestry, Pretoria*— Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Guiding & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10360.....	Lewering van elektriese wasmasjiene, droër, elektriese strykyster, ens., aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg/*Supply of electric washing machines, hydro extractor, electric sad-iron, etc., to the Technical High School, Pietersburg*— Tromp & Sons (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Danish Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10365.....	Lewering van katels en divans aan die Unieregering/*Supply of bedsteads and divans to the Union Government*— Edblo (Transvaal), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Klo-Bri Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rand Metal Bed Manufacturers, Johannesburg.
S.O. 12136.....	Lewering van vensters en deurkosyne van staal/*Supply of steel windows and steel door jambs*— Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria. F. Gwilliam, Ltd., Industria, Tvl. Crittall-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., Johannesburg. Western Steel Products (Pty.), Ltd., Maitland, Kaap/*Cape.*
S.O. 13100.....	Lewering van omheiningsmateriaal/*Supply of fencing material*— Cape Gate, Fence and Wire Works (Pty.), Ltd., Parow. Hein Richter (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. African Gate & Fencing Works, Ltd., Johannesburg. T. R. Lewis (Pty.), Ltd., Pretoria. Comag (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* H. Jacks Gate and Wire Work (Pty.), Ltd., Johannesburg. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Mand J. Hardware (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.* The Premier Wire and Steel Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 14227.....	Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein/*Supply of garage equipment to the Technical High School, Bloemfontein*— Automotive Equipment Co., Ltd., Johannesburg. Connock's S.A. Motor Co., Ltd., Johannesburg. Automobile Electric Supply, Ltd., Johannesburg. Motor & General Supplies, Ltd., Johannesburg. Edward A. Hill & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Illings (Pty.), Ltd., Durban. General Spares & Accessories (Pty.) Ltd., Pretoria. Auto Wholesale Supplies, Ltd., Pretoria. Fowkes Bros. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Danish Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 14228.....	Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad/*Supply of garage equipment to the Technical High School, Kroonstad*— Motor & General Supplies, Ltd., Johannesburg. Connocks (S.A.) Motor Co., Ltd., Johannesburg. Silvers Motor Supplies, Ltd., Johannesburg. Automotive Equipment Co. (Cape), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ OPSTELLING, DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES, VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN SAAGLEMME AAN DIE DEPARTEMENT VAN BOSBOU. (VERWYSING GEN. 240.)

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-sestig* van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, in verband met bogenoemde artikels, goedgekeurde lyste op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf, die Raad oortuig het van hul vermoë om artikels of dienste van die vereiste gehalte te vervaardig of te lewer en monsters ingedien het wat op bevredigende wyse aan die departementele toetse voldoen het.

Firmas wat graag in die goedgekeurde lyste ingesluit wil word, moet aansoek doen by die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, of Bosmanstraat 291, Pretoria, wat kopieë van die lyste van benodigdhede sal verskaf en ook die prosedure wat gevolg moet word in verband met die instuur van monsters, ens., sal verduidelik. Daar moet voor 12 Oktober 1956 aansoek gedoen word.

Nadat die goedgekeurde lyste opgestel is, sal tenders vir die lewering van saaglemme aan Departement van Bosbou beperk word tot die firmas wat op die lys voorkom.

Firmas wat in aanmerking wil kom, word dus aangeraai om vroegtydig aansoek te doen.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ OPSTELLING, DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES, VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN BOORSTAAL MET WOLFRAMKARBIETPUNTE AAN DIE UNIEREGERING. (VERWYSING GEN. 230.)

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-sestig* van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, in verband met bogenoemde artikels, goedgekeurde lyste op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf, die Raad oortuig het van hul vermoë om artikels of dienste van die vereiste gehalte te vervaardig of te lewer en monsters ingedien het wat op bevredigende wyse aan die departementele toetse voldoen het.

Firmas wat graag in die goedgekeurde lyste ingesluit wil word, moet aansoek doen by die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, of Bosmanstraat 291, Pretoria, wat kopieë van die lyste van benodigdhede sal verskaf en ook die prosedure wat gevolg moet word in verband met die instuur van monsters, ens., sal verduidelik. Daar moet voor 12 Oktober 1956 aansoek gedoen word.

Nadat die goedgekeurde lyste opgestel is, sal tenders vir die lewering van boorstaal met wolframkarbiedpunte beperk word tot die firmas wat op die lys voorkom.

Firmas wat in aanmerking wil kom, word dus aangeraai om vroegtydig aansoek te doen.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946, besluit om die ondergenoemde firmas op die lys te plaas van goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Grondwerk vir meer as £15,000.

Eduard Zimmer (Pty.), Ltd., Windhoek.
Owen's Transport, Pretoria.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF SAW BLADES TO THE DEPARTMENT OF FORESTRY. (REFERENCE GEN. 240.)

It is hereby notified, in terms of section *sixty-one* of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the above-mentioned items, approved lists of firms which maintain satisfactory conditions of labour, have satisfied the Board as to their ability to manufacture articles or to supply services of the standard required and have submitted samples which have satisfactorily passed the departmental tests.

Firms desirous of being included in the approved lists should apply to the Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, or 291 Bosman Street, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of requirements and also indicate the procedure to be observed in regard to the submission of samples, etc. Application should be made before the 12th October, 1956.

After the approved lists have been framed, tendering for the supply of saw blades to the Department of Forestry will be limited to the listed firms.

Firms wishing to participate are, therefore, advised to make early application.

UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF TUNGSTEN CARBIDE-TIPPED DRILL STEEL TO THE UNION GOVERNMENT. (REFERENCE GEN. 230.)

It is hereby notified, in terms of section *sixty-one* of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the above-mentioned items, approved lists of firms which maintain satisfactory conditions of labour, have satisfied the Board as to their ability to manufacture articles or to supply services of the standard required and have submitted samples which have satisfactorily passed the departmental tests.

Firms desirous of being included in the approved lists should apply to the Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, or 291 Bosman Street, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of requirements and also indicate the procedure to be observed in regard to the submission of samples, etc. Application should be made before the 12th October, 1956.

After the approved lists have been framed, tendering for the supply of tungsten carbide-tipped drill steel will be limited to the listed firms.

Firms wishing to participate are, therefore, advised to make early application.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firms on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Earthworks Exceeding £15,000.

Eduard Zimmer (Pty.), Ltd., Windhoek.
Owen's Transport, Pretoria.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11577—21

✱ TENDER No. C.C.E. 708.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS: STASIEGEBOU, ENS.

Tenders word ingewag vir die bou (slegs arbeid) van 'n stasiegebou, wagkamer, Goedereloods, gereedskapkamer en platforms op Witmos, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur (Aanleg), Cradock, Kaapprovinsie.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 19 Oktober 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van n' tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F.5638. Wysiging No. 2. Lugkompressors. Sluitingsdatum 21 September 1956; verleng tot 12 Oktober 1956 en spesifikasie gewysig.

Tender No. F.5834. Wysiging No. 4. Sandwasmasjien. Sluitingsdatum 2 November 1956. Wysiging van Spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. CNH.56/57/11.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS: DRIE OPSLAANHUISE.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en bou van drie opslaanhuise op Ghaap, Ariesfontein en Blinkklip, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 19 Oktober 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

11579—21.

✱ TENDER No. C.C.E. 708.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS: STATION BUILDING, ETC.

Tenders are invited for the erection and completion (labour only) of a station building, waiting room, goods shed, tool house and platforms at Witmos, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer (Construction) Cradock, Cape Province.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 19th October, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

11578—21

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F.5638. Amendment No. 2. Air Compressors. Closing date 21 September, 1956; extended to 12 October, 1956 and specification amended.

Tender No. F.5834. Amendment No. 4. Sand Handling and Conditioning Plant. Closing date 2nd November, 1956. Amendment to Specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

11581—21.

✱ TENDER No. CNH.56/57/11.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

THREE PREFABRICATED HOUSES.

Tenders are invited for the design, supply, erection and completion of three prefabricated houses at Ghaap, Ariesfontein and Blinkklip, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 19th October, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDER No. 1248.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die grondwerk, lê van randstene, maak van straatgeute, stormwaterafvoerslote en riolering op Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban en die Distriksingenieur, Pietermaritzburg. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 19 Oktober 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 6255	Aartappels	5/10/56
E. 6177	Perspexware	19/10/56
G. 6237	Vuurvaste stene	19/10/56
C. 5998	Telefoonkabel	2/11/56
C. 6192	Telegraaflynmateriaal	2/11/56
C. 6175	Transformatorsenskakelborde	2/11/56
A. 6171	Geeldennehout	2/11/56
A. 6186	Houtdwarslêers	2/11/56
H. 5910	Vakuum- en stoomdrukmeters	2/11/56
A. 6191	Tapse spieë	2/11/56
A. 6190	Onderlegplate	2/11/56
C. 6145	Weerligafleiers	2/11/56
C. 6136	Koper- en staaldraad	2/11/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van aartappelmoere aan die Rietriviernedersetting. Tender No. S.O. 168/56.

Afkap en aankoop van bome by die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 560/56.

Lewering van dennehout aan die Nywerheidskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 5600.

Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12155.

Lewering van trekker aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14260.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER No. 1248.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for earthworks, kerbing and channelling, stormwater drainage and sub main sewerage at Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 19th October, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11576—21

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 6255	Potatoes	5/10/56
E. 6177	Perspexware	19/10/56
G. 6237	Firebricks	19/10/56
C. 5998	Communication Cable	2/11/56
C. 6192	Telegraph Line Material	2/11/56
C. 6175	Transformers and Switchboards	2/11/56
A. 6171	Southern Yellow Pine	2/11/56
A. 6186	Hardwood Sleepers	2/11/56
H. 5910	Vacuum and Steam Pressure Gauges	2/11/56
A. 6191	Taper Keys	2/11/56
A. 6190	Soleplates	2/11/56
C. 6145	Lightning Arrestors	2/11/56
C. 6136	Copper and Steel Wire	2/11/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 11580—21

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of seed potatoes to the Riet River Settlement. Tender No. S.O. 168/56.

Felling and purchase of trees at the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 560/56.

Supply of pine to the Industrial School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 5600.

Supply of bricks to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12155.

Supply of tractor to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14260.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van radioreserwedele aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15224.

Verkoop van leë sakke gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 563/56.

Verkoop van onbruikbare buitebande deur die Goewermentsgarage, Kaapstad en Kimberley. Tender No. S.O. 564/56.

Lewering van neteldoek aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2256/56.

Lewering van baadjies en flanelbroeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2257/56.

Lewering van garing en knope aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2258/56.

Lewering van slaapmatte aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2259/56.

Lewering van skoenmakersmateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 2260/56.

Lewering van soldeersel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5602.

Lewering van elektriese motors en aansitters gedurende die tydperk 1 Desember 1956 tot 30 November 1957. Tender No. S.O. 8086.

Lewering van veldblaasbalke aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13112.

Lewering van omheiningsparre gedurende die tydperk eindigende 30 September 1957. Tender No. S.O. 13113.

Lewering van remvloeistof, skokbrekerolie en skokbrekervloeistof aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16027.

Aankoop van gebruikte olie van die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16031.

Vervoer van pos tussen die poskantore op Kakamas en Pofadder gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1959. Tender No. S.O. 16037.

Vervoer van pos tussen die poskantore op Stutterheim en Mbulukweza gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1959. Tender No. S.O. 16038.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 4 *Oktober* 1956.

Lewering van vrieskabinet en sentrifuge aan die Afdeling Veeteelt en Suiwelbereiding, Pretoria. Tender No. S.O. 1167/56.

Lewering van fotografiese materiaal gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 1168/56.

Lewering van betonmengers aan die Departement van Naturellesake, Pietersburg. Tender No. S.O. 8083.

Lewering van stroombrekers, skakelaar- en sekeringsuitrusting gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 10379.

Lewering van teerketels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14262.

Lewering en oprigting van pomptoestel en apparaat vir die toediening van hipochloriet aan die Wezaplantasie, Pietermaritzburgbosboudistrik. Tender No. S.O. 15225.

Lewering van mieliedorsmasjien aan die Goedemoedgevangenisplaas. Tender No. S.O. 15226.

Herraffinering van gebruikte krukasolie vir binnebrandmotore vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16032.

Lewering van nuwe smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16033.

Lewering van herraffineerde smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16034.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of radio spares to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15224.

Sale of empty bags during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 563/56.

Sale of unserviceable tyres by the Government Garages, Cape Town and Kimberley. Tender No. S.O. 564/56.

Supply of muslin to the Department of Health. Tender No. S.O. 2256/56.

Supply of coats and flannel trousers to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2257/56.

Supply of sewing cotton and buttons to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2258/56.

Supply of sleeping mats to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2259/56.

Supply of bootmaking materials to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 2260/56.

Supply of solder to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5602.

Supply of electric motors and starters during the period 1st December, 1956, to the 30th November, 1957. Tender No. S.O. 8086.

Supply of portable forges to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13112.

Supply of fencing droppers during the period ending 30th September, 1957. Tender No. S.O. 13113.

Supply of brake fluid, shock absorber oil and shock absorber fluid to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16027.

Purchase of used oil from the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16031.

Conveyance of mail between the Post Offices Kakamas and Pofadder during the period 1st January, 1957, to 31st Desember, 1959. Tender No. S.O. 16037.

Conveyance of mail between the Post Offices Stutterheim and Mbulukweza during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1959. Tender No. S.O. 16038.

Tenders due 9 *a.m.*, *4th October*, 1956.

Supply of freezing cabinet and centrifuge to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Pretoria. Tender No. S.O. 1167/56.

Supply of photographic materials during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 1168/56.

Supply of concrete mixers to the Department of Native Affairs, Pietersburg. Tender No. S.O. 8083.

Supply of circuit breakers, switch and fuse equipment during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957. Tender No. S.O. 10379.

Supply of tar kettles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14262.

Supply and erection of pumping plant and hypochlorite dosing apparatus to Weza Plantation, Pietermaritzburg Forestal District. Tender No. S.O. 15225.

Supply of mealie threshing machine to the Goedemoed Prison Farm. Tender No. S.O. 15226.

Re-refining of used internal combustion engine crankcase oil for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16032.

Supply of new lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16033.

Supply of re-refined lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16034.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Versool van buitebande vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16040.

Herraffineer van gebruikte vliegtuigolie vir die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 16041.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957:—

Adelaide. Tender No. S.O. 138/56.
Aliwal Noord. Tender No. S.O. 139/56.
Andalusia. Tender No. S.O. 140/56.
Butterworth. Tender No. S.O. 141/56.
Cradock. Tender No. S.O. 142/56.
Oos-Londen. Tender No. S.O. 143/56.
Fort Beaufort. Tender No. S.O. 144/56.
Ganspan. Tender No. S.O. 145/56.
George. Tender No. S.O. 146/56.
Grahamstad. Tender No. S.O. 147/56.
Hankey. Tender No. S.O. 148/56.
Kimberley. Tender No. S.O. 149/56.
King William's Town. Tender No. S.O. 150/56.
Knysna. Tender No. S.O. 151/56.
Kuruman. Tender No. S.O. 152/56.
Lovedale. Tender No. S.O. 153/56.
Mafeking. Tender No. S.O. 154/56.
Middelburg. Tender No. S.O. 155/56.
Njanyana. Tender No. S.O. 156/56.
Nelspoort. Tender No. S.O. 157/56.
Oudtshoorn. Tender No. S.O. 158/56.
Port Alfred. Tender No. S.O. 159/56.
Port Elizabeth. Tender No. S.O. 160/56.
Queenstown. Tender No. S.O. 161/56.
Somerset-Oos. Tender No. S.O. 162/56.
Uitenhage. Tender No. S.O. 163/56.
Umtata. Tender No. S.O. 164/56.
Victoria-Wes. Tender No. S.O. 165/56.
Vryburg. Tender No. S.O. 166/56.
Whittlesea. Tender No. S.O. 167/56.

✱ Verkoop van kadetklerasie en -uitrusting deur die Departement van Verdediging te Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 565/56.

✱ Verkoop van oortollige tou deur Krygsbehoeftesdepot No. 5, Pretoria: Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 566/56.

✱ Lewering van rookpype, tabak en sigarette gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 567/56.

✱ Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 568/56.

✱ Lewering van spiritus, bensien, alkohol en eter gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 569/56.

✱ Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2266/56.

✱ Lewering van oregon aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. S.O. 5603.

✱ Lewering en installering van stoof vir kookklas aan die Hoër Huishoudskool Martha Human, Hartbeespoort, Brits. Tender No. S.O. 10383.

✱ Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Naturellesake, Vlakfontein. Tender No. S.O. 11290.

✱ Lewering van staalsteiers aan die Departement van Gevangenisse, Bloemfontein. Tender No. S.O. 11291.

✱ Lewering van kalk gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 12158.

✱ Lewering van mandjieware gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 12159.

✱ Lewering van sae en boogsaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13116.

✱ Lewering van sleepwa aan die Departement van Landbou, Natalstreek, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14263.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Reconditioning of tyres for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16040.

Re-refining of used aircraft oil for the Department of Defence. Tender No. S.O. 16041.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957:—

Adelaide. Tender No. S.O. 138/56.
Aliwal North. Tender No. S.O. 139/56.
Andalusia. Tender No. S.O. 140/56.
Butterworth. Tender No. S.O. 141/56.
Cradock. Tender No. S.O. 142/56.
East London. Tender No. S.O. 143/56.
Fort Beaufort. Tender No. S.O. 144/56.
Ganspan. Tender No. S.O. 145/56.
George. Tender No. S.O. 146/56.
Grahamstown. Tender No. S.O. 147/56.
Hankey. Tender No. S.O. 148/56.
Kimberley. Tender No. S.O. 149/56.
King William's Town. Tender No. S.O. 150/56.
Knysna. Tender No. S.O. 151/56.
Kuruman. Tender No. S.O. 152/56.
Lovedale. Tender No. S.O. 153/56.
Mafeking. Tender No. S.O. 154/56.
Middelburg. Tender No. S.O. 155/56.
Njanyana. Tender No. S.O. 156/56.
Nelspoort. Tender No. S.O. 157/56.
Oudtshoorn. Tender No. S.O. 158/56.
Port Alfred. Tender No. S.O. 159/56.
Port Elizabeth. Tender No. S.O. 160/56.
Queenstown. Tender No. S.O. 161/56.
Somerset East. Tender No. S.O. 162/56.
Uitenhage. Tender No. S.O. 163/56.
Umtata. Tender No. S.O. 164/56.
Victoria West. Tender No. S.O. 165/56.
Vryburg. Tender No. S.O. 166/56.
Whittlesea. Tender No. S.O. 167/56.

✱ Sale of cadet clothing and equipment by the Department of Defence at Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 565/56.

✱ Sale of surplus cordage by the No. 5 Ordnance Stores Depot, Pretoria: Department of Defence. Tender No. S.O. 566/56.

✱ Supply of smoking pipes, tobacco and cigarettes during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 567/56.

✱ Supply of soap and candles during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 568/56.

✱ Supply of spirits, benzine, alcohol and ether during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 569/56.

✱ Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2266/56.

✱ Supply of oregon to the Department of Public Works, Pretoria. Tender No. S.O. 5603.

✱ Supply and installation of stove for cooking class at Martha Human Housecraft High School, Hartbeespoort, Brits. Tender No. S.O. 10383.

✱ Supply of sewing machines to the Department of Native Affairs, Vlakfontein. Tender No. S.O. 11290.

✱ Supply of steel scaffolds to the Department of Prisons, Bloemfontein. Tender No. S.O. 11291.

✱ Supply of lime during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 12158.

✱ Supply of basketware during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 12159.

✱ Supply of saws and bowsaw blades to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13116.

✱ Supply of trailer to the Department of Agriculture, Natal Region, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14263.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies. Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411). *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van fotografiese materiaal aan die Landmeter-generaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1136/56.

Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 1169/56.

Lewering van „Kjeldahl"-opbrekings- en -distilleereenheid aan die Landbounavorsingstasie, Dohne. Tender No. S.O. 1170/56.

Lewering van seismograaf, radio-ontvangstel, ens., aan die Departement van Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 1171/56.

Lewering van betonmengers en vloerskuurmasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 8080.

Lewering van goudgalon aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2254/56.

Lewering van gordynmateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2255/56.

Lewering van hout- en werkwinkelmasjiene, steenvormmasjien en voedselvervoerwaentjies aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 8084.

Lewering van filters vir lugreëlingstoestel aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 9516.

Lewering van beton- en metaalduikerpype gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 11288.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan die Leeuwgamkastaatsbesproeiingskema, Fraserburgweg, gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 170/56.

✱ Sny, maak en afwerk van petoortreksels vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2261/56.

✱ Sny, maak en afwerk van boordjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2262/56.

✱ Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2263/56.

✱ Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2264/56.

✱ Lewering van hemde aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2265/56.

✱ Lewering van maandverbande aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2267/56.

✱ Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Arbeid, Johannesburg. Tender No. S.O. 11289.

✱ Lewering van metabolismehokkies aan die Grootfonteinse Navorsingstasie. Tender No. S.O. 15216.

✱ Sloping en oprigting van radiomaste vir die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 15227.

✱ Lewering van vuurpylmotorbuise aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15228.

✱ Lewering van pompbenodigdhede aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 15229.

✱ Lewering van klankopnameuitrusting en een kontrolebank aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 16043.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 18 *Oktober* 1956.

Lewering van loopkraan aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 8081.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landbou-kollege, Glen. Tender No. S.O. 1172/56.

Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1173/56.

Lewering van skale en kameras aan die Pneumokonioseburo, Johannesburg. Tender No. S.O. 1174/56.

Lewering van elektriese motore, aansitters, volt- en ampmeters, huiskragmeters, draadstropers en skroewe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Kaapstad. Tender No. S.O. 8082.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of photographic materials to the Surveyor-General, Pretoria. Tender No. S.O. 1136/56.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 1169/56.

Supply of "Kjeldahl" digestion and distilling unit to the Agricultural Research Station, Dohne. Tender No. S.O. 1170/56.

Supply of Seismograph, radio receiver, etc., to the Department of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 1171/56.

Supply of concrete mixers and floor-sanding machines to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 8080.

Supply of gold braid to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2254/56.

Supply of curtain material to the Union Government. Tender No. S.O. 2255/56.

Supply of woodworking and workshop machines, brick moulding machine and food-conveying trolleys to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 8084.

Supply of filters for air conditioning plant to the Department of Public Works during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 9516.

Supply of concrete and metal culvert pipes during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 11288.

✱ Supply of perishable provisions to the Leeuwgamka Government Irrigation Scheme, Fraserburg Road, during the period 1st October 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 170/56.

✱ Cut, make and trim of cap covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2261/56.

✱ Cut, make and trim of collars for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2262/56.

✱ Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2263/56.

✱ Supply of boots to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2264/56.

✱ Supply of shirts to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2265/56.

✱ Supply of sanitary towels to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2267/56.

✱ Supply of sewing machines to the Department of Labour, Johannesburg. Tender No. S.O. 11289.

✱ Supply of metabolism cages to the Grootfontein Research Station. Tender No. S.O. 15216.

✱ Dismantling and erection of radio masts for the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 15227.

✱ Supply of rocket motor tubes to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15228.

✱ Supply of pumping requisities to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 15229.

✱ Supply of sound-recording equipment and one mixing panel to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 16043.

Tenders due 9 *a.m.,* 18*th October,* 1956.

Supply of mobile crane to the Department of Defence. Tender No. S.O. 8081.

Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 1172/56.

Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1173/56.

Supply of scales and cameras to the Pneumoconiosis Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1174/56.

Supply of electric motors, starters, voltmeters, ampmeters, house service meters, wire strippers and vices to the Department of Education, Arts and Science, Cape Town. Tender No. S.O. 8082.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van metaaldraaibanke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Witbank. Tender No. S.O. 8085.

Lewering van bandsaag, draaibank, kraghamer en hyskraan aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8087.

Lewering van lugdrukgereedskap aan die Departement van Naturellesake, King William's Town. Tender No. S.O. 8088.

Lewering van motortoebehorens aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 14261.

✱ Lewering van kruiwaens gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 13114.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

Lewering van tekstielware aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2253/56.

✱ Lewering van nasaagmasjiene aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 8089.

✱ Lewering van sirkelsaag aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 8090.

✱ Lewering van bottelwasmasjien en botteletiketteermasjien aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 8091.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van 450 kVA. transformator, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1248.

Lewering van ligtoebehore en batteryladingeenhede met opgaarbatterye vir spesiale operasiekamer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1252.

Lewering van elektriese stoof, visbakpan en braaistoof, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1262.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Oktober 1956.

✱ Lewering van een drukfilter en chemiese doseerapparaat, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Outeniekwaproefstasie, George, K.P. Tender No. D.P.W. S.1263.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

✱ Lewering van seildoekwaterslang, 2½ duim by 24 laag, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Jan Smutslughawe, Kempton Park. Tender No. D.P.W. S.1253.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

✱ Lewering van wasmasjiene, droogmasjiene en een klerepers, volledig met kompressor en motor, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Veiligheidsplek, Durban, Komanihospitaal, Queenstown, en Landboukollege, Grootfontein. Tender No. D.P.W. S.1258.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of metal-turning lathes to the Department of Education, Arts and Science, Witbank. Tender No. S.O. 8085.

Supply of band saw, lathe, power-driven hammer and crane to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8087.

Supply of pneumatic tools to the Department of Native Affairs, King William's Town. Tender No. S.O. 8088.

Supply of motor accessories to the Union Government during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 14261.

✱ Supply of wheelbarrows during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 13114.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

Supply of textiles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2253/56.

✱ Supply of resaws to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 8089.

✱ Supply of circular saw to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 8090.

✱ Supply of bottle washing machine and bottle labelling machine to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 8091.

Tenders due 9 a.m., 8th November, 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (*Room A.* 629, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

Supply of 450 KVA. transformer, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1248.

Supply of special operating theatre light fitting and battery charging units, with batteries, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1252.

Supply of electric stove, fish fryer and toaster range, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1262.

Tenders due 9 a.m., 2nd October, 1956.

✱ Supply of one pressure filter and chemical dosing apparatus, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Outeniqua Experimental Station, George, C.P. Tender No. P.W.D. S.1263.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

✱ Supply of canvas hose, 2½ inches by 24 ply, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Jan Smuts Airport, Kempton Park. Tender No. P.W.D. S.1253.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

✱ Supply of washing machines, hydro-extractors and one garment press, complete with compressor and motor, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department, for Place of Safety, Durban, Komani Hospital, Queenstown, and College of Agriculture, Grootfontein. Tender No. P.W.D. S.1258.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van rygtou. Poskantoor Tender No. 1951.

Lewering van staalkabelpype. Poskantoor Tender No. 1952.

Lewering van reserwedele vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 1953.

Lewering van metaaltelefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 1954.

Lewering van nikkelsilwer- en geelkoperstroke. Poskantoor Tender No. 1955.

Lewering van radiobuise en papierkondensators. Poskantoor Tender No. 1956.

✱ Lewering van rolle gegomde papier. Poskantoor Tender No. 1971.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en multipelklinke. Poskantoor Tender No. 1957.

Lewering van watersleepwaens. Poskantoor Tender No. 1958.

Lewering van sonbattery met bypassende opgaarbattery. Poskantoor Tender No. 1959.

Lewering van harpe, spanmoere en oogringe. Poskantoor Tender No. 1960.

Lewering van buisvormige glassekerings. Poskantoor Tender No. 1961.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

✱ Lewering van kontakstoppe (telefoontipe). Poskantoor Tender No. 1962.

✱ Lewering van M.T.-bore. Poskantoor Tender No. 1963.

✱ Lewering van brandblussers. Poskantoor Tender No. 1964.

✱ Lewering van slootgrawers. Poskantoor Tender No. 1965.

✱ Lewering van 'n loopkraan. Poskantoor Tender No. 1970.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 November 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of lacing twine. Post Office Tender No. 1951.

Supply of steel cable pipes. Post Office Tender No. 1952.

Supply of spares for telephone switchboards. Post Office Tender No. 1953.

Supply of metal telephone booths. Post Office Tender No. 1954.

Supply of nickel silver and brass strips. Post Office Tender No. 1955.

Supply of radio valves and paper condensers. Post Office Tender No. 1956.

✱ Supply of gummed paper rolls. Post Office Tender No. 1971.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

Supply of dial mounting assemblies, plugs and multiple jacks. Post Office Tender No. 1957.

Supply of water trailers. Post Office Tender No. 1958.

Supply of solar battery with associated storage battery. Post Office Tender No. 1959.

Supply of shackles, turnbuckles and thimbles. Post Office Tender No. 1960.

Supply of tubular glass fuses. Post Office Tender No. 1961.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

✱ Supply of plugs (telephone type). Post Office Tender No. 1962.

✱ Supply of M.T. drills. Post Office Tender No. 1963.

✱ Supply of fire extinguishers. Post Office Tender No. 1964.

✱ Supply of ditchers. Post Office Tender No. 1965.

✱ Supply of mobile crane. Post Office Tender No. 1970.

Tenders due 9 a.m., 1st November, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:
Lewering, aflewering en oprigting van turboduikpomp, ens., vir boorgat, Queenstown Tronk (K.P.). Tender No. D.P.W. 453.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Lewering van elektriese installasie, Leidse Sterrewag, Hartbeespoort (T.P.). Tender No. D.P.W. 449.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestel vir smidsoonde, Addisionele Werkwinkel, Hoër Tegniese Skool, Adelaide (K.P.). Tender No. D.P.W. 447.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van kondenseereenheid vir waterverkoelingsinstallasie, omskepping van Militêre Hospitaal vir Nie-blankes, Sonderwater, Pretoria. Tender No. D.P.W. 461.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

✱ Lewering en installasie van een elektriese platformhystoestel, Staatspakhuis, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 455.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:
Montering van diamantboorkrone vir diamantkernbore. Waterwesetender No. 105.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van negentien deure en toebehorens. Waterwesetender No. 154.

✱ Verskaffing en aflewering van gepantserde elektriese loodkabel met papierisolasie:—
1. 600 volt—0·15 vk. dm. (37/·072) met vier kerns, 660 volt.
2. 2,000 vt.—0·0225 vk. dm. (7/·064) met drie kerns, 6,600 volt.

Waterwesetender No. 160.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:
Druk en lewering van „Rekordboeke". Tender No. SD./G.P.-S. 242.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:
Lewering van teaterwaentjie, olieverwarmers, selmatte en raspers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 636.

Tenders in gewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Lewering van verkykers en deurtrekkers vir ·303-gewere. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 637.
Herwikkeling van spoele en ankerspoele van radiodinamotore. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 638.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

✱ Lewering van waterdigte oorbroeke, sajetkentekens, geelkopergespes, kantoorhorlosies, rottangs en kettings. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 639.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:
Supply, delivery and erection of borehole submersible turbo pump, etc., Queenstown Gaol (C.P.). Tender No. P.W.D. 453.

Tenders due 9 a.m., 27th September 1956.

Supply of electrical installation, Leiden Observatory, Hartbeespoort (T.P.). Tender No. P.W.D. 449.

Tenders due 9 a.m. 4th October, 1956.

Supply, delivery and erection of ventilating plant for forges. Additional Workshop Accommodation, Technical High School, Adelaide (C.P.). Tender No. P.W.D. 447.

✱ Supply, delivery and erection of condensing unit for water cooling plant, Conversion of Military Hospital into T.B. Hospital for Non-Europeans, Sonderwater, Pretoria. Tender No. P.W.D. 461.

Tenders due 9 a.m., 11th October 1956.

✱ Supply and erection of one electric platform hoist, Queen's Warehouse, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 455.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:
Setting of diamond drilling crowns for diamond core drilling machines. Water Affairs Tender No. 105.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

✱ Local manufacture and delivery of nineteen doors and fittings. Water Affairs Tender No. 154.

✱ Supply and delivery of paper insulated lead covered armoured electric cable:—
1. 600 ft.—0·15 sq. inch (37/·072) 4 core, 660 volt.
2. 2,000 ft.—0·0225 sq. inch (7/·064) 3 core, 6,600 volt.

Water Affairs Tender No. 160.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:
Printing and supply of "Record Books". Tender No. SD./G.P.-S. 242.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:
Supply of stretcher trolley, oil-heating stoves, cell mats and rasps. South African Police Formal Tender No. 636.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Supply of binoculars and pull-throughs for ·303 rifles. South African Police Formal Tender No. 637.
Re-winding of armatures and coils of radio dynamotors. South African Police Formal Tender No. 638.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

✱ Supply of waterproof leggings, worsted badges, buckles, office clocks, canes and chains. South African Police Formal Tender No. 639.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

✱ Boor na water by die Biervleiplantasie, distrik George. Waterwesetender No. 162.

✱ Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Hay. Waterwesetender No. 163.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering van elektriese installasie, Suiwelgebou, Landbounavorsingstasie, Glen (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 448.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

✱ Elektriese installasie, Polisiestasie en -kwartiere, Virginia (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 454.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 26 September 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaapland—	£	£
Alicedale	100	20
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Paul Roux	370	60
Transvaal—		
Alldays	435	25
Janseput	350	25

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 31-7-14-21

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

✱ Boring for water at Biervlei Plantation, George District. Water Affairs Tender No. 162.

✱ Boring for water for the Department of Native Affairs, Hay District. Water Affairs Tender No. 163.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply of electrical installation, Dairy Block, Agricultural Research Station, Glen (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 448.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

✱ Electrical installation, Police Station and Quarters, Virginia (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 454.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tenders to be addressed to The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 26th September, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Alicedale	100	20
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Orange Free State—		
Paul Roux	370	60
Transvaal—		
Alldays	435	25
Janseput	350	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

✱ VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 Oktober 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland—		
Pearston	400	40
Fort Beaufort	300	45
Oranje-Vrystaat—		
Memel	200	20

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 21-28-5-12

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1956.

SPESIALE SENSUS VERSLAE.

Landbousensus No. 28—1953/54. Spesiale Verslagreeks.
No. 3—Arbeid op Plase en Lone. Prys 1s.
No. 4—Landbou-oeste en Suikerrietplantasies. Prys 1s.
No. 5—Lewende Hawe, Hoenders en Slagtings op Plase. Prys 1s.
No. 6—Verliese: Lewende Hawe. Prys 1s.
No. 7—Koste van Sekere Boerdery Benodigdhede. Prys 1s.

HANDBOEKE VAN WETTE.

Wet op Vakleerlinge, No. 37/1944, soos gewysig by Wet 28/1951, tesame met Regulasies. Prys 6s.
Wet op Winkels en Kantore, 1939, en Regulasies. Prys 5s.

DIVERSE.

Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Julie 1956. Prys 3s. 9d.
Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 122, vir Julie 1956. Prys 15s.
Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 123, vir September 1956. Prys 15s.
Industriële Minerale—'n Driemaandelikse Verslag, Januarie tot Maart 1956. Prys 5s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand Mei 1956. Prys 2s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, April 1956. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Bulletin van Statistiek, Augustus 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

✱ VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 17th Octber, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Pearston	400	40
Fort Beaufort	300	45
Orange Free State—		
Memel	200	20

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Official Publications Issued during August, 1956.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Agriculture Census No. 28—1953/54. Special Report Series:—
No. 3—Labour on Farms and Wages. Price 1s.
No. 4—Agricultural Crops and Sugar-cane Plantations. Price 1s.
No. 5—Livestock, Fowls and Farm Slaughterings. Price 1s.
No. 6—Losses: Livestock. Price 1s.
No. 7—Cost of Certain Farming Requirements. Price 1s.

HANDBOOKS OF ACTS.

Apprenticeship Act, No. 37/1944, as amended by Act 28/1951, together with Regulations. Price 6s.
Shops and Offices Act, 1939, and Regulations. Price 5s.

MISCELLANEOUS.

Department of External Affairs List, July, 1956. Price 3s. 9d.
Flowering Plants of Africa, Vol. 31, No. 122, July, 1956. Price 15s.
Flowering Plants of Africa, Vol. 31, No. 123, September, 1956. Price 15s.
Quarterly Report—Industrial Minerals, January-March, 1956. Price 5s.
Department of Mines Monthly Statistics, May, 1956. Price 2s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, April, 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, August, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Maandag om 11 vm., 8 Oktober 1956 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Oktober 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
14-21-28-5

IMPORTANT.

As Wednesday, the 10th October, 1956, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday at 11 a.m., the 8th October, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 12th October, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
14-21-28-5

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the chedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that the partnership business of scrap metal dealers, heretofore carried on by MAX KURSMAN and ABRAHAM HURWITZ, under the style or firm of KURSMAN & HURWITZ, at 284 Fox Street, City and Suburban, Jeppestown, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ABRAHAM HURWITZ, and that the said MAX KURSMAN, will 30 (thirty) days after the last of these advertisements, carry on the said business for his sole account and benefit under the style of MAX KURSMAN. Dated at Johannesburg, this 27th day of August, 1956.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44-46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg.

11102—7-14-21

The partnership of WILLIAM ALFRED HELFER and LEWIS MASSEY FISHER, trading as HELFER FISHER & COMPANY, at 44/45 Walter Wise Buildings, 50 Joubert Street, Johannesburg, has been dissolved at 31st August, 1956. LEWIS MASSEY FISHER will carry on the business as from 1st September, 1956, at the same address under the same style for his own account and benefit.

11112—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of gent.'s outfitters, carried on by CHARLES SELIGSOHN, under the name of MAYFAIR WAREHOUSE COMPANY, at 23 Central Avenue, Mayfair, will be transferred on the 15th September, 1956, to 83c Rissik Street, where the said CHARLES SELIGSOHN will carry on the business under the name of RANKS MAN SHOP.

11058—7-14-21

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SCHALK JOHANNES BURGER, under the name of UNION BOOT REPAIRING FACTORY, AT 89a Prince's Avenue, Benoni, has been sold to MICHAEL COENRAAD ESPACH, who will carry on the said business at the same address for his own account as from the 1st day of September, 1956.—Roos & Steyn, Attorneys for the Parties, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.

11189—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that EVELYN MARTHA GRADWELL intends disposing of the ladies' hairdressers and general dealer's business carried on by her under the style of EVELYN'S HAIRDRESSING SALOON at No. 3b Durham Street, Raedene, Johannesburg. as a going concern to LAURA MAY WRIGHT and JOAN ELIZABETH MASSEY-HICKS, who will carry on the said business in co-partnership under the same style and at the same address.—Moodie Androbertson, Attorneys for the Parties, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.

11095—7-14-21

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as BERYL STORE en wat in vennootskap gedryf is te Beryl, Distrik Nelspruit, deur HENDRIK STEFANUS HORN en CHRISTOFFEL JOHANNES STRYDOM, op die 25ste dag van Augustus 1956, ontbind is deur die uittrede van CHRISTOFFEL JOHANNES STRYDOM uit die besigheid en welke besigheid in die toekoms deur die genoemde HENDRIK STEFANUS HORN onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel gedryf sal word.—De Villiers & Olivier, Prokureurs van die Partye, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit.

11053—7-14-21

KENNIS VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as LORRAINE'S BABAWINKEL van MEVR. CATHARINE ELIZABETH NEL te 1 Trichardtstraat, Louis Trichardt, verkoop is en oorgedra word aan MEVR. J. S. M. VOIGHT, wat voortaan gemelde besigheid vir haar eie voordeel by gemelde adres sal voortsit.—P. H. C. DE WAAL, Prokureur vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

11303—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by JACK MOGOTSI and ABRAHAM TSIPE under the name and style of AFRICAN CASH BUTCHERY, at 2 Roberts Avenue, Western Native Township, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 27th July, 1956, by the retirement therefrom of ABRAHAM TSIPE, and from this date the remaining partner will carry on the business for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 31st day of August, 1956.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

11230—14-21-28

The tea room and general dealers business previously carried on by NICOS KARIAKOS FALEKKOS and the late ANASTASIA VAGLIANOS under the style of IDEAL TEA ROOM at corner of Ferreira and High Streets, Turffontein, Johannesburg, has been taken over by the said NICOS KARIAKOS FALEKKOS and GEORGE VALOUKIS in partnership as from the 1st day of March, 1956, who will carry on the business in partnership under the same style and in the same premises, and have assumed all liabilities of the said business.—Ludwig Japhet, Attorney for the Parties, Vulcan House, Johannesburg.

11134—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of TOWNSHIP HOTEL, heretofore conducted by ISAAC MICHAEL PROSSER and MORRIS MICHAEL SHARFMAN under the style of TOWNSHIP HOTEL, has been sold as a going concern and will be transferred to TOWNSHIP HOTEL (PTY.), LTD., who will conduct the business for its own benefit under the same style and at the same address.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.

11310—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FOK SING, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and patent medicine dealer, at 14 Gold Street, Martindale, Johannesburg, to dispose of this business to LAI SHE, thirty days after the last publication hereof from which date the said LAI SHE will continue to trade at the same address Johannesburg this 7th day of September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11214—14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur JACOBUS JOHANNES JOUBERT GROBLER, onder die naam van GROBBIES ALGEMENE HANDELAAR, te Oppaslaagte, Distrik Lichtenburg, verkoop is aan HENRY STANLEY CAMPBELL, na welke datum MNR. CAMPBELL gemelde besigheid in dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie voordeel onder die naam van H. S. CAMPBELL, ALGEMENE HANDELAAR.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Melvillestraat 62a, Posbus 225, Lichtenburg.

11205—14-21

Notice is hereby given that the assets of the business of HIGHLANDS NORTH BOTTLE STORE (PTY.), LTD., carried on at 514 Louis Both Avenue, at the corner of Athol Street, Highlands North, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HIGHLANDS NORTH BOTTLE STORE (1956) (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation. This Company will carry on business at the same address under the same style. The sale is to take effect one month after the expiration of these advertisements. The purchaser will also assume all liabilities of the business.—Jack Levitan, Attorney for the Sellers, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

11473—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of RAY'S SNACK BAR, carried on by JOAQUIN FELIX DE FREITAS, at 76a Troye Street, will be sold together with all fixtures, fittings, stock and goodwill thereof to GEORGE ANGELO METAXAS with effect from the date of expiry of thirty days after the second publication of this notice. The business will henceforth trade under the style of METAXAS KITCHENS.—M. Zimerman, Attorney, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

11494—14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid as algemene handelaar, wat in vennootskap gedryf is deur JOHANNES JURIE SNYMAN en CATHARINA ELIZABETH THERON onder die naam van ROOSEVELT STORE & FISHERIES, te Muldersdriftweg 155, Northcliff, vanaf 1 September 1956, ontbind is, vanaf welke datum genoemde JOHANNES JURIE SNYMAN die genoemde besigheid op sy eie onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel en gerief sal voortsit. Gedateer te Johannesburg, Transvaal, hierdie 4de dag van September 1956.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Prokureurs vir die Partye, Maritime-gebou, Lovedaystraat (Posbus 5528), Johannesburg.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealer, carried on by JOHANNES JURIE SNYMAN and CATHARINA ELIZABETH THERON, under the name or style of ROOSEVELT STORE & FISHERIES, at 155 Muldersdrift Road, Northcliff, has, with effect from the 1st September, 1956, been dissolved, from which date the said JOHANNES JURIE SNYMAN will be carrying on the said business as sole owner under the same name and at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, Transvaal, this 4th day of September, 1956.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, Maritime House, Loveday Street (P.O. Box 5528), Johannesburg.

11492—14-21

NOTICE.

Please take notice that the business carried on by JOSE FERREIRA PIQUITA under the style of FAIRLANDS FLOWER MARKET GARDENS at 1b Blanket Avenue, Hursthill, Johannesburg, has been disposed of on the 6th day of September, 1956, to ALDONIO JOSE FRANÇA PEREIRA who will carry on the said business at the same address as and from the aforementioned date and for his own accord. Dated at Johannesburg on this the 10th September, 1956.—A. R. da Silva, Attorney for the Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg.

11519—21

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S AND FRESH PRODUCE BUSINESS.

The general dealer's and fresh produce business carried on by ESSOP SULIMAN AMANJEE at 43 and 43a Plein Street, Rustenburg, under the style E. S. AMANJEE have been transferred to (1) ABDUL HAK AHMED, and (2) MOHAMED SAFFEE AHMED who were carrying on business for their own benefit and account at the same address, under the style AMANJEE AND COMPANY, as from the 15th day of August, 1956.—Kotze, Duffey & James, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg, Tvl.

11520—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by STEPHANUS PEFANIS, at 50 Harmony Street, Sunnyside, Pretoria, will be transferred to GERMANA FELICITA PEFANIS (born VALETTI), who will continue the business under the same style or firm and at the same address with effect from the 5th of October, 1956.

11526—21-28-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that W. J. LAMONT & SON, (PROPRIETARY), LIMITED, intend with effect from 1st October, 1956, to dispose of the garage and service station business at 94 Struben Street, Pretoria, known as ADRIAN MOTORS to DALY'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

W. J. LAMONT & SON, (PROPRIETARY), LIMITED, will continue to carry on their existing business of wholesale tyre distributors at 382 Proes Street, Pretoria, under the style of W. J. LAMONT & SON, (PROPRIETARY), LIMITED.—Henry Nankin, Attorney for the Parties, 204/208 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria.

11631—21—28

NOTICE.

Notice is hereby given in accordance with Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation by PHILIP DAVID CORIE of the business carried on by him under the style of FARAH'S BAZAAR at 50 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, to KATHLEEN BREESCHOTEN PUBLIC TRADER, who will carry on the said business under the same style at the said address for her own account and benefit, with effect from the 1st of July, 1956. Dated at Johannesburg this 12th September, 1956.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 11527—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ACHILLEAS VONDITSIANOS under the style of CENTRAL BAZAAR AND TEA ROOM at 16 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, has been sold as a going concern to MATTHEOS ECONOMIDES AND HARIS LOIZIDES and will be transferred to them after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 21st day of September, 1956.—Safire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 11611—21—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on by JOHN WILLIAM BARNES and ARTHUR CHARLES BARNES under the style of BARNES BROS., at 10 President Street, Germiston, has been abandoned with effect from the 15th September, 1956.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 11612—21

NOTICE.

The business of general and provision dealer and tea room keeper, carried on by FELIX PETER FERNAND CARPANO under the style of FELESTER GROCERIES & PROVISIONS, at 453 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will upon the expiration of this notice be transferred to AUGUST GONZALVES BAETA, who will carry on business at the same address under the style of FATIMA CAFÉ.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 11616—21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MILAN SPALETA carrying on the business of a butcher under the style of FAIRLANDS BUTCHERY, at 153 (h) Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, to dispose of this business to VALDEMAR VUKOVICH, thirty days after the last publication hereof, from which date the said VALDEMAR VUKOVICH will carry on the said business under the same style and at the same address. Johannesburg, this 21st day of September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11628—21—28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between HENRY JOHN MITCHELL and PHILIPPUS JOHANNES DANIEL PRETORIUS formerly carrying on business as transport undertakers in Klerksdorp under the style or firm of PRETORIUS & MITCHELL has been dissolved with effect as from the 30th May, 1956. The business is being taken over by the aforesaid PRETORIUS as also all the assets and liabilities for the aforesaid partnership. Dated at Klerksdorp this 22nd day of June, 1956.—H. T. Frylinck, Attorney for Parties, P.O. Box 49, Klerksdorp. 11536—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealer's business carried on by FRED LEVY on Stand No. 766, being 25b Boom Street, Klerksdorp, under the style or firm as THE CONTINENTAL, has been sold to JOE SAREMBOCK, who will take over the assets of the said business and carry on the same under the same style at the same address upon the statutory expiration of this notice.—Chas. H. Horwitz, Attorney for Parties, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp. 11552—21

The fresh produce dealer's business known as the ROSETTENVILLE GARDENS conducted by A. G. JARDIM at 51a Verone Street, Rosettenville, has been sold and will be transferred to GABRIEL MENDES as from 1st August, 1956. 11608—21-28-5

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word bekendgemaak dat die vars produkte besigheid bekend as RASSIE SE GROENTETUIN en deur CORNELIUS JOHANNES RUSHMER gedryf te 55b van Stadenstraat, Rustenburg, vanaf 1 Oktober 1956 oorgemaak is aan GERHARDUS MARTHINUS POTGIETER en PIETER STEPHANUS POTGIETER, wie gemelde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel sal voortsit.—Penzhorn, Coetsee & Brink, namens die Partye, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg. 11700—21-28-5

Notice is hereby given that the partnership, between LALOO PARBHOO and VENILAL MAGAN, carrying on general dealer's business under style of MODI BROS & CO., at Stand No. 235, Ferreirastown, being 27a Commissioner Street, Johannesburg, had been dissolved by retirement therefrom of LALOO PARBHOO on 30th June, 1956, and that the said business with all assets and liabilities thereof had, as from 1st July, 1956, been taken over by VENILAL MAGAN, who will continue to carry on same at the same place and style for his own sole account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 11658—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressers business carried on by JOHANNES PETRUS VAN DEN BERGH and HILTON GLYDE POULTNEY, at 6 Grootvaly Road, Strubenvale, Springs, under the style or firm of ARILYN HAIRDRESSERS, has been sold to PETRUS HENDRIK STEPHANUS GROENEWALD and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication hereof. The latter will thereafter carry on the said business at the same address for his sole account and benefit. Dated at Springs this 21st day of September, 1956.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, Permanent Building, 38 Third Street, P.O. Box 668, Springs. 11674—21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ESPACH to dispose of his general dealer's business carried on under the style or firm of EXCELSIOR VISWINKEL on Erf No. 156, 11 Joubert Street, Ermelo, to CORNELIUS FRANCOIS PRETORIUS, who will carry on the business at the same place and under the same name for his sole benefit. Dated at Ermelo, this 14th day of September, 1956.—M. M. Nolte, Attorney for Parties, P.O. Box 114, Ermelo. 11687—21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAMA KASSEN to dispose of his general dealer's business carried on under the style or firm of KASSEN SILK BAZAAR on Uitzicht No. 49, District Ermelo, to KASSEN SILK BAZAAR, (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the same place and under the same name for its sole benefit. Dated at Ermelo, this 15th day of September, 1956.—M. M. Nolte, Attorney for Parties, P.O. Box 114, Ermelo. 11684—21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (The Insolvency Act), that the partnership between NORMAN WILSON and SAREL JOHANNES VAN DER BERG, relating to the business of WILSARITA'S, 20A Twist Street, Johannesburg, will be dissolved with effect 30 days from the date of the last publication hereof, after which date the said SAREL JOHANNES VAN DER BERG will carry on the said business at his sole profit or loss.—Ivan Morris, Attorney for Parties, 52/3 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 11657—21—28

NOTICE.

The business carried on by BALDO JURINOVICH under the style of SUZY'S SNACK BAR, at 116 Pritchard Street, Johannesburg, will be alliennated to NIKOLA DUBRETA on the 24th October, 1956.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Meischke's Buildings, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 11654—21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf deur WILLEM HENDRIK PRETORIUS en ENRIETTA WILHELMINA NEL (gebore NEL), te perseel 257, Vaalwater, Distrik Waterberg, onder die naam en styl VAALWATER SLAGHUIS, tesame met die goeie naam, voorraad en alle ander bykomstige bates van gemelde besigheid verkoop en oorgedra word aan STEPHANUS JOHANNES MARTHINUS PRETORIUS en JOHANNES CORNELIUS COETZEE op die 15de November 1956 vanaf welke datum die gemelde STEPHANUS JOHANNES MARTHINUS PRETORIUS en JOHANNES CORNELIUS COETZEE die besigheid sal dryf vir hulle eie voordeel en rekening onder dieselfde naam en styl.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, van Posbus 37, Nylstroom. 11683—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as SANDRINGHAM CAFÉ AND GROCERY STORE, formerly conducted by JOSEPH GREENMAN, situate in George Avenue, Sandringham, Johannesburg, has, with effect from the 1st July, 1956, been sold to EUGENIA ANGELIDES, married in community of property to Christo Angelides, who will conduct the said business under the same name at the same address for her sole benefit.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for the Parties, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 11761—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business carried on by ANTONIO MIOTTO under the style of ROME CASH STORE at 59 Elston Avenue, Benoni (Lot No. 841), has been sold by him to SALVATORE TIZZONE and that the said MIOTTO intends to alienate the said business to the said TIZZONE on the 30th October, 1956. —Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Buildings, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 11682—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and boarding-house business hitherto carried on by GEZINA JOHANNA NEWMAN, on Erf No. 405, Church Street, Middelburg, Transvaal, under the style or firm NEWMAN'S CAFÉ, has been sold and will be transferred to CLASSINA SOPHIA FLETCHER (born VENTER), married in community of property to GEORGE EDMUND FLETCHER, who will carry on the said business at the same address as a public trader, under the style or firm REX RESTAURANT with effect from thirty (30) days after date of the last publication of this notice.—S. E. Steyn and Esterhuysen, Attorneys for the Parties, Bro-Res Chambers, Market Street, Middelburg. 11686—21

Kindly take notice that the business carried on by DUILIO DE FRANCESCHI under the style or firm of DUILIO'S CANTEEN & GENERAL DEALER, at the premises of Advance Laundries Limited, at Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg, has been transferred to LOUIS PESTANA DA SILVA who will carry on the said business as from the 10th day of September, 1956.—Botha & Lindsay, Attorneys for the Seller, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

11653—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by SULIMAN AHMED PATEL at 15 End Street, Johannesburg, has been taken over by ABDUL KADER PATEL and will be transferred to him after due expiry of this advertisement in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg, this 13th day of September, 1956.—Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for the Parties, 408 Bristol Building, Marshall & Maclaren Streets, Johannesburg. 11738—21-28-5

Notice is hereby given that the business carried on by ARTHUR BAYER and ISAAC MAX KURLENSKY under the style of OUTSPAN BILTONG COMPANY at 21 Upper Railway Road, New Doornfontein, Johannesburg, has been sold to GRISHA SHAKOW who will carry on the business under the same style and at the same address with effect from the 1st day of November, 1956.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 11758—21

NOTICE.

Notice is hereby given that LUDWIG MANHEIM had admitted JUTTA LUISE VON ESCHWEGE, as a co-partner in the business conducted at 141a Eloff Street Extension, Johannesburg, under the style or firm of ELOFF METAL MART, with effect from the 1st day of July, 1956.—Benjamin, Nathanson & Bowman, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

11775—21-28-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by BERNARDINO FERNANDES DA SILVA under the name and style of SPEEDY CAFÉ at 302 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to ANTONIO GONCALVES DA SERRA as from 1st September, 1956, who will conduct the business under the same style at the same address for his own account.

11769—21

NOTICE OF ALIENATION OF ASSETS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets, in particular the furniture, of the business of a lodging house carried on by DAVID STAINFORTH at 435 Main Street, Belgravia, Johannesburg, have been sold to REXFORD ALLAN MUNGER and that ownership of the said assets will be transferred to him on the 31st (thirty-first) day after the last publication hereof.—Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for the Parties, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 11759—21

The assets of the retail butcher's business, conducted by ZVONIMIR BABICH, at Portion 5 of Portion B, on the Main Reef Road, on the farm Langlaagte No. 13, Johannesburg, have been sold with effect from the 1st September, 1956, to EMGEE MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered under the Company Laws of the Union of South Africa, which said Company, subject to the consent of the relevant authorities being had and obtained, will continue to carry on the said business for its own benefit and account at the same address.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 103/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 11774—21-28-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS SHER under the style or firm of AMERICAN CYCLE WORKS at 150 Church Street, Pretoria, and AMERICAN CYCLE AND MUSIC HOUSE at 118a Church Street, Pretoria, have been sold and will be transferred to AMERICAN MUSIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st of July, 1956.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, Suite 120, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

11795—21-28-5

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of a ladies' hairdresser carried on by BETTY LILIAN SIRMON, under the style of CURLY TOP, at 3 and 4, Renesta House, 44 Third Street, Springs, has been sold to DOREEN MAY BOSHOFF with effect as from 17th September, 1956.

The Purchaser will carry on the business under the style of CURLY TOP LADIES' HAIRDRESSERS, at the same address.—S. Judes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 11810—21-28

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 (*i*) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), notice is hereby given that the general dealer, tea room and fresh produce business hitherto carried on by FELIX MULLAN under style of LOLLYPOPS, at 27a Church Square, Pretoria, will be sold to ANDREAS DEMETRIOU, who will continue trading under the style of LOLLYPOPS for his own benefit and account with effect from the 1st September, 1956.—C. Mollink and Co., 639 van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 18th September, 1956.

11804—21-28

NOTICE.

The businesses carried on under the name of HILL EXTENSION GARDENS by JOSE ANDRE AFONSO and MANOEL SARDINHA DE PAIVA at 16a Geranium Street, Rosettenville, 181 Lang Street, Rosettenville, and 20 Third Avenue, The Hill, will in future be carried on by JOSE ANDRE AFONSO, DE PAIVA retiring from the businesses.

11763—21-28-5

NOTICE.

The business carried on by WILLIAM JOHN DAVIES under the style of CONROD MOTORS, at 1 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, has been sold and will be transferred to JOHANNES JURGENS KOEN, as Trustee on behalf of CONROD MOTORS (PTY.), LIMITED, a Company about to be formed, 30 days after the second publication of this advertisement. The said JOHANNES JURGENS KOEN in his capacity aforesaid assumes responsibility for certain of the liabilities of the said business which will be conducted by the Company under the same style at the said address for its own benefit and account. This notice supersedes the notice published in the *Government Gazette*, dated the 14th day of September, 1956. Dated at Springs this 21st day of September, 1956.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 11798—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by VICTOR ABRO, HARRY SUCKERMAN and SOLLY BRINT, in co-partnership under the style of MODHOMES SUPPLIES at 217 Pretorius Street, Pretoria, has been sold with effect from the 1st September, 1956, to MODHOMES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the said business under the same style at the same address.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 11818—21-28-5

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JOSEPH KOTTON under the style of VLAKPLAATS TRADING STORE, on the farm Vlakplaats, District Heidelberg, Transvaal, has been sold, and the assets thereof will be transferred to VERNARD MALCOLM PIKE, who will carry on the said business under the same style and at the same address with effect as from the final publication hereof. Johannesburg, this 27th day of July, 1956.—David Isserow, Attorney for the Parties of 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 11819—21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM COLLISON ROGERS and CHARLES ROBERT GOATE, carrying on business under the style of ROGERS & DAWSON, Office Machinery Mechanicians, at 2 Commercial Exchange Building, 81 Main Street, Johannesburg, will be dissolved on the 30th September, 1956, on which date WILLIAM COLLISON ROGERS retires from the business which, from the 1st October, 1956, will be taken over together with all of the assets thereof and be carried on by CHARLES ROBERT GOATE for his own sole benefit and ownership.—Bryan R. Savory, Attorney for the Parties, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street Johannesburg. 11347—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by ALBERT KELLER under the style or firm of A. KELLER at 16 Edinburgh Court, 79 Von Brandis Street, Johannesburg, has, together with all the assets thereof, been sold to GERRIT NITSCHMANN, and will be transferred to the said GERRIT NITSCHMANN, fourteen days from the date of the last publication of this notice. Johannesburg this 14th day of September, 1956.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 11346—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that, with effect from the 1st day of September, 1956, the business heretofore carried on by CATHERINE JANE SKORBINSKI under the style or firm of FLAMINGO HAIRDRESSING SALOON, will be conducted at the same address, to wit, Lutz' Building, Voortrekker Street, Nelspruit, by ERNEST PRETORIUS.—Aling and Streak, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit, 6th September, 1956. 11334—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOE HARRIS, HARRY HARRIS and OTTO ERWIN STERN, in respect of the general dealer's businesses carried on by them under the style of FAVORITE WHOLESALERS, at 241 Jeppe Street, VICTORY WHOLESALERS, Pritchard House, corner Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, and LINCOLN STORES, 240 Bree Street, corner Joubert Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 5th September, 1956, by the retirement therefrom of JOE HARRIS.

The said HARRY HARRIS and OTTO ERWIN STERN, have taken over all the assets and liabilities of the former partnership and will continue to carry on the said businesses under the same style and at the same addresses. Johannesburg this 14th September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11485—14-21-28

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WALTER LEETION to dispose of the business carried on by him under the style of LUCKY'S CAFE, at 28 St. John's Road, East London, to MRS. LEE CHET FAN FUN SUM, who will carry on the said business on her own behalf at the same address and under the style of ST. JOHN'S CAFE. Dated at East London this 4th day of September, 1956.—Segall & Pincus, Attorneys for the Parties, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London. 11313—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK LASENIUS THEUNISSEN en PETRUS ALBERTUS THEUNISSEN hulle algemene handelaarsbesigheid, tot hiertoe gedryf of Morokwen, in die Distrik Vryburg, onder die naam van THEUNISSEN BROERS, van voornemens is die besigheid te verkoop aan HENRY GILROY en HENDRIK LASENIUS THEUNISSEN (Jnr.), wat van voornemens is om die besigheid voort te sit te Morokwen onder dieselfde naam vir hulle eie rekening.—Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, Prokureurs vir Partye. 11379—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES HERMANUS HOLLOWAY, presently carrying on business as a general dealer under the style of ELECTRO at 6 Brassell Street, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern to GIDEON STEPHANUS NEETHLING, who will conduct the business for his own account at the same address.—Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for the Parties, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 11528—21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between MAHMOOD ISMAIL and EBRAHIM ISMAIL who carried on business as general dealers at 5 Lynch Road, Homestead, Kimberley, under the style of HOMESTEAD STORE was dissolved with effect from the 20th July, 1955, as from which date the said business has been and will be carried on by EBRAHIM ISMAIL at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the First Party, 30 Stockdale Street, Kimberley. 11638—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM HASSAN, at 2 Middle Street, Uitenhage, is being sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof to THAKOR BHIKA KARA, who will continue trading at the same address for his own account under the name of BHIKA CASH STORE. Dated at Uitenhage, this 12th day of September, 1956.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 11644—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the dairy business hitherto carried on by WILLIAM JAMES HENDRIKSE, under the style of WELKOM DAIRY business in Main Road, The Strand, together with goodwill and stock-in-trade, has been sold to RENTIUS GERHARD VAN NIEKERK, with effect 21st day of August, 1956. Dated at The Strand this 12th day of September, 1956.—J. C. Louw, Du Plessis and Partners, Attorneys for the Parties, 11 Michau Street, The Strand. 11677—21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, NAGARETHMAN PILLAY intends disposing of his general dealer's fresh produce dealer's and restaurant keeper's businesses, known as N. N. PILLAY, conducted at 12 Brounger Street and 57 Brownlee Street, Molteno, to MANICKUM VEERAPEN SOLIAR, who will carry on the said businesses at the same addresses and for his own account as from the 1st November, 1956, under the name or style of ECONOMIC STORES. Dated at Molteno on this 14th day of September, 1956.—Ellert & Knopp, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Molteno. 11697—21-28

NATAL.

SALE OF A BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 and as amended, that it is the intention of RAYMONDE OGILVIE, trading as SEA VIEW GREENGROCERS AND FRUITERERS, to dispose of her business situated at 620 Sarnia Road, Sea View, Durban, to ALICE MAUD MORROW, who will carry on the business under the same name for her own account and benefit as and from the 1st September, 1956.—Economic Estate Agency, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 36 Club Arcade, Smith Street, Durban. 11235—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ADAM MAHOMED, general dealer and refreshment-room keeper, trading as ADAM MAHOMED & SONS, at 208 East Street, Pietermaritzburg, and 551 Loop Street, Pietermaritzburg, to dispose of his business to AMBRICKA BACHAOO MAHARAJ, who will in future carry on the said business at the same address. Dated at Pietermaritzburg this 7th day of September, 1956.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg. 11234—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of COSTAS POLYKARPOU to dispose of his business known as DELVILLE TEA ROOM situate at 308 Umbilo Road, Durban, to HERMAN DREKSLER, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 375 Smith Street, Durban. 11629—21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES DOUGLAS ANDERSON and GEORGE MALCOLM DOVER to dispose of the business known as ANDOVER HOTEL, conducted by them at 73 Chelmsford Road, Durban, to PATRICIA ANN POWER-WILSON. Dated at Durban this 13th day of September, 1956.—G. Morris & Co., Agents for the Parties, 27 Gardiner Street (next Fletcher's Mart), Durban. 11671—21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CECIL GEORGE SPENCER, who carries on business as ALBERT PARK TEA ROOM, Albert Park, Durban, to dispose of the above-named business to GEORGE POULOS, who will carry on business at the same address and under the same firm name. Dated at Durban this 10th day of September, 1956.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 11668—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of ANNA SUSANNA DE KOCK, trading as WOLSELEY STORES at 313 Umbilo Road, Durban, to sell the said business to HENRY JAMES DARLISON, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 11th day of September, 1956.—York Estate & Investment Co., Agents for Parties, Estate Agents and Business Brokers, 364 Smith Street, Durban. 11667—21

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE UNDER SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT, No. 24 OF 1936.

I, JAMES BRIAN MICKLEWRIGHT, do hereby give notice that it is my intention to dispose of all the assets of the business heretofore conducted by me under the name of MANLEIGHS, at 11 Henwood Arcade, Durban. Dated at Durban this 13th day of September, 1956.—J. B. Micklewright. 11666—21

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the BETHLEHEM TYRE COMPANY (PTY.), LTD., trading as ADVANX TYRE COMPANY, at Bethlehem, has sold its business to HENDRIK JACOBUS SCHWIM, residing at 5 Edeling Street, Bethlehem, with effect from 28th September, 1956.—Frank S. Smuts, Attorneys for the parties, P.O. Box 19, Bethlehem. 11501—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY RAYMOND RICHARD BAINES and WARREN COLIN SWEETLOVE have disposed of the electrical contracting and general dealer's business together with the fixtures, fittings and goodwill thereof, which they carried on at 42 Henry Street, Bloemfontein, under the name or style of A.C. ELECTRICAL ENGINEERS, to A.C. ELECTRICAL ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at 42, Henry Street, Bloemfontein, under the name or style of A.C. ELECTRICAL ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, for their sole benefit and account with effect from the 1st July, 1956. Dated at Bloemfontein this 13th day of September, 1956.—KALIL & SOROUR, Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein. 11692—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ARTHUR AFONSO GONCALVES SERRA, trading as CIVIC CENTRE PORTUGUESE MARKET GARDENS at Erf No. 96, Civic Centre, Welkom, intends to dispose of his business to JOAO RIBEIRA DE GOUVEIA, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit, at the same address and under the same name with effect from the 15th September, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom. 11606—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ARTHUR AFONSO GONCALVES SERRA, trading as RHEEDER PARK PORTUGUESE MARKET GARDENS at Shop No. 1, Erf No. 33, Rheeder Park, Welkom, intends to dispose of his business to JOAO RIBEIRA DE GOUVEIA, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit, at the same address and under the same name with effect from the 15th September, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom, 11th September, 1956. 11607—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR AFONSO GONCALVES SERRA, trading as CIVIC CENTRE PORTUGUESE MARKET GARDENS at Erf No. 96, Civic Centre, Welkom, intends to dispose of his business to JOAO RIBEIRA DE GOUVEIA, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit, at the same address and under the same name with effect from the 15th September, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom. 11606—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THEUNIS BOTHA TRUTER and PIETER JOHN SCHINDLER TRUTER to dispose of the motor business together with the fixtures, fittings and goodwill thereof which they carried on at corner of Henry and West Burger Streets, Bloemfontein, under the name or style of WRIGHT'S SERVICE STATION, to WILLEM PETRUS BURGER, acting as trustee for a company about to be formed, who will carry on the business under the same name or style at the same address for their sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 6th day of September, 1956.—Kalil & Sorour, Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein. 11811—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 36 van Wet No. 24 van 1936, dat HERMANUS JOHANNES HENDRICKS, wat besigheid doen as algemene handelaar te Vredefort, van voorneme is om te verkoop en te vervreem alle voorrade op hande, en klandisiewaarde van die saak, deur hom gedryf word onder die naam van HENDRICKS WINKEL, te Gedeelte A van Erf No. 365, Waterstraat, Vredefort, aan DAVID JOHANNES CHRISTOFFEL WELMAN. Gedateer te Parys op hierdie 21ste dag van September 1956.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Partye, Posbus 32, Parys. 11785—21

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. SCHAPIRA, under the name of TEXTILE AND UNDERWEAR IMPORTING COMPANY, at 1001/1006 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg, will be removed to 309 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st September, 1956. 11097—7-14-21

KENNISGEWING.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die besigheid van vrugtehandelaars gedryf deur EXCELSIOR VRUGTEVERSPREIDERS te Lenvic Huis 524, Kerkstraat 1, Johannesburg, is verskuif na Elizabeth Huis 524, Pritchardstraat 18, Johannesburg, vanaf 1 Maart 1956.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Volkskas-gebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 11031—7-14-21

NOTICE.

Please note that the business of general and cycle dealer known as M. COOPERMAN, carried on at 280 Bree Street, Johannesburg, by NATHAN COOPERMAN and LEAH SHAFER has been abandoned as from 31st August, 1956.—S. Isarow, 179 Fox Street, Johannesburg. 11760—21-28

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die besigheid bekend as J. H. DE BUSSY van Maritime-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, verskuif is na Centenary-gebou, Bureaulaan, Pretoria, waar die besigheid voortaan gedryf sal word onder die naam H. A. U. M. BOEKVERKOPERS.—Stegmann Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir die Party, Nederlandse Bank-gebou, hoek van Andries- en Kerkstraat, Posbus 344, Pretoria. 11506—21-28-5

KAAP.—CAPE.

Notice is hereby given that I, DUSHEIK intends abandoning the business of watchmaker and jeweller, carried on by him at Main Street, The Strand, Cape.

All persons concerned are hereby notified that should any watches or clocks handed in for repairs not be claimed within two (2) months from date hereof same will be sold to defray expenses. Strand this 10th day of September, 1956.—I. Dusheik, Watchmaker & Jeweller, The Strand, Cape. 11574—21

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

The fresh produce dealer's business, known as MAPLETON MARKET GARDEN conducted by M. A. DA SILVA has been removed from 164b Fraser Street, Kenilworth, to 163 Main Street, Kenilworth, as from the 1st July, 1956. 11243—14-21-28

REMOVAL.

In terms of sub-section (1) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the general dealers business, carried on by FLORENCE MERCY KEARNS, under the style or firm of ACROPOLIS GROCERY STORE and previously trading at 303 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been moved to 309 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, as from the 10th September, 1956.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 7th September, 1956. 11404—14-21-28

NOTICE.

The business known as GOODLINE JOINERY WORKS situated at 323 Struben Street, has been abandoned as from the 1st July, 1956.—F. Tanzino, 28 De Waal Street, Pretoria. 10975—7-14-21

NOTICE.

The general dealers business carried on by DOUGLAS FARR, trading as DOUGLAS FARR & CO., on Stand No. 508, Boksburg, 5 Joubert Street, will be transferred to Stand No. 509, 43 Commissioner Street, Boksburg. 11226—14-21-28

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GRECA ARTS (PTY.), LIMITED, at 63 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 43/45 Market Street, Johannesburg, with effect from the 5th September, 1956. Johannesburg this 14th day of September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11484—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of AUBREY JACOBS & WALTER W. LIVINGSTONE, trading as AUBREY JACOBS & CO., and A. & I. INDUSTRIES, has been removed to 42/43 Security Building, 95 Commissioner Street, as from 1st May, 1956. 11109—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of Native eating-house keeper and butchery carried on by SOLOMON HARE on Mining Stand No. 11 on the farm Hartebeestfontein No. 41, District Klerksdorp, will be transferred to the farm Stilfontein No. 39, District Klerksdorp, with effect from the 1st September, 1956.—Chas. H. Horwitz, Attorney for Party, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp. 11551—21

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE W. WRIGHT, manufacturer's representative, will move to 414-416 Pan Africa House, Troye St., Johannesburg, W.E.F., 1 October 1956. 11447—14-21-28

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM KRAWITZ, under the style of BRAKPAN TRADING, at 272 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 854, 4 Somerset Street, Geduld Extension, Springs, with effect from the 1st day of October, 1956.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys, Suite 103, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 134, Brakpan. 11779—21-28-5

NOTICE.

Estate Agency business carried on by S. BEARE & CO., at 3 New Street North, Johannesburg, has been transferred to 53 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 11103—7-14-21

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by J. C. PINTO under the name of PINTO'S RADIO AND ELECTRICAL SERVICE, at 305 Paul Kruger Street, is being transferred to 359 Paul Kruger Street, as from the 1st October, 1956.—J. C. Pinto, Pretoria. 11530—21-28-5

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

SUNCRUSH, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that a Final Dividend of six per cent, equivalent to three and three-fifths pence per Share, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th October, 1956, and will be paid on the 23rd October, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to the 23rd day of October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary, 8/12 La Rochelle Road, Stafford, Johannesburg, 5th September, 1956. 11539—21

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS ON PREFERENCE AND ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared in respect of the financial year ended 30th June, 1956:—

(*a*) *Preference Shares.*—A Final Dividend (No. 26) of 2¾ per cent (6·6 per £1 Share) on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company, making a total of 5½ per cent for the year.

(*b*) *Ordinary Shares.*—A Final Dividend (No. 97) of 10 per cent (6d. per 5s. Share) on the Ordinary Shares of the Company, making a total of 20 per cent for the year.

The above Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th September, 1956.

The Preference and Ordinary Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 29th September, 1956, to the 12th October, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 13th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 11th September, 1956. 11575—21

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 28th September, 1956, to the 5th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 10th September, 1956. 11523—21

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared by President Brand Gold Mining Company, Limited, President Steyn Gold Mining Company, Limited, Western Holdings, Limited, notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the above-mentioned Companies will be closed during the period 30th September, 1956, to 6th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. D. Backwell, Companies Secretary, Johannesburg, 11th September, 1956. 11555—21

INTENTION TO APPLY FOR CANCELLATION OF CONTINGENT LIABILITY ATTACHED TO SHARES.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (2) of the Co-operative Societies Act, 1939, that the Koster River Valley Cooperative Citrus Company, Limited, intends applying for the cancellation of the contingent liability of £3.500 attached to Shares numbers 1 to 350 in the name of Orangedale Estates and also for the cancellation of the Clauses 89 to 93 inclusive of the Regulations of the Koster River Valley Cooperative Citrus Company, Limited.

Any objection to such cancellation should reach the office of the Company within fourteen days from the date of publication hereof. By Order of the Board of Directors.—S. O. Mare, Secretary, Koster River Valley Cooperative Citrus Company, Limited, P.O. Box 1, Koster. 11641—21

ROBERTSON AND MOSS, AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent (amounting to 3d. per Share), has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at close of business on 28th September, 1956.

This Dividend, together with the Interim Dividend paid to Shareholders registered on 31st January, 1956, makes a total Dividend of 10 per cent in respect of the financial year ended 30th June, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 29th September, 1956, to 6th October, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 22nd October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to:—

(*a*) Persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board. —Union Provident Trust, South Africa Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11649—21

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Final Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 11th September, 1956, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 1st to 15th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 11th September, 1956. 11635—21

TEXTILE MILLS (1947) HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of six per cent per annum has been declared by the Board on the Six Per Cent Cumulative Preference Shares for the half-year ending 30th September, 1956, and is payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1956. For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from the 1st to the 8th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Textile Mills (1947) Holdings, Limited, per J. A. Wright, Secretary. Transfer Offices in Southern Rhodesia: Textile Mills (1947) Holdings, Limited, corner London and Bellevue Road, Light Industrial Sites, Bulawayo (P.O. Box 539, Bulawayo). Transfer Offices in the Union of South Africa: Textile Mills (1947) Holdings, Limited, Seventh Floor, Plantation House, corner Von Wielligh and Pritchard Streets, Johannesburg (P.O. Box 7094, Johannesburg). 11650—21

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Directors have declared Dividend No. 18, at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months 1st March, 1956, to the 31st August, 1956, payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 28th September, 1956.

Dividend cheques will be issued to Shareholders on or about the 1st October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 29th to the 31st September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. W. Bayliss, Secretary. Head Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 12th September, 1956.
11617—21

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND: ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 23 of twelve and one-half per cent (12½%) equal to one shilling and threepence (1s. 3d.) per Share, has been declared as a Final Dividend for the year ended 30th June, 1956, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st October, 1956. This, with the Interim Dividend of seven and one-half per cent (7½%), equal to ninepence (9d.) per Share, declared on the 8th March, 1956, makes a total for the year of twenty per cent (20%), equal to two shillings (2s.) per Share, on the Ordinary Shares.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 2nd October, 1956. Warrants in payment thereof will be posted to Shareholders, from the Head and London Offices, on or about the 31st October, 1956.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 2nd October, 1956, to the 8th October, 1956, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is seven and one-half per cent (7½%).

C. B. NEL (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (No. C.A. 5032).

Notice of Meeting to be held in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, which Meeting is to be held before the Resident Magistrate, Brakpan, on the 5th October, 1956, at 10 a.m.

To receive a report of the Judicial Manager and to consider a recommendation to the Master of the Supreme Court that he recommend to the Court that the Judicial Manager receive a fee of £193. 2s. 1d. for the services as Judicial Manager during the period the Company was under an Order of Judicial Management. 11619—21

Subject to audit, the group profit for the year ended 30th June, 1956, before charging taxation, was £521,273 (previous year, £566 166). This amount does not include a surplus on realisation of land and buildings of £29,000 (previous year, Share Investments, £204,293), which surplus has been transferred to Capital Reserve. Taxation absorbed £160,508 (£137,199) and the amount accruing to Minority Shareholders was £8.229 (£13 455). Dividends totalled £260,625 (£260,625) and £75,000 (£152,001) has been transferred to General Reserve. The balance carried forward on the Group Profit and Loss Account, after writing £7,590 (nil) off Shares in Subsidiary and Associated Companies, is £371,135 (£361,814). By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary. Registered Office: 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg, 17th September, 1956.

Note.—All Shares for transfer to be forwarded direct to the Transfer Secretaries, 44 Main Street, Johannesburg, and not to the Registered Office. 11651—21

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP OF COMPANIES.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meetings of the undermentioned Companies to be held on 12th October, 1956, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 9th to 12th October, 1956, both days inclusive:—

The African Land and Investment Company, Limited.

New Consolidated, Free State, Exploration Company, Limited.

By Order of the Boards.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per D. Gettliffe, Head Office: Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 17th September, 1956. 11702—21

SOUTH AFRICAN MOTOR ASSEMBLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: M. S. Brooks (Chairman) (Canadian), F. J. Ridsdale, S. Ornstein, J. M. Beveridge, Brig. C. M. Hoffe, C. B. E. G. Dolley, J. Dickson [Alt. M. E. Rich (British)].

DECLARATION OF DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 15 per cent, amounting to 9d. per 5s. Share, together with a Bonus Dividend of 12½ per cent, amounting to 7½d. per Share, has been declared in respect of the financial year ended 30th June, 1956.

The Dividend will be paid on or about the 31st October, 1956, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th September, 1956.

The Dividend is declared in South African currency and payment to Shareholders on the London register will be effected in British currency at par; provided that, should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling two weeks prior to the date of payment.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

For the purpose of determining Shareholders entitled to such Dividend, the Transfer Books and Register of Members, both in London and in Johannesburg, will be closed from the 29th September to the 14th October, 1956, both days inclusive.

The Company must be notified of any change of domicile and Dividend instructions not later than the 28th September, 1956. By Order of the Board.—Industrial & Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per J. Davies, 106 Fox Stret, Johannesburg, 13th September, 1956.
11770—21

THE ROOIBERG MINERALS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 15th to the 22nd November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street, (P.O. Box 1083), Johannesburg, 15th September, 1956. 11768—21

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a final Dividend of two shillings per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, the 5th October, 1956. This, together with the Interim Dividend of one shilling makes a total distribution of three shillings per Share in respect of the year ended 30th June, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants will be posted on or about the 18th October, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th October, 1956, to the 16th October, 1956, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder and Company, Secretaries, per W. H. Rowe, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 17th September, 1956.
11764—21

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250).

Liquidators: K. Richardson, I. M. Campbell Rodger, G. J. Joel, M.C.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the Twenty-second Liquidation Account (which covers the period 1st January, 1956, to 30th June, 1956) of the above-named Company, will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from 21st September, 1956. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidators, per G. R. Tomlin, Consolidated Building, corner Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 20th September, 1956. 11748—21

RAND CARBIDE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 29th September to the 5th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—T. E. Knight, Secretary. Registered and Transfer Office: 113/123 First Floor, 45 Main Street, Johannesburg, 17th September, 1956. 11762—21

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS: PREFERENCE SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Preference Shares will be closed from the 21st to the 29th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street, (P.O. Box 1083), Johannesburg, 14th September, 1956. 11773—21

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 1 payable to Shareholders registered on the 29th September, 1956, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 14th September, 1956. 11656—21

ACKERMAN'S HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 6th October to the 19th October, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 20 at the rate of 6 per cent per annum (7·2d. per Share), for the six months ended 31st October, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 11660—21

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 30th September, 1956 (amounting to 7·2d. per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 29th September, 1956.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st October, 1956, to 8th October, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 26th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board. —Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11655—21

W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that on 14th September, 1956, the Directors of the Company declared the undermentioned Interim Dividends payable on and after 15th October, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5th October, 1956:—

3 Per cent on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of £1 each.
3¼ Per cent on the 6½ Per Cent "B" Cumulative Preference Shares of £1 each.
6d. Per Share on the Ordinary Shares.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th to the 15th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Alex. J. Bird, Secretary. Head Office: 79 Pritchard Street, Johannesburg, 21st September, 1956. 11765—21

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

BEWAARKLOOF ASBESTOS COMPANY (PTY.), LTD., in Liquidation (No. C.A. 6219).

Notice is hereby given to all persons, being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Special Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Pietersburg at his Offices on Friday, the 5th October, 1956, at 10 a.m.—

for further proofs of debt by Creditors.
Creditors.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. J. P. Slabbert, Liquidator Bewaarkloof Asbestos Co. (Pty.), Ltd., 27 Mimosa House, Market Street, P.O. Box 441, Pietersburg. 11781—21

BARRATT'S INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that Dividend No. 12 has been declared payable for the half-year ending 30th June, 1952, to Holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 5th October, 1956.

In accordance with the Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Preference Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 6th October, 1956, to the 8th October, 1956, both days inclusive, and Dividend Cheques will be posted on or after the 8th October, 1956. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: Room 807, Corporation Building, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 11780—21

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 14th to 20th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. M. Patrick, Local Secretary. 11776—21

UNION FREE STATE COAL AND GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).
(Incorporated in the Union of South Africa.)

EIGHTH LIQUIDATION AND SIXTH DISTRIBUTION ACCOUNT.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Eighth Liquidation and Sixth Distribution Account will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof. By Order of the Liquidators.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 21st September, 1956. 11777—21

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

SAFITA TRADING AND INDUSTRIAL CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6302).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 3rd October, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of a debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for these purposes to engage Attorneys and Counsel.

And, it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 11793—21

KENNISGEWING.

REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (No. C.A. 6138).

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening deur die Meester van die Hooggeregshof op 10 September 1956 bekragtig is, en dat die uitbetaling van 'n Dividend aan die gang is.—A. W. Schumann, Likwidateur, Posbus 956, Pretoria.

11801—21

DOORNKOP SUGAR AND FOOD INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Thirty-second Annual General Meeting of the Shareholders of Doornkop Sugar and Food Industries, Limited, will be held at the Registered Offices of the Company, 80 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, the 15th day of October, 1956, at 11 a.m. for the following purposes:—

1. To receive the Report of the Directors, the Accounts for the year ended 30th April, 1956, and the Report of the Auditors thereon.
2. To elect Directors in place of those retiring.
3. To fix the remuneration of the Auditors.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

The Share and Transfer Registers of the Ordinary and 10 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 10th to the 15th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per D. W. Chapman, Johannesburg, 19th September, 1956. 11805—21

KAAP.—CAPE.

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 29th September, 1956, the Preference Transfer Register of this Company will be closed from the 1st to 7th October, 1956, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per W. A. Denman, Kimberley, 14th September, 1956. 11637—21

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: W. H. Lawrenson (Chairman), E. S. Tennant, C. J. Wilmot, J. R. Berwick, L. G. Foxcroft, C. G. White (Brit.).

The net profit for the year ended 30th June, 1956, after charging depreciation £9 889 (£8,616) and taxation £41,753 (£42,663), is £100,254 compared with £102,295 for the previous year.

The Directors recommended a Final Dividend of 9d. per Share making a total of 1s. 3d. per Share for the year ended 30th June, 1956 (same). The total Dividend will absorb £60,926.

An amount of £5,000 has been written off patents, trade marks and copyrights.

Reserves and surplus amount to £304,728 compared with £270,400 for the previous year.

The Directors' Report and Accounts will be issued on the 9th October, 1956.

It is proposed to post Warrants for the Dividend on or about the 14th December, 1956. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road, (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 12th September, 1956. 11550—21

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Deferred Dividend payable to Shareholders registered at the 29th September, 1956, the Deferred Transfer Register of this Company will be closed from the 1st to 7th October, 1956, inclusive. By Order.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 14th September, 1956. 11639—21

H. G. PHILLIPS BREAKFAST FOODS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the above Company, on the 21st August, 1956, resolved that the affairs of the Company be wound up voluntarily, as provided in Section 160 (*ter*) of the Companies Act, 1926, as amended.—Heinz J. Betz, Liquidator, P.O. Box 755, Port Elizabeth. 11517—21

PAARLSE HANDELSHUIS (KOÖPERATIEF), BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 21 September 1956, in die kantoor van die Registrateur van Ko-operatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Paarl.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekeninge wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 12 Oktober 1956 nie.—J. J. Kotzé, Likwidateur, Paarl, 10 September 1956. 11533—21

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDEND No. 21 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share) has been declared on the Ordinary Shares. The Dividend will be payable on or about the 24th October, 1956, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th October, 1956.

The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 15th October, 1956, to the 22nd October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board, H. Baker, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 12th September, 1956. 11744—21

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months, ending 30th September, 1956, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on the 24th October, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th October, 1956.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 15th October, 1956, to the 22nd October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 12th September, 1956. 11743—21

NATAL.

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5 per cent (3d. per Share) has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th October, 1956. The Ordinary Share Register will be closed from the 19th October to the 30th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, Transfer Secretaries.

11621—21

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is: Aandeelsertifikaat No. 1131, gedagteken 22 September 1915, vir 5 (vyf) Aandele, genommer van 20626 tot en met 20630, wat die eiendom is van Christiaan Coenraad van der Merwe, van Elsbos, Porterville, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 10 Augustus 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 11525—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Partition Transfer No. 30587/1955, dated the 8th November, 1955, passed in favour of Dirk Cornelis Lourens (born on 8th December, 1906), in respect of certain Portion 245 (a portion of Portion 150) of the farm Hartebeestfontein No. 118, situate in the District of Krugersdorp, measuring 31·9781 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on the 17th day of September, 1956.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Applicant.

11746—21

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 14253/1955, dated the 22nd day of June, 1955, passed by Dax (Proprietary), Limited, in favour of Equity Building Society (Permanent) for the sum of £2,700 with additional preference of £300 in respect of certain remaining extent of Lot No. 758, situate on Fourteenth Avenue, in the township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring as such 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of September. 1956.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for applicant, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

11524—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 24711 in the name of Miss Adelinah Nomadolo, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 14th day of September, 1956. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 11553—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Luiz Menezes intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 5184/49, dated the 30th June, 1949, passed by the Joint Estate of the late Pauline Bertha Aguste van der Walt, No. 4705/47 and the surviving spouse Casper Jan Hendrik van der Walt in respect of certain Erf No. 361, situate on Piet Retief Street and Fourth Avenue in the town of Alberton, being a portion of the freehold farm Elandsfontein No. 6, District of Germiston, measuring sixty-nine (69) square roods and sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Klopper & Jonker, Attorneys for Applicant. Môreson Building. Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 6, Alberton.

11554—21

Lost: ALLIED BUILDING SOCIETY (incorporating ALLIANCE BUILDING SOCIETY). Savings Deposit Pass Book No. B 1119, E. A. BORLAND (Pretoria Branch).

Notice is hereby given that the above Savings Deposit Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the office of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 11615—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No.. 3366/1933, dated the 15th May, 1933, passed by Kowarsky and Company, in favour of Ella Friedman (born Joselowitz), married out of community of property to Lipa Friedman, in respect of certain Lot No. 541, situate in Sutter and Potgieter Roads, in the township of Warmbaths, District Warmbaths (formerly District Waterberg), measuring 54 square roods, 93 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Mathew & Lanser, Attorneys for Applicant, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.

11679—21

VERLORE TRANSPORTAKTE No. F. 3911/1945.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. F. 3911/1945, gedateer die 2de dag van Mei 1945, gegee deur Machiel Andries Venter, gebore op 18 November 1894, ten gunste van Samuel Johannes Jacobus de Beer, gebore op 3 December 1896, ten aansien van—

1. sekere Eiendomsperseel No. 2387, geleë aan Germanweg op daardie gedeelte bekend as die dorp Newlands, Distrik Johannesburg, groot 31 (een-en-dertig) vierkante roede 124 (eenhonderd vier-en-twintig) vierkante voet.
2. sekere Gedeelte 2 van Eiendomsperseel No. 2396, geleë aan Newweg op daardie gedeelte bekend as die dorp Newlands, Distrik Johannesburg, groot 9,000 (negeduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg op hede die sesde dag van September 1956.—De Klerk & Le Roux, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg.

11659—21

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Certificate of Rights to Minerals No. 555/1947-R.M., registered on the 20th August, 1947, passed in favour of the Town Council of Schweizer-Reneke in respect of—

(1) certain Erf No. 276, situate in Buiten Street in the township of Schweizer-Reneke, measuring 142 square roods, 85 square feet;

(2) certain Erf No. 277, situate in Buiten Street in the township of Schweizer-Reneke, measuring 127 square roods 132 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on the 17th day of September, 1956.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Applicant.

11745—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6425/1951, dated 15th day of March, 1951, passed by James Eric Haxton in favour of George Wilkinson, in respect of certain Erf No. 674, situate in Homestead Avenue and Chester Road in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 1·1973 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of September, 1956.—P. J. H. Addison, Savage, Jooste & Adams. 11737—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7122/1955, dated 17th March, 1955, passed by Shelly Fish (born Alsvang), married out of community of property to Bernard Rudolph Fish in favour of L. Feldman, Limited, in respect of certain Erf No. 1262 Three Rivers, Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 34,663 (thirty-four thousand six hundred and sixty three) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 17th day of September 1956.—S. J. Markowitz, of Markowitz & Jaffit, Applicant's Attorneys, 805 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 11750—21

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. F. 1362/1925, dated 21st April, 1925, passed by David Howie in favour of Hubert John Baxter, in respect of certain Stand No. 989, situate in Park Street, Jeppes Township, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;

(2) Deed of Transfer No. F. 8683/1937, dated 2nd September, 1937, passed by Hugh Myddelton Jeudwine, in favour of Hubert John Baxter, in respect of certain Lot No. 75, situate in Twickenham Avenue, Rossmore Township, District of Johannesburg, measuring 125 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 14th September, 1956.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Applicant, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

11756—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.36571, in the name of Suzanna Maria van den Burg, having been lost, a duplicate therefor will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 10th day of September, 1956. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager.

11757—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13335/1944, dated the 19th of May, 1944, passed by Estate late Maria Cetewayo, in favour of Samuel Cetewayo, in respect of certain Holding No. 615, situate on Third Road, in the Winterveld Agricultural Holding, on the farm Winterveld No. 13, District of Pretoria, measuring five morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of September, 1956.—Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorneys for Applicant, 117/9 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11797—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 23571 in the name of Mr. Richard Matikinca having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London this 21st day of September, 1956. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager. 11783—21

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 2062/1948, gedateer 24 Januarie 1948, gegee deur Johannes Christiaan Cronje en Hendrik Gerhardus Pistorius, ten gunste van Johannes Christiaan Cronje, gebore op 20 Oktober 1895, ten aansien van—

(1) seker resterend gedeelte van Gedeelte 16 van die plaas Paardekraal No. 388, geleë in die Distrik Rustenburg, groot as sulks 18 morge en 236 vierkante roede; en
(2) sekere Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Paardekraal No. 388, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 116 morge en 102 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg op die 15de September 1956.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Prokureurs vir Applikante, Posbus 55, Rustenburg. 11792—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(RAND PROVIDENT BRANCH.)

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificates Nos. 1370 and 3446, in the name of W. B. M. Hadfield, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, Joint General Manager, 21st September, 1956. 11771—21

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5320, dated 10th June, 1941, passed by Eva Smyth, born Bailey on 5th December, 1877, widow, in favour of Evelyn Bailey Smyth, born 26th April, 1904, spinster, in respect of certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, at Sea Point, between Somerset and Beach Roads, being Lot A of Lots Nos. 4, 6, 10 and 11, measuring twenty-six (26) square roods sixty-two decimal two five (62·25) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 13th day of September, 1956.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, 41 Parliament Street, Cape Town. 11622—21

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Aktes-kantoor, Kaapstad, ten opsigte van Akte van Verband No. 9843, gedateer 1 November 1940, gepasseer deur Guilluame Gabriel Marthinus Marais, gebore 14 November 1884, vir 'n bedrag van £175 (eenhonderd vyf-en-sewentig pond), ten gunste van Cornelius Johannes Mans, gebore 27 September 1876, ten opsigte van sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Fraserburg, synde die restant van Perseel No. 36A van Perseel No. 36, groot volgens restant vyf-en-sewentig (75) vierkant roede.

Alle persone wat teen die rojering van sodanige inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 15de dag van September, 1956.—D. P. de Klerk en Van Gend, Prokureurs vir die Aansoeker, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11741—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. Q/A 2465 in the name of MARY LILIAN PRETORIUS and WILLIAM NAPIER MILES.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 80 Cathcart Road, Queenstown, within twenty-one days from date hereof. C. A. Hay, Branch Manager, 10th September, 1956. 11541—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Applicant intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16891, dated 30th November, 1944, passed by Jacobus Johannes Cyster (born on the 29th July, 1878), in favour of James Andrew Cister (born on the 20th January, 1916), in respect of certain piece of land situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Erf No. 3907, The Strand, measuring as such remaining extent 5,000 (five thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at The Strand this 13th day of September, 1956.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Applicant, 11 Michau Street, The Strand. 11696—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. C.T.F. 2436, in the name of PETRUS ARNOLDUS JURGENS TRUTER.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 11698—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19968, dated 15th December, 1950, passed by Rachel Levin (born Politzky), a widow, and Moses Joseph Abelsohn, acting for and on behalf of Alfred Friedlander, in his capacity as a senior partner for the time being of C. & A. Friedlander, of 40 Burg Street, Cape Town, under and by a general power of attorney granted to him at Cape Town, on the 20th July, 1949, in their capacity as Administrators in the Estate of the late H. Politzky (born on the 20th February, 1880), in favour of Morris Shell (born on 15th May, 1902), and Klara Gevint (born Balasaite, on the 5th May, 1906), married out of community of property to Isaac Gevint (in equal shares), in respect of certain piece of land situate at Salt River, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot ENG., measuring as such eight thousand four hundred and twenty-five (8,425) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of September, 1956.—Ross & Crowhurst, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 11699—21

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 559/2666, gedagteken 27 Desember 1917, vir 50 (vyftig) Aandele, genommer van 39547 tot en met 39596, wat die eiendom van Dirk Jacobus Hattingh van Hofmeyr, is.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 12 Oktober 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 11680—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23024, dated 27th November, 1947, passed by Ronald Saul Cowan in favour of myself, Alec Bullivant in respect of certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 74, Mount Road Township, measuring 8,400 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 12th day of September, 1956.—A. Bullivant, Applicant. 11614—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 970, dated the 11th February, 1921, passed by Ewald Benedictus Watermeyer for £975, in favour of Andries Joshua Watermeyer and ceded on the 21st September, 1934, to Elizabeth Margaret Watermeyer and in respect of which a part-payment of £500 was registered on 2nd May, 1936, and cessions of amounts of £229. 17s. 6d. and £245. 2s. 6d. were registered in favour of Anna Maria Watermeyer, spinster, and Charles Peter Watermeyer, respectively, on 2nd May, 1936. The properties hypothecated thereunder are—

(1) certain piece of perpetual quitrent land, being the remaining extent of the place called Buitenzorg, situate in the Division of Richmond; measuring as such 2,946 morgen 379 square roods;
(2) certain piece of perpetual quitrent land, being part of the farm Ruigte Valley, situate in the Division of Richmond, measuring 584 morgen 41 square roods.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet on his 11th day of September, 1956.—H. J. Falconer, c/o Wiley & Lloyd, Attorneys for Applicant, 3-5 Midland Trust Building, 22 Church Street, P.O. Box 17, Graaff-Reinet. 11672—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5139, dated 11th April, 1946, passed by Harry Margolis, in favour of David Weiskopf, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the City of Cape Town at Maitland, in the Cape Division, being Portion C of the Welcome Hotel Grounds, measuring seven thousand nine hundred and forty-nine (7,949) square feet;

(2) certain piece of land, situate in the City of Cape Town at Maitland, in the Cape Division, being Portion D of the Welcome Hotel Grounds, measuring four thousand three hundred and thirty-four (4,334) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of September, 1956.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicant, 40 Burg Street, Cape Town. 11751—21

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 2906, gedateer 15 April 1935, gegee deur David Minde, in sy hoedanigheid as die behoorlike gemagtigde agent van—

(*a*) Gideon Gabriel Nieuwoudt, in sy hoedanigheid as die eksekuteur datief in die Boedel van wyle Gert Nieuwoudt kragtens algemene volmag geteken te Suurdam, Distrik Van Rhynsdorp, op die 16de Augustus 1934; en

(*b*) Gideon Gabriel Nieuwoudt, in sy hoedanigheid as eksekuteur datief in die Boedel van wyle Maria Magdalena Christina Nieuwoudt, gebore Coetzee, kragtens algemene volmag geteken te Suurdam, Distrik Van Rhynsdorp, op die 23ste Oktober 1934;

ten gunste van Gert Nieuwoudt en Johannes Albertus Jacobus Nieuwoudt, in gelyke dele, ten opsigte van—

(1) sekere stuk erfpaggrond—betaling van welke erfpag opgehef is ingevolge Wet No. 54 van 1934—geleë in die Afdeling Van Rhynsdorp, synde die plaas Middelpost, gedeelte van die plase Matjesfontein en Langekloof, groot 4,572 morge;

(2) seker stuk erfpaggrond—betaling van welke erfpag opgehef is ingevolge Wet No. 54 van 1934—geleë in die Afdeling Van Rhynsdorp, synde die plek genoem Welvanpas, gedeelte van die plaas Bokkraal, aangrensende aan die leenplek Hartebeest Rivier, groot 9 morge 35 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 13de dag van September 1956.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Applikant, Groote Kerk-gebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11753—21

NATAL.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8705 in the name of Salathiel Mtembu, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 310 Smith Street, Durban, within thirty days from the date hereof. By Order.—H. D. P. Beard, Local Manager. 11511—21

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8587, in the name of Melmoth Branch, B.E.S.L., having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, Prudential House, 328 Smith Street, Durban, within (1) one month from date hereof. Durban, this 11th day of September, 1956. By Order of the Board.—M. C. Wilson, Local Secretary. 11618—21

LOST SHARE CERTIFICATE.

PATENT RICKSHAS, LIMITED.

Notice is hereby given that the original Share Certificate No. 226 for 42 Shares, numbered 18392 to 18433, of Patent Rickshas, Limited, issued in the name of Claudine Daisy Colville, is reported to have been lost and application has been made for the issue of a duplicate.

Notice is further given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before the 25th September, 1956, the application will be granted and a new certificate issued.—Dennis Dyer & Co., Secretaries, Patent Rickshas, Limited, P.O. Box 91, Durban. 11681—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8740/1950, dated 30th November, 1950, passed by Jalbhoy Rustomjee, Passenger Indian, born 30th September, 1890, in his individual capacity and in his capacity as Executor Dative of the Estate No. 481/1950 of the late Shrinbai Jehanghirji Naoroji Daruwalla, in favour of Lutchmana Reddy, Colonial born Indian (Birth Register No. 7110/1931, born 1st September, 1931), in respect of certain Lot No. 22 of Portion A of Lot No. 4, No. 1551, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent twelve thousand one hundred and six (12,106) square feet, still held under the Title Deed No. 8740/1950.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 13th day of September, 1956.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 11669—21

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1452/1934, gedateer die 9de dag van Julie 1934, gegee deur Maria Magdalena Susanna Cornelia Bodenstein (gebore De Jager) in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Jan Stephanus Bodenstein, No. 24563 kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 8 Desember 1932, ten gunste van Maria Magdalena Susanna Cornelia Bodenstein (gebore De Jager op 28 Oktober 1878), weduwee, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Haaksch No. 581 (voorheen No. 581, Distrik Bethlehem) geleë in die Distrik Reitz, groot tweehonderd vyf-en-twintig (225) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Reitz hierdie 10de dag van September 1956.—Jac. L. Fischer, Prokureur vir Applikant, Markstraat, Posbus 28, Reitz. 11529—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2204/1934, gedateer 26 September 1934, gegee deur Boedel wyle Adriana Wilhelmina Olivier (gebore Claringbould—No. 25216), ten gunste van Jacob Francois van der Merwe, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Roodekrans No. 144, geleë in die Distrik Ficksburg, groot 446 morge 151 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 13de dag van September 1956.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 11642—21

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

5

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of BARRIS BROS (PTY.), LTD., Applicant, and HARRY'S CAFE (PTY.), LTD., of Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. Zwarenstein, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi*, issued out of this Court on the 14th day of August, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake HARRY'S CAFE (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Germiston, op sy kantoor op die 5de dag van Oktober 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Germiston, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 13 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HARRY'S CAFE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Germiston, at his office on the 5th day of October, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Germiston, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office. Supreme Court, Pretoria, 13th September, 1956. 11727—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 4th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter between AARON KAHN, Applicant, and NORTH EAST EXPLORATION COMPANY (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. Christodolides, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 14th day of August, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NORTH EAST EXPLORATION COMPANY (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Oktober 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontributante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NORTH EAST EXPLORATION COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 3rd day of October, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th September, 1956.

11708—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of REUBEN GILBERT, Applicant, and GILBERT BROS. (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Coleman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 25th day of September, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.—By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 11726—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 4th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Ramsbottom.

In the matter of GEORGE TURNER, Applicant, and TURNER-HARRIS HARDWARE MANUFACTURERS, (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi*, issued out of this Court on the 14th day of August, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day, why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake TURNER-HARRIS HARDWARE MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Oktober 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TURNER-HARRIS HARDWARE MANUFACTURERS, (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office on the 3rd day of October, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria. 12th September, 1956, 11723—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter between MORRIS BEILES Applicant, and LEEUWBOSCH LEAD MINE, LIMITED, with registered office at Fourth Floor, Annan House. Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. Tat a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 25th day of September, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

11736—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 5th day of September, 1956.

In the matter between STANLEY JOSEPH WARD, Applicant, and DOLLERNE MANUFACTURING COMPANY, (PTY.), LTD., with registered office at First Floor, Lambooys Building, 195 Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause, if any, to this Court on the 25th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post and that proof of posting be furnished by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 11728—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 29th day of August, 1956.

In the matter between TRADE DISCOUNT AND MERCANTILE CO., (PTY.), LTD., Applicant, and BENDAY, (PTY.), LTD., with registered office at 314 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause, if any, to this Court on the 18th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar. 11724—21

INSOLVENSIEWET, 1936.

FORMULIER A.

GEWYSIGDE KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 16de dag van Oktober 1956, om 10 uur vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van DANIEL JACOBUS OPPERMAN, boer en winkelier (handeldrywende as MIMOSA PARK ALGEMENE HANDELAARS), van Mimosa Park, Pk. Forest Gums, Distrik Potchefstroom, en dat sy Vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Magistraat te Potchefstroom, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf Dinsdag, die 25ste dag van September 1956. Potchefstroom, hierdie 10de dag van September 1956.—A. R. Fleischack en Kie., Applikant se Prokureurs, Posbus 64, Kerkstraat 149, Potchefstroom. 11623—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 5th day of September, 1956.

In the matter between DEELIPKAUR SINGH, Applicant, and D. & S. PROPERTIES, (PTY.), LTD., with registered office at 82 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause, if any, to this Court on the 25th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post, proof of posting to be by affidavit. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar. 11725—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 September, 1956.

In die saak tussen PAULUS JOHANNES DU PLESSIS, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle CHRISTIAAN MAURITZ DU PLESSIS, Applikant, en M. CAYLOR, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van Augustus 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van September, 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th September, 1956.

In the matter between PAULUS JOHANNES DU PLESSIS, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late CHRISTIAAN MAURITZ DU PLESSIS, Applicant, and M. CAYLOR, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 11th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11733—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

At Pretoria, Thursday, the 23rd day of August, 1956.

In the matter between AFRICAN BARGAINS (PTY.), LTD., Applicant, and S. M. NATHIE (PTY.), LTD. (with registered office at Stand No. 1544, Toga Road, Evaton, Transvaal, and carrying on business as general dealers at the aforementioned address), Respondent.

Having heard Mr. Boberg, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 13th September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of the rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Evaton. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 11735—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 September, 1956.

In die saak tussen MAGDALENA SUSANNA KLOPPER (gebore PIETERSE), Applikant, en JACOBUS MARTHINUS LOURENS KLOPPER, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van Julie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van September 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th September, 1956.

In the matter between MAGDALENA SUSANNA KLOPPER (born PIETERSE), Applicant, and JACOBUS MARTHINUS LOURENS KLOPPER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of July, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 13th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11731—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 September, 1956.

In die saak tussen S.A. MINING & COMMERCIAL SECRETARIES, LTD., Applikant, en INCORPORATED GOLD MINES, LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Julie 1956 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van September 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th September, 1956.

In the matter between S.A. MINING & COMMERCIAL SECRETARIES, LTD., Applicant, and INCORPORATED GOLD MINES, LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 12th day of July, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 11th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11729—21

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA.

GEHOU te PRETORIA.

Sake Nos. 21724/56 tot 21728/56 en 21730/56–21732/1956.

Tussen:

STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser,

en

CORNELIUS ANDREAS VAN ZYL THERON en ANDERE en FREDERICK JOHANN KORB, Verweerders.

Aan die verweerders, genoem in die hieronder vermelde skedule, wie se adresse onbekend is:—

Geliewe kennis te neem dat Dagvaarding teen elk en ieder van u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria, vir die bedrag wat teen u name in die ondervermelde skedule verskyn vir Belastings en fooie ten opsigte van die erwe genoem in die gesegde skedule en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die kennisgewing van sodanige Dagvaarding goeie en behoorlike diening van die Dagvaarding op elk van u geag sal word.

Van elk van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis binne een-en-twintig (21) dae na publikasie hiervan by die Klerk van die Hof en die Eiser se Prokureurs en indien u dit nie doen nie sal vonnis by verstek teen elk en ieder van u in u afwesigheid gegee word.

Geteken te Pretoria hierdie 13de dag van September 1956.

Eiser se Prokureur:
Pickard & Van Niekerk,
Tweede Vloer,
Centenary-gebou,
Bureaulaan,
Pretoria.

B. J. Parsons,
Klerk van die Hof.

SKEDULE.

Saak Nommer.	Naam van Verweerder.	Bedrag van Eis.	Ten opsigte van.	Beskrywing van Eiendom.
		£ s. d.		
21724/56	Cornelius Andreas van Zyl en Frederick Johann Korb	90 8 4	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Resterende Gedeelte van Erf No. 1055, Villieria
21725/56	Phillippus Jacobus Mulder.....	82 13 11	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Gedeelte 1, Erf No. 522, Rietfontein.
21725/56	Phillippus Jacobus Mulder.....	37 17 8	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Erf No. 582, Rietfontein.
21726/56	Alexander Roedolf Wolhuter.....	58 1 10	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Erf No. 220, Capital Park.
21727/56	Cornelius Jacobus Petrus Gerhardus Pieterse.	53 5 0	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Resterende Gedeelte van Erf No. 13, Eloffsdal.
21728/56	Pieter Jacobus Roux.....	53 5 4	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Gedeelte 13, Erf No. 81, Les Marais.
21730/56	Leon Roux en Florence Magdalena Geddes	88 2 4	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Gedeelte 1, Erf No. 181, Parktown Estate.
21731/56	Johanna Cornelia van Riet, gebore Wolfswinkel (weduwee)	40 13 10	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Gedeelte 1, Erf No. 101, Les Marais.
21732/56	Dirkie van Zyl Badenhorst en Cornelius Tobias du Preez	99 0 0	Belastings en fooie tot 30 Junie 1956	Resterende Gedeelte van Gedeelte 17, (Gedeelte van Gedeelte) van Plot No. 72, Villieria.

11800—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 September, 1956.

In die saak tussen LLOYDS AND COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD., Applikant, en JAN JACOBUS HAYWOOD (JUNIOR), Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 16de dag van Julie 1956 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van September 1956. —P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th September, 1956.

In the matter between LLOYDS AND COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD., Applicant, and JAN JACOBUS HAYWOOD (JUNIOR), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of July, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 13th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11732—21

(L.S. 147/55.)
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between WILHELMINA MARY BARNES, Plaintiff, and JACOB ERASMUS JAMES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st September, 1956. 11722—21

(L.S. 147/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THOMAS MILLS, N.O., Plaintiff, and DEELIPKAUR SINGH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Stand No. 4287 (formerly No. 46, Burgersdorp), Crown Road, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956. 11718—21

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet.

Johannesburg, the 11th day of September, 1956.

In the matter between WOOLFIE KOOR, Applicant, and SUNSHINE DRY CLEANERS AND LAUNDRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 218 Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. D. Klotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent at its registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. J. Klotz, C.J.B.

11808—21

(L.S. 44/56.)
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL PETRUS STEPHANUS LOUW, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st September, 1956. 11721—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 21st day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

In the matter between MARK KOPELOWITZ and LESTER ERNEST HENRY HARROP, Applicants, and WILRAY ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business of electrical contractors under the name of KAY'S ELECTRICIANS, at 421a Church Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of September, 1956, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager/s to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said judicial manager/s shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon judicial managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager shall be deferred until the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) has reported thereon.
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said judicial manager/s to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the judicial manager/s to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said judicial manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule meanwhile operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*).

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* and *The Pretoria News*, and that it be served on all Creditors of the Respondent Company by registered post. By Order of the Court.—E. J. White, Registrar.
(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 11734—21

5s. Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, the 11th day of September, 1956.

In the matter between DAVID ALFRED CORNELL in his capacity as Judicial Manager of TROPIC AIRWAYS, 1955 (PTY.), LTD., Applicant, and TROPIC AIRWAYS, 1955 (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 408 His Majesty's Building, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order dated 13th March, 1956, be and is hereby cancelled.

2. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of October, 1956—

(*a*) why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
(*b*) why the costs of the Judicial Management should not form part of the costs of liquidation;
(*c*) why the costs of this application should not be paid from the assets of the Company.

4. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Bowen, S. & G.) 11652—21

(L.S. 134/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILIPUS JACOBUS SWANEPOEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Holding No. 13, Portion 15, Bartlett Agricultural Holdings of Portion EE, Klipfontein No. 6, Boksburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956. 11719—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 30th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between PIETER JOHANNES HENDRIK PRINSLOO, Applicant, and BRAKFONTEIN COLLIERIES (PROPRIETARY), LIMITED (with Registered Offices at First Floor, Michael Mansions, Third Avenue, Springs, Transvaal), Respondent.

Having heard Mr. le Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed:—

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 13th September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.

POSTEA.

Pretoria, Thursday, the 13th day of September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

PRINSLOO *v.* BRAKFONTEIN COLLIERIES (PTY.), LTD.

Having heard Mr. le Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed and the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 30th day of August, 1956;

The Court Orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be, and it is hereby, extended to the 27th day of September, 1956. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
Prinsloo, Brakfontein Collieries (Pty.), Ltd.
(M. Goldberg.) 11803—21

INSOLVENCY ACT, 1936.

FORM A.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, on the 16th day of October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for acceptance of the Surrender of the Estate of Frederik Johannes Booysen, a farmer of Tweedronk, District Standerton, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Standerton, for a period of fourteen days as from the 22nd day of September, 1956.—R. L. Selvan, of H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Petitioner, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs. 11747—21

(L.S. 152/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES DOOREWAARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 258, Dormie Avenue, Clubview, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956.
11714—21

(L.S. 151/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF TZANEEN, Plaintiff, and D'URBAN ROSS PURDON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 391, First Avenue, Portion 139 (a portion of Portion 26), Pusela No. 55, Tzaneen Extension No. 4, Letaba.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956.
11715—21

(L.S. 150/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS PETRUS SWANEPOEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 2622, Rex Street, township of Newlands, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956.
11716—21

(L.S. 149/56.)
SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL CHRISTOFFEL VAN WYNGAARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 94, Cumberland Avenue, Nancefield Township, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th September, 1956.
11717—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 September, 1956.

In die saak tussen ISRAEL MINDEL, Applikant, en BENNIE BRESGI en TOBIAS JACOBSON, handelende as PARK UITRUSTERS en CRAIG'S WINKEL, van 35a Oppenheimer-sirkel, Selection Park, Springs en 60 Knoxstraat, Germiston, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 3de dag van Julie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontstaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van September 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th September, 1956.

In the matter between ISRAEL MINDEL, Applicant, and BENNIE BRESGI and TOBIAS JACOBSON, trading as PARK OUTFITTERS and CRAIG'S SHOP, at 35a Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, and 60 Knox Street, Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 3rd day of July, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 11th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.
11730—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 50/56.)

In the matter between ELSIE ANNETTE BATE, Plaintiff, and DANIEL JACOBUS OPPERMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st September, 1956.
11720—21

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Eastern Districts Local Division at Grahamstown on Thursday, the 11th day of October, 1956, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of Malcolm Mervin Branfield, a building contractor of Queenstown, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Queenstown, for a period of 14 days, reckoned from Friday, the 21st day of September, 1956. Dated at Queenstown the 15th day of September, 1956.—Elliott Brothers, per C. S. Fiveash, Applicant's Attorneys, 78 Cathcart Road, Queenstown.
11695—21

IN DIE HOOGGEREGSHOOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ABDULLAH ESHAM SHABOODIEN, Applikant, en EBRAHIM SARIF MOHAMED (No. 10137), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op die 20ste Junie 1956, deur sy Edele Regter mnr. Rosenow, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 September 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van September 1956.
11709—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ABDULLAH ESHAM SHABOODIEN, Applicant, and EBRAHIM SARIF MOHAMED (No. 10137), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 20th June, 1956, by the Honourable Mr. Justice Rosenow, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Suprme Court; dated the 11th September, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 14th day of September, 1956.

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of METRO MOTOR ENGINEERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1577.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 5th October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at the office mentioned below within twenty one days from date hereof.—A. de V. Joubert and S. Shnaps, Joint Liquidators, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
11701—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak van die applikasie van LOUIS JACOBUS FOURIE, 'n stoorman in diens van Kriel en Kie., van Riviersonderend, Afdeling Caledon, K.P.

Daar dit blyk dat die kennisgewing in die Staatskoerant van die 10de Augustus 1956, van bogenoemde Boedeloorgawe ter goeder trou gepubliseer was en daar gegronde rede vir die intrekking daarvoor bestaan, word my toestemming hiermee verleen vir die intrekking van die saak ooreenkomstig die bepalings van Artikel 7 (2) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig.—J. P. Wolfaardt, Waarn. Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, 11 September 1956. 11540—21

NOTICE OF SURRENDER.
[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 17th day of October, 1956, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES SCHEEPERS, a builder and contractor of 2 St. Johns Road, Lansdowne, Cape Town, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of September, 1956. Dated at Athlone, C.P., this 14th day of September, 1956.—Joseph Urdang & Company, Attorneys for Applicant, corner Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape Province. 11786—21

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 10th September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

In the matter of RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED, Applicant, and S. & T. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability, carrying on business as general dealer at Gingindhlovu, Zululand, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Milne, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That S. & T. Stores (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court, on the 24th September, 1956, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this rule be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 17th September, 1956. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Livingston D. & W.) 11704—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(Estate No. 4556.)

In the matter between UNITED OIL AND CAKE MILLS, LIMITED, Applicant, and ARTHUR V. WARREN, residing at Hotel Connaught, Sea View Street, Durban, Natal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, dated the 10th day of September, 1956.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th September, 1956. 11705—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Wednesday, 12th September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

In the matter of OSCAR DAVID REDLICH, Applicant, and NATAL INLAND RESORTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability having its registered office at the Fairydene Hotel, Sarnia, in the Magisterial District of Pinetown, Natal, and carrying on business as hotel proprietors at Sarnia, Respondent.

Upon the motion of Mr. MacMillan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

That Natal Inland Resorts (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal, and that a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 3rd October, 1956, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in the daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Government Gazette*. All publications to be made on or before the 24th September, 1956. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Lionel Meskin & Sellick.) 11693—21

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CITYSQUARE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, Durban, No. C.A. 938 (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Citysquare House (Proprietary), Limited, having its registered office at Sixth Floor, Citysquare House, Gardiner Street, Durban, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 4th day of October 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person whose names shall be submitted for appointment as liquidator, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 13th September, 1956. 11633—21

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NAIKERS STORE BUS SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, Durban, No. C.A. 936 (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Naikers Store Bus Services (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 4th day of October, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person whose names shall be submitted for appointment as liquidator, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 13th September, 1956. 11634—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)
(Estate No. 4398.)

In the matter between MAHOMED ESSUPH HAJEE, Applicant, and MOOSA DAWJEE DESAI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th January, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 31st August, 1956.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th September, 1956. 11632—21

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en NICOLAAS JACOBUS ELS, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregterlik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan by by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal hê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die

Hof vir bevestiging gerapporteer sal word. —A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 11 September 1956. 11532—21

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE [Section 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 11th day of October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS DANIEL VAN DER MERWE, dental mechanic, of Room 208, U.B.S. Buildings, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of September, 1956.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, P.O. Box 277, Bloemfontein, 10th September, 1956. 11609—21

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 125/56.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL JACOBUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1 of Lot No. 1453, Citron Road, Primrose, Germiston, measuring 6,442 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling consisting of front and back veranda, lounge with electric fire place, 3 bedrooms, passage, kitchen/breakfast-room combined, with enamel coal stove, built-in cupboards, h/c water, bathroom, inside sewerage, steel windows, hardboard ceilings, garage, boy's room, coal shed. Face brick walls and face brick front fence, parquet floors.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11402—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 126/56.)

In the matter between SECURITY TRUST NOMINEES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ESSEM (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 122 (a portion of Lot C) Langlaagte No. 13, Johannesburg, measuring 32,683 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a garage workshop, brick under iron, greasing room, used as filling station.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11403—14-21

Case No. 76184/1955.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG. HELD AT JOHANNESBURG. Between REUBEN BURSE, Plaintiff, and SIAS MOISI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 24th November, 1955, the following will be sold in Execution on Saturday, 22nd September, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 30 situate on Kent Road, Evaton, District Vereeniging, measuring 291 (two hundred and ninety-one) square roods, 96 (ninety-six) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 26780/1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—Cash to be paid immediately after the sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 1st September, 1956.

11248—14-21

(Case No. 36828/55.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and Miss E. C. WILLIAMS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 339, situate in Davy Road, in the township of Newclare, District of Johannesburg.

Certain Freehold Lot No. 341, situate in Polack Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg.

Each measuring 25 (twenty-five) square roods 65 (sixty-five) square feet.

Both held by Edith Cynthia Williams, under Deed of Transfer F.6919/45, dated 2nd August, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 339, township of Newclare: Brick building with eight rooms.

Stand No. 341, township of Newclare: Brick building with six rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 1st August, 1956. 11239—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LAMBERTUS JACOBUS MYBURGH, Defendant.

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, with reserve of £550, will be held before the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 48, Bethal Road, on that Portion 16, Vischkuil Agricultural Holdings, Portion A of Vischkuil No. 12, Springs, measuring 1·8891 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house constructed of burnt bricks and iron roof. Five acres fruit, mealies, vegetables. Dwelling delapidated.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11400—14-21

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED AND NATHAN, Plaintiff, and ELIZABETH CATHARINA MARIA BANTJES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 9th day of May, 1956, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrates Office, van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder viz.—

Portion 81 of the farm Doornkop No. 15, situate in the District of Roodepoort.

THE SALE WILL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and Hucron Investments (Pty.), Limited, for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or First Mortgagee on their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or First Mortgagee or their Attorneys, in writing, is the Purchaser.

2. The Purchaser shall pay auctioneers charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrear taxes, rates and licences, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest and the amount of the Judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give transfer according to law. In the event of any Purchaser other than the First Mortgagee purchasing the property, transfer shall be effected by the plaintiff's attorneys, but in the event of the property being purchased by the First Mortgagee, such transfer shall be effected by the First Mortgagee's Attorneys.

3. In as much as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted made by or on behalf of any person who, or body which is not a member of the White Group, unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior authorising him/her to acquire this property.

The full Conditions of Sale which lie open for inspection at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort, will be read immediately prior to the Sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 4th September, 1956. 11435—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 121/56.)

In the matter between JACOMINA ELIZABETH BRITZ, Plaintiff, and JACOB LOURENS SMALL, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Nigel, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 177, remaining extent Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of Portion 1, Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 2·0597 morgen.

Holding No. 178, remaining extent Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of portion Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 1·9855 morgen.

Holding No. 179, remaining extent of Portion 1, Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of portion Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 1·9654 morgen.

The properties are to be sold first together and then separately.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 1 small outbuilding of 3 rooms, 3 medium-sized reservoirs, 1 large reservoir, windmill and piping to the approximate value of £600.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Nigel.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11398—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBA JOHANNA ANTHA, Defendant.

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Remaining extent of Lot No. 69, Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet.
2. Lot No. 71, 70 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a small reservoir and well. Lot No. 71: Single storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of three bedrooms, dining-room, wood flooring, kitchen, pantry, bathroom, granolithic floors, hardboard ceilings. Outbuildings: Garage, servant room, two lavatories (bucket).

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11401—14-21

(Case No. 14478/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY and C. C. O. JOUBERT.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 16th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 (a portion of Portion 1) of Lot No. 38, situate in Rietfontein Road, in the township of Edenburg, District of Johannesburg, measuring 39,996 (thirty-nine thousand nine hundred and ninety-six) square feet. Held by C. C. O. Joubert under Deed of Transfer No. 28599/52, dated 24th November, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½ per cent or 6 per cent per annum to date of payment within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st July, 1956. 11240—14-21

Case No. 56565/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CASH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LTD., Plaintiff, and BARTHOLOMEW JAMES HENRY MURRAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 18th day of October, 1955, the immovable property, listed hereunder, will be sold in execution on Monday, the 24th day of September, 1956, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 205, situate on Portion 6, known as Rynfield Agricultural Holdings, Section No. 2 of portion of portion of the farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni, measuring 2·5928 (two decimal five nine two eight) morgen. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 16613/1949, dated the 23rd day of July, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Benoni.

The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent) per annum, within 30 (thirty) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court.

11333—14-21

SALE IN EXECUTION: NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN
HELD AT RANDFONTEIN

In the matter of

WESTONARIA MUNICIPALITY
Plaintiff
and
THE DEFENDANTS WHOSE NAMES
APPEAR IN THE SUBJOINED LIST.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Randfontein and Writs of Execution of various dates the following properties will be sold in Execution on THURSDAY, 4th day of OCTOBER, 1956, at 2 p.m., in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz:—

Case No.	*Defendant.*	*Amount.* £ s. d.	*Property attached.*
2386/54	M. Nachoff	35 16 1	Erf No. 321, Venterspos.
2342/54	Bancor Trust & Investments (Pty.), Ltd	44 0 5	Erf No. 850, Venterspos.
2910/54	H. Joffe	51 9 8	Erf No. 53, Venterspos.
1457/55	N. F. Coole	43 2 1	Erf No. 191, Venterspos.
78/55	A. W. McEwan	44 15 5	Erf No. 558, Venterspos.
6/55	L. E. Butterfield	40 17 9	Erf No. 173, Venterspos.
5/55	J. Lipkin	46 18 4	Erf No. 937, Venterspos.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.
2. The terms of payment shall be as follows:—

An amount equivalent to 1/10th of the purchase price shall be deposited with the Messenger of the Court, Randfontein, immediately after the sale and the balance shall be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall pay all legal costs incurred up to the time of sale including the costs of the Messenger of the Court in connection therewith and all amounts necessary to obtain transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees (if any), the drawing of these conditions in triplicate and of any necessary Age Affidavits under the Group Areas Act as well as transfer duty and stamp duty. In addition the purchaser shall pay all arrear rates, taxes, licences and sanitary fees.

The full conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.

J. MOMBERG,
Messenger of the Court, Randfontein.

Randfontein.
12th September, 1956.

11665—21-28

Case No. 64826/55.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and W. A. LOUW (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 5th July, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 694, situate in De Wet Street, in the township of Northcliff Extension, District of Johannesburg, measuring 28,106 (twenty-eight thousand one hundred and six) square feet, held by Willie Andrew Louw (male) under Deed of Transfer No. 10882/52, dated 12th May, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 694, Northcliff Extension No. 3: Face brick building, steel windows and tiled roof, comprising 3 bedrooms, 1 sitting room, 1 lounge, k.p.b., servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st July, 1956.

11241—14-21

Case No. 2160/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between PAUL JACOB LOXTON, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated the 20th day of February, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 24th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 222, situate in Jarrah Road on Portion E, known as Benoni Agricultural Holdings Extension No. 1 of the farm Sesfontein No. 17, situate in the District of Benoni, measuring 2·3634 (two decimal three six three four) morgen. Held under Deed of Transfer No. 16469/1954.

Improvements.—1 Half-built house.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a reserve of £300 and the purchase price is to be paid as to a deposit of £50 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff is the purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court.

11332—14-21

Case No. 77137/55.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. V. ODENDAAL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st December, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 12th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 1826, situate in Fawcas Street, in the township of Jeppe, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, held by Jacob Venter Odendaal, under Deed of Transfer No. F. 10359/52, dated 2nd December, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1826, in the township of Jeppe, with house thereon comprising 2 bedrooms, 1 dining-room, k.b., servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of five per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1956.

11509—21-28

Case No. 6959/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between PAUL JACOB LOXTON, Plaintiff, and WILLEM ANDRIES JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated the 20th day of February, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 24th day of September, 1956, at 10.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 73, situate on Portion 10, known as Lilyvale Agricultural Holdings of Portion A of the north-eastern portion of the farm Putfontein No. 10, situate in the District of Benoni, measuring one decimal eight nought five four (1·8054) morgen. Held under Deed of Transfer No. 13579/1949.

Improvements.—Wood, brick and iron building, consisting of 5 rooms and garage.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a reserve of £500 and the purchase price is to be paid as to a deposit of £50 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff is the purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court.

11331—14-21

Case No. 45504/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and B. H. SENEKAL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st October, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 12th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 177, situate in Jarman Street, in the township of Crosby, District of Johannesburg, measuring 5,317 (five thousand three hundred and seventeen) square feet, held by Barend Hermanus Senekal under Deed of Transfer No. F. 15790/48, dated 21st December, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 177, Crosby, brick building under iron roof, comprising lounge, sitting-room, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, servant's room, garage.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of six per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th August, 1956. 11507—21-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EDWIN ELIAS HANNA, Plaintiff, and ADRIAAN TROMP and PETRUS SCHALK VISSER, Defendants.

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Nelspruit, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 218, North Street, White River Extension No. 1, measuring 15,308 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Nelspruit.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11399—14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHA MAGDALENA ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 2nd day of March, 1956, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrate's Office, van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Holding No. 322, situate on High Street, West Rand Agricultural Holdings, Zuurbekom, District of Roodepoort, measuring 4·0271 morgen.

THE SALE WILL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Roodepoort.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

3. The Purchaser shall within 21 (twenty-one) days of the date of the sale or such further time as the Messenger of the Court may allow, furnish the Messenger of the Court with any permit, authority or affidavit required under the Group Areas Act, No. 41 of 1950 to enable transfer of the property to be effected to the Purchaser. (The seller is a member of White Group.)

4. Transfer shall be given as soon as possible after payment of the purchase price as above, and transfer shall be passed by the Plaintiff's conveyancers.

The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the office of the Messenger of the Court, 9 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 4th September, 1956. 11434—14-21

(L.S. 131/56.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LOUISA ELLEN KEENY, Plaintiff, and ANDRIES BEYERS HOFMEYR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Rustenburg, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion 1 of Portion N of Portion known as Arnoldistad, Waterkloof No. 4, Rustenburg, measuring 2 morgen 372 square roods.
2. Portion 2 of Portion N as above described, measuring 2 morgen 372 square roods.
3. Portion 3 of Portion N as above described, measuring 2 morgen 300 square roods.
4. Portion 4 of Portion N as above described, measuring 2 morgen 300 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one well built dwelling-house, 2 garages, servants' rooms, 2 Native quarters, 3 cement dams, 1 swimming pool, 2 engine rooms. Orange trees, 2 boreholes, small number of other tropical trees. Estimated market value £17,400.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Rustenburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11710—21-28

SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter of HOPE UNDIES, LIMITED, Plaintiffs, and H. M. SAKEY & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) a sale will be held at 138, Prince Street, Bloemhof, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Six-piece Mahogany bedroom suite, cold spot electric refrigerator, four-piece veneer bedroom suite, three-piece bedroom suite, Imbuia display cabinet, two gent's wardrobes, three American kitchen dressers, studio coach.

L. J. Jacobs, Deputy Sheriff, Bloemhof, 14th September, 1956. 11742—21-28

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 66105/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and M. S. MAKDA (MALE).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 31st January, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 12th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 550, situated in Ruben Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, certain freehold Lot No. 562, situate in Adler Street, in the township of Newclare, District of Johannesburg, both measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by Mahomed Sadick Madka under Deed of Transfer No. F 2468/33, dated 3rd July, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 550 and 562, in the township of Newclare, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per cent) thereof on the day of the sale and unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 8th August, 1956. 11508—21—28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG, TVL., HELD AT HEIDELBERG, TVL.

Between RENSBURG VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, and A. I. BROIDO, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution against property, dated 2nd June, 1956, the following will be sold in Execution on the 6th October, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Heidelberg, Transvaal:—

Certain undivided one-half share of and in Lots Nos. 868, 956, 957 and 958, each measuring 83 square roods 48 square feet, situated in the township of Rensburg, District Heidelberg, Transvaal.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash and shall be sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as these are applicable.

The buyer shall pay all costs of transfer, transfer duty, stamps, auctioneer's commission, arrear assessment and water rates, cost of advertising the sale of the property and costs of surveying (if any).

Plaintiff's attorneys shall pass transfer of the properties.—J. J. Human, Messenger of the Court, Heidelberg, Transvaal, 10th September, 1956. 11538—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 132/56.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and DAVID HERMANUS FOURIE, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant Conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Residential Erf No. 656, Brand Street, Geduld Extension, Springs, measuring 50 square roods 87 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick under iron dwelling-house, consisting of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom; usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11707—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and (1) A. MASHININI (case No. 26709/54); (2) JOHANNA MOKORANE (case No. 15119/54); (3) MARIA KWETSI (case No. 26718/54); (4) L. C. MVUYANA (case No. 26682/54); (5) JOHANNES LETHAKE (case No. 26720/54); (6) E. ZULU (case No. 7717/54); (7) DAVID DEGAMELA (case No. 15218/54); (8) KLAAS MOTEBE (case No. 15207/54); (9) KLAAS MOTEBE (case No. 7417/54); (10) JOHANNES NGUBENI (case No. 15100/54); (11) J. NGUBENI (case No. 26680/54), Defendants.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution issued, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 8th day of October, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

1. Remaining extent of Lot No. 30, Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
2. Half share in Portion "A" of Lot No. 413, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 138 sq. roods, 128 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of wood under iron roof comprising 7 rooms.
3. Remaining extent of Portion "A" of Lot No. 364, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.
4. Portion 6 of Lot No. 27, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 11,000 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.
5. Portion 2 of Lot No. 330, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
6. Portion 1 of Portion C of Lot No. 68, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 5 rooms.
7. Portion 3 of Lot No. 226, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 5 rooms.
8 and 9. Portion "B" of Lot No. 226, Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 138 sq. roods 128 sq feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.
10 and 11. Remaining extent of Lot No. 283, Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 10,000 sq. feet.
   Improvements: One dwelling of brick under iron roof comprising 4 rooms.

All the above improvements are not guaranteed.

The Conditions of Sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.

Dated at Pretoria this 13th day of September, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 11754—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 129/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS HAALGREEN OOSTHUIZEN, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 183, Twelfth Street, Albertskroon, Johannesburg, measuring 17 square roods, 52 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built building under iron, comprising front stoep, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom, scullery, electric Geyser, brick and wire fence, garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11711—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 133/56.)

In the matter between SAFFER CLOTHING INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and HARRY KALPAKIOTIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 359, Louis Botha Square, Secot Street, Casseldale, Springs, measuring 12,102 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11706—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 128/56.)

In the matter between ALIAS JOUBERT, N.O., Plaintiff, and FRITZ BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Heidelberg, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 268, Marshall Street, Heidelberg, measuring 104 square roods 24 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a workshop built of asbestos sheets and wood as walls, under iron roof, offices of brick under iron roof and 3 W.C.s.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Heidelberg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11712—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 127/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RAYMOND STANSELL LAIRD, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, with reserve of £3,000, will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 29th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot No. 102, Barbara Street, Homestead, Germiston, measuring 7,020 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling consisting of front veranda, lounge/dining recess, 3 bedrooms, passage, American kitchen, bathroom, and inside sewerage, electric lights, hardboard ceiling, steel windows and face-brick walls, garage, boy's room and outside E.C.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th September, 1956. 11713—21-28

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between ALICE SOROUR, Plaintiff, and HENDRIK PIETER LAUBSCHER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 23rd day of February, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, 29th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m., at the Court-house, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land being Divisions 45 and 46 of Lot No. Va, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring one hundred and eighty-nine (189) square roods, ninety (90) square feet, Cape measure, with the buildings and erections thereon and commonly known as 24 Stanmore Road, Nahoon, East London, subject to tht Conditions of Sale as displayed on my Notice Board and which may also be inspected at my office or obtained from me.

A. B. de Vos, Messenger of the Court. 11127—7-21

ROSE-INNES AUCTIONS.

SALE IN EXECUTION.

In *re* MDZIMA MAPUKO versus ELLA LOBI No. 43/55.

Instructed by the Messenger of the Native Commissioner's Court we will sell in our Mart, 125a Alexandra Road, King William's Town, on Saturday, 6th October, at 11 a.m., the following immovable property:—

(1) Certain piece of freehold land being Lot No. 29, situate near the Village of Hanover, in the Division of King William's Town, measuring 4 acres.

(2) Certain piece of land, granted under the provisions of Act No. 15 of 1887, as amended by Act No. 40 of 1895, being Lot No. 4, situate as above, measuring 283 square roods and 69 square feet.

Terms of Sale.—No reserve—Cash.—Rose-Innes Auctions, Auctioneers and Government Sworn Appraisers, Box 22, Phone 503. 11690—21—28

NATAL.

Case No. 40610/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between L. J. GRAY, Plaintiff, and JAGARNATH, also known as J. BEHARI, 188 Forty-fifth Avenue, Mayville, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of December, 1955, the immovable property hereunder will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

1. Sub B of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 10,998 square feet.
2. Sub C of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 10,999 square feet.
3. Sub D of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 12,406 square feet.
4. Sub E of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 13,136 square feet.

Postal address: West Boundary Road, Westville. (Vacant land.)

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues, such transfer to be effected by the Seller's Conveyancers.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Asiatic Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 6th day of September, 1956.—J. D. P. Bester, Acting Messenger of the Court, Durban. 11363—14-21

O.V.S.—O.F.S.

(No. W.E. 120/56.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen VOLKSKAS BEPERK, Eisers, en JOHAN ADAM VON SOLMS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling), in bogenoemde saak, gedateer 16 Mei 1956, en Lasbrief, uitgereik in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), gedateer 1 Augustus 1956, sal 'n openbare veiling, sonder voorbehoud, gehou word op die plaas Koppieskraal, Distrik Jacobsdal, op Vrydag, 5 Oktober 1956, om 11 uur voormiddag van die volgende eiendom van Verweerder:—

Een 1936 model Ford sedan, 15 Fries koeie en verse met 4 kalwers, 50 Dorper ooie.

Die voorwaardes van verkoop is streng kontant.—J. Hauptfleisch, Adjunk-Balju vir die Distrik Jacobsdal, Fauresmith, 14 September 1956. 11749—21-28

Case No. 553/56.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and TJAART PETRUS VAN DER WALT, Defendant.

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the above Court, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 6th October, 1956, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys, to the highest bidder, viz.:—

Portion 2 of Erf No. 884, situate in the town of Parys, District Parys, measuring 9,000 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 169/1956, registered on the 18th day of January, 1956, together with the improvements thereon and consisting of single storey brick under iron dwelling of four rooms, kitchen and bathroom and outbuildings with one servant's room, and store on garage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court, Parys.

11620—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 18/56.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus THOMAS JARVIS FAURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Parys at 11 a.m., on Saturday, the 6th day of October, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1055, Parys, measuring 19,154 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1337/53 registered on 2nd April, 1953.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated in Froehlich Street, Parys, and the improvements thereon consist of a recently built dwelling-house of brick under iron roof with parquet flooring comprising three rooms, kitchen, bathroom and pantry. Outbuildings consist of garage and servant's quarters.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Parys, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 17th September, 1956. 11796—21-28

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS WICE, residing at 53 Fourth Street, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, and employed as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WISE for the reason that confusion often arises in the pronounciation and spelling of my name and I have always been known as WISE amongst my friends and business associates.

I previously bore the names LOUIS WICE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RUTH BEATRICE WICE (born KATZ), and minor children MARCELLE WICE and GARTH WICE to WISE.

Any person who objects to our assumption of the said name of WISE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Wice, 27th August, 1956.

10944—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LIONEL ERIC FOCH WILLIAMS, residing at 92 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, intend on behalf of my minor daughter BERNICE THERESA HOWARD, who was born at Johannesburg, on the 4th day of August, 1954, to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for her to assume the surname of WILLIAMS for the following reasons:—

(*a*) I was born with the surname of WILLIAMS.

(*b*) On the remarriage of my mother after my father's death I assumed my stepfather's surname of HOWARD.

(*c*) I was left under the impression by my mother that I had been legally adopted by my stepfather.

(*d*) Subsequent to my marriage and the birth of my aforesaid daughter, I discovered that I had not been adopted by my stepfather and so I then resumed the surname of WILLIAMS.

(*e*) As my daughter was born with the surname of HOWARD, I now wish to have it changed to WILLIAMS.

Any person who objects to her assumption of the said name of WILLIAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Johannesburg.—L. E. Williams, 20th August, 1956. 10951—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK GARZANCICH, residing at 8 7th Avenue, Mayfair, Johannesburg, and employed as a Salesman intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GARZON for the reason that the name GARZANCICH is cumbersome and unwieldly causing confusion in spelling and pronunciation.

I previously bore the name FRANK GARZANCICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of GARZON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—F. Garzancich, 5th September, 1956.

11474—14-21-28-5

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SYDNEY JOEY MEYER MEYER, wat woonagtig is te Sanddrift, Pk. Hoëwal, Distrik Brits, en besigheid doen as boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BLIGNAUT aan te neem om die volgende redes, naamlik, dat ek deur stiefouers groot gemaak is en vir die afgelope 20-25 jaar reeds die van BLIGNAUT gebruik, so getroud is, my kinders so geregistreer het en al my dokumente in verband met grond en ander besigheid my van as BLIGNAUT toon, en wat ek nog altyd as my regte van beskou het.

Ek het voorheen die name gedra van SYDNEY MEYER.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, ANNA MAGRIETHA ELIZBETH (gebore PHYFER) en minderjarige kinders, HENDRIK WILLEM (18 jaar), SYDNEY JOEY (8 jaar) en JAN MAGIEL (3 jaar), te verander na BLIGNAUT, maar slegs by wyse van bekragtiging, aangesien hulle reeds met dié van geregistreer is.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam SYDNEY JOEY MEYER BLIGNAUT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Brits indien.—S. J. M. Meyer, 28 Augustus 1956. 11067—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM THOMAS ROSE, residing at Seekoeihoek, P.O. Seekoeihoek, Transvaal, a senior study assistant on a mine, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAMMONS, for the reason that I have always been known by the surname of SAMMONS, which is that of my stepfather, my children are registered under that name and I was married under the name of SAMMONS.

I previously bore the name ROSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CHRISTINA (born FOURIE), and minor children WILLIAM THOMAS, and CONSTANCE to SAMMONS.

Any person who objects to our assumption of the said name of SAMMONS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Krugersdorp.—W. T. Sammons (Rose), 25th August, 1956. 11691—21-28-5-12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL JOHN ROBIN ROYLANCE, residing at Penthurst, 177 Camp Ground Road, Newlands, Cape, and employed as office manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WARNER, for the reason that my step-father bore this surname and I have been known by the same surname as my step-father since the age of 4 years.

I previously bore the name ROYLANCE.

Any person who objects to my assumption of the said name of WARNER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—M. J. R. Roylance, 17th August, 1956. 11066—7-14-21-28

NAAMSVERANDERING.

Geliewe kennis te neem dat ek, JOHANNES JACOBUS VENTER, van Darlingstraat 6, Port Elizabeth, van voorneme is om aansoek te doen by die Goewerneur-Generaal vir sy goedkeuring dat ek voornoemde name en van, wat ek tans dra, aanneem.

Ek het voorheen die naam JOHANNES HENDRIK HUDZENBERG gedra. Op my geboortesertifikaat kom my naam voor as JOHANNES HENDRIK HUDZENBERG.

My moeder, wie oorlede is ongeveer twee weke na my geboorte, se van was HUDZENBERG, maar ek is toe grootgemaak en opgevoed deur mnr. en mev. Venter, wie my gedoop het as JOHANNES JACOBUS VENTER, welke naam ek sedertdien gedra het en al naam is waaronder ek bekend is.

Geliewe verder kennis te neem dat elkeen wat beswaar het teen my voorgenome aanname van voornoemde name en van, sy of haar beswaar skriftelik moet indien by die Magistraat, Port Elizabeth.—J. J. Venter, p/a Delport en van der Walt, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.

11071—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDER BARRY, residing at No. 54, 25th Avenue, Elsies River, Cape, and presently an unemployed clerk, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surnames of my minor children, ERIC ALEC VAN DER WESTHUIZEN, born on the 29th September, 1939, MELVERN JOHN VAN DER WESTHUYSEN, born on the 29th May, 1943, ROSLIN SARAH VAN DER WESTHUIZEN, born on the 19th July, 1950, DENISE ANNE VAN DER WESTHUIZEN, born on the 20th May, 1953, DENNIS MAURICE VAN DER WESTHUIZEN, born on the 20th May, 1953, to BARRY, for the following reason:—

That I only recently discovered that I was registered at birth as BARRY, although I was known for most of my life as VAN DER WESTHUIZEN which is actually my step father's name, and that I wish my children to be known by the same name as myself in order to obviate any inconvenience and embarrassment that may result from their having a different surname from mine.

Any person who objects to their assumption of the said name of BARRY should, as soon as may be, lodge his objections with the Magistrate at Bellville, Cape Province.—A. Barry, September, 1956.

11307—14-21-28-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DORIS HOLDSWORTH WARD, as mother and natural guardian of CHRISTOPHER CHARLES WARD, residing at Bellevlei, Stellenbosch, a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of my son of LIDDLE for the reason that he will inherit from one LIDDLE and it is desired that the surname of LIDDLE be perpetuated.

He previously bore the name CHRISTOPHER CHARLES WARD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child CHRISTOPHER CHARLES WARD to LIDDLE.

Any person who objects to his assumption of the said name of CHRISTOPHER CHARLES LIDDLE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch.—D. H. Ward, 4th July, 1956.

11626—21-28-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

I, ADOLPH ALFRED JONKER, residing at 38 Richmond Hill, Port Elizabeth, Cape Province, and employed by the Department of Posts and Telegraphs, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to change my name to OSKAR NOEL KONIK because since early childhood I have been known to all my friends and acquaintances and others, and am still known to all as OSKAR NOEL KONIK.

I formerly bore the names of ADOLPH ALFRED JONKER.

Any person who objects to my assumption of the said names of OSKAR NOEL KONIK should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, with the Magistrate at Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 10th day of September, 1956.—A. A. Jonker, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 11610—21-28-5-12

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PETRUS JACOBUS BOTMA, wat woonagtig is te plaas Bossie, Distrik Bethanie, Suidwes-Afrika, 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHMA aan te neem om die volgende redes:—

My geboorte is geregistreer as BOTMA maar ek was altyd onder die indruk dat my van as BOTHMA registreer is, gevolglik is ek getroud met die van van BOTHMA, my kinders is ook so geregistreer en my grond is geregistreer onder my naam gespel BOTHMA.

Ek het voorheen die naam gedra van PETRUS JACOBUS BOTMA.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PETRUS JACOBUS BOTHMA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Bethanie indien.—P. J. Bothma, 20 Augustus 1956. 11516—21-28-5-12

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST SILVER, residing at 50 Belmont Road, Red Hill, Durban, and employed as a boiler-maker intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STATTON for the reason that I have been known as STATTON for the past 30 years, STATTON, being the name of my step-father.

I previously bore the name SILVER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ETHEL ROSE SILVER to ETHEL ROSE STATTON.

Any person who objects to our assumption of the said name of STATTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. Silver, known as E. Statton, 7th September, 1956. 11159—17-14-21-28

CHANGE OF NAME.

Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that SISUPAL RAMBHAROS, colonial-born Indian, Birth Registrar No. 1381/1920, (born 27th February, 1920), has notified me that he has changed his name from SISUPAL and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed of Transfer registered in his name:—

Deed of Transfer No. 9996/1946, dated 27th November, 1946.

All persons having objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—L. BILLET, Registrar of Deeds, dated at Pietermaritzburg, this 7th day of September, 1956. 11630—21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN GRAY STOPFORTH, wat woonagtig is te Hollingsweg 12, Malvern, Durban, en werksaam is as rangeerder, S.A. Spoorweë en Hawens, Durban, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN BILJON aan te neem om die volgende redes: Dat ek in die algemene omgang en by my werk bekend staan as JOHN GRAY VAN BILJON, die seun van W. J. VAN BILJON, en as sulks in die samelewing aanvaar word. Dit is dus noodsaaklik en raadsaam dat my naam verander word.

Ek het voorheen die naam gedra van STOPFORTH.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN BILJON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Durban indien.—J. G. STOPFORTH, 12 September 1956.

11739—21—28—5—12

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5657.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond op die plaas Rietfontein No. 8, Distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, vir die oogmerk van 'n ondergrondse elektriese kragkabel.

Die reg waarom aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(1) Mynpag No. 637 soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 209, wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is.
(2) Kleims soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 56, wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is.
(3) Skoolsportgrond vir blankes met omheining, wat kragtens 'n Oppervlakregpermit No. A. 110/51 gehou word en wat in die naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika geregistreer is. (Transvaalse Provinsiale Administrasie.)
(4) Ondergrondse elektriese kabel, wat kragtens Oppervlakregpermit No. A. 63/44 deur die Springs Mines, Limited, gehou word.

Vryerfpageienaar: Rand Selection Corporation, Limited.

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen is, kan uit die plan R.M.T. No. 1605 verkry word, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van die genoemde oppervlakregte aan die Applikant te maak, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 9de dag van Oktober 1956 op die Applikant dien by die Munisipale Kantoor, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 16de dag van Oktober 1956, om 10-uur vm., deur my op my kantoor behandel word. Gedateer te Johannesburg hierdie 30ste dag van Augustus 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/5657.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric power cable.

The right applied for will affect the following:—

(1) Mynpacht No. 637, as defined by Diagram R.M.T. No. 209, registered in the name of Springs Mines, Limited.
(2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 56, registered in the name of Springs Mines, Limited.
(3) European school sports ground with fencing, held under Surface Right Permit No. A. 110/51, registered in the name of the Government of the Union of South Africa. (Transvaal Provincial Administration.)
(4) Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A. 63/44 by Springs Mines, Limited.

Freehold Owner: Rand Selection Corporation, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1605, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, Springs, on or before the 9th day of October, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of October, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 30th day of August, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 11238—14-21-28

DOMINION AUCTIONEERING CO. SALES.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of G.F.V. FURNISHERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6374), of Harrison Street, Johannesburg, we will offer by public auction the entire stocks comprising of general merchandise, men's clothing, household furniture, office equipment.

Auction sale will take place on the premises G.F.V. Furnishers (Pty.), Ltd., Harrison Street, Johannesburg, on Thursday, the 4th of October, at 10.30 a.m.

Goods on view day of sale.

Terms.—Cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 155 Commissioner Street, Johannesburg. Phones: 22-7770 and 22-8317. 11766—21

DEPARTMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond op die plaas Rietfontein No. 8, Distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, vir die oogmerk van Rioolpyp-loopbane en bykomende rioolpyp-loopbane en in vloedwatervoor.

Die regte waarom aansoek gedoen is, sal die volgende raak:—

1. Kleims soos bepaal deur Kaarte R.M.T. Nos. 56 en 9301.
2. Mynpag No. 637, soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 209.
3. Waterloop van kampong af—Oppervlakreg-permit No. K.33/23.
4. Uitbreiding aan kwartiere vir getroude Naturelle—Oppervlakreg-permit No. A.31/38.
5. Uitbreiding aan kampong vir Naturelle—Oppervlakreg-permit No. A.32/38.
6. Gebied vir die aanplant van bome, met heining—Oppervlakreg-permit No. A. 101/40.
   (Nos. 1 tot 6 is in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer.)
7. Spoorwegreserwe soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 99—Suid-Afrikaanse Spoorweg-administrasie.
   Vry-erfpageienaar: Rand Selection Corporation, Limited.

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit plan R.M.T. No. 1611, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van hierdie aansoek te maak, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 16de dag van Oktober 1956 dien op die applikant by die Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 23ste dag van Oktober 1956 om 10.30 vm. deur my op my kantoor behandel word.

Gedateer te Johannesburg hierdie 6de dag van September 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. (No. 146.)

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of Sewer pipe tracks and subsidiary sewer pipe tracks and a stormwater drain.

The rights applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 56 and 9301.
2. Mynpacht No. 637, as defined by Diagram R.M.T. No. 209.
3. Water Course from Compound—Surface Right Permit No. K.33/23.
4. Extension to Native Married Quarters—Surface Right Permit No. A.31/38.
5. Extension to Native Compound—Surface Right Permit No. A.32/38.
6. Treeplanting Area, with fencing—Surface Right Permit No. A.101/40.
   (Nos. 1 to 6 registered in the name of Springs Mines, Limited.)
7. Railway Reserve as defined by Diagram R.M.T. No. 99—South African Railways Administration.
   (Freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1611, which may be seen at my Office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my Office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Municipal Offices, Springs, on or before the 16th day of October, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my Office on the 23rd day of October, 1956, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 6th day of September, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. (No. 146.)

11778—21-28-5

It is hereby notified that I, SILAS RAMAITE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Portion B of Weltevreden No. 84, District Zoutpansberg. Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Silas Ramaite, P.O. Box 2, Louis Trichardt. 11625—21

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 8.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel *twee* (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet, No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal,
28 Augustus 1956.

Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).	*Uitbreiding toegeken (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg).*
92. Izak Hermanus Potgieter, gebore 5 Januarie 1881; Perseel No. 136, groot 16 morg	Gedeelte No. 711, groot 114 morg.
93. Christiaan Johannes Frederik Lourens, gebore 22 Februarie 1908; Perseel No. 294B, groot 4 morg	Gedeelte No. 596, groot 28·5 morg.
94. Hermanus Johannes Petrus Steyn, gebore 15 Maart 1904; Perseel No. 289, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 599, groot 71·0060 morg. (*b*) Gedeelte No. 671, groot 50 morg.
95. Hendrik Schalk Jacobus van Wyk, gebore 19 Desember 1902; Perseel No. 128, groot 16 morg	Gedeelte No. 724, groot 114 morg.
96. Boedel wyle Getruida Elizabeth Enslin, gebore Steenkamp, en nagelate eggenoot Jan Harm Enslin, gebore 29 Januarie 1884; Sien kennisgewing No. 2, toekenning No. 29, gedateer 2 Julie 1955	(*a*) Gedeelte No. 757, groot 58 morg. (*b*) Gedeelte No. 729, groot 49·9234 morg.
97. Maria Magdalena Sauer, jongedogter, gebore 27 Maart 1934, Aletta Margaretha Sauer, minderjarige jongedogter, gebore 5 September 1941, en Anna Margaretha Sauer, minderjarige jongedogter, gebore 31 Maart 1945; ½ aandeel in Perseel No. 318, groot 16 morg; ½ aandeel in Perseel No. 320, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 602, groot 37·4461 morg. (*b*) Gedeelte No. 728, groot 76·5 morg.
98. Willem Abraham Bester, gebore 11 Augustus 1902; Perseel No. 322, groot 13·7166 morg	(*a*) Gedeelte No. 658, groot 76 morg. (*b*) Gedeelte No. 588, groot 50·176 morg.
99. Johannes Jacobus du Plessis, gebore 20 Mei 1894; Perseel No. 245, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 603, groot 37·4487 morg. (*b*) Gedeelte No. 690, groot 88 morg.
100. Gert Botha Enslin, gebore 13 April 1897; Perseel No. 204, groot 16 morg.....	Gedeelte No. 745, groot 114 morg.
101. Gert Botha du Plessis, gebore 20 Mei 1906; Perseel No. 138, groot 16 morg.....	(*a*) Gedeelte No. 714, groot 57 morg. (*b*) Gedeelte No. 397, groot 33·65 morg.
102. Lucas Marthinus Ferreira, gebore 1 Mei 1890; Perseel No. 324, groot 14·405 morg	Gedeelte No. 587, groot 208·108 morg.
103. Cornelis Hermanus Hendriks, gebore 7 Februarie 1896; Perseel No. 164B, groot 8·1736 morg	(*a*) Gedeelte No. 735, groot 1·3972 morg. (*b*) Gedeelte No. 736, groot 57 morg.
104. Edward Trioflick Hall, gebore 27 Oktober 1901; Perseel No. 294A, groot 8 morg....	Gedeelte No. 595, groot 57 morg.
105. Willem Frederik Kidson, gebore 24 Junie 1910; Perseel No. 299, groot 16 morg.....	(*a*) Gedeelte No. 670, groot 42 morg. (*b*) Gedeelte No. 600, groot 78·5062 morg.
106. Willem Frederick Kidson, gebore 31 Januarie 1912; Perseel No. 193, groot 16 morg	Gedeelte No. 688, groot 118 morg.
107. Christian Philippus Malan, gebore 1 Maart 1875; Perseel No. 195, groot 16·6366 morg	Gedeelte No. 740, groot 114 morg.
108. Gerhardus Cornelis Oosthuizen, gebore 7 Maart 1890; (*a*) ¼ aandeel in Perseel No. 47, groot 16 morg; (*b*) ¼ aandeel in Perseel No. 48, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 546, groot 73·5998 morg. (*b*) Gedeelte No. 544, groot 54·5 morg.
109. Hendrik Louis Olivier, gebore 20 Februarie 1911; Perseel No. 88, groot 3·9653 morg	(*a*) Gedeelte No. 518, groot 60 morg. (*b*) Gedeelte No. 617, groot 30 morg.
110. Nicolaas Jacobus Prinsloo, gebore 20 Februarie 1876; (*a*) Perseel No. 192, groot 16 morg; (*b*) Perseel No. 193, groot 16·1736 morg	Gedeelte No. 739, groot 228 morg.
111. Cornelis Dirk Potgieter, gebore 18 Mei 1926; Perseel No. 108, groot 16 morg.....	Gedeelte No. 627, groot 114 morg.
112. Willem Francois Potgieter, gebore 11 Junie 1897: (*a*) Perseel No. 33, groot 16 morg; (*b*) Perseel No. 36, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 543, groot 114 morg. (*b*) Gedeelte No. 551, groot 115 morg.
113. Jacobus Christoffel Prinsloo, gebore 7 April 1895; Perseel No. 331, groot 16 morg....	(*a*) Gedeelte No. 589, groot 73·653 morg. (*b*) Gedeelte No. 661, groot 50 morg.
114. Gert Pieterse, gebore 14 Desember 1916; Perseel No. 126, groot 16 morg.....	Gedeelte No. 725, groot 114 morg.
115. Aletta Petronella Magdalena Richards, gebore Stolts, op 26 November 1903, weduwee; (*a*) Perseel No. 176, groot 14·6309 morg; (*b*) Perseel No. 188, groot 1·3691 morg; (*c*) Perseel No. 179A, groot 8 morg; (*d*) Perseel No. 179B, groot 8 morg	(*a*) Gedeelte No. 420, groot 80 morg. (*b*) Gedeelte No. 749, groot 85·465 morg. (*c*) Gedeelte No. 754, groot 4·3213 morg.
116. Mathys Magiel Ruthven, gebore 3 Oktober 1911; Perseel No. 112, groot 16 morg....	Gedeelte No. 638, groot 114 morg.
117. Willem Johannes Rossouw, gebore 16 Augustus 1904; (*a*) ½ aandeel in Perseel No. 379, groot 16 morg; (*b*) Perseel No. 368, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 436, groot 20·2145 morg. (*b*) Gedeelte No. 453, groot 24·5648 morg. (*c*) Gedeelte No. 474, groot 64·0674 morg.
118. Lukas Petrus de Beer Stoltz, gebore 29 Mei 1906; (*a*) ⅛ aandeel in Perseel No. 184A, groot 8·2604 morg; (*b*) ⅛ aandeel in Perseel No. 184B, groot 8·2604 morg; (*c*) ⅛ aandeel in Perseel No. 163, groot 12 morge; en Coenraad Frederik Stoltz, gebore 8 Oktober 1911; (*a*) ⅛ aandeel in Perseel No. 184A, groot 8·2604 morg; (*b*) ⅛ aandeel in Perseel No. 184B, groot 8·2604 morg	Gedeelte No. 776, groot 43·1146 morg.
119. Philippus Lourens Steenkamp, gebore 6 Augustus 1887; Sien kennisgewing No. 1, toekenning No. 3, gedateer 2 Mei 1955	Gedeelte No. 758, groot 64·0018 morg.
120. Willem Otto Strydom, gebore 11 November 1906; Seker Gekonsolideerde Perseel No. 201, groot 21·5 morg	(*a*) Gedeelte No. 404, groot 48·5 morg. (*b*) Gedeelte No. 751, groot 10 morg.
121. Hendrik Lodewikus Janse van Nieuwenhuizen, gebore 25 Augustus 1915; Perseel No. 309, groot 16·220 morg	(*a*) Gedeelte No. 605, groot 37·4516 morg. (*b*) Gedeelte No. 679, groot 88 morg.
122. Johan Esias Jansen van Rensburg, gebore 15 September 1885; Perseel No. 323, groot 16 morg	Gedeelte No. 586, groot 113·9988 morg.
123. Martin Luther Janse van Rensburg, gebore 25 April 1914; (*a*) Perseel No. 304, groot 16 morg; (*b*) Perseel No. 302, groot 16 morg; (*c*) Perseel No. 303, groot 16 morg; (*d*) Gedeelte 1 van Perseel No. 309, groot 43,200 vierkante voet	Gedeelte No. 687, groot 236 morg.
124. Arnold Petrus du Toit, gebore 22 Desember 1887; Perseel No. 214B, groot 12·6667 morg	Gedeelte No. 418, groot 52·2507 morg.
125. Anna Susanna van den Berg, gebore de Beer, op 15 September 1895, weduwee.....	Gedeelte No. 419, groot 13·7499 morg.
126. Arnold Tielman Petrus du Toit, gebore 17 November 1921 en Johanna Helena du Toit, gebore Ras, op 5 Januarie 1925, gehuud buite gemeenskap van goedere met Arnold Tielman Petrus du Toit	Gedeelte No. 421, groot 65 morg.
127. Daniel Johannes Pieterse, gebore 18 April 1893: Perseel No. 91, groot 16 morg; en Perseel No. 250, groot 16·6522 morg	(*a*) Gedeelte No. 619, groot 36·9514 morg. (*b*) Gedeelte No. 424, groot 45 morg. (*c*) Gedeelte No. 696, groot 84·4000 morg.
128. Paul Philippus Vorster, gebore 20 Januarie 1886: Perseel No. 213, groot 16 morg.....	Gedeelte No. 417, groot 67 morg.
129. Andries Stefanus Gouws, gebore 9 Januarie 1896: Perseel No. 179, groot 12·1447 morg; Perseel No. 198, groot 14·6620 morg; Perseel No. 167, groot 16 morg; Perseel No. 172, groot 16 morg; Perseel No. 165, groot 16·4051 morg	(*a*) Gedeelte No. 767, groot 72·822 morg. (*b*) Gedeelte No. 743, groot 106·7803 morg. (*c*) Gedeelte No. 737, groot 48·1779 morg. (*d*) Gedeelte No. 676, groot 23 morg.

10032—7-14-21

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: KELLY ENGINEERING WORKS, LTD. (in Liquidation) (C.A. 6303), Schoemans Street East, adjoining Paarlshoop, Langlaagte, Johannesburg.

Duly instructed by the Joint Liquidators, we will sell by public auction on Wednesday and Thursday, 3rd and 4th October, 1956, commencing at 10.30 a.m. on the spot, the following:—

Engineering machinery, stock-in-trade, raw material, Bedford truck, 1949 model, scrap, office furniture.

Now on View on the spot.—Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, Phone 33-5034, Box 7653, Johannesburg. 11767—21

WARREN & COULSON'S (MARICO-BUSHVELD) SALES.

SALE OF BUTCHERY BUSINESS PREVIOUSLY CARRIED ON IN ZEERUST BY A. H. KASPERSEN.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of ANDREW HANSEN KASPERSEN No. C. 24578 we shall offer for sale by public auction on Wednesday, the 3rd October, 1956, at 12 noon at the Municipal sale kraals at Zeerust, at the time of our monthly stock sale.

The butchery business and furniture and fittings consisting of electric refrigerator, electric mincer and sausage machine, band saw, writing desk, chair, 4 tables, cash register, platform scale, counter scale, chopping blocks, steel cabinet, 3 cycles, soap pot, baskets, dishes and knives.

The business with the furniture and fittings will be sold for cash on the day of the sale or against the provision of a bank guarantee approved of by the Trustee.

Immediately the Purchaser shall have paid the amount of the purchase price or shall have furnished an approved guarantee therefor, the Purchaser shall be allowed to take possession of the premises and furniture and equipment.

This sale is subject to the approval of the Master of the Supreme Court and the Creditors of the Insolvent.

For further particulars apply to Warren & Coulson, Auctioneers, P.O. Box 83, President Street, Zeerust. 11694—21

BEWAARKLOOF ASBESTOS CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6219).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The assets of the above Company in Liquidation will be sold by public auction without reserve subject to the approval of the Master on Tuesday, 9th October, 1956, at 11 a.m. sharp at the auction mart of Bekker's Estate Agency and Auctioneers, 63a Mare Street, Pietersburg.

The assets consisting of the prospecting rights of Bewaarkloof Asbestos Co. (Pty.), Ltd., in respect of farm Bewaarkloof No. 2385, in the District of Pietersburg, by virtue of Prospecting Licence No. 211F, held by the Company by virtue of Notarial Contract, dated 11th January, 1952, and in terms thereof all such rights as the Company holds, and the use of a borehole on the farm without pumping plant.

One complete asbestos milling plant driven by a 45 h.p. diesel engine, under corrugated iron roof.

Three six-roomed and two three-roomed dwelling-houses, storeroom, sheds, garage, etc.

Loose assets: Scale, 2 crushers, elevator, shafts with pulleys, vacuum cleaners, piping, 10 h.p. engine, ventilators, etc.

All above-mentioned assets will be sold as one unit and as a going concern.

The Conditions of Sale and further particulars available from the auctioneers and Liquidator.—H. J. P. Slabbert, Liquidator, 27 Mimosa House, Market Street, P.O. Box 441, Pietersburg. 11782—21

Estate late C. W. T. PITTENDRIGH (No. 1931/55.)

Administered as Insolvent in terms of Section 48/3/B of Act No. 24 of 1913.

The assets in the above-mentioned Estate consisting of mining machinery, mining claims, etc., will be sold by public auction at Duiwelskloof on Saturday, the 27th day of October, 1956, at 10.30 a.m., in the forenoon.

For further particulars apply to A. B. Booysen of Jacaranda Buildings, Tzaneen. 11673—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate NOWIKOW.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate SIMON NOWIKOW, trading as DIE MARKWINKEL, Alberton (Reference No. C 24813), we will sell on the spot at 8 Gerrit Maritz Street, Alberton, at Friday, 28th September, 1956, at 10.30 a.m., a large and varied stock of groceries.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11613—21

PROSPECT ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (C.A. 6315).

Joint Judicial Managers: E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Telephone 34-1438, Johannesburg, and C. P. J. Roos, Roos & Steyn, 1 and 2 Law Chambers, Princes Avenue (P.O. Box 530), Telephone 54-1772, Benoni.

NOTICE OF MEETING OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Pursuant to Section 197 of the Companies Act, notice is hereby given that a Meeting of Shareholders of the above Company will take place in the Boardroom, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 4th October, 1956, at 2.15 p.m. and the Meeting of Creditors thereafter at 2.30 p.m. for the purpose of submitting our further Report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and all such other information as may be necessary to enable the Master and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.—Prospect Engineering (Pty.), Limited (under Judicial Management, E. Said and C. P. J. Ross, Joint Judicial Managers. 11647—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, WEITZMANS BUTCHERIES (PROPRIETARY), LIMITED (Joseph Weitzman, sole director), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 2 Van Riebeeck Street, Groblersdal, District Groblersdal, to other premises situated at Erf No. 99, Van Riebeeck Street, Groblersdal, District Groblersdal.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. Weitzman, for Weitzmans Butcheries (Pty.), Ltd. 11627—21

Insolvent Estate JAN BOERSEMA.

Notice is hereby given that Lezard & Company, duly instructed by the Trustee, will sell at their salerooms 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, at 10 a.m., on Friday, 28th September, the following assets:—

Windsor 10 stop organ, 9 c.c. Frigidaire refrigerator, and builders plant including steel trestles, scaffold poles and planking, cement mixer with motor (out of order), circular saw and planer, belt driven, and other sundries.

Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Phone 3/2692, Pretoria, and at Johannesburg. 11605—21

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT No. 24 OF 1936, AS AMENDED.

Notice is hereby given that 31 (thirty-one) days after the last publication hereof, but subject to the grant of transfer of the wholesale and bottle liquor licences in terms of the provisions of Section 67 of the Liquor Act, 1928, as amended, and the subsequent approval by the Magistrate and two members of the Liquor Board for the District of Benoni of the acquisition by PETRUS STEFANUS FOURIE and LEONDARDOUS CORNELIUS VAN ONSELEN and WILLIAM HODGES UREN of the financial interest of BRENTWOOD PARK BOTTLE STORE (PTY.), LIMITED, in and to the business of BRENTWOOD PARK BOTTLE STORE and the wholesale and bottle liquor licences attaching thereto which business is being carried on on Portion 46 of the farm Rietfontein No. 18 in the township of Brentwood Park, District Benoni, the said business will be sold and transferred to PETRUS STEFANUS FOURIE and LEONDARDOUS CORNELIUS VAN ONSELEN AND WILLIAM HODGES UREN.

Subject to the aforegoing, the said Purchasers will carry on the business at the said address for their own account and benefit 31 (thirty-one) days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 21st day of September, 1956.—N. Werksman & Partners, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 11518—21

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRED NASSIF, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Lot No. 234, corner Main and Fraser Streets, Kenilworth, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—Fred Nassif, c/o I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 11661—21

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate JACOBUS PETRUS WILKEN (No. C. 24702), trading as GOLDEN CITY HARDWARE.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Stock; fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 4th October, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 11772—21

TURNER & GILBERT SALES.

SALE OF ENGINEERING LATHES, GRINDERS, BORING MILL, SHAPERS, PRESSES, ETC.

Duly instructed by RONALD GEORGE THOMAS, Liquidator of Calanda Engineering & Manufacturing (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. No. 6312), we will offer by public auction, subject to confirmation, machinery, steel and stores, etc., to be held at 10 a.m., Thursday, 27th September, 1956, on the premises of Calanda Engineering & Mnfg. (Pty.), Limited, 22 End Street, Lakeview, Johannesburg.

All items on view from and including Monday, 24th, Tuesday, 25th and Wednesday, 26th September, from 9 a.m. to 4 p.m.

Terms.—Cash or bank certified cheque.

Further details available from Turner & Gilbert or F. D. M. de Jager, Joint Auctioneers, P.O. Box 360, Phones 51-4315, 51-3868 and 33-5340. 11643-21

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE ZODIATES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 7 Verona Street (Consolidated Lot No. 45), Rosettenville Extension, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—G. Zodiates, c/o I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys, 502 Winchester House, Commissioner Street, Johannesburg.

11662—21

TENDERS.

HEATING ENGINEERING FACTORY FOR SALE.

H. JUUL (PROPRIETARY), LIMITED, of 7 Westex Street, Selby Extension, Johannesburg (No. C.A. 6332).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above factory as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Plant and machinery.
(*b*) Assorted tools and spares.
(*c*) Stocks of raw materials.
(*d*) Motor vehicles, being—

1948 Jeep truck.
International 1-ton truck.

(*e*) Outstanding accounts, including incompleted contracts.
(*f*) Tenancy and goodwill.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—H. Juul (Pty.), Ltd., in Liquidation (No. C.A. 6332)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Thursday, the 4th October, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Thursday, the 27th September, 1956, from 9 a.m. to 5 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg. 11787—21

TENDERS.

In the matter of BOND PAPER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg (No. C.A. 6333).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above stationery business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Shop fixtures and fittings.
(*c*) Outstanding accounts.
(*d*) Tenancy and goodwill.

The premises are presently occupied at a rental of £69 per month.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Bond Paper Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6333)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than Thursday, the 27th September, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Tuesday, the 25th September, 1956, from 9 a.m. to 1 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg.

11788—21

TENDERS.

In the matter of NORTH EAST EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of Comstock Mine, P.O. Steynsdorp, via Breyten, Transvaal (No. C.A. 6360).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets of the Company:—

(*a*) Mining plant and machinery.
(*b*) Spares and accessories for plant and motor vehicles.
(*c*) Sundry tools and equipment.
(*d*) 1953 Bedford truck.
(*e*) Office furniture and equipment.
(*f*) Quantity of timber and scrap iron, including a number of corrugated iron roofs.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—North East Exploration Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6360)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Thursday, the 4th October, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Arrangements may be made with the Company's full time representative at the Mine, for the inspection of the assets.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg.

11789—21

TENDERS.

The Estate of the late ISAAC GLAZER of Kempton Park.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following immovable properties in this Estate:—

1. Certain Erf No. 20, situate on Pretoria Road, Kempton Park, measuring 120 square roods 20 square feet, together with buildings thereon.
2. Certain Erf No. 21, situate on Pretoria Road, Kempton Park, measuring 78 square roods 18 square feet, together with buildings thereon.
3. Certain Erf No. 68, situate on West Street, Kempton Park, measuring 78 square roods 18 square feet, together with buildings thereon.
4. Certain Erf No. 155, situate on Long Street and Benoni Road, Kempton Park, measuring 260 square roods 18 square feet, vacant flat site.

Tenders should be addressed to the undersigned to reach them not later than 12 noon on the 19th October, 1956.

The properties will be sold voetstoots and no warranties of whatsoever nature will be given and the highest or any tender will not necessarily be accepted.—Colach & Schumann, Attorneys for Executors Testamentary, Ebena Building, 35 West Street, P.O. Box 67, Kempton Park. 11806—21

INSAKE AANSOEK OM REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN JOHANNES DE NYSSCHEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 121, Markstraat, Dendron, Distrik Pietersburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Pietersburg, hierdie 17de dag van September, 1956.—C. J. de Nysschen, Loveday, Pk. De Gracht, Distrik Soutpansberg. 11807—21

VERKOPING VAN BOEKSKULDE PER PUBLIEKE TENDER.

Insake REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (No. C.A. 6138).

Hiermee word tenders gevra vir die aankoop van die uitstaande boekskulde van die bogenoemde Maatskappy. Die totale bedrag uitstaande is £2.258 11s. 7d. Die lyste en Debiteure Grootboeke is oop vir inspeksie deur geïnteresseerde persone gedurende kantoorure by die kantoor van die Likwidateur.

Geen waarborg hoegenaamd kan gegee word van die korrektheid of invorderbaarheid van die aangetoonde uitstaande bedrae of van die totaal van die lyste nie.

Die tenders moet verseël en gemerk word „Tender vir Boekskulde, No. C.A. 6138", en moet gestuur word na die Meester van die Hooggeregshof, Posbus 441, Pretoria, om hom nie later as Donderdag, 4 Oktober 1956, om 12 uur nm., te bereik nie.

Die tenders sal deur die Meester geopen word op Donderdag, 4 Oktober 1956, om 12 uur nm., in sy kantoor in die teenwoordigheid van enige geïnteresseerde persone wat teenwoordig wil wees.

Die hoogste of enige ander tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.—A. W. Schuman, Likwidateur, Kamer No. 10, Ons Eerste Volksbankgebou, Pretoria.

11802—21

DIE DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS: JOHANNESBURG.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 55 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op gedeeltes van die plase Langlaagte No. 13, Mooifontein No. 14, Vierfontein No. 15 en Diepkloof No. 9, Distrik en Myndistrik Johannesburg, en Gedeelte van die plaas Paardekraal No. 8, Distrik Roodepoort, Myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n hoofuitloopriool, 12 Kaapse voet breed, en 'n hoofuitloopriool, 8 Kaapse voet breed, daar aan te lê.

Die regte waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende regte:—

(1) Mynpacht No. 690 wat in diagram R.M.T. No. 249 omskryf word, en wat op die naam van Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, geregistreer is.
(2) Kleims wat in diagramme R.M.T. Nos. 1511, 1512, 1525, 1528, 1558, 1580, 1585A en 1586 omskryf word en wat op die naam van Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, geregistreer is.
(3) Kleims wat in diagramme R.M.T. Nos. 408, 416, 419, 431 en 445 omskryf word en wat op die naam van New Urban Properties, Limited, geregistreer is.
(4) Kleims wat in diagramme R.M.T. Nos. 424, 425, 427, 438, 443, 446 en 4253 omskryf word en wat op die naam van Crown Mines, Limited, geregistreer is.
(5) Mynpachten Nos. 442, 466 en 441 wat onderskeidelik in diagramme R.M.T. Nos. 129, 150 en 128 omskryf word en wat op die naam van Crown Mines, Limited, geregistreer is.
(6) Bogrondse elektriese kragleidings met ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakregpermitte Nos. A. 34/41, A. 142/37, A. 39/33, A. 2/52 en A. 276/38, wat op die naam van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie geregistreer is.
(7) 'n Slikdamterrein, met heining—Oppervlakregpermit No. A. 25/43.
(8) Waterregte Nos. A. 759 en A. 761 wat in diagramme R.M.T. Nos. 277 en 278 omskryf word (Nos. 7 en 8 word deur Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, gehou).
(9) Spoorwegreservate wat in diagramme R.M.T. Nos. 39, 286, 44, 45 en 46 omskryf word—Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie.
(10) Ondergrondse kabels en 'n waterpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 111/32.
(11) Druklugpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 137/31 (Nos. 10 en 11 word deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou).
(12) Bogrondse elektriese kragleidings met ondergrondse elektriese kabels waarom die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie aansoek gedoen het.
(13) Waterregte Nos. 326, 351 en 356 wat in diagramme R.M.T. Nos. 46, 54 en 55 omskryf word.
(14) Bewaarplaatsen wat in diagram R.M.T. No. 13 omskryf word (Nos. 13 en 14 word deur New Urban Properties, Limited, gehou).
(15) Halwe aandele in Waterregte Nos. 331, 332 en 333 wat in diagramme R.M.T. Nos. 48, 49 en 50 omskryf word.
(16) Bewaarplaatsen wat in diagramme R.M.T. Nos. 20 en 21 omskryf word.
(17) Slikpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 238/41.
(18) Telefoonlyn—Oppervlakregpermit No. A. 111/40.
(19) Mynpad—Oppervlakregpermit No. A. 138/52.
(20) Slikdam, met heining—Oppervlakregpermit No. A. 64/28.
(21) Druklugpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 6/18.
(22) Mynpad—Oppervlakregpermit No. A. 168/42.
(23) Ondergrondse kabel—Oppervlakregpermit No. A. 98/13.
(24) Pypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 97/13.
(25) Mynpad—Oppervlakregpermit No. A. 2/50.
(26) Afvalkliphoop—Oppervlakregpermit No. A. 145/34.
(27) Rioolpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 59/21.
(28) Slikpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 45/42.
(29) Pypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 73/13 (Nos. 15–29 word deur Crown Mines, Limited, gehou).
(30) Halwe aandele in Waterregte Nos. 331, 332 en 333 wat in diagramme R.M.T. Nos. 48, 49 en 50 omskryf word en wat op die naam van Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in likwidasie) geregistreer is.
(31) Grond wat dit die voorneme is om vir spoorwegdoeleindes te onteien—Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie.
(32) Ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakregpermit No. A. 31/32.
(33) Bogrondse elektriese kragleidings en ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakregpermit No. A. 140/29.
(34) Ondergrondse kabel en druklugpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 94/12 (Nos. 32–34 word deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou).
(35) Konsessie-kragleiding wat in kaart R.M.T. No. 22 omskryf word—Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
(36) Terrein vir klipmeul—Oppervlakregpermit No. A. 166/50, wat op die naam van Crown Crushers (Proprietary), Limited geregistreer is.
(37) Waterregte Nos. 396 en 778, wat in diagramme R.M.T. Nos. 66 en 316 omskryf word.
(38) Terugloopwaterpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 238/41.
(39) Uitvloeiselhoofleiding—Oppervlakregpermit No. A. 60/21.
(40) Rioolpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 183/50.
(41) Ertstrekvervoerweg, met heining—Oppervlakregpermit No. A. 25/33.
(42) Waterpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 142/31.
(43) Rioolpypleiding en rottingstenk—Oppervlakregpermit No. A. 100/13 (Nos. 37–43 word deur Crown Mines, Limited, gehou).
(44) Landbouterrein—Oppervlakregpermit No. A. 7/22 wat deur Rand Mines, Limited, gehou word.
(45) Boomplantterrein—Oppervlakregpermit No. A. 39/19—Crown Mines, Limited.

Houers van die Eiendomsreg:—

Langlaagte No. 13.—Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in likwidasie); Crown Mines, Limited; New Urban Properties, Limited; Regering van die Unie van Suid-Afrika (S.A.S. en H.).

Mooifontein No. 14.—Rand Mines, Limited.

Vierfontein No. 15.—Crown Mines, Limited.

Diepkloof No. 9.—Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; Stadsraad van Johannesburg; Crown Mines, Limited; Regering van die Unie van Suid-Afrika.

Paardekraal No. 8.—Regering van die Unie van Suid-Afrika (S.A.S. en H.); Arthur Fisher en ander; Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

Volledige besonderhede in verband met die reg waarom daar aansoek gedoen is, kan verkry word van plan R.M.T. No. 1473 wat in my kantoor ter insae lê.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakreg toegestaan word, moet op of voor die 16de dag van Oktober 1956 besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die applikant, stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 23ste dag van Oktober 1956 om 10 vm. op my kantoor oorweeg.

Gedateer in Johannesburg op die 6de dag van September 1956.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.

Adv. No. 1021.

25

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER: JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the Surface of Proclaimed land held under Mining Title for the purpose of a Main Outfall Sewer, 12 Cape feet wide and a Main Outfall Sewer, 8 Cape feet wide situate on portions of the farms Langlaagte No. 13, Mooifontein No. 14, Vierfontein No. 15 and Diepkloof No. 9, District and Mining District of Johannesburg, and portion of the farm Paardekraal No. 8, District Roodepoort and Mining District of Johannesburg.

The rights applied for will affect the following:—

(1) Mynpacht No. 690, as defined by Diagram R.M.T. No. 249 and registered in the name of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

(2) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1411, 1512, 1525, 1528, 1558, 1580, 1585A and 1586, registered in the name of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

(3) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 408, 416, 419, 431 and 445 and registered in the name of New Urban Properties, Limited.

(4) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 424, 425, 427, 438, 443, 446 and 4253, and registered in the name of Crown Mines, Limited.

(5) Mynpachten Nos. 442, 466 and 441 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 129, 150 and 128, respectively, and registered in the name of Crown Mines, Limited.

(6) Overhead electric power lines with underground electric cables—Surface Right Permits Nos. A. 34/41, A. 142/37, A. 39/33, A. 2/52 and A. 276/38, registered in the name of Electricity Supply Commission.

(7) Area for slimes dam, with fencing—Surface Right Permit No. A. 25/43.

(8) Water Rights Nos. A. 759 and A. 761, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 277 and 278 (Nos. 7 and 8 held by Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited).

(9) Railway Reserves as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 39, 286, 44, 45 and 46—South African Railways Administration.

(10) Underground cables and a water pipe line—Surface Right Permit No. A. 111/32.

(11) Compressed air pipe line—Surface Right Permit No. A. 137/31 (Nos. 10 and 11 held by Electricity Supply Commission).

(12) Overhead electric power lines with underground electric cables applied for by the Electricity Supply Commission.

(13) Water-rights Nos. 326, 351, and 356 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 46, 54 and 55.

(14) Bewaarplaatsen as defined by Diagram R.M.T. No. 13 (Nos. 13 and 14 held by New Urban Properties, Limited).

(15) Half shares in Water-rights Nos. 331, 332 and 333 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 48, 49 and 50.

(16) Bewaarplaatsen as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 20 and 21.

(17) Slimes pipe line—Surface Right Permit No. A. 238/41.

(18) Telephone line—Surface Right Permit No. A. 111/40.

(19) Mine road—Surface Right Permit No. A. 138/52.

(20) Slimes dam, with fencing—Surface Right Permit No. A. 64/28.

(21) Compressed air pipe line—Surface Right Permit No. A. 6/18.

(22) Mine road—Surface Right Permit No. A. 168/42.

(23) Underground cable—Surface Right Permit No. A. 98/13.

(24) Pipe line—Surface Right Permit No. A. 97/13.

(25) Mine road—Surface Right Permit No. A. 2/50.

(26) Waste rock dump—Surface Right Permit No. A. 145/34.

(27) Sewer pipe line—Surface Right Permit No. A. 59/21.

(28) Slimes pipe line—Surface Right Permit No. A. 45/42.

(29) Pipe line—Surface Right Permit No. A. 73/13 (Nos. 15–29 held by Crown Mines, Limited).

(30) Half shares in Water-rights Nos. 331, 332 and 333, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 48, 49 and 50, and registered in the name of Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in liquidation).

(31) Proposed expropriation of ground for railway purposes—South African Railway Administration.

(32) Underground electric cables—Surface Right Permit No. A. 31/32.

(33) Overhead electric power lines and underground electric cables—Surface Right Permit No. A. 140/29.

(34) Underground cable and compressed air pipe line—Surface Right Permit No. A. 94/12 (Nos. 32–34 held by the Electricity Supply Commission).

(35) Concession power lines, defined by plan R.M.T. No. 22—Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.

(36) Site for stone crusher—Surface Right Permit No. A. 166/50, registered in the name of Crown Crushers (Proprietary), Limited.

(37) Water-rights Nos. 396 and 778, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 66 and 316.

(38) Return water pipe line—Surface Right Permit No. A. 238/41.

(39) Effluent main—Surface Right Permit No. A. 60/21.

(40) Sewer pipe line—Surface Right Permit No. A. 183/50.

(41) Ore haulage with fencing—Surface Right Permit No. A. 25/33.

(42) Water pipe line—Surface Right Permit No. A. 142/31.

(43) Sewer pipe line and septic tank—Surface Right Permit No. A. 100/13 (Nos. 37–43 held by Crown Mines, Limited).

(44) Area for agriculture—Surface Right Permit No. A. 7/22 held by Rand Mines, Limited.

(45) Treeplanting area—Surface Right Permit No. A. 39/19—Crown Mines, Limited.

Freehold Owners:—

Langlaagte No. 13.—Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in liquidation); Crown Mines, Limited; New Urban Properties, Limited; Government of the Union of South Africa (S.A.R. & H.).

Mooifontein No. 14.—Rand Mines, Limited.

Vierfontein No. 15.—Crown Mines, Limited.

Diepkloof No. 9.—Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; City Council of Johannesburg; Crown Mines, Limited; Government of the Union of South Africa.

Paardekraal No. 8.—Government of the Union of South Africa (S.A.R. & H.); Arthur Fisher and others; Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 1473 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections in writing with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the City Hall, Johannesburg, on or before the 16th day of October, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of October, 1956, at 10 a.m.

Dated at Johannesburg, this 6th day of September, 1956.

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.

Advt. No. 1021.

11755—21—28—5

Insolvent Estate W. C. F. TREURNICH.

AUCTION SALE.

The herein described property will be sold by public auction at the salerooms of Dely & De Kock (Pty.), Ltd., 115 First Floor, Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, 6th October next, at 11 a.m.:—

Certain Portion 45 (a portion of Portion 18) of the farm Elandshoek No. 175, District Bronkhorstspruit, measuring 15·6551 morgen, with poor 3-roomed dwelling, good brick engine-room and sundry other improvements thereon.

Note.—From Pretoria take Premier Mine road 18½ miles. Turn right along good earth road 2 miles. Property is on the left.

Further particulars from the auctioneers, Phones 2-4702 and 2-0511, Pretoria. 11794—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

INSOLVENT ESTATE GREENWOOD MOTORS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate B. M. SANDERS & E. M. ALBERTYN, trading as GREENWOOD MOTORS (Master's Reference No. C 24908), we will sell on the spot at 6 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, all the stock-in-trade, equipment, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11813—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

INSOLVENT ESTATE H. HARRIS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate H. HARRIS, trading as GOLDEN WEST CYCLE & MUSIC (Master's Reference No. C 24876), we will sell on the spot at 74 Voortrekker Street, Klerksdorp, on Monday, 24th September, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., "The Retailers Rendezvous", 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11814—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

INSOLVENT ESTATE SIMPSON.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate W. E. SIMPSON, trading as BANTU MEDICINE & MUSIC SALOON (Surrender No. 66/56), we will sell at our Mart on Wednesday, 26th September, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., "The Retailers Rendezvous", 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11815—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

Insolvent Estate W. J. WRIGHT.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate W. J. WRIGHT, trading as KEW AUTO SERVICES (Master's Reference No. C. 24778), we will sell on the spot at First Road, Kew, Johannesburg, on Monday, 1st October, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, motor vehicles and equipment contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., "The Retailers Rendezvous", 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11812—21

NOTICE.

In the Insolvent Estate of D. W. PUGH, to be sold by auction, subject to confirmation, remaining extent of Portion E of farm Nooitgedacht No. 88, District Krugersdorp, in extent 22 morgen 515 square roods with buildings and improvements thereon, on Thursday, 27th September, 1956, at the mart, 4 New Street South, Johannesburg.—Richard R. Currie, (Pty.), Limited. Auctioneers. 11556—21

KAAP—CAPE.

LIQUIDATION SALE.

Insolvent Estate F. W. SMITH (JNR.) (No. 10131).

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of the late FREDERICK WILLIAM SMITH (JNR.), a building contractor of Middelburg, C.P., we will submit to public auction on Saturday, 29th September, 1956, at 10 a.m., in the Market Yard, Middelburg, Cape, the following assets in the Estate:—

1937 Chevrolet car, mortice machine and new building materials consisting of two door frames, 13 doors, six square yards short beech flooring, 14 one-inch marble tiles, 42 one-quarter-inch glazed tiles, four lengths down piping, 118 feet 3-in. by 4½-in. deal, 111 Tarazo tiles, high level sistem, five sheets reinforced glass, six square yards parquet blocks, one sheet flat iron, cornice and ¼ rounds and other building scrap.

For further particulars apply to Minnaar & De Kock, Auctioneers for Trustee, P.O. Box 19, Middelburg, C.P. 11678—21

UNITED BUILDING & ENGINEERING CO. (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1582).

Public auction sale of builders plant and equipment including circular saw bench, Wadkin 10-in. planer, sanding machine, electric winch, all motorised. Zeehenhooven concrete mixer with motor, Parker 10/7 concrete mixer on rubber wheels, Parker 5/3½-cu. ft. mixer on rubber wheels, Winget mixer—all these concrete mixers in perfect condition. Electric floor sander, electric hammer, electric motors, hoist and motor. Packard engine, cement, white tiles, 30 bags nails, also Halda typewriter, Corona adding machine, filing cabinet, Austen Petersen fire resisting safe, 4-ft. by 8-ft. desk, on Wednesday, the 26th September, 1956, at 10.30 a.m. precisely, at Avondrust Street, Brooklyn.

Duly instructed by the Liquidator, we shall submit the items mentioned above, to public competition, together with comprehensive builders equipment, including hand winch, large steel pulley blocks, picks, shovels, carpenters bench with vice, hand grindstone 14 in., 30 bags nails, fire extinguishers, Homelite self priming pump 1½ in. complete with hose, double end grinder heavy duty 7 in., three electric motors, roofing tiles, bricks, steel wheelbarrows, 16 extending ladders, painters ladders, wood windows, doors, sheds, swivel chair, dumpy level, electric fan, electric heater, plan cabinet, etc.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Telephone 3-2188, Cape Town, P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 11670—21

Insolvent Estate D. J. F. BRAND.

A public auction sale of the general dealers stock, equipment and 1940 Austin van on Friday, 28th September, at 3 p.m., at Ideal Store, Lady Grey Street, Paarl.

Duly instructed by the Trustee, the assets will be submited for sale to the highest bidder in lots to suit all buyers, the general dealers stock, assortment of groceries, 2 scales, showcase, bread bin and a 1940 Austin van. The assets can be inspected on the day of the sale and further information can be obtained from the auctioneer.

Terms.—Cash on day of sale.—J. M. Faure, Auctioneer, P.O. Box 4, Phone 2495, Paarl, and P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 11513—21

McCARTHY FLEGG & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Sale by public auction of residential site, facing east in Lutgens Road, on the north side of Milner Road, Rondebosch, will be held on Wednesday, 3rd October, 1956, at 11.15 a.m., on the site.

Messrs, Zoutendyk & Brand, Limited, Auctioneers and Sworn Appraisers, Regis House, Adderley Street, Cape Town, duly instructed, will sell at the time and place stated above, the residential site 5,000 Cape square feet in area and situate in a good residential part in Lutgens Road, Rondebosch.

For further particulars apply to the auctioneers.—P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town, and J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, Joint Liquidators. 11512—21

SALE BY PUBLIC TENDER.

In the Insolvent Estate of DAVIS DOUGLAS DEWING, of Hannah Place, Cambridge, East London (No. 10108).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above business as listed below:—

Certain piece of quitrent land, situate in Location No. 16, called Mgaqweni, in the District of Libode, called the Mangcwanguleni Trading Site, measuring 5 morgen.

The premises comprise shop, store and dwelling-house.

Inspection of the property may be arranged by appointment with the undersigned.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender: Insolvent Estate D. D. Dewing (No. 10108)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Victoria Street, Cape Town, not later than the 6th October, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. A copy of the Deed of Sale, the successful tenderer will be required to complete, may be inspected at the undermentioned address.—Hughes, Chisholm & Airey, Agents for the Trustee, P.O. Box 36, Owen Street, Umtata. 11784—21

McCARTHY FLEGG & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Sale by public auction of residential site, facing north on the corner of Amhurst Avenue and Possen Road, below Newlands Avenue, Newlands, will be held on Tuesday, 25th September, at 11.15 a.m., on the site.

Messrs, Zoutendyk & Brand, Limited, Auctioneers and Sworn Appraisers, Regis House, Adderley Street, Cape Town, duly instructed, will sell at the time and place stated above, the residential site, 6,101 Cape square feet in area, and situate in a first-class residential part on the corner of Amhurst Avenue and Possen Road, Newlands.

For further particulars, apply to the auctioneers.—P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust, Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town, and J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, Joint Liquidators. 11514—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

KAAPLAND KELDERS (EIENDOMS), BEPERK (in Liquidation) (Registered No. C. 1584).

Attention is drawn to the advertisement presently appearing in the Press inviting tenders for the purchase of the wholesale liquor business, carried on by the above-mentioned Company at Main Road, Paarl, C.P.

Sealed tenders, in duplicate, marked on the envelope "Tender: Kaapland Kelders (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C. 1584)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon on Tuesday, the 2nd October, 1956.—W. Goldberg, J. M. Borton, Joint Liquidators, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town. 11663—21

Insolvent Estate NORA ABDURAHMAN, trading as TAJ MAHAL CAFÉ, Lawrence Road, Athlone (No. 10169).

SALE BY PUBLIC TENDER OF GENERAL DEALER'S AND CAFÉ STOCK, FIXTURES AND FITTINGS.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town Press advertising the assets in the above Estate for sale by Public Tender.

Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender—Insolvent Estate Nora Abdurahman, No. 10169", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, by not later than noon, on Thursday, 27th September, 1956.

For further particulars and arrangements in regard to inspection, communicate with the undersigned.—W. Goldberg, Trustee, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Phone: 3-4841, Cape Town. 11675—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FAIK ASSAD KRAIKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery's business which I proposed to conduct at Lot No. 138, Beaconhurst, East London North, East London.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, of the Board (East London), within 14 days of the publication of this notice—F. A. Kraiker, per J. A. Yazbek & Co., Traduna House, 24 Gladstone Street, East London. 11685—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL GAFOOR MOOKREY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 17, Block K, Second Street, Welcome Estate, Athlone.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the first publication of this notice.—A. G. Mookrey. 11640—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, D. C. JOUBERT & KIE., EDMS., BPK., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg 387 See Punt, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

Direkteure: Dirk Christiaan Johannes Joubert, Johannes Retief Malan, Herman Alexander Malan. 11799—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we JULIA MASEKO and JESITA MASEKO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stand 1324, Buffalo Road, Evaton Native Township.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

Full particulars i.e. No. 12 Wildebeesfontein, Distrik Vereeniging, Stand No. 1324 Buffalo Road, Evaton Native Township.—Julia Maseko and Jesita Maseko, Applicants, c/o M. C. Makunga, P.O. Box 40, Wilberforce. 11809—21

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR VERSKUIWING VAN DRANKLISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 43 van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, dat op Woensdag, 31 Oktober 1956, om 9.30 vm., aansoek gedoen sal word tot die Magistraat, Magistraatskantoor, Bellville, deur JASPER SMIT [synde die genomineerde van AVON BOTTELSTOOR (EIENDOMS), BEPERK] vir magtiging vir die permanente verskuiwing van die botteldranklisensie, gehou deur die gesegde JASPER SMIT as genomineerde van AVON BOTTELSTOOR (EIENDOMS), BEPERK ten opsigte van die perseel te Voortrekkerweg 126c, Parow (nou bekend as Voortrekkerweg 252, Parow), en geleë op Perseel No. 654, Blok K, van landgoed van Parow, gedeelte van Persele Nos. 9 tot 14, Tiger Valley, geleë in die Munisipaliteit van Parow (nou bekend as die resterende gedeelte van Perseel No. 654, Blok K, van landgoed van Parow, gedeelte van Persele Nos. 9 tot 14, Tiger Valley, geleë in die Munisipaliteit van Parow) en welke besigheid gedryf word onder die naam AVON BOTTELSTOOR, na die persele bekend as Voortrekkerweg 250, Parow (voorheen Voortrekkerweg 126, Parow) en geleë op die restant van Perseel No. 654, Blok K, van landgoed van Parow, gedeelte van Persele Nos. 9 tot 14, Tiger Valley, geleë in die Munisipaliteit van Parow, soos meer volledig beskryf in die Plan ingedien by die Magistraat, Magistraatskantoor, Bellville.

Kennisgewing geskied verder hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 43 van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, dat, indien bogemelde verskuiwing gemagtig word, sal gesegde JASPER SMIT, as genomineerde van AVON BOTTELSTOOR (EIENDOMS), BEPERK, by die eersvolgende jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik Bellville, aansoek doen vir bekragtiging van sodanige magtiging tot verskuiwing.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen bogemelde voorgenome verskuiwing moet 'n skriftelike beswaar, met vermelding van redes vir sodanige beswaar, indien by die Magistraat, Magistraatskantoor, Bellville, voor of op 24 Oktober 1956. Gedateer te Bellville, op hierdie 10de dag van September 1956.—Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Bellville. 11624—21

PUBLIEKE VEILING VAN EERSTE-KLAS WOONHUIS EN MEUBELS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutrise in die Boedel van wyle HENDRIK JACOBUS COLYN VAN EEDEN, sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop op Saterdag, 15 September 1956, om 10.30 vm.—

Uitstekende woonhuis onder sink dak met drie slaapkamers, voorhuis, kombuis, spens en badkamer geleë op Erf No. 516, Montagu, op die hoek van Joubert- en Markstraat, Montagu. Daar is verder 'n woonstel van twee vertrekke en 'n bediende kamer op die erf.

Verder sal verkoop word huisraad bestaande o.a. uit kamerstel, stoele, tafels, kombuis kas, rusbank, Zimmermanklavier, ens.—Van Zyl & Hofmeyr, Badstraat, Montagu, A. F. du Plessis, Badstraat, Montagu, Gesamentlike Afslaers. 11537—21

AUCTION SALE.

KNYSNA HEADS PLOTS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHN EDWARD PARRY (Master's Reference No. C.A. 24632), we will sell the following by public auction in the Town Hall Board-room, Knysna, on Friday, 5th October, 1956, at 10 a.m.—

Two well-situated plots at famous Knysna Heads, 4½ miles from Knysna, with magnificent view.

For particulars apply Tidswell, Richardson & Vowles, Auctioneers and Estate Agents, Main Street, P.O. Box 47, telegrams "Tidswell", Knysna. 11636—21

NOTICE.

APPLICATION FOR BUTCHERS LICENCE.

It is hereby notified that I, WILLIAM FENNER MOORCROFT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at The Meadows, District Cradock.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Signed, W. F. Moorcroft, The Meadows, Cradock. 11648—21

STAD KAAPSTAD.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 3 Mei 1948, handelende kragtens bevoegdhede wat aan hom verleen is deur die bepalinge van die Slumswet No. 53 van 1934, die volgende persele tot slums verklaar het:—

Perseel.—Persele Nos. 112a en 113a, Windermere.

Geregistreerde Eienaar.—Johannes Appollis.

Transportakte No. 8521, gedateer 10 Oktober 1923.

En nademaal die Raad die genoemde verklaring op sy vergadering van 31 Julie 1956, kragtens die bevoegdhede wat aan hom verleen is deur Artikel 15 van die genoemde Wet, herroep het teen opsigte van die oorblywende deel van Persele Nos. 112a en 113a, Windermere; word derhalwe kennis hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934 dat die verklaring tot slums van die eiendomme op die oorblywende deel van Persele 112a en 113a, Windermere, herroep is. —M. B. Williams, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 13 Augustus 1956.

CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 3rd May, 1948, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Lots Nos. 112a and 113a Windermere.

Registered Owner.—Johannes Appollis.

Transfer Deed No. 8521, dated 10th October, 1923.

And whereas the Council at the meeting on the 31st July, 1956, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration in respect of the remaining extent of Lots 112a and 113a, Windermere.

Now therefore, notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises on the remaining extent of Lots 112a and 113a, Windermere, has been rescinded.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 13th September, 1956. 11515—21

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-receiving Institution.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Company's Act, 1926, as amended.)

In the matter of MORCON CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1537).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 5th October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for proof of debts by Creditors;
(*b*) for receiving the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

It is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney and proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at the offices mentioned below within 21 days from date hereof.—A. de V. Joubert and P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town. 11688—21

In the Insolvent Estate of C. J. F. MACKERETH.

SALE OF BOOK DEBTS.

Instructed thereto we shall sell by public auction, in front of our offices, Market Square, Stutterheim, on Saturday, 13th October, at 10 a.m., all the outstanding book-debts due to the above Insolvent Estate.

The Books of Account and Conditions of Sale will be available for inspection at the offices of the auctioneers.—Elliott Brothers (Pty.), Limited, Auctioneers, Market Square, Stutterheim. 11689—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

P. VAN BLOMMESTEIN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation)

(Registered No. C.1578.)

Mr. R. J. C. Everts, auctioneer, c/o Caledon & South Western Districts Board of Executors, Limited, Caledon, will submit a valuable business property, situate at Hope Street, Caledon, to sale by public auction on Friday, the 28th September, 1956, at 10.30 a.m., on the spot.—J. M. Borton, Liquidator, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town. 11740—21

Insolvent Estate W. K. HENDRICH (No. 9976).

WILLY HENDRICH'S GARAGES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1505).

Auction sale of fully equipped garage premises with vacant occupation, vacant land and large assortment of most modern garage equipment, motor vehicles, agricultural implements, office equipment and stocks of new and second-hand spares.

Instructed by the Trustees and Liquidators, Messrs. J. E. Krige & Sons, Auctioneers and Sworn Appraisers, P.O. Box 14, Worcester, will sell at 107 High Street, Worcester—

(*a*) the immovable properties of the Insolvent Estate W. K. Hendrich, comprising garage premises, 107 High Street, Worcester, of rooms and offices, two flats upstairs and fully equipped with the necessary spares department, ducoing and washing areas; and vacant land in Russel Street, Worcester, which adjoins the garage premises;

(*b*) the movable assets of Willy Hendrich's Garages (Pty.), Ltd. (in Liquidation), including office equipment, 3 motor vehicles and breakdown truck, garage equipment of every description, Bristol tractor with double-furrow plough, rotary hoe, three double-furrow ploughs, etc., and a considerable quantity of new and second-hand spares, tyres and tubes, car accessories, etc.

Order of Sale:—

Thursday, 27th September, 1956, at 10 a.m.: Immovable properties, motor vehicles and office equipment, and thereafter until 5 p.m., garage equipment.

Friday, 28th September, 1956, at 10 a.m.: Continuation of garage equipment, stocks, second-hand spares and agricultural equipment and tractors.

Particulars may be obtained from the afore-mentioned Auctioneers.—P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town; A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd. (Registered Deposit-Receiving Institution), Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town, Joint Trustees and Liquidators. 11645—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

SPRINGBOK WYNKELDERS (EIENDOMS (in Liquidation) (No. C.1585); KAAPLAND KELDERS (EIENDOMS), BEPERK (in Liquidation) (No. C.1584).

Attention is drawn to the advertisements presently appearing in the press, inviting Tenders for the purchase of the landed property, Main Road, Kruils River, belonging to Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk (in Liquidation) and the wholesale liquor business conducted therein by Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk (in Liquidation).

Sealed Tenders, in duplicate, marked on the envelope "Tender—Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk (in Liquidation) (No. C.1585) and Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk (in Liquidation) (No. C.1584)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Tuesday, the 2nd October, 1956.—Springbok Wynkelders (Edms.), Bpk. (in Liquidation), J. M. Borton, Sole Liquidator; Kaapland Kelders (Edms.), Bpk. (in Liquidation), W. Goldberg, J. M. Borton, Joint Liquidators. 11664—21

CANCELLATION OF DEBT REGISTRY ENTRY IN RESPCET OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the debt registry entry in respect of Mortgage Bond No. 2543, dated 22nd July, 1910, passed by the Committee for the time being of the German Lutheran Church at Durban Road Flats, now Bellville Flats, for £80 in favour of Johannes Urtel, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division at Durban Road, being a portion of Lot No. 4 of the Cape Flats Allottments, measuring 174 square roods 1 square foot.

All persons having objection to the cancellation of the Debt Registry Entry in respect of the above bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of September, 1956.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applicants' Attorneys, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town. 11752—21

NATAL.

Re: Insolvent Estate HILLVIEW GARAGE.

SYFRETS TRUST COMPANY (NATAL), LTD.

Notice is hereby given that a Ford jeep, sundry garage equipment and cash register belonging to the above Estate, will be sold by public auction at Messrs. Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., sale room, 33 Gardiner Street, on Saturday, 29th September, at 11.15 a.m.—D. A. Cornell, Trustee, Box 135, 338 Smith Street, Durban. 11676—21

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

Insolvent Estate RAYMOND HENRY VICTOR, trading as VICTOR'S HARDWARE, Warden, District Harrismith (No. X. 6424).

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, I will submit to public auction at my sale yards, Warden, at 11 a.m., on Friday the 5th October, 1956:—

Vacant Erven Nos. 517 and 518, Warden.

F. Stewart King, Auctioneer, P.O. Box 3, Warden, 21st September, 1956. 11522—21

INSOLVENCY NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD WILLIAMS DAVEY (No. X. 6347), a miller and general dealer who carried on business in Hennenman under the style or firm of HENNENMAN ROLLER MILLS, notice is hereby given that the Trustee will realise certain milling machinery which ostensibly belonged to the spouse of the Insolvent, Elsie Davey, after the expiring of six weeks from the date of publication hereof.

Separate Creditors for value of the said Elsie Davey are invited to prove their claims against the above Insolvent Estate, in terms of Section 21 (5) of the Insolvency Act.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Trustee, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein, 21st September, 1956. 11535—21

TENDERS GEVRA.

VERKORTE ADVERTENSIE.

In die Insolvente Boedel van CHRISTIAAN STEFANUS SAUERMAN, wat besigheid gedoen het te Smalpunt, Distrik Reitz, as algemene handelaar.

(No. X 6413.)

Tenders word hiermee ingewag vir die koop van al die handelsware en uitrusting in die bogenoemde Insolvente Boedel.

Alle tenders moet voor of op Woensdag, 3 Oktober 1956, om 11 vm., in duplikaat ingelewer word by die Kantoor van die Magistraat van Reitz, in behoorlik geseëlde koeverte gemerk, „Tenders Insolvente Boedel, C. S. Sauerman (No. X 6413).

Die bate is te sien te Smalpuntwinkel, Distrik Reitz, en voornemende tenderaars moet in aanraking kom met die trustee wat die sleutels hou, vir verdere besonderhede.—V. R. Olivier, Trustee, Markstraat, Foon: 78, Reitz. 11646—21

TENDERS.

Insolvent Estate RAYMOND HENRY VICTOR, trading as VICTOR'S HARDWARE, Warden, District Harrismith (Estate No. X. 6424).

Tenders are hereby invited for the stock-in-trade in the above Insolvent Estate, valued according to the Schedules at £2,240. 14s. 5d., and consisting of crockery, cutlery, watches, ornaments, toys, paints, mattresses, Gouda and Doulton ware, saws, blades, drills, spanners, fishing rods, and line, locks, elements, kitchen cabinet, canvas hose, matting, lino, wireless set, lathe, greases, garden tools, bolts, nuts, screws, nails, stove piping, tanks, etc., all in goed condition.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tender Insolvent Estate R. H. Victor (No. X. 6424)" must be lodged with the Magistrate at Warden, by 10 a.m., on Thursday, the 4th October, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further details and for inspection apply to J. L. Bland, Trustee, P.O. Box 126, Harrismith, or F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, O.F.S. 11521—21

STAANDE-KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar AUSTIN SILAS ROGERS, aansoek gedoen het by die Kommissie, benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n Bevel aan die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, om transport direk te passeer op sy naam van—

(1) Erf No. 505, geleë aan Tweedelaan, in die dorp Springfontein, Distrik Bethulie, groot 51 vierkante roede 6 vierkante voet, gehou deur WILLIAM EDWARD SCHRODER kragtens Akte van Transport No. 2960/1920, gedateer 5 Mei 1920, wat betref 'n halwe aandeel, en deur MAUD GERALDINE LONES (gebore WRIGHT), gehuud buite gemeenskap van goedere met JOHN EDWARD HUNT LONES, en andere, kragtens Akte van Transport No. 4298/1926, gedateer 23 Oktober 1926, wat betref 'n halwe aandeel;

(2) Erf No. 506, geleë aan Tweedelaan, in die dorp Springfontein, Distrik Bethulie, groot 51 vierkante roede en 6 vierkante voet, gehou soos hierbo;

word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie, opgeroep om hulle besware, met opgawes en redes, in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein (die Voorsitter van die Kommissie), binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.—C. V. Schweizer, Voorsitter van die Kommissie, Aktekantoor, Bloemfontein. H. Louis Israel, Prokureur vir Applikant, Posbus 607, Bloemfontein, 6 September 1956.

STANDING COMMISSION NOTICE.

AUSTIN SILAS ROGERS, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, to pass transfer direct to him of—

(1) Erf No. 505, situate on Second Avenue, in the town of Springfontein, District Bethulie, measuring 51 square roods and 6 square feet, registered in the name of WILLIAM EDWARD SCHRODER, under Deed of Transfer No. 2960/1920, dated 5th May, 1920, as to a one-half share, and in the names of MAUD GERALDINE LONES (born WRIGHT), married out of community of property to JOHN EDWARD HUNT LONES, and others, under Deed of Transfer No. 4298/1926, dated 23rd October, 1926, as to a one-half share;

(2) Erf No. 506, situate on Second Avenue, in the town of Springfontein, District Bethulie, measuring 51 square roods 6 square feet, registered as above;

all persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein (the Chairman of the Commission), within two months of the date of the first publication of this notice.—C. V. Schweizer, Chairman of the Commission, Deeds Office, Bloemfontein. H. Louis Israel, Attorney for Applicant, P.O. Box 607, Bloemfontein, 6th September, 1956.

11534—21-28-5

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
5007/56	Johnson, Emily, pensioner.....	1/4/56, East London.....	26/9/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2278/56	Kieck, Rudolf Friedrich Wilhelm, farmer and trader	8/4/56, East London.....	26/9/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
5009/56	Kopelowitz, Rochel Malke, housewife	20/8/56, Cape Town.....	25/9/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
715/56/376c	du Plessis, Sarel Petrus, klerk.....	1/1/56, Port Elizabeth.....	3/10/56, 10 vm., Humansdorp..	Eksekuteur Datief.
5023/56	Putzier, Emil August Julius, quarry foreman	9/8/56, King William's Town.	2/10/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
5106/56	Herridge, William Luke, mynwerker	3/8/56, Nababeep.....	3/10/56, 10 vm., Springbok....	Eksekuteur Datief.
5105/56	Hassan, Kolsam, housewife.....	25/5/56, Goodwood.....	2/10/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
1706/56	Cook, John Richard, lorry driver...	25/9/53, Observatory, Cape Province	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4981/56	Baker, Jasper Steven.....	27/4/56, Mowbray.....	2/10/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
889/56/825d	Dunn, Frederick George, retired....	3/2/56, East London.....	3/10/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
4979/56	Amroodt (formerly Maggott, born Young), Florence Winefred, housewife	17/7/56, Athlone.....	2/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5073/56	Bedford (born Smith), Emma Maria Sophia, housewife	1/5/56, Plumstead.....	2/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4506/56	Bramble (born Stephens), Susannah, housewife	26/7/56, Kalk Bay.....	2/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5050/56	Wilson, Joseph Chamberlain, labourer	8/7/56, Cape Town.....	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5049/56	Wilson, Janet Scott, pensioner....	20/8/56, Pinelands.....	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
140/876	Walker, John Hamilton, solicitor...	14/4/10, Kenilworth.....	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5043/56	de Villiers, Pieter Hermanus Francois, tuinier	11/7/56, Beaufort-Wes.....	5/10/56, 10 vm., Beaufort-Wes.	Eksekuteur Datief.
2702/56	Wise, Mary Ann, clerk.....	26/3/56, East London.....	3/10/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2952/55	Mpahlwa, Solomon Alfred, retired teacher	14/5/55, Nqamakwe.....	28/9/56, 10 a.m., Nqamakwe...	Executor Dative.
4888/56	Rom, Jane, housewife.....	22/2/56 Muizenberg.....	2/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3683/56	Meyer, Annie.....	10/5/56, Port Elizabeth.....	28/9/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
5026/56	Rosenthal, Medwig, housewife.....	29/8/56, Johannesburg.....	25/10/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4707/47	Muller, Johan Andries, boer.....	11/6/56, Mosselbaai.....	3/10/56, 10 vm., Mosselbaai...	Eksekuteur Datief.
47907	Martin, Johanna Elizabeth, farmer..	29/8/35, Stockenström.....	3/10/56, 10 a.m., Stockenström	Executor Dative.
4612/549	Martin Angeo, farmer.....	11/7/49, Stockenström.....	3/10/56, 10 a.m., Stockenström	Executor Dative.
6203/54/125b	Ross, Caroline, retired teacher.....	King William's Town, 31/10/54	2/10/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
3272/128/380	Meyer, Cornelis, labourer.....	23/10/05, George.....	28/9/56, 10 a.m., George.....	Executor Dative.
5031/56	Scheckle, Christian Andrew William, pensioner	31/7/56, Port Elizabeth.....	5/10/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4783/56	Lowes, Margaret Ross, boilermaker.	20/6/56, Chingola, Northern Rhodesia	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4991/56	Erickson, Cecil Clarence, retired....	28/6/56, Plumstead.....	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4949/56	Schneider, Joseph, blockman.....	28/2/56, Woodstock.....	27/9/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
98323	Shaw, George Henry Bramwell, retired	22/1/45, Rondebosch.....	4/10/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4311/56	Gray, Elizabeth Inverarity, independent	19/7/56, Green Point.....	25/9/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.

TRANSVAAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
5277/56	Kok, Johan Andries, boer.....	1/8/56, Vereeniging.....	28/9/56, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur.
5276/56	Hellman, Millicent Olymphia, housewife	16/8/56, Potchefstroom.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3491/56	Mokoena, John, shopkeeper.....	28/3/56, Edenvale.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4967/56	de Jager, Eleanor Barbara, housewife	25/7/56, Middelburg.....	28/9/56, 10 a.m., Middelburg..	Executor.
5278/56	Benade, Renier Adriaan, sweiser....	26/8/56, Pretoria.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5209/56	Brown, Arthur John Edward, banker	20/8/56, Pretoria.....	25/9/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
5280/56	Stroud, Kathleen Jacoba, housewife.	4/6/56, Benoni.....	28/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
5240/56	Vosser, Barend Frederik Jacobus, boer	27/7/56, Delareyville.....	28/9/56, 10 vm., Delareyville...	Eksekuteur.
5308/56	Hermann, Christina Wilhelmina Elizabeth	17/8/56, Pretoria.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5190/56	Williamson, Thomas Wesley, company branch manager	21/11/55, County Dublin, Eire	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5211/56	Weyers, Hendrik Christophel, drywer Weëdepartement	5/6/56, Middelburg.....	28/9/56, 10 vm., Middelburg...	Eksekuteur.
5376/56	de Clercq, Hendrina Cecilia, verpleegster	12/8/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannes-	Eksekuteur.
5318/56	Barnard, John Squier, boer.....	8/8/56, Standerton.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5317/56	Herbst, Johannes Lodewicus, optakelaar, Yskor	14/8/56, Krugersdorp.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5310/56	Houston, Thomas.....	1/4/54, Springs.....	28/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
4916/56	Kadt, Philip Jacques, scientist.....	5/8/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5093/56	Meintjes, Hendrik Schalk, bouer....	24/7/56.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5249/56	van der Westhuizen, Daniel Jacobus, kasrepareerder	5/6/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5391/56	Mbata, Solomon, labourer.....	22/5/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5198/56	Cohen, Sarah.....	1943, Lithuania.....	25/9/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
5522/56	Roatman, Adriaan Jacobus, staalwerker	7/9/56, Pretoria.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
6041/47	Rowe, William Rawling, partner in Agnes mine	16/12/47, Barberton.....	28/9/56, 10 a.m., Barberton....	Executor.
5443/56	van Stade, Jacob Johannes, verkoopsagent	1/7/56, Wolmaransstad.....	28/9/56, 10 vm., Wolmaransstad	Eksekuteur.
5439/56	Kruger, Paulus Stephanus, bricklayer	21/7/56, Mokeetsi Road.....	28/9/56, 10 a.m., Tzaneen.....	Executor.
5364/56	Alford, Alexander Sydney, pumpman	20/7/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5239/56	Visser, Christoffel Erasmus, checker.	20/7/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5141/56	Niemand, Gertruida Susanna, huisvrou	15/7/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5236/56	de Villiers, Charles Benjamin, boer..	26/7/56, Carolina.....	28/9/56, 10 vm., Carolina.....	Eksekuteur.
5195/56	Strydom, Willem Gerhardus, Baker mine employee	27/7/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5201/56	Lindeque, Barend Gerhardus, stoorman	20/8/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5197/56	Wilson, Mary Jane McInnes Bone Ritchie	21/7/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5199/56	Morris, Janet Bryce.....	14/8/56, Johannesburg.....	25/9/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
5243/56	Edward, John David, skolier.....	2/8/56, Pretoria.....	25/9/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
4996/56	Venter, Alexander Eduard Bourke, bouer	4/8/56, Johannesburg.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5386/56	Devenish, Patric Allen Brian Meares, miner	7/5/56, Rustenburg.....	28/9/56, 10 a.m., Rustenburg..	Executor.
5432/56	Eksteen, Michiel Kasparus, konstabel, S.A.P.	18/8/56, Nelspruit.....	28/9/56, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur.
5434/56	Prinsloo, Jan Andries, boer.....	19/7/56, Roodepoort.....	28/9/56, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur.
459/55	Human, Anna Elizabeth Catharina..	4/10/52, Klerksdorp.....	28/9/56, 9.30 vm., Johannesburg	Voog.

NATAL.

1031/56	Louw, Wilhelm, constable, S.A.P..	5/12/55, Ladysmith.....	27/9/56, 10 a.m., Calviniaz....	Executor Dative.
2190/56	Jones, Johannes, flight sergeant,	19/8/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2189/56	Ford, Edith Rebecca, invalid.....	20/7/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2188/56	Erusammal, factory hand.....	23/1/52, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2101/56	Barker, Leonard William, bookmaker's clerk	13/7/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2105/56	Kistadaven, waiter.....	29/3/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2146/56	Evert, Cecil Rhodes, checker.....	31/7/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2194/56	Subramany, labourer.....	13/8/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2164/56	McCluskey, Winifred Rose, housewife	25/7/56, Bloemfontein.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2184/56	Shackleford, Henrietta Caroline, housewife	2/9/56, Pietermaritzburg.....	26/9/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2150/56	Mills, Thomas, insurance clerk.....	24/8/56, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2159/56	Singh, Harichuran.....	24/6/39, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2168/56	Wakefield, Oliver Charles, actor....	30/6/56, New York.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2158/56	Singh, Sewcharan, salesman.....	9/6/44, Durban.....	27/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
1097/56	Jersich, Jacobus Frederik, garage-eienaar	22/8/56, Warden.....	26/9/56, 10 a.m., Warden.....	Eksekuteur Datief.
1018/56	Brewis, Christina Dorothea Lourensina, huisvrou	3/8/56, Senekal.....	4/10/56, 10 vm., Marquard....	Eksekuteur Datief.
1121/56	van Zyl, Jacobus Stephanus, student	30/8/56, Johannesburg.....	28/9/56, 10 vm., Vrede.....	Eksekuteur Datief.
824/56	Day, Isabel Elizabeth.....	20/6/56, Parys.....	28/9/56, 11 a.m., Bloemfontein.	Executor Dative.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

417/56	Avenant, Catharina Maria, student	13/9/45, Upington.....	26/9/56, 10 vm., Upington.....	Eksekuteur Datief.
444/56	Stanford, John Hadley, kroegbediende	26/7/56, Ritchie.....	26/9/56, 10 vm., Kimberley....	Eksekuteur Datief.
441/56	van Wyk, Ellen Gertruida Elizabeth, boer	24/8/56, Evaton.....	26/9/56, 10 vm., Griekwastad.	Eksekuteur Datief.
440/56	Benfield, Marie Magdalene, pensioner	16/8/56, Kimberley.....	26/9/56, 10 a.m., Warrenton..	Executor Dative.
446/56	Conradie, Jacobus Johannes, rustende boer	3/8/56, Nelsrust.....	2/10/56, 10 vm., Vryburg.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1955/56	Hugo, Jan Gysbert, rustende boer, van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Wellington...	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Wellingtontak, Posbus 20, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
152/56	Miles, James, retired farmer; First and Final	21/9/56	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Main Street, P.O. Box 5, Cathcart.
2152/56/313	Burger, Willem Jacobus, afgetrede masjinis, en nablywende eggenote Cornelia Margaretha Classina Burger (gebore Bester), van Citrusdal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, K.P.
6707/54/813	Adamstein, Jacob Julius, bachelor, farmer and hotelkeeper, of Deelfontein, C.P.; First, Second and Final	21/9/56	Cape Town	Richmond...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3322/56	Keown, William Robert, retired master baker, of 105 Main Road, Rondebosch, Cape Town, and surviving spouse, Gertrud Keown; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5036/54	Kamfer, Catharina Elizabeth Petronella, huisvrou, en nablywende eggenoot Andries Jacobus Kamfer, van Brandvlei, Distrik Calvinia; Verbeterde Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2918/56	Stuart, Georgina Miller, of Wynberg Hotel, Main Road, Wynberg, and surviving spouse, Ernest Clifton Cole Stuart; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3291/56	Birch, Elsie Sophia, widow, of 33 Fisher Street, Goodwood, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
7048/55/680	Michaels, Japphta Johannes, onderwyser, van Bot Rivier, Caledon Distrik; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 17, Caledon.
1147/56/503	Campbell, Alfred Stewart, pensioner, and surviving spouse, Isabel Margaret Campbell; First and Final	21/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ward Able & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 95 Main Street, Port Elizabeth.
190/56	Brink, Alice Mabel (born Mathewson), housewife, and surviving spouse, Adriaan Jacobus Brink; First and Final	21/9/56	Kimberley.	Hopetown...	I. Edelstein, Attorney for Executor, Church Street, Hopetown.
1396/56/428	Bertram, Heinz Georg Antonius, bookkeeper and farmer, of P.O. Toekomst, Somerset East; Amended First and Final	21/9/56	Cape Town	Somerset East	G. J. du Toit & Son, Attorneys for Estate, Charles Street, Somerset East.
1152/56/782	Haworth, Thomas Edward, textile manager; First and Final	28/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
2672/56/327	Kritzinger, Dorathia Sophia (of Sofia) (gebore Olwage, voorheen Stols), huisvrou, van Somersetsgift, Distrik Uniondale;	21/9/56	Kaapstad..	Uniondale...	A. N. Steyn, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Willowmore.
2588/950	Lewis, Jack, of Claremont, who died on the 17th April, 1950; Supplementary	22/9/56	Cape Town	Wynberg.....	D. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
6613/55/110	Muire, Ella Ethel (born Pollard, also known as Ella Muire), widow, of 55 African Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	21/9/56	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96-98 High Street, Grahamstown.
2383/54	Doble, Edwin, of Heathfield; Second and Final	21/9/56	Cape Town	—	L. L. Doble, Executrix Testamentary, Main Road, Heathfield.
404/56	Barends, Martha (Pattie) (born Knaggs), and surviving spouse, Arthur John Barends, of "Montana", 27 Camps Bay Drive, Camps Bay; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	A. J. Barends, Executor Testamentary, "Montana", 27 Camps Bay Drive, Camps Bay.
6212/55	Bouchier, Winifred Maud, of Fir Avenue, Sea Point; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	E. A. Bouchier, Executor Dative, P.O. Box 659, Cape Town.
4463/55	Kannemeyer, Magdalena Wilhelmina (born Collinett), widow, of Newlands, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2456/56/464	van Staden, Sidney Robert, retired engine driver, of 1 Greenan Street, Berea, East London, and surviving spouse, Johanna Catherine van Staden; First and Final	21/9/56	Cape Town	East London	(Mrs.) J. C. van Staden, 1 Greenan Street, Berea, East London, Executrix Testamentary.
1774/55/1750	Abrahamson, Arthur (also known as Abrahamsohn), of 4 Forest Road, Orangezicht, Cape Town; First and Final	22/9/56	Cape Town	—	Epstein, Bloch & Co., Agents for Executors Testamentary, 28 St. George's Street, Cape Town.
2778/55/543	Friendly, Elma Theresa Annie, of Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	H. Joffe, Bernstein & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
4962/55/257	Ederies, Ismail, of Cape Town; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
1792/56/434	Shepperd, Arthur John, and surviving spouse, Jacomina Berindina Shepperd (born Poorter), of "Ridgeway", St. Michaels Road, Claremont; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Harry Green & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, Station Road, Claremont.
3531/55	Scott, Annie (born Alexander), widow, of Fish Hoek, Cape; First and Final	22/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
4234/55/940	Decker, Wilhelmine Mathilde Auguste Marie (born Fischer), widow, of "The Anchorage", Market Square, Paarl; First and Final	21/9/56	Cape Town	Paarl.....	W. F. Moore & Son, Attorneys for the Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
475/56	Smart, Catherine Fisher, widow, of Fish Hoek, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Simonstown..	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for for the Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
813/55	Barrowman, Elizabeth Wilson, (born Sharp), widow, of Cape Town; First and Final	22/9/56	Cape Town	—	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for the Executrix Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
1897/55	Weinrich, Louis, of Hall Road, Sea Point; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	K. Sandler, Frank & Co., for the Executrices Testamentary, 47 Strand Street, Cape Town.
308/56/1187	Coleman, John, of 1 Bramber Court, Ravenscraig Road, Green Point, who died on the 6th January, 1956; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sanlam Buildings, 28 Wale Street, Cape Town.
2137/56/51	Routly, Sydney Arthur, retired draper, of 139 Ocean View Drive, Three Anchor Bay; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	S. A. F. Routly, 139 Ocean View, Drive, Three Anchor Bay, Cape Town, Executor Dative.
3219/56/758	Murtagh, James Thomas, pensioner; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	E. J. Murtagh, P.O. Box 3658, Cape Town.
2903/56/469	van Pletsen, Ada (born Gordon), housewife; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	S. J. van Pletsen, Private Bag, Supreme Court, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1643/56	Dale, Frederick William, retired, who died at Walmer, Port Elizabeth, on the 9th March, 1956, First and Final	24/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1164/56/961	Paterson, Jessie (born Christie), housewife; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5192/55	Thiebert, Maxmillian George Wallace, retired, of Kingard House, Main Road, Kalk Bay, C.P.; First and Final	21/9/56	Cape Town	Simonstown ..	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4472/55/704	Morgan, Kunigunde (born Ewers), widow, housewife of Keiskammahoek, C.P.; First and Final	21/9/56	Cape Town	Keiskammahoek	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
4680/55/918	Fritz, Sybrandt, Junior, fireman, and surviving spouse, Pauline Fritz (born Meyer), of Bellville; First and Final	21/9/56	Cape Town	Bellville.....	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
5168/55/1022	Loots, Jacobus Albertus Johannes, boer, van Quaggasfontein, Distrik Graaff-Reinet; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
816/56	de Jager, Dina Magrieta (gebore Uys), weduwee, van Maraisstraat, Riversdal; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal.
1347/56/667	Braun, Winnie Eurinus (born Gibson), and surviving spouse, George Antony Braun, storeman, of 73 Durban Street, King William's Town; First and Final	21/9/56	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1582/56	Lewis, John Owen, widower, railway pensioner, of Mowbray, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
85/56	le Roux, Lodewikus Theodorus, boer, van Krubank (Witbank), Pk. Kuruman, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Neeltjie Cornelia le Roux (gebore Kruger); Eerste en Finale	21/9/56	Kimberley.	Kuruman....	Barclays Bank D.C.O., waarmee ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
436/55	Gagiano, Johanna Hendrina Jacoba (gebore Badenhorst), huisvrou, van Pk. Stella, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Eduard Johannes Gagiano, afgetrede boer; Eerste en Finale	21/9/56	Kimberley.	Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1102/56	Murphy, John, school teacher, and surviving spouse, Maria Wilhelmina Murphy (born Scott); First and Final	21/9/56	Cape Town	Aberdeen....	S. J. Schoeman, for Executor Dative, P.O. Box 37, Cathcart Street, Aberdeen, C.P.
172/56	Agenbag, Gideon, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Louisa Johanna Agenbag (gebore Rademan); Eerste en Finale	21/9/56	Kimberley.	Postmasburg.	W. J. Agenbag, Hoërskool, Keimoes.
966/56/708	Carstens, Johannes Christiaan, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Petronella Carstens (gebore Greeff); Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Malmesbury...	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
213/56	Kannemeyer, Llewellyn Martin, butcher, of 31 St. Cyprian's Road, Kimberley, and Carolina Maria Kannemeyer (born Hitchcock); First and Final	21/9/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
928/56	Walpole, Valentine, university lecturer; Supplementary and Final	21/9/56	Cape Town	Stellenbosch..	A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Executor Testamentary.
276/56	Ortlepp, Emil Theodore, retired; First and Final	21/9/56	Kimberley.	—	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 29–33 Stockdale Street, Kimberley.
6644/55/38	Nienaber, Anna Susanna, huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	H. J. J. Nienaber, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
4988/55	Retief, Philippus Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Alexandria...	Philippus Johannes Retief, Montclairweg 140, Montclair, Durban.
6038/55/899	Engelbrecht, Johannes Marthinus Cornelis (or Cornelius) Hendrik, originally of Cathcart District, presumed dead by Order of Court, dated 19th January, 1956; First and Final	24/9/56	Cape Town	Cathcart.....	L. T. van Coller, Market Square, P.O. Box 11, Cathcart.
325/55	de Wet, Johannes Jacobus, retired; First and Final	21/9/56	Kimberley.	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
7062/55/620	Vorster, Hester, housewife; First and Final	21/9/56	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executor Dative.
2582/56/1436	Smidt, Stephanus Jacobus, rustende boer, oorlede op 16/3/56, van Adelaide, K.P.; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Adelaide.....	Hendrikz, Delport & De Beer, Posbus 20, Adelaide.
3358/55/646	White, Peter John, technical assistant; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Ernest Charles Blomkamp, Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
4391/55/25	Cohen, Meyer, and surviving spouse, Bessie Cohen (born Milun), widow, of Parow; First and Final	22/9/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor, 5 Station Road, Parow.
1091/56	Dredge, Arthur Allen, of Wynberg, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	J. M. Vietri, Attorney for Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
101/56/652	Prillevitz, Gozewinus William, and surviving spouse, Eileen Theodosia Prillevitz, of Pinelands, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2767/56/741	Menchinick, John George Joseph Sampson, Rigger, of Mowbray, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4359/49/175	Meyer, Nicolaas, widower, retired general dealer, of George; Supplementary First and Final	21/9/56	Cape Town	George.....	Conradie & Olckers, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 136, Uitenhage.
2263/55	Hughes, Frances Gertrude, widow, of Ireland; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
7039/55/608	Sutton, George Gerhard, retired judge, of "Woodside", Tennant Road, Kenilworth; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
5691/55/1189	Carelse, John Christian, of Vasco, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Bellville.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4219/55	Swart, Hans Jacob, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Sushara Swart (gebore Swart): Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Die Strand..	Chris Horn, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Heidelberg, K.P.
6735/53/704	Botha, Johannes Hendrik, farmer, of Buxton, District of Stockenstrom; Amended First and Final	24/9/56	Cape Town	Seymour.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
872/56/52	Groenewald, Jacob Jacobus Jurie, rustende boer, van Riviersonderend, en langslewende eggenote Barbara Isabella Groenewald; Eerste	21/9/56	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5120/55/595	Hopkins, John Sydney Robert, retired; First Supplementary	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3641/55/655	Hattingh, Dina Maria Cornelia (born Ackermann), housewife, and surviving spouse, Cornelius Frederick Hattingh, of 11 Lovemore Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth; First and Final	21/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Robert Easton Moffat Stewart, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Dative.
6138/55/92	Angers, Dinnie, retired painter, of 5 Thornton Road, Athlone; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Co., Executrix Testamentary's Attorneys, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
2799/55/97	Cooke, Helen Isabel (born Williams) widow, of "Wilgehof", 4 High Street, Knysna, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1771/55/790	Bowman, Eric Fred, priest, of Komgha, and his surviving spouse, Constance Margaret Bowman (born Gordon); First and Final	21/9/56	Cape Town	Komgha.....	Campbell & Bell, P.O. Box 10, Komgha, Attorneys for Executrix Testamentary.
6044/55/634	Coetzer, Johannes Marthinus, ploegbaas, en nagelate eggenote Judith Gertruida Magdalena Coetzer (gebore Heath); Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Fort Beaufort	G. L. Triegaardt, Agent vir Eksekuteur, Curzonstraat, Posbus 11, Seymour, K.P.
222/56	van der Nest, Willem Stefanus (Stephanus), railway clerk, and surviving spouse, Pieta Danielina van der Nest (born du Preez); First and Final	21/9/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
1389/56	Verwey, Maria Magdalena (gebore Stipp), huisvrou, en nagelate eggenoot Leonard Albertus Verwey; Eerste en Finale.	21/9/56	Kaapstad..	Robertson...	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson.
136/56	Myburgh, Pieter Bernardus, S.A.R. employee; First and Final	21/9/56	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
6849/55/388	Place, Euphemia (born Grant), widow, of 58 Berry Street, Queenstown, Cape Province; First and Final	21/9/56	Cape Town	Queenstown..	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
1919/56/989	Hoskin, Worthington Wynn, retired schoolmaster; First and Final	21/9/56	Cape Town	Grahamstown	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
2653/56/620	Wegg, Walter Franklin, retired; First and Final	24/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Michael Antoniech, Secretary of The Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1002/56	Retief, Nicolaas Johannes, rustende boer, van Keerweder, Klein Drakenstein, Afdeling Paarl	21/9/56	Kaapstad..	Paarl.....	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4638/54	van der Merwe, Alwyn, rustende boer, van Brassefontein (alias Bodam), Distrik Calvinia, wie oorlede is te Kaapstad, op die 19de dag van Augustus 1954 en nablywende eggenote Maria Claudina van der Merwe (gebore Genis), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Hoopstraat, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4879/54	van der Schyff, Abobaker, retired, and survivor, Subegehar Davids; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
2367/55/294	Uys, Marian Mary (born Barratt), widow, of Rex Villa, 30 Hudson Street, Mossel Bay; First and Final	21/9/56	Cape Town	Mossel Bay..	The Standard Bank of S.A., Ltd. (regisgistered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2024/55/573	Chapman, Johanna Jacoba (born Hofmeyr, also known as Hannah Chapman), housewife, of Clewer Mansions, Union Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
644/56	Rowles, Letitia Jane, widow, housewife, of Rhodes Avenue, Komga; First and Final	21/9/56	Cape Town	Komga.....	Campbell & Bell, Attorneys for Executors Testamentary, Station Street, Komga.
4078/55/949	Levinsohn, Philip, sales manager; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
6200/53/1229	Prentice, Myra Gladys, widow, of "Ebor", Kirkwood Road, Plumstead; Second and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	S. E. Prentice, Executor Testamentary, 30 Children's Way, Bergvliet, C.P.
88195/1943	Rossouw, Jan Anthonie, farmer; Amended First and Final	21/9/56	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., 11 Beeren Street, P.O. Box 64, Cradock, C.P., Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
292/56/588	Prinsloo, Jacobus Marthinus, boer, van Emdale, District of Molteno, wie oorlede is op 5 Januarie 1956 en nagelate eggenote Emmerentia (of Embrentie) Frederika Prinsloo (gebore Greyvensteyn); Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Molteno.....	Ellert & Knopp, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P.
4933/55/281	Bergh, Oloff, afgetrede onderwyser, van Parkstraat 1, Clanwilliam, K.P.; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
6837/55/651	Foster, Alexander Justus Soek, boer, van Clanwilliam, K.P.; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	Smit & Burgers, Prokureurs vir Boedel, Posbus 8, Clanwilliam, K.P.
3279/55/1024	Campbell, George Alexander, builder and contractor, of Que Que Township, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Mary Campbell; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5205/55/467	Drury, William, captain of the Trawler Bendor, of 11 Stebonheath St., Sydenham, Port Port Elizabeth, who died at sea on 27th August, 1955, and surviving spouse, Mary (Maria) Catherine Drury (born Byrne); First and Final	24/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Mary (Maria) Catherine Drury (born Byrne), 11 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
5107/51/171	Kok, Ernest Richard, and surviving spouse, Cecilia Kok (born Goodley); First and Final	24/9/56	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Kokstad.
6730/53/553	Hough, Francois Stephanus, ouditeur, en oorlewende eggenote Johanna Charlotte Hough, hoek van Grensweg en Eerste Singel, Vredelust, Bellville; Tweede en Finale	22/9/56	Kaapstad..	Bellville.....	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Durbanweg, Bellville.
5448/55	Nel, Gert Jacobus, boer, van Teronje, Loeriesfontein, Distrik Calvinia, en nablywende eggenote Catharina Wilehmina Nel (gebore O'Kennedy); Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5179/55/322	van Niekerk, Louisa Maria (gebore Pretorius), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Hope Town..	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
305/56/339	Silvester, Lilian Frances Emma, spinster, retired; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
402/55	Nurick, Samuel Israel, produce dealer; First and Final	21/9/56	Cape Town	Ladismith....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Cape, Attorneys for Executors Testamentary.
2725/56/635	Eksteen, Gertrude Ida (born Parry), housewife; First and Final	21/9/56	Cape Town	Ladismith....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.
4631/55	Radasi, Sarah Jessie Nomaledi (also known as Lady Radasi, Ann Sarah Jessie Lady Radasi, Sarah Jessie Lady Radasi, and Sarah-Ann Nomaledi Radasi), retired teacher, of Fort Beaufort; First and Final	21/9/56	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Executor Dative, 34 Campbell Street, Fort Beaufort.
4094/55/877	Schmulowitz, Cecilia (born Bierer), widow, housewife, of King David Hotel, Sea Point; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
5360/55/911	Peter, Mathilde (also known as Matilda Helene, born Kopke), housewife, and surviving spouse, Eduard Ferdinand Johann Peter, of Keiskammahoek, Cape Province; First and Final	21/9/56	Cape Town	Keiskammahoek	Eduard Ferdinand Johann Peter and The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executors Testamentary.
916/55/360	Bassett, Louisa Elizabeth Ann (born Hughes), housewife, and surviving spouse, William Henry Bassett; First and Final	21/9/56	Cape Town	Queenstown..	McConnell & Malan, 94 Cathcart Road, P.O. Box 34, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2005/55	Molopyane, Duffey Meshak, hawker; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
1597/55/213	Goldberg, Jacob, commercial traveller, of 3 Myrtle Street, Gardens, Cape Town; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executor Dative, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
2571/56/1165	Pienaar, Anna Susanna, vrygesellin, huisvrou, van Murraysburg; Eerste en Laaste	22/9/56	Kaapstad..	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg, K.P.
1067/55	Moret, Gerrit, unemployed; First and Final	21/9/56	Cape Town	Knysna.....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
2/56/553	Bouwer, Johannes Hermanus, bachelor, railway employee, of Grahamstown, Albany; First and Final	21/9/56	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executrix Dative, 199 High Street, Grahamstown.
189/56/990	Uys, Maria Susanna (gebore Uys), weduwee, huisvrou, van Van Riebeeckstraat 36, Stellenbosch; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2385/56/203	Blom, Helena Maria (gebore Jacobs), weduwee, van Keeromstraat 2, Stellenbosch; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr.
5323/55/536	Korkie, Dinah Magdalena (gebore Nimrod), en oorlewende eggenoot Jacobus Johannes Korkei, afgetrede Spoorwegarbeider, van Juffrenbruchstraat 17, Idasvallei, Stellenbosch; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
4627/55/252	Hugo, Willem Stephanus, paymaster; First and Final	21/9/56	Cape Town	Wellington...	Philip Sarenboek, Agent for Executrix Testamentary, 17 Church Street, Wellington, C.P.
158/55/922	Clapham, Marjory, divorcée, pensioner, of Kommetje Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	G. F. Grey, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5849/55/321	Louw, Johannes Matthys, wat oorlede is te Kaapstad, op 25 September, 1955; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	—	Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3317, Kaapstad.
1112/55	Duncan, James Thom, retired farmer; Supplementary	21/9/56	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
184/56	van der Merwe, Floris Johannes, rustende sakeman; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Jansenville...	Van der Merwe & De Wet, Prokureurs vir die Boedel, Capitol-gebou, Adderleystraat 25, Port Elizabeth.
1269/56/940	Lourens, Matthys Gerhardus, rustende boer, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote, Susanna Hermina Lourens (gebore Swart); Eerste en Finale	24/9/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
1543/56/769	Steeneveld, William Johannes Andreas, pensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Magdalena Steeneveld (gebore Cloete); Eerste en Finale	24/9/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise, Testamentêr, Posbus 16, Napier.
6688/55	van Dyk, Christiaan Jozua, afgetrede onderwyser; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Wynberg.....	D. H. van Gend, p/a De Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
806/56	Foxcroft, Ethel May (born Constance), housewife, and surviving spouse, Eric Bertram Foxcroft, of East London; First and Final	21/9/56	Cape Town	East London	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
983/56/387	Strydom, Magdelt (of Magdeld) Magdalena (gebore Kotze), huisvrou, wat op 26 Januarie 1956 oorlede is; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Sterkstroom..	Alfred Froy, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 36, Sterkstroom.
523/56/55	Kilshaw, Henry, commercial agent, of Trocadero Lodge, Parliament Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 23rd December, 1955; First and Final	24/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Queenie Elizabeth Kilshaw (born Johansson, formerly Joubert), 18 Parkin Street, Uitenhage, C.P., Executrix Dative
6823/55/762	Lanzkowsky, Annie (born Slamkowitz), housewife, formerly of "Joycetown", 20 Flower Street, Cape Town; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	A. H. Dirmeik & Co., Attorneys for the Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
92/56	Bouchier, Edward Richard Holmes, of Fir Avenue, Sea Point; First and Final	21/9/56	Cape Town	—	E. A. Bouchier, Executor Dative, P.O. Box 659, Cape Town.
5152/53	Malherbe, Willem Stephanus, oud onderwyser; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Tulbagh.....	J. L. Malherbe, Scodin, Skuruman, K.P.
165/56	de Beer, Carel Jacobus Johannes, grofsmid, en nagelate eggenote Anna Cornelia Wilhelmina de Beer (gebore Meyer); Eerste en Finale	20/9/56	Kimberley.	Vryburg.....	Anna Cornelia Wilhelmina de Beer (gebore Meyer), Pk. Reivilo, Distrik Vryburg.
536/56/71	Weyers, Anna Catharina (gebore Hattingh), en nagelate eggenoot Pieter Bernardus Stephanus Weyers, boer, van Elchies, in die Afdeling Uitenhage; Eerste en Finale	22/9/56	Kaapstad..	Uitenhage....	J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
134/56/158	Julie, Sarah (born Hart), widow, who died at Port Elizabeth, on the 18th December, 1955; First and Final	21/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
2220/56	Ehlers, Johan Hendrick (Hendrik) Lodewyk, in lewe 'n werknemer van Lukasstraat 88, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Susanna Fredericka Ehlers (gebore Wessels), van dieselfde adres; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmonie-gebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
6478/55/706	Rheeder, Christiaan George Frederik; Eerste en Laaste	21/9/56	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Agente vir die Boedel, Hoogstraat 98, Oudtshoorn.
3103/54	Fortuin, Regina Eva (born de Kock), widow, of 452, Klipfontein Road, Elsies River; First and Final	21/9/56	Cape Town	Bellville.....	L. Dirmeik, Attorney for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
4130/55/529	Bouwer, Willem Abraham, rustende boer, van Vaalkrans, in die Afdeling van Somerset-Oos; Eerste en Laaste	24/9/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Scott, Stegmann & Mills, Prokureurs van die Boedel, Posbus 11, Somerset-Oos.
3457/56	Erasmus, Jan Carel David, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Dorathea Erasmus (gebore Eybers), van Grootfontein, Distrik Ceres; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	Ceres.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

TRANSVAAL.

3790/55	Launspach, John Frederick (also knwon as Jan Frederick Launspach), butcher, of 189 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse Annie Lettia Celia Kathleen Launspach (born Prinsloo); First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3223/55/17	Fingerhut, Fanny, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
920/56/18	Hurd, Edith Evelyn (born Sautter), housewife; First	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2474/55/15	Livanos, Manuel, mine official; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1596/56/18	Hawthorne, Bertha Mary, housewife, widow; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
6886/55	Morton, Johanna, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3956/56/18	Albon, William Edward, painter and decorator, No. 407 French Hoek, corner of Bree and Twist Streets, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	John Thomas Sutherland, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Dative.
6274/55	Erasmus, Gideon Jacobus, taxi owner, and surviving spouse Maria Magdalena Erasmus; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
526/56/35	Reid, Margaret Gordon Day (born White), housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth and Seventh Floors Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
5217/55/24	Rose, Blooma (born Hartstein), housewife, a widow, of Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
354/56	Cheadie, Janet Margaret (born Walker), widow, proprietress of the Homestead Boarding House, 111 Prince's Avenue, Benoni; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	John Hallis Napier Brebner, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Benoni, Executor Testamentary.
1221/49/12	Aroomogam, Anasamy, hawker; Amended First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executrix Dative, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
839/56/36	Webb, Victor Vere, pleisteraar; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	—	M. Goldberg, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
1616/56/16	Barnard, Susanna Johanna (voorheen van Niekerk, gebore van Rooyen), huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1936/56/16	Du Buisson, Dawid Izak Hendrik Ryk, afgetrede, en nagelate eggenote Willemina du Buisson (gebore Hartman); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Boedel, Kerkstraat 108, Posbus 208, Potchefstroom.
1843/56	Kurtzahn, Friedrich Erich Walter, farmer, of Duiwelskloof; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Tzaneen.....	MacRobert, de Villiers & Hitge, Van der Stel Buildings, Pretoria.
5894/51/2	Gouws, Stephanus Johannes, boer, en nagelate eggenote Elsie Aletta Gertruida Gouws (gebore van der Westhuizen); Gewysigde Eerste en Finale en Supplementêre	21/9/56	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
2744/56/14	Blake, Maria Christina Elizabeth (born Mouton), housewife, and surviving spouse, Daniel Gerhardus Blake, of 71 Garden Road, Germiston; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	Shunn & Nijland, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 91, Germiston.
1311/56/13	Liebenberg, Gysbert Chalmers, boer, van Rietgat, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3089/53/36	Pieterse, Hester Adriana (gebore Smith), huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Hendrik Pieterse; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett van Zijl & Nell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Ventersdorp, Transvaal.
2054/56/38	Manning, Magdalena Johanna (born Paulse), housewife, and surviving spouse, Bertie George Manning; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	David Miller, Executor Dative, c/o Lovell, Miller & Dreyer, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
7591/55	Riddell, Maria Margaret Elizabeth, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Boksburg....	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
5667/55/7	Haskins, Edward Frank, electrician; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Princes House, Cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
2673/54/5	Kanter, Amelia Mignon, housewife, widow, of 45 Pont Street, Chelsea, London, S.W.1.; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices Testamentary.
5425/55/5	Garbutt, Fred (Frederick) William Milton, and surviving spouse, Leonora Garbutt; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3090/55/23	Vivian, James Howard, director of companies, 26 Urania Street, Observatory, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	G. A. Curry and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 933, Johannesburg.
7061/55/5	Harrison, Effie Constance, and surviving spouse, Archie Harrison; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1800/56	Arbuthnot, Florence Annie (formerly Davison, born Jones), housewife, of " La Fontaine ", St. Peter, Island of Jersey, Channel Islands; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
3705/55/12	Cohen, Sarah Gladys (born Sacks), housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2021/56/18	Hopkins, Harold Charles, salesman, of Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2749/56/32	Norris, Edith Olivia, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	Hilda Dewar Norris, Executrix Testamentary, 108 Angoma Court, Lambton, Germiston.
660/56/36	Perkins, Richard Frederick Thomas, butcher and shop assistant, widower, of Witkop No. 66, P.O. Daleside, Vereeniging; First Final	21/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1791/55/25	Verster, Johannes Jacobus Pieter, retired, of 46 Main Road, Delarey, Transvaal, and surviving spouse, Emilia Fredericka Lise Verster (born Steffensen); First and Final	21/9/56	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1431/56	Ebertson, Petronella Hendrina Barendina, widow, of 104 Muir Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
60/56	Green, Thomas, carpenter, of John Ware Sub-Station, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5411/54/14	Dallas, Andrew Ross, landowner, of 22A Aston House, Rissik Street, Johannesburg; Second and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4176/56/38	Rose, Mary Ann (born Heald), a housewife, of Weskoppies Hospital, Pretoria; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agents for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
7562/53/6	Kudsee, Joseph Alex, cabinet maker; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	C. F. Clur, Attorney, Notary and Conveyancer, 204/5 Beacon House, West and Fox Streets, Johannesburg.
2570/55/36	Van der Walt, Elma Leslie (born Coxen), housewife, and surviving spouse, Pieter Jacobus Barker Van der Walt; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Springs.....	P. J. B. Van der Walt, P.O. Box 247, Springs, Executor Dative.
5381/54/21	Wilkens, Cornelis, boer; Eerste en Finale....	21/9/56	Pretoria...	Delareyville..	Erasmus Jooste en Kie., Posbus 61, Klerksdorp.
7398/55	Wilkens, Glyndwr, fitter, of No. 3 V.F.P., Witbank; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Witbank.....	Andrew Stewart Dakers, c/o Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
849/55/38	Venter, Daniel Jan, arbeider; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Swanevelder & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria.
7121/54/34	Van der Schyff, Michael Frederik, boer; Eerste en Finale	22/9/56	Pretoria...	Potgietersrust	E. R. Chapman, Box 42, Potgietersrust.
6218/52	Clennar, Abraham Monty, retired; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Sachs & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
3519/56	Cubberley, Edward Haywood, of independent means, a bachelor of Moor Hall, Bidford, Warwickshire, England; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Nelspruit....	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
659/55	Dissel, Nora Edwina, clerk; First and Final..	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Gus Friendly & Browse, 601/4 Provident Assurance House, Cor. of Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1272/56/17	Bate, Ethel May, and surviving spouse, John Henry Bate, sales manager; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street P.O. Box 4686, Johannesburg.
2596/55/2	Colly, Annie; First and Final.....	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2356/48/4	Carrick, Thomas (described in the Death Notice as Thomas Lawther Carrick), poultry farmer, who died on the 25th day of April, 1948; Supplementary	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2144/55/13	Janssens, Wilhelmus Johannes Maria, retired civil servant; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executors Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
2773/56/38	Seetha, Ragoo (also known as Ragha Chhita), salesman; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Dative, 818 Permanent Building, Johannesburg.
324/53/5	Jansen, Sarah Wilhelmina (born Edwards), housewife, of Bradlin Court, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Geo. B. Roods, Executor Testamentary, P.O. Box 7085, Johannesburg.
2997/53/24	Vermeulen, Josephine Elizabeth (formerly Raubenheimer, born Mitrovitch), housewife, of Krugersdorp, Transvaal; Amended First and Final	21/9/56	Pretoria...	Krugersdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6978/54/33	Maritz, Diederik Johannes, railway employee; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executrix Dative, 405 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
7338/55	Kwitz, Minnie, major spinster, of Mountbatten Hotel, 44 Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Isaac Katz, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
3801/55/2	Hawkins, John Frederick, retired; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Spencer & Shaw, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
4354/54/23	Mhlangha, Josephina (born Nkosi), native widow, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Dative, 23/26 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
7091/55/6	Alford, Annie (born Morrish), widow, of 35 Forbes Street, Fellside, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Reuben Per, Attorney for Executor Testamentary, Barclays Bank Buildings, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
6147/55/13	Keys, William Henry, retired pensioner, of Plot No. 1 C, Figulus Street, West Krugersdorp, and surviving spouse, Catherina Margrietta Keys; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Wolk & Uran, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magisttaat. *Magistrate.*	
3296/55/33	van Wyk, Adriaan Francois, pensionaris, van Uitkyk, Pk. Kinross, Distrik Bethal; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
4014/55/13	Kerr, William Arthur, director; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Springs.....	H. Frank, c/o Hammerschlag & Frank, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs.
4858/55	Anderton, William Henry McCregor, farrier; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni, Transvaal.
6561/55	Kruger, Elsie Gertruida (gebore Wolmarans), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Ernst Kruger, van Plot No. 330, Bredell, Pk. Bredell; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
2650/56/18	Kruger, Maria Petronella (gebore de Waal), huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Kruger, van Dorpstraat 65, Pietersburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Pietersburg...	Klerck & Klerck, Prokureurs vir Boedel, Posbus 255, Pietersburg.
6476/55/15	Adshade, Christina Johanna Fredrika, retired nurse; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
6663/53/12	Breytenbach, Maria Hendrika (gebore Booysen), huisvrou, en nagelate eggenoot Schalk Willem Breytenbach, van die plaas Vlakfontein, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Middelburg..	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
6734/54	Joubert, Johannes Jacobus, afgetrede boer, getroud in gemeenskap van goed met Elizabeth Maria Christina Joubert (gebore Smit, voorheen Scheepers), van Vlakplaas, Distrik Belfast; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
2591/54/21	Schneider, Morduch Schlioma, general dealer, of 40 Nellie Street, West Krugersdorp; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Wolk & Uran, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp.
1739/56/12	Cloete, Frederik Petrus, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cloete (gebore Etsebeth, van Schuinsvlakte, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Delareyville..	Herman du Plessis, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 23, Delareyville.
5390/55/25	Theunissen, Hendrik Frederik Deetlof, boer, van Witpoot, Distrik Ottosdal, en nagelate eggenote Susanna Johanna Theunissen (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2327/56	Nixon, Genevieve (born Butler), housewife, and surviving spouse, Robert Nixon, retired policeman, of 188 Blake Street, Riviera, Pretoria; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7444/55/33	Swanepoel, Christiaan Hendrik Jacobus, boer, van Hendrikspan, Pk. Maisefield, Bethal, en nagelate eggenote Hester Margaretha (Margaretha) Swanepoel (gebore Hattingh); Eerste en Finale	22/9/56	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
608/56/2	Braude, Rose (born Lille), housewife, of Bronkhorstspruit, Transvaal; First	21/9/56	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank.) Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1823/55/25	van Niekerk, Johannes van Tonder, verkoopsbestuurder, van Fouriestraat 131, Potgietersrus, Transvaal, en nagelate eggenote Helena Catharina van Niekerk (gebore de Kock); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Potgietersrust..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1083/56	van Aswegen, Henning Johannes, afgetrede boer, en nagelate eggenote Francina Carolina van Aswegen (gebore Burger), van Friedmanstraat 78, Kempton Park, Distrik Kempton Park; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Kempton Park	Golach & Schuman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
3783/56 37	Werth, William Albert, spoorwegamptenaar, en nagelate eggenote Magdalena Christina Werth (gebore Groenewald), van Bronkhorststraat 62, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
410/56	Du Plessis, Stephanus Johannes, baanmeester by die S.A.S., en nagelate eggenote Hester Johanna Cornelia du Plessis, van St. Jeffreylaan 11, Langlaagte-Noord, Johannesburg Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
485/56	Pretorius, Izak Jacobus, assuransie-agent, en nagelate eggenote Andrisiena Stifiena Pretorius, van Sesdestraat, Delmas; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Delmas.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2510/52/25	Robbertse, Diederik Johannes, boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Robbertse (gebore du Toit), van Wysfontein, Distrik Rustenburg; Supplementêre	21/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekutrise.
1152/55/6	Goosen, Petrus Jochemus Paulus, pensionaris, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Goosen; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Alberton.....	M. du Preez, vir Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 46, Pretoria.
1967/56	Brawley, Alice (born Gorman), housewife, of 4 Durham Street, Benoni; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.

Boedel No. / *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4433/55/32	Rossouw, George David Daniel, afgetrede sakeman, van Rissikstraat 50A, Pietersburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Pietersburg...	Klerck & Klerck, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 255, Pietersburg, Transvaal.
6197/50/4	Kuhn, Jacobus Petrus, boer, van Coligny, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny.
1261/54/35	Zackey, Anthony Joseph, hawker, and surviving spouse, Esther Zackey, of Benoni; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executric Dative, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
5819/55	Golansky, Morris, director of companies, of 82 Edward Street, Westdene, Benoni; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executors, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
1971/55	Liebson, Abraham, formerly trading as a General Dealer as Natalspruit Furnishers, at Natalspruit; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Attorney for Executrix Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
7415/55/16	Archer, John Enoch, truck repairer; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, Attorney for the Executrix Testamentary, 7 Regal House Second Street, Springs.
2841/55	Bekker, Caroline Elizabeth, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	Mr. C. B. Edwards, P.O. Box 285, Pretoria.
6456/55	Joubert, Gideon Petrus Johannes, clerk, S.A.R.; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. I. E. Joubert, Executrix Testamentary, 4 Uno Mansions, 72 Browning Street, Fairview, Johannesburg.
6790/55	Plumpton, Mildred, widow; First and Final..	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	C. P. Coles, E. Plumpton, P.O. Box 4312, Johannesburg, Executors Testamentary.
2756/56/16	Bakmuz, Rebecca, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	D. R. Snaier, Attorneys for Executor Dative, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
4128/56	Burnett, Edith Rose, housewife, 1 Eastbrook Court, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Executor Testamentary, c/o. Syfret's Executor & Trust Co., Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
7200/55	Berrington, Winifred Maria (born Harding), housewife, widow, of Rocklands, P.O. Rivonia, Transvaal; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2255/56	Hill, Ellen Margaret Monica, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
1102/56/15	Beswick, Frederick George, retired; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
7325/55	Allmeier, Sally, housewife; First and Final....	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Felix Von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1994/56	Freeman, Beatrice Annie (formerly Christy, born Headley), housewife, of Belvoir Private Hotel, Duthie Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7458/55	Walters, William Templemore, retired, 33 Lobengula Street, Bulawayo, Southern Rhodesia	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
2432/56/15	Cohen, Isaac Louis, pensioner; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Gus Friendly & Browse, 601/4 Provident Assurance House, Cor. of Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3359/55/12	Hussey, John Charles Udal, salesman, of 19 Swansea Road, Parkwood, Johannesburg, and surviving spouse, Joyce Anne Hussey (born Wilkinson); First and Final	12/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3974/54	Joseph, Louis Emanuel, master printer; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Stein, Attorney for Executor Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
1118/56/5	Glaser, Harry, property owner, of 106B Northdene Avenue, Brakpan; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Solicitors for Executrix Testamentary, Suite 103, Sheffreel House, Brakpan.
5898/55/12	Frick, Everhardus Jacobus, garage proprietor, and surviving spouse, Fredericka Christina Frick (born Bosch), of Bethal; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Bethal.....	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
4383/56/12	Chandler, Sydney John, accountant, and surviving spouse, Margaret Chandler; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	(Mrs.) M. F. Chandler, 185 van Heerden Street, Pretoria.
5374/55/25	Steyn, Gert Jacobus, boer, van „Vlakpan", Pos Rostrataville, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Susanna Maria Steyn (gebore Louw); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5110/55/25	Jansen van Vuuren, Lukas Cornelius (ook bekend as Lucas Cornelius Janse van Vuuren), boer, van Broekmansfontein, Distrik Marico; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5101/55/16	Botha, Joachim Petrus, boer, van Sewefontein, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Catharina Susanna Botha (gebore van Molendorff); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3064/56	Goodhead, Frederick William, civil servant; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	(Mrs.) J. E. Goodhead, 105 Van Niekerk Avenue, Lyttelton.
1688/56/16	Immelman, Albertus Gabriel, mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Catharina Immelman, van Meredithlaan 12, Orkney; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5125/55/17	Ewins, Bernard James, retired, of Pretoria; First and Final	21/9/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Executor Testamentary, 315 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
5093/55	Fisher, Ronald Henry James, piano tuner; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	Harry Goss, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
6668/52/6	Hanover, Stella, housewife, and surviving spouse, Josef Aron Hanover; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	David I. Gordon, Executor Dative, 98 Security Building, Johannesburg.
2332/56	Burger, Paul Johannes, panel beater; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Julius Rudolph, Hilbren Building, 23 Anderson Street, Klerksdorp.
6592/52	Lobaie, Fred, labourer, and surviving spouse, Magdalena Lobaie (born Nkomonde); First and Final	21/9/56	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Dative.
1795/56/38	Randall, Michael Antoni, retired miner, and surviving spouse, Isabella Petronelia Randall (born Smith); First and Final	21/9/56	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2597/56/5	Grobler, Andries Hendrik, boer, van die plaas Brakfontein, Distrik Bronkhorstspruit: Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
4020/55/33	Moraba, Jacob, Native, labourer, and surviving spouse, Martha Mokaba (born More); First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Dative.
4127/56/13	van den Berg, Abraham Gerhardus Wilhelmus, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Sophia van den Berg (gebore Maritz); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1357/56/36	Steyn, Elizabeth Francina Maria (gebore Lange), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Johannes Benjamin Steyn, van Oxfordstraat 81, Rustenburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
1132/56/34	Wentzel, Pieter Coenraad, afgetree, en nagelate eggenote Johanna Catharina Magdalena Wentzel (gebore Geyer); Eerste	21/9/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1417/56/37	Blomp, Adrianus, boer, en algemene handelaar, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Plomp (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3425/53/13	Botha, Stephanus Jacobus Daniel, operateur, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Botha (gebore du Plessis, voorheen Trail); Tweede en Finale	21/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.
3547/55/33	Mynhardt, Johannes Willem, pensioenaris; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Boksburg....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 99, Nigel.
2046/56	Anderson, John Pears, retired station master; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
6609/55	Broekhuizen, Albert Hermanus Johannes, retired farmer; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
2682/56	Eksteen, Frederick Jacobus, bankamptenaar, van Pretoriuslaan 123, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
955/56	Grabe, Frans Hendrik, boer, en nagelate eggenote Hester Susanna Grabe (gebore Scheepers), van „Grootgewaagd", Distrik Ermelo; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Ermelo.....	Kichenbrand & Van Heerden, Posbus 39, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2908/56/15	Beard, Charles William, boilermaker, of 11 Northey Street, Witbank and surviving spouse, Anna Maria Beard (born Thorpe), widow; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
6711/55/17	Hugo, Thomas Arnoldus, voorman, en nagelate eggenote Dorothea Regina Hugo (gebore Pieterse); Gewysigde Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
9891/56/17	Baumann, Nancy (born Wolf), widow; First ond Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
2548/56	Roux, Adriaan Almero, rangeerder, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Elsie Maria Roux, van Klopperstraat 5, Rustenburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3135/56/38	Taljaard, Louis Cornelis Francois, boer, en nagelate eggenote Steviena Anna Catharina Taljaard (gebore Brits); Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Standerton...	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3600/55	Gerhard, George Gilbert, supervisor; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4305/55	Caroto, Joao Gonsalves; First and Final....	21/9/56	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Attorneys for Executrix Testamentary, Sanlam Building, Andries Street, Pretoria.
3372/56/37	Trump, Joseph John, phthisis pensioner, and surviving spouse, Anna Sophia Trump (born Smith), of 41 Beaconsfield Avenue, Primrose, Germiston; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	Shunn & Nijland, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 91, Germiston.
1464/54	Cronje, Philippus Bernhardus, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Maria Cronje (voorheen Breet, gebore Botha), van Krokodildrift-Oos, Distrik Brits; Gewysigde Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1624/56/36	Strydom, Johanna Gertruida Jacoba (gebore Oberholzer), huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Nigel.....	Milstein en Milstein, Prokureurs vir die Eksekuteur, Standardbankgebou, Posbus 21, Nigel.
4785/55	Du Plessis, Richard Phillip, student; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Miller & Wright, 45 Village Street, Randfontein.
5804/55	Goldman, Herbert Joseph, commercial traveller, First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Fine, Attorney for Executrix Testamentary, 59/60 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg.
6625/55	Du Plessis, Dinah Johanna (voorheen Stegman, gebore Meyer), huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
2647/56	Strydom, Nicolaas Roelof Johannes, rustende, en nagelate eggenote Johanna Christina Strydom, van Getroude Kwartiere 24, Sallies Myn; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
6171/55/38	Du Plessis, Cornelius, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Anna Maria du Plessis (gebore Kruger), van Doorndraai, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
6838/54/38	Pienaar, Gustaf Zacharias, myner, en nagelate eggenote Anna Gertruida Hendrina Viletha Pienaar (gebore Venter), van Ewinglaan 11, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	21/6/56	Pretoria...	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2779/55	Boshoff, Pieter Hendrik, myner, van Stilfontein; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3178/56	Casey, James Michael, gepensioeneerde myner, en nagelate eggenote Ann Susan Daisy Casey (gebore Brunette), van 31 Vyfdestraat, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Boksburg....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2296/56/38	Smith, Harry (also known as Edward Smith), retired, and surviving spouse, Florence Letitia Smith; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Germiston...	J. M. Playfair, Secretary of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6516/55/18	Candler, James Hardie; First and Final.....	21 days	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg, Transvaal.
5312/55/18	Balderow, Michael Stephenson, retired accountant; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2150/53/12	Hillier, Mary Ethel, retired; First and Final..	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
6994/55/12	Fincher, Alice; First and Final.....	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
1566/55/22	Othenin-Girard, Edmond, lift engineer, of 81 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Sndrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
764/56	Frickel, Annie Mary Ann, widow; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg, P.O. Box 3831, Johannesburg.
7277/55	Chatterton, Charlotte Elizabeth (gebore van Zyl), weduwee, van Heidelbergweg 184, Drie Riviere, Vereeniging; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Unitedgegebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.
358/54/22	Rembach, Meyer; First and Final.....	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 New Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
4511/53	Frey, Arthur Albert Jacob; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
2596/56	van Dyk, Gerhardus Johannes, en nagelate eggenote Martha Christina Johanna van Dyk (gebore Visser) [beskrywe in die Testament as Martha Christina Gertruida van Dyk (gebore Visser)], van Louis Trichardt; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Louis Trichardt.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
144/56	Turner, Alfred Horatio, retired, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
876/56	Wylie, Benjamin; First and Final.....	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.
361/56/1724	Jugmohan, colonial-born Indian, leather worker, and surviving spouse, Mangari; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Solicitors for Executor Dative, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
9/56	Swindon, Oliver, pensioner; First and Final..	21/9/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Ernest Wilfred Samuel Smith, 99 Victoria Road, Pietermaritzburg.
2834/55	Acchamma, colonial-born Indian No. 24699/24700, housewife, of 115 Spencer Road, Clare Estate, Durban, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban.
522/56/219	Cele, Evelina (born Mngadi), retired; First	21/9/56	Pietermaritzburg	Ixopo.....	C. C. C. Raulstone & Co., P.O. Box 88, Ixopo.
1670/56/1166	Suttie, Doris Evelyn, spinster, clerk, of Pietermaritzburg; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	—	A. L. Dolphin, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2433/55	Creamer, Alice Mildred, housewife, and surviving spouse, Jacob William Creamer; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
1162/55/3405	Perkins, Frank Percy, retired, of Strathallan, Pietermaritzburg, formerly of 153 Utrecht Street, Vryheid; Second and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2848/55/421	Ogle, Harry Cato, farmer, and surviving spouse, Pauline Ogle, of Harmony Farm, District of Harding, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Harding.....	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu.
2415/48/1574	Guzraj, Indian immigrant No. 71379, Intestate Estate; Amended First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
2388/55/1945	Austin, Jean Reid; First and Final.....	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. C. Austin, Executor Testamentary, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
965/55/149	Hallett, Alicia Helena; First and Final.....	21/9/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 28, Port Shepstone.
966/55/148	Hallett, Gilbert Henry; First and Final.....	21/9/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 28, Port Shepstone.
843/55	Nel, Casparis Johannes, who died at Dundee, Natal, on the 25th March, 1955; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
636/56	Maritz, Christophina Louisa (born Scheffer), and surviving spouse, Ferdinand Maritz, of Loskop, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Estcourt.....	P. R. Dryer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.
916/55/946	Scheffer, Bernard Garnet; First and Final..	21/9/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	N. R. F. Steven, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 88, Stanger.
1950/54	Hastings, Henry Alonzo; First and Final..	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 565, Durban, Agents for Executor Dative.
1183/48/658	Oonnamalai, widow, of Compensation, Natal, who died on 15th May, 1948; Amended	21/9/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, P.O. Box 46, Stanger.
2668/54/2273	Maistry, Chinnathamby, Indian immigrant No. 142614, bachelor, of Mount Edgecombe; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	D. V. Moodley & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Verulam.
1173/55	Arumugam (also known as Kunden Arumugam Chin), who died on the 24th March, 1955, of 491 Umgeni Road, Durban, and surviving spouse, Parvathi No. 73165/1608/9275; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
1644/55/3420	Green, Edward Maynard, late of 588 Bartle Road, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	L. J. Paola, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
207/56	Taynton, Wallace George, and surviving spouse, Florence Caroline Taynton (born Trent); First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane, Durban.
—	Pillay, Rungian Nathan, (also known as Rungian), farmer, of Sunrise Farm, Ladysmith, and surviving spouse, Sophia Emila Pillay (born Johannes), who died on the 10th July, 1955, Joint Estate; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman, Attorney for Executor Testamentary, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith.
2740/55/1055	Munien, Indian Immigrant No. 141439, of Mount Edgecombe, and surviving spouse, Govindammal Nos. 114942/115142; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	D. V. Moodley & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Verulam.
2381/55	Colwell, Robert Montague, section man, and surviving spouse, Elizabeth Cow Colwell (formerly Huysamen, born Lester); First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorney for Executor Dative.
2032/55/3442	Mahomed, Suleman Jan, (Passenger Indian), company director, of 119 Old Dutch Road, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
1558/55	Pienaar, Hendrik Jacobus, of Durban, and surviving spouse, Hester Johanna Pienaar; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys, Realty House, Smith Street, Durban.
1888/55/3376	Nicol, Edith Alma, widow, housewife, of 20 Tudor Place, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
589/56	Kuppan, colonial-born Indian Male No. 30468/30469, petty farmer; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Maduray Gounden, Executor Testamentary, c/o Eric Berman, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
44/56	Akaloo, retired, and surviving spouse, Rajkalia; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Bernard Lindsay, Attorney for Executor Dative, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
272/56/172	Burnford, Harry Abraham, retired; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2296/55/1130	Munsamy, Colonial-born Indian No. 22825..	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Testamentary, 6–12 Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban.
34/56/2299	Moonsamy, colonial-born Indian No. 105714/99203, of 192 Railway Barracks, Greyville, Durban, and surviving spouse, Mariamah No. 105879/105880; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorneys for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114–116 Queen Street, Durban.
604/56	Yegambaram, colonial-born Indian, Birth Register No. 1779/1921, chargeman, and surviving spouse, Dhanabakiam, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 5338/1919, of 134 Horsehsoe Road, Clairwood; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
2979/55/2179	Martin, Edward, retired, of 10 Red Hill Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Ruby Pearl Martin (born Lloyd); First and and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
322/55	Munsamy (also known as S. M. Govinder), fresh produce dealer; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4–6 Progress Building, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executors Dative.
2940/55	Rowlands, Annie Evelyn, of Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. I. Rowlands, Executor Testamentary, P.O. Box 236, Bloemfontein.
1228/56/1675	Gee, Alice Victoria (born Moore), and surviving spouse, Ernest Gee, of Durban, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1019/56/2237	Misselbrook, Harold Ernest, and surviving spouse, Beryl Misselbrook; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
985/55/2057	Birss, Charles George Stewart, mechanical draughtsman, of 49 Hertine Court, Durban, and surviving spouse, Alise Elizabeth Birss (born Sommers); First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2595/55/3429	Robinson, Henry, pensioner, of 6 Norfolk Broads, Norfolk Road, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
175/55/3353	Weissensee, Heinrich August Wilhelm (also known as Henry August William Weissensee), retired; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executors Testamentary.
2617/55/2135	Sanders, Abraham, medical practitioner, of Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1007/56	Ramkilawan, unemployed; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1483/55	Cockburn, Agness Harriet, housewife; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Richmond...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1576/55/280	Cochrane, Laura Cecile (born Slattery), widow, of 21 Lambton Road, Ladysmith; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
2927/55	Clark, George Keir, pensioner, of Amanzimtoti; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith.
2848/55/2300	Pain, Harold Cameron, retired medical practitioner, of 16 Westville Road, Westville, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
106/56/2367	Steele, Joshua, of Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executors Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
1091/56/2303	Sullivan, Mabel, and surviving spouse, Henry Sullivan, of Winkle Spruit, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Testamentary, Old Well Court, Smith Street. Durban.
623/56/2233	Westbrook, Richard James, retired market master, and surviving spouse, Elizabeth Westbrook (born Pratt); First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2022/55	Subramoney, retired policeman; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, of 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2793/55/424	Neate, Alice, widow; First and Final.....	21/9/56	Pietermaritzburg	—	Douglas George Robertson, P.O. Box 1031, Johannesburg.
2747/55/1944	Cech, Alois, retired, of Nazareth House, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1207/56/1395	Dunnett, Matilda Annand (born Argo), widow, 25 Ainsdale, Musgrave Road, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1377/56/2353	Proudfoot, John, pensioner, of 44 Sandringham, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Mary Grand Proudfoot (formerly Crowe, born McKain); First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1607/56/504	Reed, Ethel Aimee (born Murray), widow, of 11 Hove Avenue, Wentworth, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1020/56/2368	Moore, Ruby Edith (born Nurse), widow, of 6 Rialto Court, Marine Parade, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2270/55/662	van Rooyen, Vincent Paul, policeman; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Howick.....	Masson, Harrison & De Villiers, Solicitors to Executrix Testamentary.
985/56	Wills, Leonard St. Clair; First and Final...	21/9/56	Pietermaritzburg	—	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
66/53/3127	Davis, Nora Lavinia, widow; First and Final..	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Masson, Harrison & De Villiers, Executors Testamentary.
1555/55	Colville, Francis Henry, pensioner, of Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1981, Durban.
340/56/224	Gounden, Rama, No. 11667, farmer, of Bellair; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
2430/55/1673	Anky, Budur, Indian immigrant woman No. 149810 (described in the will as Budranky), housewife, and subsequently deceased spouse, Subban, Indian immigrant No. 13792, of Illovo, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Appamma, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1001/56	Foster, Elizabeth, housewife; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) F. A. E. Powell, J.P., Executrix Dative, Law Courts, Durban.
1078/54	Narainamma, and surviving spouse, Lutchumiah; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
2191/54/634	Muniamah, colonial-born Indian woman No. 1965/– (described in the will as Muniamal No. 1965/–, also known as Muniamah No. 19610/c.b.), widow, of Durban, Natal; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Subramany, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
2021/55/2181	Maddo, colonial-born Indian No. 60647/60648 (also known as Ramadhan Madhoo), frigerator mechanic, and surviving spouse, Rajpathy colonial-born Indian woman No. 42430/66466, of Mayville, Natal, Intestate; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Harisanker, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1873/55	Dhanbassia, colonial-born Indian woman No. 13463/7196/7352, housewife, and surviving spouse, Ramjathan, of 1260 North Coast Road, Durban; First and Final	21/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1140/55	Andrews, Wilford Eric, pensioner; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	—	G. Green, 45 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal.
493/56	Botha, Antonie, afgetrede boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Botha (gebore Louw); Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Anderson, Gemagtigde Agent, Posbus 26, Lindley.
196/56	du Toit, Frans Cornelis, boer, en nagelate eggenote Francina Aletta Antoinetta du Toit (gebore Kotze), van De Pan, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Fauresmith...	J. N. Ross, *q.q.*, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein.
893/54	Buys, Cornelia Margaretha (gebore Botha), weduwee, afgetredene, van Cornelisstraat, Villiers; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Villiers.....	J. F. Zietsman, Eksekuteur Datief, Posbus 31, Villiers.
676/56	Dreyer, Jacoba Johanna Amerentia (gebore Saaiman), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan van der Vyver Dreyer, van Sonlig, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 13, Brandfort...
886/55	Humphries, Christoffel Jacobus, boer, van Klein Osspruit, Pk. Glen, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Brandfort....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 97, Brandfort.
1648/55	Grimsley, Desmond Burgess, commercial pilot, of Ladybrand; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Hill, Attorneys for Executor Dative, 73 Maitland Street, Bloemfontein.
348/56	Henning, Maria Magrietha Susanna Elizabeth (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Zarel Stephanus Henning; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Posbus 2, Rouxville.
53/56	Nurse, Cleve Watson, station master; First and First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, Attorneys, Piet Retief Street, Ficksburg.
1393/54	Meintjes, Maria Magdalena Isabella (gebore Prinsloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Albertus Jacobus Meintjes, van Vlakdam, Distrik Kroonstad; Geamendeerde Eerste en Finale	22/9/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, Eksekuteur Datief.
494/56	Fourie, Andries Benjamin (ook bekend as Andrias Benjamin Fourie), pensionaris, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Fourie (gebore Steenkamp), van Hoogstraat 10B, Bethlehem; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Bethlehem...	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat, Posbus 459, Bethlehem.
1464/55	Barry, Michael Remo Henry, F.C.U. representative, of Soutkap, District of Ficksburg; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Ficksburg....	Grunow & Frost, Attorneys for Executors Testamentary, cor. of Reitz and Robertson Streets, P.O. Box 1, Fouriesburg.
468/56	Prophet, Margaret (born Walls), and surviving spouse, William Fodd Prophet, chemist, of Bloemfontein; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1382/55	Hartman, Helprus Ritzma, labourer, and surviving spouse, Christina Mary Hartman; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Welkom.....	Cooper, Strydom & Van Heerden, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 300, Welkom.
769/56	Wilken, Pieter Johannes Hendrik, spoorwegpensionaris, en nagelate eggenote Martha Margaretha Wilken (gebore Welthagen), van Oranjestraat, Zastron; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 44, Zastron.
1556/55	Jordaan, Hester Petronella Maria Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Bothaville....	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon.
1355/55	Fick, Josias Smuts, boer, van Noordhoek, Distrik Dealesville, O.V.S.; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Boshof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
148/56	Carter, Ivy Muriel (born Craig), housewife, and surviving spouse, Watkin Charles Carter, of 13 Connor Avenue, Bloemfontein; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1373/55	Hillebrand, Cecilia Johanna Helena (gebore Terblans), weduwee, rustende huisvrou, van Bosrand, Distrik Boshof, Pk. Dealesville; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Dealesville...	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekuteur.
169/55	Naude, Gerrit Jacobus, en nagelate eggenote Bridget Cathrine Naude (gebore Colloty); Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat, Posbus 28, Reitz.
327/55	Aldrich, Francis Pottinger, retired farmer, of 35 Bree Street, Parys, O.F.S.; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Parys.....	Rivett & Walsh, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno, Cape Province.
389/56	Cadie, Christina Johanna (gebore Victor), weduwee, huisvrou, van Breestraat 91, Parys, O.V.S.; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Parys.....	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1319/55	Steinhobel, Vernon, retired; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Marquard....	Aubrey Steinhobel, P.O. Box 31, Frankfort, O.F.S.
1476/54	Buitendach, Aletta Catharina Johanna, minderjarige; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Edenburg....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
587/56	van der Berg, Jan Gabriel, retired farmer, of Edenburg; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Edenburg....	J. G. van der Berg, c/o Marais, De Villiers & De Jager, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein.
1185/53/435	Dippenaar, Michiel Christoffel, rustende boer; Eerste	21/9/56	Bloemfontein	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat, Posbus 805, Heilbron.
390/55	Brown, Albert Daniel, labourer; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	—	S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 41, Bloemfontein.
1121/55	Engelbrecht, Luther, mason; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	—	Lovius & Block, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 599, Bloemfontein.
746/55	Scott, David, hotel proprietor; First and Final	21/9/56	Bloemfontein	Bultfontein...	A. W. Scott, Agent for Executrix, P.O. Box 4, Bloemfontein.
1160/54	Olivier, Pieter Gideon, rustende, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Olivier (gebore Geyser), van Potgieterstraat, Theunissen; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
92/56	Burger, Johannes Abraham, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Burger (gebore Botha), van Onrus, Pk. Steynsrust, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Kroonstad...	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekutrise.
1226/55	Swanepoel, Hester Cornelia (gebore Myburgh), huisvrou; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
307/56	Insel, Carl Johan, retired baker, of Thaba Nchu; First and Final	30 days	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Van Riet & Heath, Thaba Nchu.
275/56	Jacobs, Muriel Sybil (gebore Erasmus), huisvrou, en nagelate eggenoot Edwin Cuthbert Jacobs; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
630/56	Fourie, Magdalena Sophia (gebore Coetzee), weduwee, huisvrou, van Du Pleston, Distrik Smithfield; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Smithfield....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
395/56	Holtzhausen, Johannes Andreas Rynhardt Keet, afgetreë onderwyser, en nagelate eggenote Elizabeth Zacharia Holtzhausen; Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Anderson, Gemagtigde Agent.
123/55	Greyling, Jacob Johannes Cornelis, boer, en nagelate eggenote Adriana Catharina Greyling (gebore Louw); Eerste en Finale	21/9/56	Bloemfontein	Fouriesburg..	F. S. Smuts, Louwstraat 28A, Posbus 19, Bethlehem.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3145/56	Hartley, Kossain, a cabinetmaker, of 19 Dundonald Street, Woodstock, Cape	30 days...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
5397/55	Wright, Sarah Sussana (or Susanna) (born Abrahams), a housewife, of Athlone, Cape	30 days...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
4664/56	Algar, Lionel Cole, retired.....	30 days...	Cyril Scholtz, Attorneys, P.O. Box 4184, Johannesburg	Cape.
4719/56	Goosen, Hendrina Johanna (gebore Esterhuysen, of Esterhuizen, voorheen Goosen), 'n huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Cornelis Goosen, van Glad, Namakwaland	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Springbok	Kaap.
4816/56	Smith, Norman Frederick, a widower, retired builder, of 72 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3831/56	Parkin, Caroline Elizabeth (also known as Catherina Elizabeth Parkin, born van Deemter), a widow, of 20 Parsonage Street, Graaff-Reinet, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
3757/56	Paulus, Appolos (also known as Appollus Paulus, also known as Apols Paulus), a mine-worker	30 days...	J. H. Spilkin, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
4815/56	Sinclair, May (born Warren), a widow, housekeeper, who died at Port Elizabeth on 7th August, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4771/56	van Zyl, Casper Cornelius, 'n boer, wat oorlede is op 4 Augustus 1956, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena van Zyl (gebore Vorster), van Karreebosleegte, Hofmeyr	30 dae....	Elliot & Knopp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
3571/56	Tiry, Sheik Allie, a butcher.....	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4556/56	Smit, Maryna Adriana (gebore le Grange), 'n pensionaris, en nagelate eggenoot Cornelius (of Cornelis) Johannes Smit, van Calitzstraat, Calitzdorp	30 dae....	R. & R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp	Kaap.
5408/55	Nortje, Hendrik Abraham, a farmer, and surviving spouse, Susanna Johanna Jacoba Nortje (born Roets), of De Kruis, Division of Kenhardt	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executors	Cape.
R. 8/697	Wagner, Hendrika Susanna Classina (born Schenk), a widow, midwife, of 120 Jones Street, Kimberley	30 days...	D. Thom, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.
4734/56	Pote, Robert Percival, a farmer, of the farm Assaburg, District of Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Kokstad	Cape.
3050/56	Goga, Khatija Abdoola (or Abdoolla) (also known as Kathija Mahmed Soosiwala), a housewife, and surviving spouse, Abdoola Mahomed Goga	30 days...	Fred H. Gundry, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 67, Kokstad	Cape.
4303/56	Buirski, Arthur, retired, of 11 Wilkinson Street, Cape Town	30 days...	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
4088/56	Clutterbuck, Annie (born Wykeham-Martin), a widow, of Wattle Road, Heatherlands, George, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4443/56	van der Westhuizen, Johannes Benjamin, 'n afgetrede boer, van Vredelust, Bellville, Kaapprovinsie, en oorlewende eggenote Rachel Hendrina Petronella van der Westhuizen (gebore Louw)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
4375/56	Coetzee, Johannes Augustus, gepensioneerde Skoolraad Sekretaris, van Murraystraat, Pearston	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4231/56	Eve, Frederick James, postal service pensioner, 150 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, for Self and Co. Executrix Testamentary	Cape.
4898/56	Spence, Ivan Benham, a commercial representative, of Queenstown	30 days...	G. N. Ebden, Attorney for Executrix Testamentary, 96 Cathcart Road, P.O. Box 42, Queenstown	Cape.
4938/56	Obermeyer, Johannes Everhardus Francois, a motor mechanic, of Breede River, District Worcester	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
2445/56	Payne, Edwin Arthur, retired, of 43 Worraker Street, Newton Park, Port Elizabeth	—	(Mrs.) M. M. Payne, 2 Plymouth Street, Summerstrand, Port Elizabeth	Cape.
4670/56	Mitten, Martha Cornelia, a housewife, of 50 Byron Road, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Clarence Victor Mitten	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
3195	Faku, John Mangaliso, formerly a policeman, 47 Twentieth Avenue, Langa Location, Uitenhage	30 days...	Sellich & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
4752/56	Swart, Petrus Herodus, 'n boer, van Bloemhof, Kirkwood, en nablywende eggenote Maria Frederika Swart	30 dae....	Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4890/56	Rust, Johanna Catherina (gebore Theron), huisvrou, van Enslinstraat 4, Paarl	30 dae....	J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4876/56	Lötter, Daniel Johannes, rustende boer, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Christina Magdalena Lötter (gebore Fick)	30 dae....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 16, Napier	Kaap.
6823/55/762	Lanzkowsky, Annie (born Slamkowitz), housewife, formerly of Joycetown, 20 Flower Street, Cape Town	30 days...	A. H. Dirmeik & Company, Attorneys for the Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
4544/56	Purdon, Walter Charles, farmer, of Bathurst, C.P.	30 days...	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Inv. Coy., P.O. Box 43, Grahamstown, for Self and L. M. L. Dold, Executors Testamentary	Cape.
4608/56	Hortop, James, widower, retired mine manager, of Sea Point, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4927/56	Kavalsky, Morris, general dealer, of Main Road, Wynberg, and resident at Oakhurst, Wellington Avenue, Wynberg	30 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
4269/56	Williams, Arthur William, shoemaker.....	30 days...	Pierre du Plessis, Executor Testamentary, Church Street, Malmesbury	Cape.
4923/56	Denholm, Ethel Gertrude (born Danks), of Sea Point	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1584/56	Bates, Sarah Ann (born Livingstone), of Simonstown	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
4812/56	Jackson, John William, of Observatory, Cape..	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3446/56	Wicks, Cecil Dallas, of 22 Green Court Flats, Thornhill Road, Green Point, Cape, and his surviving spouse, Jessie Harvey Wicks	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executrix Dative, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
4668/56	Johnson, George William, of 66 Strubens Road, Mowbray, Cape Town, and surviving spouse, Doris Johnson (born Bone); Joint Estate	30 days...	Hogan-Fleming & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 513 Fletcher's Chambers, Adderley Street, Cape Town	Cape.
4190/56	Gordon, Shia, of Maynard Street, Cape Town..	30 days...	H. Joffe, Bernstein & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4640/56	Taylor, Catherine Elizabeth (born Smeeton), widow, housewife, of 30 Van Ryneveld Street, The Strand	30 days...	Whitehorn & Wilson, 34 Adderley Street, Worcester	Cape.
4841/56	Kennedy, John Porter, mechanical engineer, who was married to Jessie Kennedy (born Adams), of 7 Rose Leigh Court, Rosmead Avenue, Oranjezicht	30 days...	Muller & Vorster, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4901/56	Stewart, Cecil Harold, boer, en nablywende eggenote Hester Magdalena Catharina Stewart (gebore Strydom), van High View, Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
4963/56	Buchholz, Johanna Magdalena, vrygesellin van Hoopstraat, Robertson	30 dae....	Reid, Geyser & Keevy, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 23, Robertson	Kaap.
423/56	du Plessis, Jacobus Johannes, winkelklerk, en nagelate eggenote Helena Catharina du Plessis (gebore Jordaan), van McKenziestraat 73, Vryburg	30 dae....	P. J. Du Plessis & Kie., Posbus 23, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4010/56	Carter, Percy Charles, of Pinelands.....	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4715/56	Eksteen, Elizabeth Catharina, vrygesellin, van Voortrekstraat, Swellendam	30 dae....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eks. Kamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
4917/56	Baker, Guy Sandbach, widower, farmer, of Thomsons Falls, Kenya	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors	Cape.
5093/56	Duke, Francis Harold, retired medical practitioner, of 8271 Hamilton Road, Famona, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Beatrice Grace Duke	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors	Cape.
5131/56	McLeod, John, retired master builder, of 40 Simonstown Road, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Catherine Jane McLeod	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
4450/56	Dellaporta, Byron Gerassimo, widower, director of companies, of Villa Week End, 15 Rue Khaled Pacha, Victoria, Alexandria, Egypt	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor	Cape.
3097/56	Suttie, William John Stiven, retired chartered accountant, of Glenwhern Cottage, Grouville, Jersey, Channel Islands	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
4945/56	Barnard, Martha Maria, en nablywende eggenoot Gideon Barnard, boer, van Uitkyk, Pk. Rheenendal, K.P.	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4421/56	Dircks, Johann Carl Wilhelm, retired attorney, of Quiet Ways, Ascot Road, Kenilworth, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4742/56	le Roux, Andries Abraham, rustende boer, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth le Roux (gebore de Kock), van Voorsorg, Pk. Voorsorg, Afdeling Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5026/56	Rosenthal, Hedwig, widow, of Salem, Wynberg, near Johannesburg	30 days...	Eric Rosenthal, Agent for Executor, P.O. Box 3800, Cape Town	Cape.
4628/56	McGlashan, John, retired chemist, of East London, who died on 25th July, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
3025/56	Bezuidenhout, Aletta Fredrika Cornelia (born van der Watt), of East London, who died on 16th May, 1956, and surviving spouse, Marthinus Albertus Bezuidenhout	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
3443/56	van de Vyver, Aletta Elisabet (born Delport), widow, of East London, who died on 24th April, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
4161/56	Zogel, Paul Oscar, who died at Claremont, Cape, on 17th July, 1956	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
4327/56	O'Connor, Albert Edward, engineer, of 47 Maraville Flats, The Avenue, Woodstock	30 days...	Himan Bernadt, Executor Dative, c/o Frank, Bernadt & Joffe, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4799/56	Sluiter, Cornelia (or Cora) Maria, spinster, of Sea Point, Cape, who died on 21st August, 1956	30 days...	R. P. Gain, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
4913/56	Durrant, Clara Irene (born List), who died at Camps Bay, on 23rd August, 1956	30 days...	C. K. Friedlander and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary	Cape.
943/55	Whitehead, Randolph Knox, who died in Bulawayo, Southern Rhodesia, on 13th September, 1956	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Agent for Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
3371/56	Burrichter, Anna Maria Engelina (born Brinkhaus), who died in Hannover, Germany, on 26th September, 1954	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2336/56	Henning, Cornelius Rudolf, ongeskik vir werk ten tye van afsterwe, en nagelate eggenote Ella Susanna Henning, van Sewendelaan 79, Vredelus, Bellville, K.P.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4895/56	van Schalkwyk, Martha Maria Magdalena (gebore Meyer), en langslewende eggenoot Lodewikus Albertus Johannes van Schalkwyk, werktuigkundige, van Murchinsonstraat, Ceres	30 dae....	Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4733/56	Potgieter, Elsie Magdalena Adriana (gebore Bakkes), huisvrou, en nagelate eggenoot Jurgen Johannes Potgieter, van Pastoriestraat, Alexandria	30 dae....	De Ridder & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Alexandria	Kaap.
4099/56	Floris, Ragima, spinster, of Athlone, Cape.....	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
4125/56	Kramer, William George Henry, pensioner, S.A.R. and H., and surviving spouse, Violet Irene Kramer, of Muizenberg, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
4855/56	de Beer, Carel Adriaan, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia de Beer (gebore Durand)	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Burgersdorp, K.P.	Kaap.
4723/56	van der Merwe, Johannes Andries, boer, van Wegsteekpan, Distrik Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
3372/56	Burnett, Laura Sophia (born Ayres), housewife, widow, who died at Port Elizabeth, on 29th May, 1956	30 days...	Dower & Ensor, Attorneys for Executor, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
396/56	de Bruin, Daniel Jacobus, retired.....	21 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
435/56	van Rensburg, John Sibert Dorman, municipal employee, and surviving spouse, Patricia Margaret van Rensburg, of Kimberley	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
343/56	Hyman, Wilhelmina Jacoba (gebore Engels), huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Daniel Hyman, van Hoofstraat, Keimoes	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Keimoes, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
344/56	Hyman, Johannes Daniel, boer, van Hoofstraat, Keimoes	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Keimoes, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
—	Retief, Paul Johannes, boer, van Klipfontein, Pk. Reivilo	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4025/56	Jackson, Clara, housewife, of 94 Rhodes Street, Vasco, and subsequently deceased spouse, Isaac Edward Jackson	30 days...	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Parow, Agents for the Executor Dative	Cape.
275/56	Kotze, Pieter Jacobus, boer, van Dyasonsklip..	30 dae....	Wahl, Lange & Carr, Scottstraat, Posbus 6, Upington	Kaap.
2052/56	Potgieter, Jan Myburgh, printer, of 10 Mandy Street, Port Elizabeth	30 days...	Barend Smulian, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Dative	Cape.
4462/56	de Kock, Martha Magrietha (gebore van der Westhuizen), huisvrou, en nablywende eggenoot Andries Stefanus de Kock, van Koppieskraal, Grootdrif, Vanrhynsdorp	30 dae....	Le Roux & V. d. Westhuysen, Prokureurs, Posbus 1, Vanrhynsdorp, K.P.	Kaap.
4903/56	Terblans, Jan Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Terblans (gebore Swart), wat in gemeenskap van goedere getroud was, van Witwater, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Mosselbaai	Kaap.
4823/55	Friedman, Fannie (or Fanny, also known as Freda) (born Rosenbaum), widow, housewife, of 23 Westbourne Road, Port Elizabeth	30 days...	Barend Smulian, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
4951/56	Terblanche, Louis Adriaan, rustende skoenmaker, en nagelate eggenote Jonanna Susanna Sophia Terblanche (gebore Grobler), van Somersetstraat, Fort Beaufort	30 dae....	A. A. Hawesworth, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Campbellstraat 34, Fort Beaufort	Kaap.
3467/56	Ogston, Christina (born Findlay), housewife, of Thornton House, Kenilworth, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), and Stanley Findlay, c/o Trustee Branch, Adderley Street, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.

Boede No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2893/56	Klopper, Petrus Jochemus, bachelor, scholar, of No. 16 National Road Camp, Kokstad	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
4309/56	Geyer, Christina (Christine or Christiana) Marie Cor Maria, spinster, bank pensioner, of Kingsbury Hotel, Sea Point	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3867/56	Whiting, George Henry Somerford, bank pensioner, of 25 Joubert Road, Green Point, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4894/56	Scott, Thomas, retired farmer, of The Camp in the District of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
3920/56	Marshall, Wilhelmina Maria (born Getzen), widow, housewife, of Sandhurst, Kommetje Road, Fish Hoek	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
2349/56	Moolman, Wessel Johannes, pensionaris, van Porterstraat 1, Somerset-Oos	30 dae....	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
2514/56	Bloemitje, John William (also known as John William Bloementjie), assistant mechanic, of 131 Couldridge Road, Schauder Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ann Bloemitje (born Biljohn)	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
439/56	Meyer, Maria Magrieta Wilhelmina (gebore Louw), en nagelate eggenoot Gert Hendrik Meyer, boer, van Betnel, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
3385/56	Gee, Esther Jane (born Mackie), housewife, of 1 Priory Road, Mowbray	30 days...	J. B. Layton, Executor Dative, 1 Priory Road, Mowbray	Cape.
4552/51	Farmer, Marks, retired, of Lourensford Road, Somerset West	30 days...	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Michau Street, The Strand	Cape.
4970/56	Goodman, Isaac, retired hotelkeeper, of 12 Yeoville Road, Vredehoek Estate, Cape Town	30 days...	Tobias Goodman and Samuel Richman, Joint Executors Testamentary, S. Richman & Co., P.O. Box 2338, Cape Town	Cape.
3032/56	Camfer, Anne (born Williams), housewife, who died at Port Elizabeth, on 27th December, 1955, and surviving spouse, Christian Johannes Camfer, of 2 Dixon Street, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
4686/56	Cowie, William Cradock, builder, of 30 Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3693/56	Roux, Rykie Woutrina, vrygesellin, van Groenvlei, Lynedoch, Distrik Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3814/56	Joubert, Susanna Maria Margaretha (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Skorodahof 5, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3792/56	Mostert, Margaretha Elizabeth Jacoba (gebore du Plessis), weduwee, van Rowanstraat 24, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
4001/56	Beyers, Alida Johanna, vrygesellin, boerin, van die plaas Antoniesfontein, Simondium, Distrik Paarl	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4116/56	Immelman, Ellen (gebore van der Merwe), huisvrou, van Van der Bylstraat 12, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3968/56	Lubbers, Theophile Antonia (Anthonia) (gebore de Villiers), weduwee, van Moedersloon, Die Laan, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
4344/56	Compton, Emily Mary Sarah (born Smeda), housewife, of Unity Street, Knysna	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3279/56	Stellenboom, Monajeera, of Grey Street, Cape Town	30 days...	E. Kluk & Co., Attorneys for Executor Dative, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
380/56	du Plessis, Hendrik Bernardus, skoenmaker, en langslewende eggenote Catharina Joachamina du Plessis (gebore Venter)	30 dae....	Loubser & Meiring, Prokureurs, Philipstown....	Kaap.
4743/56	Saban, Mariam (born Ryklief, or Rykliff), widow, of Dar-es-Salaam, Wetton Road, Lansdowne, Cape	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4367/56	Shelley, Elizabeth Emma, dressmaker, of 7 Regent Square, Woodstock, Cape	30 days...	Arthur Hallifax, 7 Regent Square, Woodstock, Executor Dative	Cape.
4459/56	Grossman, Sarah (born Weinberg), of 801 Shellbourne Flats, Beach Road, Sea Point, C.P.	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executor Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4433/56	Samuels, Elizabeth Bessy, widow, of Cape Town	21 days...	Max Mayers, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg	Cape.
7004/56	Davids, William, and surviving spouse, Susanna Davids (born Booisen), of Fourth Avenue, Grassy Park	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
427/56	Coetzee, Floris Petrus, bookkeeper, of c/o Grand Hotel, Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor	Cape.
4688/56	Brown, Alexander Duncan, retired chartered accountant, of 3 Smuts Road, East London	30 days...	Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 421, East London	Cape.
3520/56	Jaffar, Hoosein Abdul, of Prince George Drive, Retreat, Cape	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Dative, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
3056/56	Hendricks, Christoffel Edward, bricklayer, of cor. Rockeby and Crawford Roads, Crawford, Cape	30 days...	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4948/56	Lawson, Ruby May (born McCoy), widow, retired teacher, of 96 Campbell Street, Fort Beaufort	30 days...	A. A. Hanesworth, Attorney for Executor Testamentary, 34 Campbell Street, Fort Beaufort	Cape.
4585/56	Theron, Johannes Petrus, retired foreman.....	30 days...	P. H. Theron, c/o Searles, Limited, Great Brak River, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

5167/56	Peters, Isabella Constance, of Roodepoort.....	30 days...	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort	Transvaal.
2172/56	Roets, Martha Maria Magrietta, housewife....	30 days...	Max Goodman, Attorney for Executor Dative, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5050/56	Bailey, Cornelia Ursula (born Solms), housewife, of 241 Main Reef Road, Crown Mines, Tvl.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4983/56	Greenway, Archibald Lindsay, paymaster, of 61 Panther Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5127/56	le Sueur, Ferris Proctor, bank manager, of 40A Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5088/56	Guinsberg, Geoffrey Pomeroy (also known as Geoffrey Pomeroy, formerly Geoffrey Guinsberg, formerly Geoffrey Raphael Guinsberg), manager, and surviving spouse, Enid Gladys Guinsberg, of 22 Ninth Street, Linden, Johannesburg	30 days...	H. Barton Myers, Attorney to Executrix Testamentary, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5077/56	Erbstoesser, Jessie Kathleen (born Campbell), housewife	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5390/56	Aronovitz, Israel Nathan, leather merchant....	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5143/56	van der Merwe, Theunis Gerhardus, verkoopsagent, en nagelate eggenote Martha Christina van der Merwe, van Vierdelaan 87, Northmead, Benoni	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4245/56	Glazer, Isaac, director of companies, of 5 Oak Avenue, Kempton Park	30 days...	Golach & Schumann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park	Transvaal.
5332/56	Serfontein, Nicolaas Wilhelmus, eiendomsagent en afslaer	30 dae....	D. J. Naude & D. H. Botha, Eksekuteurs Testamentêr, van Naude, Naude & Botha, Vorsterstraat 18A, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
4857/56	McEvoy, Charles Edward, retired.....	30 days...	(Mrs.) Mary McEvoy, 229 Leeuwpoort Street, Boksburg, Tvl.	Transvaal.
5051/56	Blignaut, Martha Magdalena (gebore Serfontein), huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Arnoldus Blignaut, van Durban Deep 165, Roodepoort	30 dae....	Van Jaarsveld & Vickers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat 6, Roodepoort	Transvaal.
5032/56	Coetzee, Johannes Nicolaas, pensioner, and surviving spouse, Anna Henrietta Sophia Coetzee (born Liechterkost), of 6 Ash Road, Primrose, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
5020/56	Nelsky, Gaston Waskina Ferxor, welder, and surviving spouse, Elsjie Sophia Nelsky (born Louwrens), of 186 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
3237/56	Pesch, Gerhard, and surviving spouse, Regina Pesch, of Bonn, Germany	21 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 314 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
5250/56	Wilson, John, military pensioner, of Roodepoort, and surviving spouse, Bessie Louisa Violet Wilson (born Jones)	30 days...	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
4647/56	Martin, Rachel Gertrude (born Dukes), widow.	30 days...	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.
4833/56	Leworthy, Frederick Charles, rigger.....	30 days...	D. A. Hammerschlag, c/o Messrs. Hammerschlag & Frank, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
5122/56	Kruger, Pieter Stephanus Jacobus, geen invalide, en nagelate eggenote, Hester Cecilia Kruger (gebore Cornelius), van Kieserville, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
5029/56	Joubert, Ethel Maud (born Tregear), housewife, and surviving spouse, Jacobus Johannes Joubert, of 3 Branch Road, Germiston	30 days...	Shunn & Nijland, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 91, Germiston	Transvaal.
3564/56	Miransky, Lily (born Weissman), widow, retired	21 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Agents for Executor Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
2844/56	Oosthuizen, Alleta Susana (gebore Claasen), huisvrou, en langslewende eggenoot Ockert Jacobus Oosthuizen; Gesamentlike Boedel	30 dae....	C. Roseman, Eksekuteur Datief, p/a Roseman & Heunis, Savelkoulsgebou 416, Paul Krugerstraat, Pretoria	Transvaal.
4951/56	Chi, Hang, general dealer, of 10 Moffat Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Bernard Melman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Midland House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3614/56	Scheepers, Aletta Dorothea (gebore Killian), weduwee, huisvrou, van Jobstraat 50, Burgershoop, Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Permanentegeboue, Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4078/56	van Heerden, Pieter Jakobus, opsigter, van Marconisstraat 40A, Vanderbijlpark	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4935/56	Hattingh, Martha Margaretha Maria (gebore Engelbrecht), huisvrou, van Lofdal, Trichardtsdal, Distrik Letaba, en nagelate eggenoot Johan Samuel Frederick Botha Hattingh	30 dae....	Joubert & May, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Yamornastraat, Posbus 35, Tzaneen	Transvaal.
5062/56	Botha, Louisa Frederika (gebore du Bruyn), huisvrou, van Pietersburg, Pk. Draaikraal	30 dae....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom	Transvaal.
4647/56	Swanepoel, Hendrik Nicolaas Jacobus, jonkman, operateur, van Pretoria	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur, Kerkstraat 103, Potchefstroom	Transvaal.
4990/56	van Schalkwyk, Adriaan Jacobus, afgetrede bouer, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Jacoba Petronella van Schalkwyk (gebore Kruger), weduwee, van Simonstraat 7, Bethal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
4721/56	Cloete, Frederick Henry, rustende, en nagelate eggenote Petronella Catharina Cloete (gebore van der Merwe), van Viljoenstraat 16, Middelburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4938/56	Kay, Ernest Joseph, farmer.....	30 days...	Francis Mahoney Townsend, Third Street, White River, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
4923/56	Jacobs, David Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Gertbrecht Jacobs (gebore Jansen van Vuuren)	30 dae....	S. J. Cloete, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat-Noord, Posbus 23, Sanniershof	Transvaal.
5104/56	Hockman, Morris, jeweller, of 29 Berlandina Street, Roodepoort	30 days...	Sim Schutz and Dorothy Hockman, P.O. Box 9, Roodepoort	Transvaal.
3295/56	Beneke, Jan Diederik, retired miner, of 10 Job Street, Burgershoop, Krugersdorp	30 days...	Phillipus Christiaan Beneke, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp	Transvaal.
1140/55	Andrews, Wilford Eric, pensioner, of 52 Glen Road, Bloemfontein, O.F.S.	21 days...	G. Green, 45 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni	Transvaal.
5037/56	Coetzee, Gert Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Coetzee (gebore van der Merwe), van Tiendelaan 32, Alberton	21 dae....	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise, Môresongeboue, Van Riebeecklaan, Posbus 6, Alberton	Transvaal.
5064/56	Blount, Harry, farmer, and surviving spouse, Henrietta Miller Blount (born Logan), of Chesterfield, District Nigel	30 days...	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Devon	Transvaal.
5031/56	Janse van Rensburg, Susara Elizabeth, huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Ernst Janse van Rensburg, van Clintonweg 42, New Redruth, Alberton	30 dae....	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Derdelaan 67A, Posbus 7, Alberton	Transvaal.
4454/56	Labuschagne, Maria Elizabeth Cornelia Fredrika (gebore Herbst), huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Labuschagne, rustende boer, van Amsterdam	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
1787/56	Fourie, Petrus Jacobus, boer, van Rietfontein, Pk. Brakkloof, Distrik Rustenburg	30 dae....	C. A. Van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
5218/56	Shepherd, Walter George, estate agent, of 12 Commonwealth Road, Selcourt, Springs	30 days...	Alex. Baillie, Koseff & Camp, Fourth Floor, United Buildings, P.O. Box 490, Benoni, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
5163/56	Pretorius, Machiel Christoffel, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Pretorius (gebore de Wet)	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
5164/56	Pieterse, Martha Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Pieterse, boer, van Rooipan, Pk. Singlewood, Distrik Potgietersrus	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5136/56	Mouton, Petrus Gerhardus Burger, verversingskamer bestuurder, en nagelate eggenote Catharina Susanna Mouton, van Spoorweghuis 8, Standerton	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.	Transvaal.
4976/56	Hattingh, Johannes Theobaldus, sakeman, van St. Jeromelaan 21, Langlaagte-Noord, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk, (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5233/56	Tobiansky, Solomon, general dealer.....	30 days...	Max Toker, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
4446/56	Benade, Johannes Gerhardus, bewaarder.....	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
4650/56	Rossouw, Francois Daniel, boer, en nagelate eggenote Catharina Susana Rossouw (gebore Thompson), weduwee, van Botha Plot No. 119, Randgate, oor Randfontein	30 dae....	Botha & Botha, Posbus 98, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus	Transvaal.
6704/55	Grobler, Gideon Cornelius Johannes, gepensioneerde, van Hawthornstraat, Pk. Meyerville, en nagelate eggenote Ellie Petronella Grobler (gebore Coetzer), weduwee	30 dae....	H. J. Strydom & Kie., Posbus 209, Kerkstraat, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
7442/55	Rademeyer, Theodoris Cornelius Laurens, phthisis pensioner, and survivor, Dorothy Cathrine Margaret Rademeyer, of 66 Second Avenue, Benoni	30 days...	(Mrs.) D. C. M. Rademeyer, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
4991/56	Hill, Susanna Johanna (born Erasmus), housewife	30 days...	South African Board of Executors and Trust Company, Limited, 203 Transvalia Buildings, Central Street, P.O. Box 288, Pretoria, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
1502/56	Janse van Rensburg, Susarah (Susara) Wilhelmina (born Vermaak), widow, of 64 Aberdeen Street, Westdene, Johannesburg	30 days...	J. D. Krige, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
4678/56	van Wyk, Nicolaas Erasmus, pensioner, of 6 Harry Road, Princess	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, 6 Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
4099/56	Topper, Adrian Walter Peniston (Penniston), mental patient, and surviving spouse, Jane Kate Topper (born Smith), of 38 Loop Street, Rustenburg	30 days...	Wessels & Le Roux, Attorneys, Plein Street, P.O. Box 54, Rustenburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2539/56	Griffiths, Henry, pensioner, of 7 First Avenue, Alberton	21 days...	Klopper & Jonker, Attorneys for Executor, Moreson Buildings, Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 6, Alberton	Transvaal.
6197/55	Venter, Jan Sarel Marthinus, pensionaris.....	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
4339/56	de Bruin, Herculina Gertina Petronella (born Jordaan), housewife	30 days...	Kuit & Mortimer, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
4011/56	Burrow, William, storeman and buyer, of 98 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Executor Dative	Transvaal.
4225/56	Aitken, Samuel, retired signalman, of Joahnnesburg	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
3713/56	Emerson, John Thomas, farmer, of Jakkalskraal, District of Rustenburg	30 days...	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.....	Transvaal.
3987/56	Strydom, Stephanus Hendrik Josephus, ongetroud, assuransieagent, van Ludorfstraat 116, Warmbad	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5319/55	Bekker, G. C. J., en nagelate eggenote Anna Elizabeth Bekker (voorheen Engelbrecht, gebore Vermaas)	30 dae....	A. E. Bekker, Eksekutrise Datief, Kemmelweg 9, Germiston	Transvaal.
5205/56	Sardinha, Ida (born Fischbach), widow, housewife, of Warmbeths, Transvaal	30 days...	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Sutter Road, Warmbaths	Transvaal.
4825/56	Nicholas, Mary Annie Langdon, housewife.....	30 days...	Hull, Pearson, Taylor & Favish, P.O. Box 265, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
4712/56	Kady, Louis, butcher, of 54 Halford Avenue, Waverley Extention, Johannesburg	30 days...	Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, 303 Lewis & Marks Buildings, President Street (P.O. Box 950), Johannesburg	Transvaal.
5129/56	Lombard, Gertruida Anna Magdalena (gebore Bester), en nagelate eggenoot, Pieter Willem Abraham Lombard, bouaannemer, van Sewendestraat 26, Menlo Park, Pretoria	30 dae....	Volskkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1910/56	Smulowitz, Chaim (Hymie), panel beater of Booysens, Johannesburg	30 days...	Leah Podbrey, Executirx Dative, 85 Frences Street, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
3955/56	Cowie, Ada Evelyn, housewife, of Nairobi, Kenya Colony	30 days...	William Dale Bramwell, c/o Halsey, Button & Perry, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5071/56	Erasmus, Daniel Elardus, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Erasmus (gebore van Emmenis), weduwee, van Bulgerivier, Pk. Bulgerivier	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
4989/56	Allison, Robert, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Maria Allison (gebore Harmse), weduwee, van Venterstraat 406, Nylstroom	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
5055/56	Bothma, Johannes Jacobus Izak Stefanus, gedurende sy leeftyd woonagtig te Haiglaan 25, Witbank, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Bothma (gebore Flooks)	30 dae....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
318/56	de Haes, Marcellas Cornelius Maria.....	30 days...	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executor Dative, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
4969/56	Johnson, Joseph Edward, lodgeman.....	30 days...	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Building, 38 Third Street, P.O. Box 668, Springs	Transvaal.
4271/56	Engelbrecht, Elizabeth Catharina (gebore Stander), weduwee, huisvrou, van Piet Retiefstraat, Standerton	30 dae....	Schlemmer & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Transvaal.
1979/56	Shaw, George Bernard, playwright, of Shaw's Corner, Ayot St. Lawrence Welwyn, Hertfordshire	30 days...	E. H. Poynton & Bowyer, Third Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3806/56	Brink, William Andrew, bricklayer.....	30 days...	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 46 Prince's Avenue, Benoni	Transvaal.
5030/56	Watts, Norman Evelyn, electrician, of Royal Hotel, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	30 days...	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs	Transvaal.
3366/56	Potas, Hendrik Jacobus, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Lilian Elfreda Lorina Potas (gebore de Lange), weduwee, van Waltonlaan 32, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
5179/56	Rabie, Jacobus Izak Barnard, rustende, en langslewende eggenote Annie (Anna) Catharina Stefina Rabie (gebore van Rooyen), van Christiana	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, De Kockstraat, Posbus 77, Vryburg	Transvaal.
4725/56	Smit, Agnes Cecilia (gebore Williams), van Piet Retief	30 dae....	J. S. Smit, Posbus 12, Malelane.....	Transvaal.
3515/55	Rowe, Ethel Lucy (born Stott), and surviving spouse, William Arthur Rowe, of Springs	30 days...	Colin Bissett & McNaughton, Attorneys, P.O. Box 592, Springs	Transvaal.
5134/56	Mills, Harold, clerk, of 11 Angola Road, Selcourt, Springs	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
4256/56	Noble, Christian Joseph, carpenter, of 55A Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Louis Sachs & Baskin, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
4972/56	Riekert, Pieter Nicolaas Jacobus, en langslewende eggenote Abramina Carolina Riekert (gebore Fourie); Gesamentlike Boedel	30 dae....	Abramina Carolina Riekert (gebore Fourie), p/a Roseman & Heunis, Savelkoulsgebou 416, Paul Krugerstraat, Pretoria	Transvaal.
5103/56	Holmes, Harold Noble, general foreman, and surviving spouse, Susanna Ceceilia Holmes (born Cronje)	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
7506/55	Badenhorst, Andries, crane driver.....	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executor Dative, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5107/56	Heath, Joan Muriel (born Thompson), divorcée, clerk, of 1 Nut Street, Three Rivers Extension No. 2, District Vereeniging	30 days...	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskas Building, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
3693/56	Kelfkens, Anna Margaretha (gebore Matthysen), huisvrou	1 maand..	R. Kelfkens, Pk. De Wildt, Eksekuteur en langslewende eggenoot	Transvaal.
7072/55	Bailing, Leslie Vincent, apprentice fitter and turner, of 57 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston	30 days...	(Mrs.) S. S. Blair (born Bailing), Executrix Dative, 57 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston	Transvaal.
408/56	Leventhal, Rebecca.....	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 23 New Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, Attorneys for the Executor	Transvaal.
5125/56	Koertzen, Margaret, and surviving spouse, George Henry Koertzen	30 days...	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort	Transvaal.
33/56	Webster, Thomas Henry, pensioner, and surviving spouse, Catharina Jacoba Webster (formerly Nieuwenhuizen, born Kuhn), widow	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Testamentary, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6291/55	Block, Valerie, housewife.....	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
4821/56	Kanstrup, Sigismund Albert Haldur Edmund, accountant, of 605 Casa Mia Court, Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg	Transvaal.
4645/56	Kuper, Barney Morris, director and sales manager, of 81 Raynor Court, Claim Street, Johannesburg	30 days...	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, 23/26 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
3944/56	Volkwyn, Elizabeth Louise, widow, retired.....	30 days...	S. J. Geffen, Executor Dative, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
4855/56	Lehman, Isaac Oberholser, widower, missionary	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
4749/56	Talbot, Ernest Alfred Edward, retired estate agent	30 days...	T. N. Talbot and H. G. Talbot, 35 Selkirk Road, Parkview, Johannesburg	Transvaal.
4639/56	Pardon, John Burningham, retired, late of 11 Hope Road, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2998/56	Kok, Elisabeth Maria Johanna (born Abbeve), housewife, and surviving spouse, Petrus Hendricus Kok, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
5297/56	Meyer, George Frederick, retired, and surviving spouse, Margaretha Johanna Maria Meyer (born Maree)	30 days...	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
3073/56	Abrahams, Marion, widow, housewife, of Hotel van Dermer, Church Street, Pretoria	30 days...	Berman & Krawitz, Attorney for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
3979/56	Potgieter, Burton Theophilus, retired.....	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Dative, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1858/56	Doubell, Walter David Peter, soldier, of T.S.C. Training Depot, P.O. Sek, Tvl.	30 days...	G. W. H. van Tyen, P.O. Box 171, Pretoria....	Transvaal.
4106/56	Botha, Violet Getrude (gebore Gail).....	30 dae....	C. S. Botha, Eksekuteur Testamentêr, Vierdelaan 21, Parktown-Noord, Johannesburg	Transvaal.
4748/56	Fraser, Douglas Sydney, company director and farmer, of Court House, P.O. Northlands, Johannesburg	30 days...	Leith, Freake & Cade, P.O. Box 169, Bloemfontein, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
4466/56	Alexander, Priscilla Annette Heathcote (born Kemp), widow, housewife, of Plot No. 175, Rynfield Agricultural Holdings, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
4823/56	Haberer, Ilse, widow.....	30 days...	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5286/56	Grove, Dirk Cornelius, rustende boer.....	30 dae....	M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp.....	Transvaal.
4530/56	Fraser, Charles, retired, of Salvation Army Old Men's Home, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4891/56	van Heerden, Maud Angela, weduwee, huisvrou, van President Krugerstraat 21, Middelburg, Tvl.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
4920/56	Baker, Rose, unmarried, of 85 Trewhitt Road, Newcastle upon Tyne, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4251/56	Lawrence, Erica Caroline (born Gatenby), housewife, of Lawreston, P.O. Teakworth, District Standerton, and surviving spouse, Owen Effingham Lawrence	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
5299/56	Jenkins, Mervyn Henry, chemist, of 42 Fifth Avenue, Peacehaven, Vereeniging	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
5272/56	van Vuuren, Petrus Cornelis, painter, of 143B Euefees Street, Pretoria North	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
3900/56	Cave, Annie Vincent (born Witty), widow, of Weskoppies Hospital, Pretoria	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
3570/56	Venter, Martha Johanna Maria Petronella (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot Okkert Jacobus Venter, van Alberton	21 dae....	Klopper & Jonker, Môresongebou, Van Riebeeck-laan, Alberton, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4331/56	Jansen van Vuuren, Louisa Gertruida (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Jansen van Vuuren, van Wilkenstraat 7, Klerksdorp	30 dae....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 59, Klerksdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagt.gde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5084/56	Grobler, Gert Petrus Jacobus, boer, van Straatsdrift, Marico, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Grobler (gebore Meyer)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5247/56	Webb, Charles Gibbs, company director, of 116 Kameel Road, Rietondale, Pretoria, and surving spouse, Ellen Webb	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5138/56	Myburgh, Johannes Lukas, rustende boer, van Milnerstraat 119, Waterkloof, Pretoria, en nagelate eggenote Susara Isabella Myburgh	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5110/56	van Jaarsveld, Daniel Michielie (Mechielie), boer, van Loopspruit, Distrik Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Maria Isabella van Jaarsveld	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1379/56	Lange, Barbara Christina (voorheen Prins, gebore Meintjes), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Hermanus Lange	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
5366/56	Simpson, James Leslie, barman, of 66 Eighth Street, Springs	30 days...	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Building, 38 Third Street, P.O. Box 668, Springs	Transvaal.
5261/56	van der Westhuizen, Johannes Daniel, afgetrede boer, en nagelate eggenote Susara Aletta Petronella van der Westhuizen (gebore Steyn), van Oshoek, Distrik Delareyville	30 dae....	Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville....	Transvaal.
5109/56	de Jager, Johannes Louis Wilhelmus, boer, en nagelate eggenote Hester de Jager (gebore de Clerq of Clercq), van die plaas Witbank, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
5078/56	Fourie, Louis Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Fourie (gebore Kruger), van De Jagerstraat 10, Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
5219/56	Sutton, Gerhardus Cornelius, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Sutton (gebore van Niekerk)	30 dae....	J. H. Nell, Prokureur vir Eksekutrise, Gillett, Van Zyl & Nell, Nuwe Kerkgebou, Carmichaelstraat, Ventersdorp	Transvaal.
1083/56	van Aswegen, Henning Johannes, afgetrede boer, en nagelate eggenote Francina Carolina van Aswegen (gebore Burger), van Friedmanstraat 78, Kempton Park, Distrik Kempton Park	30 dae....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park	Transvaal.
5187/56	Robins, Vernon Julian, retired.....	30 days...	James Attwell Yates, 238 Vermeulen Street, P.O. Box 291 Pretoria	Transvaal.
4362/56	Wolmarans, George William, skrynwerker, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Wolmarans, van Von Wiellighstraat 262, Pretoria-Wes	21 dae....	Catharina Elizabeth Wolmarans (gebore Wessels), eggenote, p/a Vosloo, Meintjes & Vermooten, Volkskasgebou 104, Pretoria	Transvaal.
5115/56	de Jager, Anna Dorethea (gebore Bester), huisvrou, van Rietvlei, Swartruggens, en nagelate eggenoot Jan Hendrik de Jager, boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3261/56	Havenga, Christoffel Hendrik, pensionaris, van Posbus 148, Naboomspruit	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5063/56	Bertasso, Ilario Baptista, shopkeeper, of 49 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4186/56	Cole, Lillian Bessie (born Andrews, also known as Lilian Bessie Cole), widow, housewife, of 70 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3941/56	Stander, Barend Jacobus, sweiser, van Rietfontein No. 84, Pk. Muldersdrift, en nagelate eggenote Hester Sophia Stander (gebore Eloff)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-tak, Posbus 933, Johannesburg, Agente vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
5034/56	Gitsham, Christopher Walter, farmer.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
4965/56	Smith, Sydney Arthur, retired accountant.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
5087/56	Green, Harry, retired, of 93 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4288/56	Hoffmann, Winifred Maud (born Ladbrook), housewife	30 days...	Raubenheimer & Donen, Authorised Agent....	Transvaal.
4816/56	Koransky, Morris, furrier.....	30 days...	Nathaniel Koransky, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4010/56	Hogan, Stannard Robert, retired.....	30 days...	L. J. McCarthy & Son, 5 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2611/56	Brady, John Joseph Hugh, retired.....	30 days...	Paul Summerley, 66 Belfast Buildings, 29 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
4818/56	Sandilands, Agnes Sophia (born Leonard), widow, housewife	30 days...	George Charles Ross Bosman, Acting General Manager, South African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 22, Johannesburg	Transvaal.
4962/56	Jacobson, Pessah Rachel (also known as Pessa Rachel Jacobson), housewife, and surviving spouse, Jacob Jacobson, of 26 Wellington Court, Leyds Street, Johannesburg	30 days...	M. Handelsman, Executor Testamentary, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5244/56	Williams, Frank Samuel, plumber, of 279 Lotty Street, Pretoria Gardens, Pretoria, and surviving spouse, Violet Elizabeth Cornelia Williams	30 days...	(Mrs.) Violet Elizabeth Cornelia Williams, 297 Lotty Street, Pretoria Gardens	Transvaal.
5262/56	Strydom, Evert Philip, voorman, van Downiestraat 695, Deerness, Pretoria	30 dae....	Anna Catharina Strydom, Eggenote, Downiestraat 695, Deerness, Pretoria	Transvaal.
5074/56	Ellis, Harold James, engineer.....	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4809/56	Barnard, Martinus Christoffel Christiaan, retired, of 20 Bulver Street, Geduld Extension, Springs	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
5304/56	Roux, Carl Hugo, of Roodepoort.....	30 days...	J. Gus Ackerman, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort	Transvaal.
5225/56	Stewart, John, club secretary, and surviving spouse, Christina Blair Stewart (born Dodds)	30 days...	Christina Blair Stewart, Executrix Testamentary, c/o Stakesby, Lewis & Lewis, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5046/56	Andrew, Rosetta Harriet (born Blakewell), housewife, of 87 Short Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4598/56	de Ruiter, Johanna Hendrika (born van den Broek), widow, of 401 Caroline Court, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Seebregts & Kerr-Phillips, Agents for Executrix Testamentary, 111 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5102/56	Hendry, John Frederick, retired, and surviving spouse, Mary Hendry (born McLean), of 215 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Mary Hendry (born McLean), Executrix Testamentary, c/o 103 Pandora Road, Malvern East, Johannesburg	Transvaal.
6779/56	Lester, Henry, and surviving spouse, Amy Beatrice Lester	30 days...	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4956/56	Martin, Morris, vendor, of Delarey, Tvl.....	30 days...	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Tvl.	Transvaal.
4933/56	Bovell, Alan Francis, mining engineer, of Shotley Lodge, Abel Road, Berea, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3172/56	Solly, Bertram Campbell Travers, mining engineer, of Tigoni, near Nairobi, Kenya	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
5343/56	Jacobs, Frederik Daniel, electrician, of 9 Married Quarters, S.A. Lands, Brakpan	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
5068/56	Bosch, Willem Adriaan, engine driver, and surviving spouse, Susan Magdalena Bosch (born Venter)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

1838/56	Harper, Peter, pensioner.....	30 days...	E. R. Browne de Souza & Co., United Buildings, Longmarket Street Pietermaritzburg, Attorneys for Executrixes Testamentary	Natal.
2090/56	Griggs, Walter Thomas, spares manager, motor industry, and surviving spouse Ann Jane Griggs	30 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
1947/56	van Rooyen, Susanna Elizabeth, widow, of Verlangderust, District Vryheid	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testmanetary.	Natal.
2079/56	Bell, William, pensioner, of Pietermaritzburg...	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1997/56	Buntting, Lena (born Windvogel), widow, of Impendhle District	One month	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg	Natal.
2077/56	Proctor, Michael John Nathanael, motor mechanic	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
1957/56	Needham, Joseph Wilfred, director.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
768 56	Folkard, George Joseph, moulder, of 194 Hillside Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Elsie Natalie Folkard (born Gerard) subsequently deceased	30 days...	E. H. Poynton & Bowyer, Third Floor, Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
769/56	Folkard, Elsie Natalie (born Gerard), housewife, of 194 Hillside Road, Sea View, Durban	30 days...	E. H. Poynton & Bowyer, Third Floor, Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1969/56	Coetzer, Wentzel Christoffel, boer, en nagelate eggenote Anna Cathrina Coetzer (gebore van der Merwe). van Skuilplik, Ingogo, Natal	30 dae....	Pike, M. B. Shaw & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Scottstraat 58, Newcastle	Natal.
1580/55	Nzama, David, farmer.....	30 days...	Wynne & Wynne, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Eshowe	Natal.
70/56	Fraser, Elizabeth Ann (born Larson), housewife, of Hospital Road, Hillcrest, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1914/56	Hoo-Foster, Eleanora Maud, housewife, of 73 Althea Court, Snell Parade, Durban	30 days...	W. E. White, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 131, Eshowe	Natal.
1511/56	Sinclair, Alexander, farmer, of Craigdarroch, Dargle Rail, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
2111/56	Chisholm, Gordon, bricklayer, of Flat 6, 31 Syringa Avenue, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, P.O. Bos 598, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1250/56	Gaffney, Jenny Susanna, clerk.....	14 days...	Desmond David Gaffney, Executor Testamentary, c/o Lionel Meskin & Sellick, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban	Natal.
982/56	Lockyer, Ella (born Sharman), housewife of 274 Sarnia Road, Rossburgh	30 days...	G. W. Lockyer, Executor Testamentary, Flat 515, The Gables, Esplanade, Durban	Natal.
1806/56	Schutze, Wilhelm Adolf Dietrich, wewenaar, rustender boer, van Paulpietersburg	30 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent	Natal.
1604/56	Morning, Daniel Brown, retired maize farmer, 25 Park Drive, Westville, Natal	21 days...	J. Lerwick, 328 Burger Street, Pietermaritzburg,	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
971/56	Salikram, colonial-born Indian, No. 12376/45268 Birth Register No. 2077/1897, motor vehicle driver, and surviving spouse, Annupia, of 24 Ceylon Road, Riverside, Durban	14 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1734/56	Davidson, Cornelius Atherton, director, Combined Engineering (Pty.), Ltd., of Shelly Beach, Natal	30 days...	Mrs. I. H. J. Davidson, P.B. 742, Port Shepstone, Executor	Natal.
2110/56	Buchanan, James, retired lecturer.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
1533/56	Atkinson, Annie Young, widow.....	30 days...	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2129/56	Steytler, Catharina Christina, widow, retired, of Durban	30 days...	Clark & Clark, P.O. Box 583, Durban.....	Natal.
1245/56	Deeves, Annie Maude, widow, housewife, late of 133 Edmonds Road, Durban	14 days...	Winifred Ethel Howley, 133 Edmonds Road, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
1974/56	Harris, Dorothy (born Maskew), widow, retired housewife, of Majestic Hotel, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1162/56	Tarpey, Joseph John George, clerk, and surviving spouse, Ruby May Tarpey (born Watson), of 6 Laurel Road, Durban	30 days...	Frank M. Levy & Co., Attorneys, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
1197/56	Craddock, Maisie Emily Elizabeth Catharine, widow, culinary assistant, of 54 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	14 days...	Coulson, Elliott & Millan, Chancery Lane, Druban	Natal.
1164/56	Docrat, Fatimabibi Dawood, housewife, of 40 Wills Road, Durban	30 days...	A. K. I. Vahed, Attorney for Executors Testamentary, 2/3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban	Natal.
304/56	Somaroo, colonial-born Indian No. 7117/6666/6544, labourer, of 222 Palmiet Road, Durban, and surviving spouse Mainee	30 days...	A. K. I. Vahed, Attorney for Executor Dative, 2/3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban	Natal.
756/55	Murugen, Indian immigrant No. 81715 (also known as Murugen Mudaly), retired, of 425 Greyling Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse Sawbakium, also described as Sowbakium	30 days...	A. K. I. Vahed, Attorney for Executrix Testamentary, 2/3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban	Natal.
1037/56	Davmathi, colonial-born Indian, Birth Register No. 1988/1924, housewife, of 64 Mayfair Lane, Durban	30 days...	A. K. I. Vahed, Attorney ofr Executor Testamentary, 2/3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban	Natal.
2140/56	Capell Minnie Lauretta, housewife, and surviving spouse Harold Edgar Capell, of 70 Rippon Crescent, Durban, formerly 40 Ethelbert Road, Malvern	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
2075/56	Lewis, Maria Magdalena, housewife.....	21 days...	Ernest Charles Sefton, P.O. Box 1046, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2144/56	Fenton, Stewart (also known as Stewart Heywood Fenton), retired, of 82 Northway, Durban North, Natal	30 days...	Clark & Robbins, Attorneys for Executrix Testamentary, 505 Smith Street, Durban	Natal.
1699/56	Debi (also known as Anoop Debi Singh), colonial-born Indian No. Dead/14516, farmer, of Main Street, Tongaat, Natal, and surviving spouse, Dhanwanthee, colonial-born Indian woman No. 14337/14336	30 days...	Dhanwanthee, Executrix Testamentary, c/o S. .K Pillay & Co., P.O. Box 15, Tongaat	Natal.
2042/56	Somur, colonial-born Indian, farmer of Machpela, Winterton, Natal	30 days...	Hellet & de Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
816/56	Bradford, Ivy Isobel, of St. Winifred's Convalescent Home, St. Winifred's, Natal	14 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
2098/56	Hirst, Thomas, railway employee, of 27 School Road, Pinetown, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
4248/56	Gold, Gertrude Mabel (born Hopper), widow, of 8 Conifer Flats, Sea Point, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary	Natal.
2143/56	Croxford, Arthur Albert, retired, of 3 Riley Court, Riley Road, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
1882/56	Matterson, Dora (born Henderson), housewife..	30 days...	H. W. Haley, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
2070/56	Browne, Richard Danton, pensioner, of 45 Devonshire Court, Esplanade, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, 6/12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1911/56	Cameron Ewen Munro, engineer, of Plaza Hotel, St. Andrews Street, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, 6/12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2097/56	Collins, George Churton, solicitor.....	30 days....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1960/56	Simkins, Arthur Cecil, retired civil servant, of 53 St. Andrews Drive, Durban North	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2162/56	van der Merwe, Catharina Maria (gebore Hetzel), huisvrou, en nagelate eggenoot Richard Charles van der Merwe	30 dae....	J. P. W. Mountain, 501 Amsterdam House, Weststraat, Durban, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Natal.
1988/56	Sukhai, retired hawker, and surviving spouse, Rajputty, of 295 West Road, Overport, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
2028/56	Mann, Isobel, retired, of 153 Florida Road, Durban, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1828/56	Boddy, John, pensioner.....	—	Arthur Oswald Boddy and Marjorie Lavinia Atkin, c/o R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban	Natal.
2126/56	Ramalingam, colonial-born Indian, No. 3537/4575, retired, and surviving spouse, Chinnammal, Indian immigrant, No. 152081, of 16 Grantham Place, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
1476/56	Mahmud, cabinetmaker, of Flat 7, Mount Etna, 155 Warwick Avenue, Durban, and surviving spouse, Jainab	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executors	Natal.
1939/56	Hattingh, Johannes Frederick, pensioner, of 39 Lorraine Avenue, Durban	30 days...	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban..	Natal.
1458/56	Stickels, Christopher George Anderson, plumber, of 37 Glenrose Road, Redhill, Durban	21 days...	J. M. Logan, P.O. Box 243, Durban.....	Natal.
1008/56	Sing, Ram, colonial-born Indian, No. -/9013/13823, labourer, and surviving spouse, Sookrassi, colonial-born Indian woman, No. 24281/-/14335/14336, of Mayville, Natal; Intestate	30 days...	Dalip Singh, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1855/56	Soobramony, colonial-born Indian, No. 15574/15575/22547/22548 (also known as Soobramony Vengetsamy and Vengetsamy Soobramoney), lorry driver, and surviving spouse, Thanalutchmee, colonial-born Indian woman, No. 5263/-/16019/16020, of Mayville, Natal	30 days...	N. Raju, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2136/56	Webster, Winifred May (born Dowling), household duties, of 5 Wishing Well Road, Pinetown, Natal	30 days...	(Mrs.) Catherine Margaret Rivett, 5 Wishing Well Road, Pinetown, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
2114/56	Estwick, Helen Agnes.....	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
1795/56	Adkins, Maude Gertrude (formerly Ellis, born Hymas), widow	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Natal.
1810/56	Adair, William Robert retired.....	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
2050/56	Ryland, Anna (born Rasmus), retired.....	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.	Natal.
2112/56	Cuthbert, Norman Alfred, salesman, of 33 Willern Court, Durban, and surviving spouse, Valerie Cuthbert (born Morris)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary and Agents for Executor Testamentary	Natal.
2119/56	Morrison, Charles Woodley Henwood, regional secretary, of 28 Pine Street, Ashley Estate, Pinetown, and surviving spouse, Thyra Irene Morrison (born Goodall)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2138/56	Brickell, Alma (born Wright), widow, of 843 Geo. Codner Crescent, Bellair, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2149/56	La Merton, Flora McFie (born Kerr), wife of Willoughby Alick Edward La Merton, assistant firemaster, of 5 Oppenheimer Road, Umbogintwini, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2099/56	Lonsdale, Charles George, hotel proprietor, of 615 Currie Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2152/56	Pope, Harold pensioner, S.A.R., of Innes Road Nursing Home, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2155/56	Smith, Henry Blewitt, retired, of 312 Chelmsford Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary and Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1642/56	Taws, John Michael, stores superintendent, of Gillitts, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
2161/56	Stamp, Caroline Annie (born Honeywill), of 181 Botanic Garden Road, Durban, and surviving spouse, William Albert Stamp, retired	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
2135/56	Warren, Harry William, transport driver, of 2 Poole Court, Stranack Road, Durban, and surviving spouse, Doreen Mavis Warren (born Whitelock)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1959/56	Ramulu, colonial-born, No. 151734/69176/90013, bachelor, labourer, of Fenniscowles Estate, Umbilo, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1800/56	Erusan, Thambiran, Indian immigrant, No. 106393, cigar maker, and surviving spouse, Chengamma, colonial-born, No. -/21247/903/314, of 104 Blibkbonnia Road, Mayville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
644/56	Otto, Mary (born Isherwood), widow, of P.O. Swartkops Kloof, Natal	21 days...	Hindle Isherwood, Executor Dative, P.O. Box 239, Port Elizabeth, C.P.	Natal.
2073/55	Bishonden, Susan, widow, of c/o Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal	14 days...	A. R. Burman, 4 Milner Road, Durban.....	Natal.
1355/56	Potgieter, Elizabeth Helena (born Uys), housewife, and surviving spouse Johannes Hermanus Potgieter, of 35 King Street, Ladysmith, Natal	30 days...	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
590/54	Fincham, Adam Charles (also described as Adam Charles Henry Fincham), fitter, of Odendaalsrus, O.F.S.	21 days...	Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for Executrix Dative, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom	Orange Free State.
1042/56	Herbst, Johan David, rustende boer, getroud buite gemeenskap van goedere met Aletta Catharina Herbst (gebore Erasmus), van Heilbron	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
1069/56	Gelderblom, Christiaan Johannes, boer, van Geluk, Distrik Heilbron, en nagelate eggenote Isabella Jacomina Gelderblom (gebore de Witt)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale bank van Suid-Afrika (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
340/56	Mare, Maria Fredrika (gebore Maas), weduwee..	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 13, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
1063/56	van der Merwe, Hendrik Jacobus Stefanus, wewenaar, vervoerkontrakteur, van Dewetsdorp	30 dae....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp..	Oranje-Vrystaat.
899/56	Grobler, Maria Elizabeth (voorheen van Straaten, gebore de Bruyn), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Andries Grobler, van Fouriesdrift, Distrik Heilbron	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
753/56	Swart, Magdalena Francina (gebore Voges), weduwee, huisvrou, van Wilcoxstraat 26, Sasolburg, O.V.S.	30 dae....	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging	Oranje-Vrystaat.
909/56	Harding, Simon Justus, guard, of 45 Grey Street, Bloemfontein	30 days...	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executor, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein	Orange Free State.
1046/56	Serfontein, Petrus Rasmus, rustende boer, van Jacobstraat, Boshof, O.V.S.	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
907/56	Williams, Daniel Samuel, munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Hester Petronella Williams (gebore Pienaar), van Mimosa Tuine, Parys; Gesamentlike Boedel	30 dae....	A. B. De Villiers, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys	Oranje-Vrystaat.
1065/56	Rademan, Renier Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Rademan (gebore Landman), van Raaikloof, Pk. Memel	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Generaal de Wetstraat, Memel	Oranje-Vrystaat.
1301/55	Awerbuch, Mendel, retired, of Bloemfontein Hotel, Bloemfontein	21 days...	Medallie & Coetsee, Attorneys for Executor Testamentary, 76 St. Andrew Street, P.O. Box 275, Bloemfontein	Orange Free State.
992/56	Pretorius, Susanna Jacoba (gebore Muller), weduwee, van "Sedan" Wolwehoek, Distrik Heilbron, O.V.S.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, O.V.S., Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1040/56	Ferreira, Gertruida Johanna Louisa (gebore Uys), weduwee, huisvrou, van Stillewoning, Distrik Odendaalsrus	30 dae....	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus..	Oranje-Vrystaat.
969/56	Esterhuyse, Cornelius Johannes Gerhardus Coetzee, afgetrede boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacoba Esterhuyse (gebore Visagie)	21 dae....	Walter Anderson, Gevolmagtigde Agent.....	Oranje-Vrystaat.
1051/56	Combrinck, Andries Johannes, rustende boer...	30 dae....	Chris. De Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.	Oranje-Vrystaat.
778/56	Penn, Annie Margaret, major spinster, retired hospital matron, of 7 Joubert Street, Bethlehem, O.F.S.	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Orange Free State.
1094/56	Ikking, Elizabeth Margaretha (gebore Fourie, voorheen Kotzee), hiusvrou, van Dewetstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Willem Ikking	30 dae....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4559	van Twisk (born Geary), Betty Margery, a divorcée, residing at Room 501, Savoy Hotel, Berea Road, and employed at Fashion Plate, 394 West Street, Durban	10/9/56, Durban and Coast Local	Stuttaford & Company, Limited.
4561	Trusler, A. E., a European male, managing director of S. & T. Stores (Proprietary), Limited, a company carrying on business as general dealer, at Gingindhlovu, Zululand, Natal	10/9/56, Durban and Coast Local	Randles Brother & Hudson, Limited.
C. 24927	van Vuuren, Jan Harm, a traveller, of 228 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg	4/9/56, Witwatersrand Local.....	Johannes Lodewicus Venter.
C. 24925	Lipschitz, M., of 22 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	4/9/56, Witwatersrand Local.....	Trade and Home Insurers (Pty.), Ltd.
C. 24926	James, Etha May, trading as Baby Corner, at 85 Main Street, Kenilworth, Johannesburg	4/9/56, Witwatersrand Local.....	Trade and Home Insurers (Pty.), Ltd.
10208	Greeff, Gerhardus Johannes Jacobus, a butcher and farmer, of Moreson, District of Wellington, Cape Province	7/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Francois Paulus Marais.
C. 24934	Rulat, S. M., a hawker, of Voortrekker Street, P.O. Box 25, Vereeniging	11/9/56, Transvaal Provincial ...	J. & B. Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 24933	Keil-Crozier, Herbert Aubrey, of Sasbo Buildings, 104 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	11/9/56, Witwatersrand Local....	Morrice Hayman Swartz.
C. 24935	van Niekerk, Ockert Botha, of 96 Asquith Road, Boksburg West	11/9/56, Witwatersrand Local....	Jacob Daniel Cilliers.
C. 24936	Venter, Hermanus Arnoldus Jacobus, a builder, of 52 Dickenson Avenue, Waverley, Pretoria	11/9/56, Transvaal Provincial....	Rients Turkstra.
C. 24937	van Dyk, J. A. H., a farmer, of Pietersfield, Springs..	13/9/56, Transvaal Provincial....	Lion Bridge Produce Company, Limited.
C. 24938	Topham, Godfrey, a farm manager, of Waterfall Farm, District of Barberton	6/9/56, Transvaal Provincial.....	Christopher William Topham.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
4465	Pitt-Kennedy, Richard Eric, of P.O. Box 455, Nairobi, Kenya, who carried on business in co-partnership at Eshowe with his wife, Edith Jeanette Pitt-Kennedy, under the style or firm of P.K. Stores	7/5/56, Durban and Coast Local	Thurs., 4/10/56, 10 a.m., Eshowe.
4548	Venter, Johannes Petrus, of 4 Muswell Court, Fennisevirles Road, Durban	24/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 4/10/56, 9 a.m., Durban.
X. 6450	Christodoulou, Harry, trading as Outspan Restaurant, at Waterkant Street, Odendaalsrus	1/6/56, Orange Free State Provincial	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Odendaalsrus.
C. 24856	Kriek, Johan Christiaan, of 3 Golfview Court, Turf Club Street, Turffontein West, Johannesburg	4/9/56, Witwatersrand Local..	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
10209	Mohamed, Abdurahman Hajie, married according to Mohammedan rites to Shumshunisa Hajie Mohamed, a general dealer and fresh produce dealer, of Fifth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg, Cape Province	12/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/10/56, 10 a.m., Cape Town.
10210	Smith, Pieter Willem (Junior), married in community of property to Sarah Jacoba Smith (born Pretorius), a building contractor, of Fontein Street, Williston, Cape Province	12/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 9/10/56, 10 a.m., Williston.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order was made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 24927	van Vuuren, Jan Harm, of Johannesburg.....	11/9/56, Witwatersrand Local..	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24917	Olivier, Jacobus Pieter.....	13/9/56, Transvaal Provincial..	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 24861	Shapiro, Joseph.....	13/9/56, Transvaal Provincial..	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24920	Momberg, S. J. S.....	13/9/56, Transvaal Provincial..	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24929	Burger, Roelof Petrus, 'n melkboer, van Elandsfontein, Distrik Vereeniging	4/9/56, Witwatersrandse Plaaslige.	Vry., 5/10/56, 9.30 vm., Vereeniging.
C. 24906	Albertyn, Emmeline Mary, married out of community of property, with the exclusion of the marital power, to Lawrence Albertyn, and trading in co-partnership with Benjamin Mervyn Sanders, as Greenwood Motors	4/9/56, Witwatersrand Local..	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24907	Sanders, Benjamin Mervyn, trading in co-partnership with Emmeline Mary Albertyn, married out of community of property with the exclusion of the marital power, to Lawrence Albertyn, as Greenwood Motors	4/9/56, Witwatersrand Local...	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24908	Albertyn, Emmeline Mary, married out of community of property with the exclusion of the marital power, to Lawrence Albertyn, and Benjamin Mervyn Sanders, trading together in co-partnership as Greenwood Motors	4/9/56, Witwatersrand Local...	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24940	Brits, Willem Josephus Jacobus Petrus, a general dealer, of portion of Waterval No. 211, District of Pietersburg	13/9/56, Transvaal Provincial..	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 24921	Kara, S., a general dealer, of P.O. Haenertsburg, District of Pietersburg	13/9/56, Transvaal Provincial..	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 24830	Baker, Francis, trading as Baker Radio Service Station, at 41 Market Street, Bethal	6/9/56, Transvaal Provincial...	Fri., 5/10/56, 2.30 p.m., Bethal.
K.I. 11/56	Naude, Stephanus David, trading as Naude Motors, at Barkly Street, Douglas	12/9/56, Griqualand West Local	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Douglas.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule,

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C.A. 6289	Maltman's Garages (Proprietary), Limited of 73 Second Street, Springs (in Liquidation)	—	Hermann Hammerschlag, c/o Messrs. Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 24864	Semmens, Norman Roy, of 9 Jurgens Avenue, Springs	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, c/o Messrs. Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 24833	Boshoff, Pieter Hendrik, carrying on business as Volta Radio Electrical and Refrigeration Services, at 32 Second Street, Springs	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, c/o Messrs. Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 24895	Pereira, Domingos.....	Sequestrated	K. M. Downing, c/o G. Rennie & Co. (Pty.), Ltd., Commissioner Street, Nigel	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Nigel	Forthwith.
4452	Hillview Garage.....	Sequestrated	D. A. Cornell, Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban	Thurs., 4/10/56, 10 a.m., Durban	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
10143	Schäfer, E. V.....	Sequestrated	J. R. Haddow, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10132	Himing, George Edward, a motor garage proprietor, of 6 Koeberg Road, Maitland, Cape Province	Sequestrated	Andre de V. Joubert and Samuel Shnaps, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10066	Baumgarten, Karel Albert Leendert, of 81 Fourth Beach, Clifton, Cape Province	Sequestrated	Andre de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24829	van der Walt, Johannes Jacobus, a dairy farmer, of Doornkloof, District of Randfontein	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Randfontein	Forthwith.
C. 24734	van den Bergh, Michael Adriaan, formerly carrying on the business of plumbing, at Oberholzer, District of Oberholzer, but presently employed by the Blyvooruitzicht Gold Mining Co., Ltd., and residing at No. 19 Platinum Street, Carletonville, District of Oberholzer	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Oberholzer	Forthwith.
X. 6451	Kolbe, Johan Casimer (Jnr.).....	Sequestrated	D. D. Fairbairn, 113–119 United Buildings, Church Street, P.O. Box 178, Bloemfontein	Wed., 3/10/56, 10 a.m. Bloemfontein	Forthwith.
C. 24652	Webber, J. D., trading as Jimmy's Fish and Chips	Sequestrated	D. A. Cornell, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10172	Grobbelaar, Johannes Jacobus, 'n rustende boer en spekulant	Gesekwestreer	T. L. Alger, Smithstraat 75, Posbus 54, Aliwal-Noord.	Vry., 4/10/56, 9 vm., Aliwal-Noord	Onmiddellik.
C. 24823	Lopez, Theresa Franscina, trading as Alexandra Muslim Butchery, 23 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24789	Roberts, Theunis Ferdinand, of 11 Vega Street, Fisher's Hill, Germiston, who formerly carried on business as a general dealer, under the name of Navigation Stores, District of Witbank	Sequestrated	C. Deiner, 2–3 Shein's Buildings, Lewis Street, P.O. Box 186, Witbank	Fri., 5/10/56, 10 a.m.,	Forthwith.
C. 24836	van der Walt, Gerhardus Jacobus, of 6 Alamein Street, Rustenburg	Sequestrated	A. E. Pohl, 31 Steen Street, P.O. Box 434, Rustenburg	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Rustenburg	Forthwith.
C. 24870	Vollmer, Heinrich Theodore Gottfried	Sequestrated	Edward Magid, 210 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 24664	van Achterbergh, Nicolaas Duvenage, of 62A Malvern Road, Bedfordview, Germiston	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
4273	Mohideen, S., trading as Sun Rise Tea Room, at 12 Wills Road, Durban	Sequestrated	Thurs., 4/10/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 880	Coltman Centre (Pty.), Limited.....	—	Thurs., 4/10/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Beyenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
4246	Vawda, Ebrahim Cassim, trading as Crescent Supply Store, at Main Street, Dannhauser	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claim.
X. 6410	Botha, Johannes Petrus, of Parys.....	—	Tues., 2/10/56, 10 a.m., Parys....	Proof of claims and to obtain instructions from creditors regarding disposal of fixed property.
10050	Greeff, Cornelius Johannes, a farmer and general dealer, of Sandflats	—	Fri., 12/10/56, 10 a.m., Alexandria	Further proof of claims.
C.A. 908	June's Beauty Salon (Pty.), Limited...	Sequestrated	Thurs., 4/10/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C. 24701	Nortje, Jan Adriaan du Plessis.....	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 24461	Ebrahim, Ahmed Moosa, trading as Adams Store, at Rustenburg	Sequestrated	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Rustenburg	Proof of claims.
C. 24809	Marneweck, Barend Jacobus Petrus, trading as Nobby Motor Supplies	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C.A. 6292	Soma Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Boksburg	Proof of debt.
9468	Sacher, Simon.....	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C.A. 210	James Anderson & Son (Pty.), Ltd....	—	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Odendaalsrus	Proof of further claim.
C. 24647	Gale, David, of Velma Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24713	Mahomed, Abbas Mia Shaikh, of 83 East Road, Kliptown, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5988	Rasool Vally & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
T.F.A. 339	Venter, D. J. G.....	Sequestrated.	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of further claims.
C. 24761	Mia, Alli Mia Baba, trading as B.M. Bazaar	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 24801	Gani, Moosa Abdul, trading as Moosa Abdul Gani	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 23522	Georgiou, K.....	—	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Boksburg	Proof of claims.
C. 23831	Revelas, Basil, trading as Park Gate Cafe	Sequestrated	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C.A. 6028	Ricketts Foods (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24841	Moore, Claude Hubert, of 69 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X. 6424	Victor, Raymond Henry, trading as Victor's Hardware, at Warden, District of Harrismith	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Warden...	Further proof of claims and to accept or otherwise any tenders received for stock in trade.
C.A. 5994	Mayburn Battery Manufacturing Company (Pty.), Limited	Sequestrated	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 24776	von Kosel, Anton Johann Maria, a radio technician, of 35 Victoria Avenue, Brakpan	Sequestrated	Wed., 3/10/56, 10 a.m., Brakpan	(2) See footnote.
X. 6394 X. 6395 X. 6396	Kleynhans, Bernardus Gerhardus, and Francois Jacobus Fick, trading as Protea Algemene Handelaars, at Glen Harmony, Virginia	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Hennenman	(3) See footnote.
C.A. 5950	Ascot Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed. 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.
C. 23135	Michalakis, Evangelos.....	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Springs	(5) See footnote.
C.A. 5942	Parkhurst Supply Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m. Johannesburg	(6) See footnote.
C. 24852	Ayob, Julekh, a general dealer, who carries on business at Marikana, Transvaal, under the style of Julekh Ayob	Sequestrated	Fri., 5/10/56, 10 a.m., Pretoria..	(7) See footnote.

(1) For the purpose of fixing the amount of damages suffered by Jan Reinders arising from the cancellation of the lease.

(2) To pass a resolution to hand over to Helena Schroeder all the assets in the estate pledged by notarial bond No. 22423/1952, dated 13th September, 1952, to her for the sum of £1,600 in full and final settlement of her claim proved for £2,535. 8s. 6d. on condition that the said Schroeder pays all the administration costs in connection with the realization of this asset and all other administration costs in connection with the estate.

(3) Proof of claims and to pass the following resolution:—
That the trustee be authorized to take legal action for the recovery of an amount of money paid to E. Relling prior to sequestration if he be so advised.

(4) Proof of debt and to authorize the liquidator to admit the claim of Simco Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation), for an amount of £6,000.

(5) To pass the following resolution:—
That the trading carried on by the trustee in the above estate and all expenditures connected therewith be and is hereby approved.

(6) (1) Proof of debt.
(2) To receive the joint liquidators' supplementary report.
(3) To confirm the action of the joint liquidators in cancelling the deed of sale dated the 22nd March, 1955, entered into between the Company prior to liquidation and Spiros Kintominas-Kapetanakis, and which had been confirmed by the joint liquidators subsequent to liquidation.
(4) To confirm the action of the joint liquidators in disposing of the movable assets which re-vested in the estate upon the cancellation of the deed of sale, by public auction.
(5) To confirm the action of the joint liquidators in engaging the services of attorneys in connection with the cancellation of the deed of sale and the release of certain of the assets which were under attachment at the date the deed of sale was cancelled.
(6) To confirm the action of the joint liquidators in paying out of the estate funds all legal costs in connection with the cancellation of the deed of sale and the payment to release certain of the assets which were under attachment when the deed of sale was cancelled.
(7) To confirm the action of the joint liquidators in paying out of the estate funds rental for the period from date of cancellation of the deed of sale to the date of the removal of the assets for sale by public auction.

(7) Proof of claims and to consider offer of compromise whereby secured and preferred creditors and costs of sequestration be paid in full and concurrent creditors be paid 7s. 6d. in the £1 over twelve months.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien. moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
4190	Hajee, Maleck, a storekeeper, who carries on business at 572 Squatters Market, Warwick Avenue, Durban	C. A. Milne, 26/1/55.....	26/4/56	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 5770	N. V. Holland Zuid Afrika Trust Maatschappij (in Liquidation) (foreign company)	Wilhelm Meinke, 24/2/55.....	24/8/56	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 6131	R. & V. Motor (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 21/9/56...	—
C.A. 5869	Princess Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C.A. 865/3446B	Adamou Hotels (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/9/56	—
C.A. 847/8C	Karis Shoe Company (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 28/9/56.....	—
4310/3073A	Safco Trading Co.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/9/56	—
C.A. 5372	Seyvan Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 21/9/56.....	—
C.A. 6089	French Joinery Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
X. 6352	Weeber (born Zoutendyk), Johanna Petronella, a housewife, of Odendaalsrus	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 21/9/56	—
9416	Harmse, Charles Vernon, trading as Vernons Produce Company, at 76A Constitution Road, Uitenhage, and as Market Fruiterers, at corner of Chase Street and Constitution Road, Uitenhage	Amended First Distribution	Cape Town, Uitenhage, 21/9/56..	—
C. 24485	Bhana, Magan, trading as Billimaria & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 23189	Anastassiades, C. A.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 23513	Katzeff, J.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
9910	Killian, Hendrik Willem, trading as Amsterdam Hoek Cash Supply Store, at Main Road, Amsterdam Hoek, District of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 21/9/56	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 24320	Cassim, Ismail, who carries on business in co-partnership with Abdul Hay Cassim, under the style or firm of Cassim's Furniture Mart, at 213c Main Road, Martindale, Johannesburg, presently residing at 12 Church Street, Zeerust	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 21/9/56.....	—
C. 21475	Solomon, Louis, of Wimbledon Flats, corner of Wolmarans and Hoek Streets, Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 22844	Swede, late Asher, a former bookmaker, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 24393	Mallinson, J. F. P. J., trading in co-partnership with Dirk Johannes Mallinson, and Petrus Jacobus Mallinson, as Mallinson Bros., and Asset Land and Estate Agents, at 22B Wanderers Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 24124	Sieff, Jacob, and Charles Sieff, trading as Dawe Motors	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
X. 6376	Breytenbach, Michiel Johannes, 'n assuransieagent, van Knock-Na-Cree, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	Eerste en Laaste Likwidasie en Uitdelings	Bloemfontein, 21/9/56.....	—
9902/1061c	Firfirey, Shaik Ishmail, a general dealer, trading at the corner of Lawrence and Cornhill Roads, Athlone, Cape	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 24/9/56.....	—
C. 24075	Stylianou, Frixos, of 36 Carter Street, Forest Hill, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/9/56..	—
C. 24620	Stainton, Thomas, trading as Hazelwood Handelaars, at Hazelwood, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 21/9/56.....	—
C. 24616	Cutler, Mincie.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, 21/9/56.....	—
C. 24374	Mackay, Andries Louis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 21/9/56.....	—

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account. Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
4337/3078A	Powell, J. H., trading as Midlands Glass Works, at Pietermaritzburg	6/7/56	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
C. 24289	van der Walt, S. J.....	5/9/56	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 6129	Selliam Investments (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	16/8/56	Dividend being paid	Solomon Alan Ogus, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
C.A. 5780	Garsclare Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/9/56	Dividend on preferent claims and contribution on concurrent claims	Aaron Cooper, 178 Pretorius Street, Pretoria.
C.A. 5874	Transvaal Nigel, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	10/9/56	—	Ernest Burnham, and Basil Edward Hersov, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
T.F.A. 342	Leonard, George Frederik, van Devon, Distrik Nigel (beredder kragtens Boerebystandswet)	8/9/56	Dividend word uitgekeer	O. J. Els, Posbus 2, Devon.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
9935	Jacobs, William Christian, married in community of property to Nora Dorothea Jacobs (born Hendricks), a general dealer, trading as New Look Cafe, and Retreat Fisheries, at Retreat Road, Retreat, Cape Province, and Golden Ray Fisheries, at Lansdowne Road, Lansdowne, Cape Province	11/9/56	Dividend being paid	George Howells Copeland, c/o Welby Steward Bass & Company, 8 Darling Street, Cape Town.
C.A. 5416	Hotel Tilsim (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Second and Final account)	8/9/56	Dividend being paid	J. M. Borton, P.O. Box 206, Cape Town.
C. 24252	Port, L., M. Hurwitz, and Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd., trading as Beehive Suitcase Co.	8/9/56	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5840	Kruger & Palm (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	28/8/56	Contribution.....	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24212	Steynberg, Jan Petrus, trading as Alfa Restaurant	25/8/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 1457	Williams Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation), formerly trading as Gilmour Nursing Home	4/9/56	Distribution to preferent and secured creditors	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
9933	Sonday, Hassan, a general dealer, carrying on business under the name of H. Sonday, at 14 De Villiers Street, Cape Town	6/9/56	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 1465	L. Satill & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/9/56	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
9404	Levitas, Kenneth Charles, an interior decorator, of 11 Delphinium Street, Devil's Peak Estate, Cape Town	8/9/56	Dividend being paid	Walter Goldberg, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 1448/929A	Hexberg Farmers Garage (Proprietary), Limited (in Compulsory Liquidation)	25/8/56	Dividend being paid	Laurence Maister, and André de Villiers Joubert, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
9739/1504B	Mohamed, Akbar Sarif, trading as A.S.M. Distributors, and Market Street Bazaar, at 22A Market Street, Wellington, Cape	29/8/56	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 1399	Van der Merwe & Frylinck (Proprietary), Limited (in Compulsory Liquidation)	22/8/56	Both.....	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
9795/103B	Lenz, Jasper, a café proprietor, trading as Elgin Fruiterers, at 445 Albert Road, Salt River, and as Palace Cafe, at 1 Malta Road, Salt River, Cape Province	1/9/56	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 5981	Versatile Pump and Foundry Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/9/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ely Benjamin, P.O. Box 8884, Johannesburg.
C.A. 5978	Jocks Garage (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/9/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24205	Moosa, Gani, a hawker, of 324 Grand Street, Pretoria	5/9/56	Contribution being collected	H. A. von Geusau, 43–50 Third Floor, Southern Life Buildings, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Involvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22633	Catsaros, Costas, a bakery employee, of 13 Cydonia Road, Primrose, District of Germiston	27/4/50	Thurs., 8/11/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	First account confirmed on 22/2/52.
C. 18617	Mahomed, Moosa Tar, a general dealer, of Doornfontein No. 1652, Pietersburg, trading at 112 Prinsloo Street, Pretoria	27/2/36	Thurs., 8/11/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 27/4/37.
C. 19519	Ries, Johan Heinrich, a fitter, of 112 Ronald Road, Montclair, Durban	21/3/38	Thurs., 15/11/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 12/10/38.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1608	Shapiro's Motors (Proprietary), Limited, registered office at Loop Street, Cape Town	7/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/10/56, 10 a.m., Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Bolte, Heinz Wilhelm	Vervaardiger/*Manufacturer*	Agtstestraat-Oos/*Eighth Street East*, Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Brockmann, Hildegard Martha Eleonore	Huisvrou/*Housewife*	Erf 94, Heimstraat/*Street*, Karibib, Suidwes-Afrika/*South West Arfica.*
Rde Vleeschauwer, Herman Jan	Professor, Universiteit van Suid-Afrika/*University of South Africa*	181 Ooslaan/*East Avenue*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Florias, Maria	Huisvrou/*Housewife*	5 Highlands Heights, Highlands-Noord/*North*, Johannesburg, Transvaal.
Heyman, Reuben	Klerk/*Clerk*	18A Orangeweg/*Road*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Jüttner, Klara	Huisvrou/*Housewife*	Heydrichstrasse, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Kares, Francis Henry	Handskoenmaker/*Glovemaker*	33 Dunrobinstraat/*Street*, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Oltmans, Rudolf Theodoor	Assistent Verkoopsbestuurder/*Assistant Sales Manager*	7 Vredehof, Krigeville, Stellenbosch, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Radon, Jan	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	9 Sykesweg/*Road*, Warner Beach, Natal.
Sachar (gebore/*born* Zieper), Chaja (Annie)	Huisvrou/*Housewife*	25 Buxtonlaan, Oranjezicht, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Sclavenites, Erasmia	Huisvrou/*Housewife*	2 Tweedelaan/*Second Avenue*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Shain, Sam	Slagter/*Butcher*	202 Yale Mansions, Bokstraat/*Street*, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Toet, Dirk	Instrumentmaker/*Instrument Maker*	28 Highstraat/*Street*, Hazelwood, Pretoria, Transvaal.
Toet, Hendrina Johanna	Huisvrou/*Housewife*	28 Highstraat/*Street*, Hazelwood, Pretoria, Transvaal.
Van den Steen-Hekelaar, Francina Wilhelmina	Huisvrou/*Housewife*	15 Vierdestraat/*Fourth Street*, Wynberg, Johannesburg, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
606851	19/1/45	£500	Maurice Simon Bader	Maurice Simon Bader	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
261920	1/6/45	£300	John Adamson	John Adamson	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Insured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
307209	15/10/48	£150/500	Jacobus Gerhardus Johannes Fourie	Jacobus Gerhardus Johannes Fourie	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
751593	1938	£100	Curt Adolf Rossmann.....	Curt Adolf Rossmann.....	Manufacturers Life Insurance Company, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
592620	1/5/53	£900	Louis Wilken.....	Louis Wilken.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
556261	1/8/46	£2,000	Marcel Louw.....	Marcel Louw.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
927969	15/4/53	£1,000	Lourens Petrus Greyling.....	Lourens Petrus Greyling.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1040143	23/8/54	£1,000	Jakob Kasper Drotski.....	Jakob Kasper Drotski.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
493827	22/6/44	£250	Petrus Johannes Albertus Jonker	Petrus Johannes Albertus Jonker	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
601384	4/9/47	£500	Johan David van der Vyver....	Johan David van der Vyver....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
115414	1/3/51	£1,000	Willem Adriaan van der Westhuizen	Willem Adriaan van der Westhuizen	The South African Trade Union Assurance Society, Limited, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
961712	17/9/53	£1,000	Hendrikus Johannes van der Hoven	Hendrikus Johannes van der Hoven	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1023462	17/6/54	£1,000	Pieter Albert van Eeden.....	Pieter Albert van Eeden.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1099115	2/5/55	£500	Hetma Board Ferreira.....	Hetma Board Ferreira.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
65102	14/12/11	£500	Adriaan Jacobus Brink.....	Adriaan Jacobus Brink.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1039208	17/8/54	£1,000	Pieter Andries Lategan.....	Magdalena Hester Lategan (gebore Rust)	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
188700/12	1/7/37	£168	John Victor Gray.....	J. V. Gray.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg
808913	30/6/41	£500	Louis Alfonso van der Vyver..	Louis Alfonso van der Vyver..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1210455	4/6/56	£700	Erica Amelia Philo.....	Erica Amelia Philo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
146709	22/11/23	£500 made paid-up for £50	Maria Conceicao Vas Fernandes	Maria Conceicao Vas Fernandes	S.A. Mutual Life Assurance Society. P.O. Box 66, Cape Town.
148217	7/2/24	£500 made paid-up for £50	Lourenco Fernandes.....	Lourenco Fernandes.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
191453	16/2/28	£500 made paid-up for £33	Lourenco Fernandes.....	Lourenco Fernandes.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812243	19/7/51	£200	Gloria Vera Gentry.....	Gloria Vera Gentry.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
414723	27/6/40	£1,131	Barney Grolman.....	Barney Grolman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
433843	21/6/41	£163	Barney Grolman.....	Barney Grolman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
452326	20/8/42	£127	Barney Grolman.....	Barney Grolman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
312519	1/12/45	£400	Sarel Arnoldus Cilliers.....	Sarel Arnoldus Cilliers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
433199	1/9/50	£500	Anna Francina Louw (nou Mev. Richter)	Anna Francina Louw (nou Mev. Richter)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
251815	1/9/42	£500	Schalk Jacobus van Niekerk...	Schalk Jacobus van Niekerk...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
382308	1/12/48	£500	Daniel Johannes Andreas van Staden	Daniel Johannes Andreas van Staden	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
448912	1/3/51	£1,000	Maurice Dudley Price.....	Maurice Dudley Price.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
353418	1/9/47	£500	Petrus Francois Prinsloo.....	Petrus Francois Prinsloo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
277434	1/3/44	£710	Johannes Lourens van Niekerk op Lourens Theodorus van Niekerk	Lourens Theodorus van Niekerk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
473493	1/1/52	£650	Adriaan Hendrikus Stander (Ged. Adrian Hendricus Stander)	Adriaan Hendrikus Stander (Ged. Adrian Hendricus Stander)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
528326	1/7/53	£500	Dorothy Jacqueline Greyling..	Dorothy Jacqueline Greyling..	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
492193	1/8/52	£1,000	John Ockert Nell.....	John Ockert Nell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
436589	1/7/53	£500	Jan Adriaan Venter.....	Jan Adriaan Venter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
44409	30/9/31	£400	Cecilia Olivier (geb. Fichardt)..	Cecilia Olivier (geb. Fichardt)..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
591641	1/1/55	£1,000	Hermanus Johannes Smit.....	Hermanus Johannes Smit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
422286	1/6/50	£200	Sidwell Zola Langa.....	Sidwell Zola Langa.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
511164	1/7/28	£100	Robert Henry Mills.....	Robert Henry Mills.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E49030	1/9/41	£100	Norman Frederick Hansen....	Minnie Albertina Hansen (born Haselau)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Wapen van die

Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates